

Service des abonnements: Ø (027) 23 43 55 - 23 43 56

Publicité: Publicitas Sion © (027) 21 21 11 **1 fr. 20** 





# Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

## Cleuson-Dixence: la relance du WWF

# On demande instance neutre

Le WWF relance le jeu dans la partie qui l'oppose à Energie de l'Ouest-Suisse, à propos de Cleuson-Dixence. Une nouvelle entrevue avec EOS n'a donné aucun résultat, sinon pour constater que les deux interlocuteurs campent sur leurs positions.

Dans un communiqué diffusé hier, le WWF dit «faire encore un pas» en direction des promoteurs en acceptant de soumettre la faisabilité du déplacement du chantier de Tracouet à une instance neutre

On sait que ce déplacement avait été l'une des conditions mises par le mouvement pour retirer son opposition. La réalisation du projet qui consiste à doubler la puissance de tur-

binage de l'aménagement de Grande Dixence implique une attaque de chantier sur plusieurs fronts. D'où toute une série de problèmes posés sur le plan de l'environnement par les fenêtres nécessaires au percement et par les déblais. Dans sa première décision, le Département de l'énergie avait déjà exigé des promoteurs qu'ils renoncent au chantier du Grand-Alou, un site particulièrement sauvage et préservé de la région de Nendaz. Le WWF, lui, ne se satisfaisait pas de cette concession et réclamait à son tour l'abandon du chantier de Tracouet.

Refus d'EOS dont les arguments semblent avoir un rien ébranlé les certitudes du

WWF puisque celui-ci souhaiterait aujourd'hui les soumettre à une instance neutre.

Manœuvre de diversion ou simple précaution oratoire visant à ne pas porter la responsabilité face à un éventuel échec du projet? Le fait est que de très nombreux experts des communes, du canton, de la Confédération, des techniciens de l'écologie et de l'énergie, ont déjà donné leur avis sur ce dossier et qu'on voit difficilement quelle nouvelle instance pourrait s'y atteler. Encore faudrait-il que la neutralité en question soit reconnue par les deux parties, sur un sujet dont le WWF a fait un cheval de bataille.

Difficile car les mouvements écologistes eux-mêmes sont divisés. La Ligue pour la protection de la nature, qui a donné un préavis favorable sur Cleuson-Dixence après négociation, pourrait-elle être considérée par le WWF comme neutre? Au demeurant, ne peut-on créditer de cette qualité les autorités compétentes et leurs nombreux spécialistes des questions d'énergie et d'environnement? Quel sera donc le groupe d'experts qui trouvera grâce devant les juges du WWF?

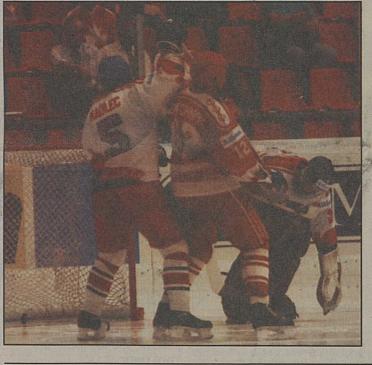
Décidément, on n'est pas sorti du feuilleton dont le prochain épisode se passe devant le Conseil d'Etat. Encore une instance neutre...

François Dayer









# 22° titre pour l'URSS

Pas de surprise, hier à Berne, lors de la finale des «mondiaux», opposant les Soviétiques aux Tchécoslovaques. Ces derniers ont subi la loi du plus fort, et c'est par 5 à 0 que les joueurs de Tikhonov ont remporté leur 22e titre mondial.

Le gardien Hasek battu par Nemtchinov: c'est 3-0. AP

#### FC Sion

# Yves Débonnaire s'en va

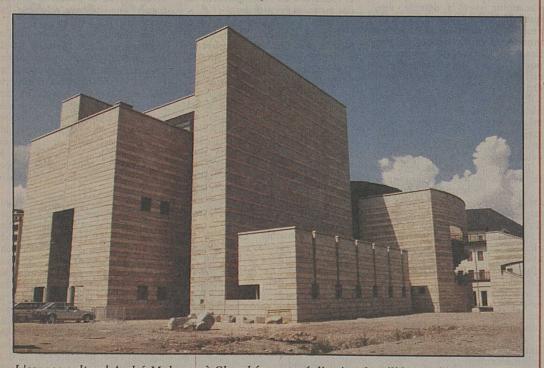
Siégeant hier, le comité du FC Sion a décidé d'accepter la démission irrévocable de l'entraîneur Yves Débonnaire pour la fin de la présente saison.



# Réapprendre à « construire la ville »

MARTIGNY. – L'Europe de l'urbanisme à rendez-vous à Martigny, où le CERM accueillera demain un congrès international placé sous le thème «construire la ville». Grâce à la précieuse collaboration de l'archi-

tecte Mario Botta, qui sera présent, les organisateurs valaisans ont pu s'attacher le concours de brillants conférenciers, ce qui d'ores et déjà voue au succès cette rencontre internationale.



L'espace culturel André-Malraux, à Chambéry, une réalisation du célèbre architecte tessinois Mario Botta.

## Personnes handicapées

# Du neuf à Sierre

Après l'atelier de Noës, la fondation Foyers-Ateliers Saint-Hubert pose une deuxième pierre dans la région sierroise. Un home vient en effet de s'ouvrir au centre de la ville, comprenant douze chambres individuelles. L'occasion de faire le point sur les activités de la fondation dans cette région, une institution qui ne se limite pas à offrir du travail, le gîte et le couvert à des personnes handicapées.



Un employé de l'atelier d'usinage de pièces mécaniques de Noës, avec M. Francis Martin, qui en est responsable.

# Berne refuse de payer!

connaissance de la situation du marché viti-vinicole suisse. Il a constaté que, pour l'année viticole en cours, de nouveaux excédents de l'ordre de 30 à 40 millions de litres devaient être pris en compte. La récolte millésimée 1989 a atteint la bagatelle de 174 millions de litres, alors que la consommation annuelle moyenne est de 135 millions de litres.

Le Département fédéral de l'économie publique (DFEP) ajoute que le plan quinquennal d'assai-nissement, adopté en 1986, prévoyait la prise en charge des excédents calculés en juin 1986 par des actions de jus de raisin, de raisin de table, de moût primeur et d'utilisation industrielle, ainsi que par des mesures d'autodiscipline des vignerons «L'assainissement était réalisé en automne 1989», signale le DFEP. De ce fait, «les nouveaux excédents résultant de la récolte 1989 ne sauraient faire l'objet d'une aide dans le cadre du plan quinquennal». Pis: «Il n'est pas prévu de réinstituer de semblables mesures d'assainissement.»

En clair, les cordons de la bourse sont désormais bien serrés. Il s'agit sans nul doute d'une re-tombée directe des votations fédérales du 1er avril dernier. On se souvient que la Suisse alémanique, emmenée par les groupes commerciaux Denner et Coop, avait donné le coup de grâce au projet de nouvel arrêté sur la viticulture...

#### **Projet routier**

# 5,3 millions pour la Tanzanie!

BERNE (bos). - Le Conseil fédéral a décidé hier d'octroyer 5,3 millions de francs pour l'amélioration du réseau routier dans le district de Morogoro, en Tanzanie, sous réserve de l'approbation de ce crédit par les Chambres.

Le Département fédéral des affaires étrangères, en charge du dossier, explique que la quasi-totalité de la population de cette région vit de l'agriculture et dépend donc des voies de communication pour accéder aux marchés et aux services de l'Etat. Or, «faute d'entretien, les routes rurales construites dans le cadre de la coopération au développement ne sont pas toujours praticables toute l'année. C'est pourquoi le nouveau projet routier ne se limite pas aux travaux de construction. Il doit en outre permettre de recueillir des données de base en vue de l'élaboration d'une politique régionale des transports à long terme.»

Bref, tout s'exporte. Même ce que la Suisse est aujourd'hui pratiquement incapable de réaliser

## Augmentation du salaire réel des fonctionnaires fédéraux

BERNE (ATS). - Le Conseil fédéral propose de majorer de 3%, au milieu de l'année prochaine, les salaires réels des fonctionnaires fédéraux. Il sollicite en outre une délégation de compétence lui. permettant de majorer ultérieurement ces traitements de 5% au plus en fonction de la situation économique et de l'évolution des salaires. Ces mesures ont pour but d'améliorer la capacité de concurrence de la Confédération sur le marché du travail.

Le message approuvé hier rappelle que la rétribution du personnel fédéral a été majorée la dernière fois au début de 1989. Les traitements avaient été augmentés de 2%. Une révision de la classification des fonctions avait en outre apporté une amélioration de 3% en movenne

Etant donné la situation conjoncturelle favorable, ces mesures n'ont toutefois pas suffi à combattre efficacement les difficultés de recrutement. Les salaires de la Confédération accusent aujourd'hui un retard de près de 5% en termes réels par rapport à l'évolution des salaires du secteur

Selon certains pronostics, ce retard pourrait dépasser les 5% l'année prochaine. La délégation de compétence demandée permettrait de réagir plus rapidement, sans procédure parlementaire. L'augmentation de 3% qui est proposée «se situe à la limite inférieure du retard à rattraper», écrit le Conseil fédéral.

#### **Autres mesures**

Ces améliorations de salaires doi-

vent être complétées par une formation professionnelle adéquate, une prise en considération équitable des prestations individuelles et par des récompenses pour des travaux particulièrement qualifiés.

Le message prévoit encore de dissocier l'indemnité de résidence de l'état civil et de créer en revanche une allocation sociale pour les obligations d'entretien et d'assistance. Un montant total de 6600 francs au maximum est fixé pour l'indemnité de résidence et l'allocation complémentaire. Le Conseil fédéral pourra ainsi mieux tenir compte des différences locales ou

régionales. L'allocation pour enfant sera augmentée de 10%. Le Conseil fédéral aura la possibilité d'abaisser à 58 ans l'âge de la retraite pour les gardes-frontières. Les agents de la Confédération qui ne sont pas soumis au statut des fonctionnaires bénéficieront des mêmes améliorations que ceux-ci.

L'ensemble des mesures proposées, qui devraient entrer en vigueur au 1er juillet 1991, entraînerait des dépenses supplémentaires de l'ordre de 355 millions de francs par an.

Les préoccupations d'Otto Stich

BERNE (ATS). - La vague de départs dans l'administration fédérale, dans les PTT et les CFF a pris des proportions telles que le Conseil fédéral a été contraint d'entrer en matière sur les revendications des associations de fonctionnaires. M. Otto Stich, chef du Département des finances, qui a fait cette remarque devant la presse, a toutefois souligné que ces revendications n'ont pas été acceptées dans leur ensemble.

Pour rassurer le contribuable, M. Stich a aussi indiqué que le gouvernement n'avait pas l'intention d'utiliser rapidement la compétence qui lui sera accordée de majorer encore les salaires de 5%. Le Parlement conservera d'ailleurs le contrôle de la situation par

Otto Stich a enfin insisté sur le difficile recrutement de gardesfrontières. Ceux qui acceptent de faire ce dur métier jusqu'au bout sur le terrain pourront donc prendre leur retraite à 58 ans. Mais si, à 56 ans par exemple, ils préfèrent passer au travail de bureau, ils n'en auront pas le droit.

# **Escalade mortelle**

PALMA DE MAJORQUE (ATS/ AFP). - Un Suisse est mort mardi en début d'après-midi en dévissant alors qu'il faisait l'escalade d'une falaise dominant la plage de Paguera (île de Majorque, archipel des Baléares), a-t-on appris hier de source policière.

M. Walter Ulrich, 47 ans, demeurant à Hinwil (canton de Zurich) était arrivé dimanche dernier en compagnie de sa femme et de

ses trois enfants âgés de 6, 7 et 9 ans pour des vacances à Majorque. Mardi en début d'après-midi, il a entrepris l'escalade de la falaise et est tombé sur des roches d'une hauteur d'environ 25 mètres tandis qu'un ami filmait toute la scène depuis la plage.

M. Ulrich, secouru immédiatement par des baigneurs, est mort pratiquement sur le coup d'une fracture du crâne.

#### Le Conseil fédéral en bref

• JURA: le Conseil fédéral a chargé le Département de justice et police d'engager des discussions avec les gouvernements des cantons de Berne et du Jura afin d'analyser et de résorber les causes du différend opposant les deux cantons.

• SUPPLÉMENT: le premier supplément au budget 1990 de la Confédération se monte à 475,7 millions de francs. Les crédits les plus importants sont 150 millions au titre de la participation de la Confédération aux frais de construction des autoroutes et 66 millions pour l'aide aux pays de l'Est.

 N 1: conséquence concrète de la votation sur les initiatives du trèfle à trois, il a approuvé le projet général du tronçon Yverdon-Avenches de la N 1. Il a également donné son feu vert à l'élaboration du projet définitif dont le coût est estimé à 1240 millions de francs.

• ASSURANCE: le montant maximum du gain assuré dans l'assurance accidents obligatoire et dans l'assurance chômage sera porté de 81600 à 97200 francs à partir du 1er janvier 1991. Ce nouveau plafond doit permettre de couvrir entre 92 et 96 % des travailleurs assurés.

• ENVIRONNEMENT: le chef du Département de l'intérieur Flavio Cotti représentera la Suisse à la conférence des ministres de l'Environnement qui se déroulera à Bergen, en Norvège, du 12 au 14

• AGRICULTURE: le chef du Département de l'économie publique Jean-Pascal Delamuraz participera aujourd'hui à Innsbruck, en Autriche, à une rencontre informelle de quinze ministres eu-ropéens de l'Agriculture. Les né-gociations du GATT et le rôle de l'agriculture dans l'Europe de demain figurent à l'ordre du jour.

• TORTURE: il a accordé 100 000 francs pour le financement d'une étude de la Croix-Rouge sur la situation de personnes victimes de la torture dans des pays en développement et vivant en Suisse.

• GAZ: il a octroyé à la société neuchâteloise GANSA la concession requise pour construire et exploiter une conduite de gaz aux Brenets. La nouvelle conduite permettra de raccorder la région française de Morteau, située trop à l'écart du réseau de Gaz France, au réseau de distribution de GANSA.

SSR: l'ancienne conseillère nationale Heidi Deneys (soc., NE) a été nommée membre du comité central de la Société suisse de radiodiffusion et de télévision. Elle y remplacera la conseillère aux Etats et syndic de Lausanne Yvette

• PROTOCOLE: s'adaptant aux nouveaux usages diplomatiques, il a approuvé un nouveau règlement protocolaire, plus souple, qui remplace le règlement en usage depuis

#### Communes en difficulté

ZURICH (ATS). - Le parrainage suisse des communes de montagne a octroyé 11,2 millions de francs à des communes de montagne en 1989. L'action de solidarité, organisée à l'occasion du cinquantième anniversaire de l'organisation, a rapporté 6,8 millions de francs. A ceci s'ajoutent 1,2 million provenant de dons et de contributions cantonales et 3,2 millions de contributions directes.

L'organisation a versé plus de 135 millions de francs en cinquante ans, dont environ 100 millions durant les dix dernières années. Cinq cents des 3000 communes suisses se trouvent en difficulté financière et bénéficient du soutien du parrainage.

## Département militaire fédéral

# Le vent de la modernité!

BERNE. - Le Conseil fédéral a approuvé au cours de sa séance d'hier une ordonnance concernant la protection des ouvrages militaires. Elle entrera en vigueur le 1er janvier prochain, en lieu et place de l'arrêté ad hoc du Conseil fédéral du 28 décembre 1950, lequel «ne répond plus aux exigences actuelles», souligne Berne.

En effet! Jusqu'à présent, force est de constater que les militaires se reposaient sur une conception quelque peu surannée de la notion du secret. Grosso modo, tout ouvrage de l'armée, même une canalisation ou un bout de baraque, prenait rang de tabou sacro-saint, à enfouir sous une chappe de silence absolu. Et quiconque soulevait cette chape voyait s'abattre la patte aveugle de la justice militaire, même si les intérêts de l'armée n'étaient en rien lésés.

L'ordonnance adoptée hier «fait partie de la nouvelle conception de la sauvegarde du secret», annonce fièrement le Dé-partement militaire fédéral. Une nouvelle conception qui «se fonde sur le principe selon lequel une protection ne doit être prévue que si elle est nécessaire et possible, mais qu'elle doit alors être vraiment efficace»... On dira qu'il était grand temps que le DMF réinvente l'œuf de Colomb et se propulse dans la modernité!

Selon les dispositions de cette ordonnance flambant neuve, un ouvrage militaire que tout un chacun est susceptible d'apercevoir pourra désormais être photographié ou filmé. Par ailleurs, les médias auront l'autorisation d'en faire mention. Avec une petite restriction à la clé: les prises de vue devront être effectuées à partir de terrains ou d'immeubles accessibles au public.

Concrètement, cela signifie par exemple que le promeneur qui photographie un barrage antichars - c'est-à-dire un de nos fameux «Toblerone» - le touriste qui filme des avions de combat sur un aérodrome militaire ou le journal local qui rend

compte de la construction d'un ouvrage de l'armée au-dessus du village n'encoureront plus les foudres de la justice militaire. Ce qui n'est, finalement, que justice, le véritable espionnage se situant depuis belle lurette à un autre niveau...

Par ailleurs, deux autres or-donnances du DMF entreront en vigueur le 1er janvier prochain. Avec l'ordonnance précitée, elles constitueront la «nouvelle conception de sauvegarde du

Il s'agit de l'ordonnance concernant la protection du matériel de l'armée - qui traite de la classification et du traitement de ce matériel - et celle concernant la protection des informations militaires – qui règle la classi-fication et le traitement de ces informations. Cette dernière ne prévoit plus que deux degrés de classification: «confidentiel» et «secret», les anciens degrés «à l'usage exclusif du service» et «rigoureusement secret» étant

Bernard-Olivier Schneider

#### **Tribunal cantonal**

# « Bête » et « méchant » !

Pas triste le procès en appel qui se déroulait hier devant la cour du Tribunal cantonal. Pas triste mais inquiétant si l'on songe que n'importe quel agent de sécurité privé peut laisser son berger allemand sauter à la gorge d'un gaillard éméché surpris à endommager une boîte aux lettres des PTT.

Les faits remontent à 1986. C'est la période du Comptoir de Martigny et deux copains en sortent plutôt éméchés. Arrivés à l'avenue du Grand-Saint-Bernard, un des deux gars s'en prend à une boîte aux lettres des PTT. «Elle me fait mal aux yeux!», dit-il à son copain. Arrive tout à coup le véhicule d'un agent de sécurité privé accom-pagné d'une jeune collègue. Le berger allemand est à l'arrière du véhicule. L'agent demande au gars pourquoi il s'en prend à la boîte aux lettres. Réponse: «T'es de la police? I'ai mis une lettre dedans et j'ai oublié de coller le timbre, je veux la récupérer!» L'agent privé le prie d'attendre. On va ouvrir cette boîte. Pendant ce temps, la jeune femme appelle la police depuis le véhicule

A partir de ce moment, on ne saura jamais si c'est l'agent qui empoigna le fautif parce qu'il voulait fuir ou si c'est ce dernier qui frappa l'agent pour s'en débarrasser. Les témoignages divergent totalement. Les deux hommes s'accusent mutuellement.

#### «Médor» ne plaisante pas!

Voyant la bagarre, la jeune agente privée perd les pédales. Elle ouvre

le hayon arrière de la voiture et libère le chien qui, bien sûr, saute sur l'adversaire de son maître. La jeune femme utilise aussi un spray anesthésiant contre le gaillard à terre. Le chien n'en démord pas. Il y va même joyeusement! C'est un agent de la police de Martigny qui recueillera les explications de tout ce petit monde. L'agent privé dépose plainte, le gars mordu aussi. Tous trois ont comparu devant la cour III de Martigny et le procureur Gross a inculpé l'agent et l'agente de lésions corporelles simples avec un instrument dangereux. Le procureur Gross a estimé que le berger allemand constituait un instrument dangereux. Mais la cour de Martigny retint comme la plus vraisemblable la version des agents et les acquitta tous deux. En revanche, les juges condamnèrent le plaignant mordu pour lésions corporelles simples sur la personne de l'agent!

#### Même les footballeurs ont peur des bergers allemands!

Cette condamnation fit bondir le plaignant et son avocat Me Pierre-Adolphe Travelletti. Hier, l'avocat faisait appel devant la Cour cantonale. Me Travelletti devait dire combien il était étrange que la cour martigneraine retienne automatiguement la version d'agents privés et condamne son client alors que rien n'est clair dans ce dossier. Dénonçant avec vigueur l'inadmissible attaque du chien, les moyens disproportionnés qu'ont utilisés les deux agents, il estime que son client n'a fait que de se défendre légitimement et qu'il doit être acquitté. «Ce qui me fait peur, c'est l'inexpérience de l'agente qui a lâché le chien sans évaluer le danger qu'elle faisait encourir à mon client qui aurait pu être égorgé! Un berger allemand défendra toujours son maître même si ce dernier a tort! D'ailleurs, un berger allemand est dangereux! Même les footballeurs qui disputent la coupe de Suisse au Wankdorf avouent avoir peur des réactions de ces chiens qui patrouillent au bord du terrain!», devait lancer Me Travelletti, qui conclut à l'ac-

Les juges Spahr, président, Gilloz et Stoffel, assistés du greffier Morand, diront si oui ou non un chien constitue un instrument dangereux et se prononceront sur l'acquittement de l'appelant.

Danièle Delacrétaz

# Nouvelle stratégie militaire américaine

Les Etats-Unis s'interrogent sur les moyens qu'ils devront utiliser à moyen terme pour assurer la stabilité internationale et la protection de leurs intérêts. Le recul du danger d'une attaque surprise au centre du continent européen s'accentue avec la détente, ainsi que la confrontation militaire américano-soviétique dans le tiers monde. Mais les risques de conflagrations ne sont pas écartés pour autant, concentrés sur le chaudron explosif du Moyen-Pour le président Bush, l'équi-

libre militaire avec l'URSS demeure une priorité, ainsi que le maintien de l'Alliance atlantique, une tâche rendue difficile par l'éloignement de la menace Pour les Américains, huit prio-

rités sont à prendre en compte: 1. disposer de forces de dissuasion crédibles pour éviter toute attaque-surprise contre l'Amérique du Nord:

2. empêcher, par des moyens nucléaires appropriés, toute attaque atomique contre n'importe quel allié des Etats-Unis, n'importe où dans le monde;

3. coopérer avec les alliés pour empêcher les Soviétiques d'attaquer un pays européen ou de reconstruire une force offensive;

4. aider les alliés des Etats-Unis en Extrême-Orient avec des forces complémentaires; 5. être prêt à parer à toute at-taque-surprise dans des cas im-

prévus; 6. maintenir la libre circulation

7. contrer le trafic de drogue, le terrorisme ou autres menaces militaires non classiques;

8. maintenir une coopération active sur le plan international pour la recherche du renseignement sur des menaces éventuelles.

L'emploi en Europe de missiles nucléaires à courte portée ne se justifie plus, dès lors que leurs tirs retomberaient sur le territoire des démocraties nouvelles. Par contre, l'inclusion dissuasive dans la défense du territoire européen des forces nucléaires française et britannique, ainsi que le maintien des forces aéronavales américaines devraient permettre de dissuader l'URSS de se livrer à une «première attaque». Le largage de missiles nucléaires à partir d'avions stratégiques demeure justifié comme mesure dissuasive, à partir de nombreux aéroports européens.

Il est possible, estiment les Américains, que des troubles éclatent aux frontières de l'empire soviétique. Cela ne justifie pas la présence continue de 195000 soldats américains en Europe, mais une plus grande mobilité de ceuxci et des troupes d'autres pays de l'OTAN. Aussi prévoit-on, selon la commission militaire du Sénat. une réduction sur cinq ans jusqu'à 100 000 hommes.

#### Des régions explosives

Trois régions demeurent «criti-

tre-Europe où ils doivent disposer de matériel utilisable pour n'importe quelle riposte; le Moyen-Orient, où le même problème se pose avec des difficultés accrues; la Corée, où la nécessité de renforcer une défense avancée est

En conclusion, la commission sénatoriale se fait l'avocate d'unités terrestres, navales et aériennes plus restreintes, mais prêtes à intervenir plus rapidement n'importe où. Elle souhaite aussi que des exercices combinés avec l'armée française puissent se dérouler, permettant, le cas échéant, à des unités américaines d'atterrir en France et de se porter vers le champ de bataille sous la protection du «parapluie» nucléaire

Le Sénat demeure inflexible sur deux points: il faut que les Etats-Unis poursuivent leurs recherches dans le domaine militaire, afin de maintenir leur supériorité technique; il est essentiel de maintenir des forces armées suffisantes en état de combat. La preuve a été faite après la Seconde Guerre mondiale, après la guerre de Corée et celle du Vietnam, qu'une démobilisation coûtait plus cher en fin de compte lorsqu'un nouveau danger s'est présenté et qu'il a fallu reconstruire une armée, rééquiper une aviation et moderniser des unités navales qui rouillaient dans les docks. P.-E. Dentan dans les docks.



Football Finale de la coupe 

mētrailler

Sols: tapis, moquettes, parquets linoléums, sols plastiques Asphaltage, isolations, étanchéité Dallage de terrasse et toitures at-

**EXPOSITION - VENTE** Rue des Ronquoz 1, SION Tél. (027) 22 24 04



Finale de la coupe valaisanne: Savièse - Vex 3-0 (0-0)

# La raison du plus fort....

Merci messieurs! Savièse et Vex ont fait honneur à la coupe valaisanne. Ce fut une jolie fête du football des séries inférieures. Sur la longueur, la différence a parlé.

Ce nouveau trophée Aloys-Morand, Savièse l'a bien mérité. Il n'a rien négligé pour rappeler à ses fidèles supporters qu'il était le chef de file incontesté de la deuxième

Vex a permis à cette finale de prendre de l'ampleur et de la bou-



Par Jacques Mariéthoz

teille. Laissant sur les hauteurs les soucis du championnat, le repré-sentant de la troisième ligue s'est rendu au stade Saint-Germain sans aucun complexe.

Il a suffi que Savièse et Vex pensent à offrir un spectacle sans retenue pour que le football sorte vainqueur. Vraiment, cette finale restera un exemple de volonté, de fair-play et de qualité de football de la part de deux formations aux ambitions très différentes.

#### Opposition valable

La différence posée sur papier, il y avait tout à craindre. Que la coupe

se porte aux lèvres des Saviésans avec trop de facilité.

Ce ne fut pas le cas dans un premier temps, car Vex allait être un interlocuteur valable. On s'est rendu compte, hier soir, que l'entraîneur Lipawski inculquait à ses protégés un football intéressant. Allez comprendre pourquoi Vex connaît des difficultés en championnat après la prestation qu'il vient de présenter.

Il est vrai que, face à l'équipe de Vergère, il est possible de parler football.

Certes, Savièse n'a jamais vrai-ment tremblé pour sa coupe. Mais, mais... En première mi-temps, jusqu'à la demi-heure, l'équilibre demeura. Tête de R. Perrier (8e), sauvetage de Jeanin devant Carruzzo (13e), arrêt de Jeanin (12e) et ête de Comte (18e) soulignaient que dialogue il y avait.

#### Corde tendue

Après la demi-heure de jeu, certains signes indiquèrent de quel côté soufflait le vent. Le plus fort se manifestait plus sérieusement.



Vainqueur. La coupe est là et Savièse lui fait fête. Mérité puisque gagné de haute lutte, ce trophée fait honneur aux joueurs de l'entraîneur Vergère.

La corde se tendait. Il restait à savoir à quel moment elle se rom-

L'action Ruffini-Comte-Perroud de la 30e et celle de Comte-Ruffini (tir à bout portant sauvé du bout du pied par Follonier) à la 34e accentuaient la pression.

Puis, vint la seconde partie et Savièse pesa de plus en plus lourd sur la défense adverse. On aboutit alors tout normalement au 1-0 de la 52e. Un magnifique centre du bouillant J.-M. Germanier offrait à R. Perrier l'ouverture du score.

N'allez pas croire que Vex accepta le verdict sans broncher. Pratiquement dans la même minute, Moix (sur passe de Carruzzo) disposa d'une balle de 1-1 à portée de soulier. Hélas... pour le suspense.

Celui-ci disparut par les chiffres à la 65e lorsque, sur passe en pro-fondeur de Zufferey, Ruffini ins-crivit le 2-0. Là encore, Vex demeura vaillant. Mais Savièse expédiait un tir sur le montant gauche des buts de Follonier (70e) et Perroud marquait le 3-0 à la 82e, sur une action de Luyet-Ruffini.

Et même à cinq minutes de la

fin, Vex chercha son but de l'honneur. Sur coup de tête de D. Bovier, la balle passait par-dessus la

transversale. Le résultat est logique. Savièse a prouvé qu'il était le plus fort. Il a donc bu à la coupe (du bon, on peut le supposer). Hier soir, Vex aurait mérité plus que du «spu-

# **Devant 700 spectateurs**

Savièse: Jeanin; Mouthon, Germanier, Margueron, Zufferey; Perroud, Luyet, Comte, Varone; R. Perrier, Ruffini. Entraîneur:

Vex: Follonier; J.-M. Sierro; J.-P. Sierro, Gaspoz, Furrer; Tamayo, Moix, Puglisi, Mayor; J.-P. Bovier, Carruzzo. Entraîneur: Jean-Luc Lipawsky.

Buts: 52e, R. Perrier (1-0); 65e, Ruffini (2-0); 82e, Perroud (3-0). Notes: stade Saint-Germain à Savièse. Spectateurs: 700. Arbitre: M. Rausis d'Orsières.

A la fin de la rencontre, M. André Reynard, président de l'AVF, a remis la coupe au vainqueur tout en félicitant chaleureusement le FC Vex pour son excellente réplique.

Changements: Ecœur pour Puglisi (58e); Salvadori pour Germanier (68e); H. Germanier pour Comte (71e); D. Bovier pour Tamayo (blessé) (73e).

Avertissements: à J.-P. Sierro (jeu dur). Faits spéciaux: à la 70e, R. Perrier expédie une balle qui va s'écraser sur le montant gauche des buts de Follonier. A la 72e, Tamayo, blessé, doit quitter le terrain.

# Mayor (à droite) et Vex n'ont pas à rougir de cette défaite.

Qui a la balle?... En possession du ballon, Perroud (à gauche) et Savièse iront jusqu'au bout. P.-A.



# Championnats suisses en Valais



Démonstration de style par le Sédunois Derek Kelly.



#### Ce qu'ils ont dit

• Viktor Tikhonov: «Ce championnat du monde a été très spécial pour l'équipe et pour moi-même. Nous sommes venus avec une toute nouvelle équipe en formation, et avec des problèmes pour trouver la meilleure composition, de sorte que pour une fois nous n'étions pas grands favoris. Selon cer-tains pronostics, le Canada et la Suède restaient même les seules grandes équipes actuelles. Nous avons voulu prouver que l'URSS était toujours au sommet. Je félicite mes joueurs, qui se sont améliorés tout au long d'un tournoi difficile, de haut niveau, et qui ont disputé de très bons matches.»

• Pavel Wohl: «Je félicite l'URSS pour son succès. A l'heure de vérité, les Soviétiques ont montré qu'ils étaient les meilleurs. Nous avons eu nos chances au premier tiers, mais ensuite il n'y a plus eu de problèmes pour l'URSS. Nos joueurs ont fait tout leur possible, ils n'auraient pu faire mieux dans ce tournoi. Cela a permis à notre jeune équipe d'obtenir plus que l'on pouvait espérer»

#### Résultats de la dernière journée

URSS - Tchécoslov. Suède - Canada 5-0 (0-0, 2-0 3-0) 6-4 (3-0 3-1 0-3)

**Classement final** 

1. URSS	3	3	0	0	15- 1	-
2. Suède	3	1	1	1	11-12	
3. Tchécoslovaquie	3	1	1	1	8-12	
4. Canada	3	0	0	3	7-16	

#### Le « all-star-team »

Soviétiques, Tchécoslovaques et un Canadien figurent dans le «all-starteam» des 54es championnats du monde, tel qu'il a été établi par les journalistes. Avec 123 voix, Andrei Khomutov (ailier gauche), futur joueur de Fribourg Gottéron, est le plus nettement désigné. Le Tchécoslovaque Robert Reichel (ailier droit) est, à l'opposé, le plus chichement élu avec 27 suffrages. Il est vrai qu'il a disputé tout le championnat du monde comme centre..

Le «all-star-team»: Dominik Hasek (Tch, 50 voix); Mikhail Tatarinov (URSS, 102), Viat-cheslav Fetisov (URSS, 96); Andrei Khomutov (URSS, 123), Steve Yzerman (Can, 112), Robert Reichel (Tch, 27). Remplaçants: Artur Irbe (URSS, 44); Anders Eldebrink (Su, 21), Paul Coffey (Can, 18); Pavel Bure (URSS, 26), Kent Nilsson (Su, 26), Valeri Ka-menski (URSS, 23).

#### Yzerman meilleur « compteur »

Le Canadien Steve Yzerman a été couronné meilleur «compété couronné meilleur «compteur» du «mondial», avec 19 points (9 buts-10 passes décisives), devant le Soviétique Andrei Khomutov (16) et le Suédois Kent Nilsson (12).

Le classement final des «compteurs»: 1. Steve Yzerman (Can) 19 (9-10). 2. Andrei Khomutov (URSS) 16 (11-5). 3. Kent Nilsson (Su) 12 (10-2). 4. Pobert Reichel (Tab). 11 (5-6)

Robert Reichel (Tch) 11 (5-6). Kobert Reichel (1ch) 11 (5-6).

5. Theoren Fleury (Can) et Hakan Loob (Su) 11 (4-7). 7.

Mikhail Tatarinov (URSS) 11 (3-8). 8. Gerd Truntschka (RFA) 10 (4-6). 9. Viatcheslav Fetisov (URSS) 10 (2-8). 10. Valeri Kamenski (URSS) 9 (7-2). 11. Evgeni Davidov (URSS) 9 (5-4) 12 Primary 9 (5-4). 12. Brian Bellows (Can) 9 (3-6). 13. Gregory Adams (Can) 8 (7-1). 14. Reimo Summanen (Fin) et Chrstian Ruuttu (Fin) 8 (5-3).



URSS - Tchécoslovaquie 5-0 (0-0 2-0 3-0)

# Ces mecs plus ultra!

Quand ça ne compte pas, on «pinaille» sur l'intérêt. Quand ça compte, on maugrée sur la qualité. La «finale» des «mondiaux» 1990 ne restera en tout cas pas dans les mémoires. Froid, le chaud show! Et printanier, le sacre!

22, v'là les Soviets! Ce chiffre correspond désormais au nombre de titres mondiaux récoltés par les champions du monde, anciens et nouveaux. L'URSS de Viktor Tikhonov a donc bien négocié le virage de son ouverture au hockey occidental. Elle a aisément conservé l'or récolté l'an dernier en Suède. Et elle peut songer à son avenir avec sérénité. La relève existe. Berne l'a rencontrée.

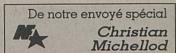
#### Déception

Au-delà de ce constat global, l'on se doit de relever la modeste qualité de ce match dit final. Disputé devant moins de huit mille spectateurs, il n'en méritait pas plus. L'impuissance tchécoslovaque, alliée au minimalisme soviétique, déboucha sur une rencontre sans passion, sans suspénse, sans fantaisie, sans éclat. Un show très froid, paradoxalement dû à l'étouffante chaleur qui pesait sur cette Allmend habituée à plus d'émotions et de... public! Ecrasés par la moiteur ambiante, Tata-rinov et rouge compagnie ne sont pas parvenus à créer le spectacle, comme ils l'avaient fait, deux soirs plus tôt, aux dépens des vexés Caplus tot, aux depens des vexes Canadiens. Hier après-midi, l'on frisa l'ennui. Au point de songer au RFA - Norvège de la veille avec nostalgie. Un comble!

#### Observation

Le duel débuta par un tiers d'observation. La Tchécoslovaquie fit alors jeu égal avec son intouchable adversaire. Très présente sur l'homme, elle gela le match. Les Soviétiques, eux, paraissaient ac-cablés de sueur. Statiques comme jamais - même en supériorité nu-

mérique - ils ne pouvaient emballer un match qui ne démarra, à vrai écrire, jamais. Mais le suspense, à la première sirène, pouvait encore murmurer son mot de plaisir. C'était toujours ça...



#### Pffft!

D'entrée de deuxième tiers pourtant, les «camarades» haussèrent le ton... d'un ton. Il suffit à faire la différence. Bykov (mauvais changement de ligne tchèque) s'enfila dans l'axe et battit Hasek (1-0 à la 26e). Le début de la fin avait sonné. Il retentit avec plus de puissance à onze secondes de la deuxième pause, lorsque Ka-menski et son coup de reins assassinèrent le maigre espoir de Pavel Wohl et de ses hommes. On n'avait encore rien vu... et le match était déjà fini. Remboursez!

#### Lumière

La dernière période ne modifia pas l'impression mitigée. Le léger doute qui tournait encore dans les esprits s'émietta rapidement. Da-vidov (41e), Kamenski (44e) et Makarov (47e) soignèrent l'addition. Avec aisance mais sans génie.

A l'exception du seul trait de lumière de ces soixante minutes oubliables: la réussite de Serguei Makarov au terme d'un solo



Duel entre Khomutov (à terre) et le Tchèque Baca, mais les Soviétiques trouveront facilement le chemin des filets...

échantillon de la puissance indi-viduelle soviétique. Le public fit «oh»! Le premier et le dernier d'un après-midi qui eût été ordinaire s'il n'avait pas eu comme objet la conquête du titre mondial. Dans la vie, et dans le sport, il faut parfois se contenter du minimum. Qu'on soit spectateur ou... acteur! Pour avoir su tenir ce rôle avec maîtrise, l'URSS s'est casquée d'or pour la vingt-deuxième fois. Et si l'on ose faire la fine bouche, c'est sur cette seule rencontre-là. Car plus loin que ces trois tiers, chacun connaît la valeur de ces mecs plus ultra...

# **Devant 7504 spectateurs**

URSS: Irbe; Malakhov, Konstantinov; Tatarinov, Fetisov; Kravchuk, Gusarov; Khomutov, Bykov, Kamenski; Nemtchinov, Semak, Davidov;

Biakin, Fedorov, Bure; Makarov, Khristitch, Priakhin Tchécoslovaquie: Hasek; Stavjana, Scerban; Kadlec, Prochazka; Bozik, Baca; Kron, Hascak, Ciger; Dolana, Hostak, Lubina; Jelinek, Hrdina, Dolezal; Jagr, Reichel, Holik.

Buts: 27e, Bykov (Tatarinov, Makarov, à 5 contre 4) 1-0. 40e, Kamenski, (Fedorov) 2-0. 41e, Davidov (Tatarinov) 3-0. 44e, Kamenski (Fetisov) 4-0. 47e, Makarov (Fetisov) 5-0.

Notes: Allmend, Berne. 7504 spectateurs. Arbitres: Mäkelä (Fin), Enestedt et Ekhagen (Su). 23e, tir de Bykov sur la latte.

Pénalités: 6 × 2' contre l'URSS, 8 × 2' contre la Tchécoslovaquie.

Suède - Canada 6-4 (3-0 3-1 0-3)

# Jean qui rit, Jean qui pleure!

La Suède en argent et le Canada éjecté du podium. Tel est le verdict des soixante ultimes minutes de ces «mondiaux». Soixante minutes de hockey croustillant. Jean qui rit et Jean qui pleure!

Enjeu de taille pour ce match de clôture. En cas de succès, la Suède pouvait encore souffler in extremis la médaille d'argent à la Tchécoslovaquie, grâce à sa victoire lors du tour qualificatif. Le Canada, lui, avait impérativement besoin des deux points pour monter sur la troisième marche du podium et obtenir ainsi une maigre consolation.

#### Déséquilibre

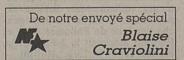
Pas de calcul donc entre deux équipes poursuivant un objectif similaire. Incidence pour lesspectateurs: un match intense et rapide, sans aucun doute l'un des meilleurs du tournoi.

Intense, d'accord, mais tou-tefois déséquilibré. Car les Suédois, dont le jeu collectif a frisé la perfection hier en fin d'après-midi, étaient largement supérieurs aux Canadiens. Des Canadiens par ailleurs de plus en plus fatigués et souffrant visiblement de la chaleur pesante qui régnait à l'intérieur de l'Allmend.

#### **Aisance**

Bref, vous l'avez compris, le suspense n'a pas eu droit au chapitre. A la fin du tiers initial, les Scandinaves avaient déjà creusé un écart appréciable de trois longueurs. Le tout en sept minutes. Un tir d'U. Samuelsson mal capté par

McLean (13e, 1-0), une com-binaison entre Nilsson et Rundkvist en supériorité numérique (17e, 2-0) et une rup-



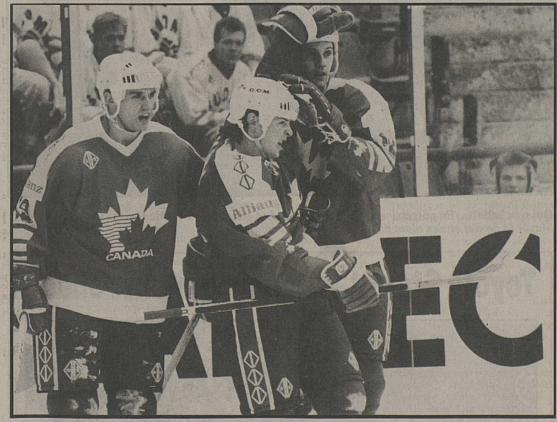
ture à quatre contre cinq ponctuée par Edelbrink (18e, 3-0): la voie royale était tracée.

Comme tout semblait facile pour la formation de Tommy Sandlin, à qui la réussite frappait à la porte...

#### Les yeux pour pleurer

La meilleure défense, c'est l'attaque, dit-on. La Suède n'a pas fait mentir l'adage. En continuant de prendre d'assaut les buts de McLean, Kent Nilsson et ses camarades se mirent rapidement à l'abri de toute mauvaise surprise. Lorsque Strömvall servit sur un plateau Svensson pour le numéro quatre à la 28e, la cause était entendue. D'autant que Rundkvist ajustait dans la foulée un tir aussi précis que

Malgré une issue qui ne faisait plus l'ombre d'un doute, le match resta jusqu'à la sirène finale d'un niveau technique particulièrement élevé, pour la plus grande joie des 11 500 spectateurs.



Les Canadiens ont vraiment mal terminé ce championnat par une nouvelle défaite face aux Suédois. Ainsi ils repartent de Berne sans médaille...

La Suède - comment lui en tenir rigueur? - a donc privé le Canada d'une médaille qu'il méritait cent fois au moins.

Auteurs de sept premiers mat-ches remarquables, les sociétaires de la fameuse NHL ont craqué dans le tour final. Plus physiquement que psychiquement. En traversant l'Atlantique, ils nourriront à n'en pas douter quelques légitimes regrets. A moins que la pro-chaine coupe Stanley ne han-tent déjà leurs esprits...

# **Devant 11500 spectateurs**

Canada: McLean; MacInnis, Macoun; Lidster, Coffey; Green; Petit; Bellows, Yzerman, Adams; Tocchet, Fleury, Craven; Sutter, Gilmour, Burr; Recchi, Cullen, Acton.

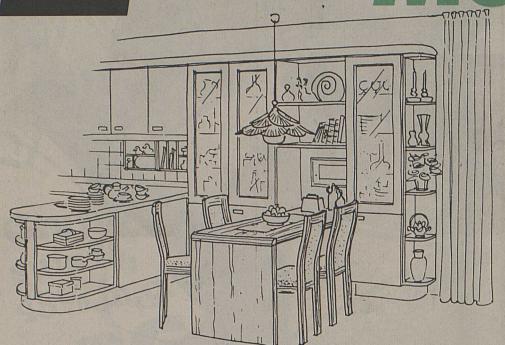
Suède: Ridderwall; T. Samuelsson, Eldebrink; Eriksson, U. Samuelsson; Djoos, Andersson; Loob, Rundkvist, Nilsson; Johansson, Eklund, Garpenlöv; Huss, Carlsson, Erickson; Strömwall, Svensson, Roupé.

Buts: 13e U. Samuelsson (Garpenlöv) 0-1. 17e Nilsson (Rundkvist, Loob, à 5 contre 4) 0-2. 18e Eldebrink (Loob, Rundkvist, à 4 contre 5!) 0-3. 28e Svensson (Strömwall, Roupé) 0-4. 32e Rundkvist (Loob) 0-5. 33e Adams (Yzerman) 1-5. 35e Nilsson (Andersson, Loob) 1-6. 42e Adams (Yzerman, Bellows, à 5 contre 4) 2-6. 42e Fleury (Craven) 3-6. 60e Gil-

Notes: Allmend, Berne. 11500 spectateurs. Arbitres: Vögtlin (S), Järvelä et Schütz (Fin/RFA). 17e, tir sur le poteau de Nilsson.

Pénalités: 7 × 2' contre le Canada, 6 × 2' contre la Suède.





es 3 jours anniversaire Mobalpa, c'est l'occasion ou jamais d'acquérir la cuisine de vos rêves à des conditions exceptionnelles.

Durant 3 jours seulement, vous pouvez profiter des offres spéciales que vous réserve votre installateur-conseil Mobalpa.

Dépêchez-vous, la qualité Mobalpa à de telles conditions, une occasion à ne pas manquer... Vous n'avez que 3 jours!

#### **MONTHEY**

Avenue de la Gare 15 Bât. BORGEAUD Tél. (025) 71 30 22

Nous nous réjouissons de vous accueillir et de partager avec vous un apéritif bien de chez nous.

**VW Scirocco** 

1983, options, Fr. 7000.-

**VW Golf** 

Synchro

5 portes, 50 000 km, Fr. 15 000.-

**Peugeot 205** 

1986, 50 000 km, Fr. 9500.—

**VW Golf GTi** 

ouvrant, Fr. 15 500.-

**GSi 2,01** 1987, options, 40 000 km, Fr. 16 500.—

Kit Kamei, 65 000 km, clim., toit

**Opel Kadett** 

Mitsubishi

Canvas-Top, 1988, 20 000 km, Fr. 20 000.—

**Pajero** 

**VW Golf** 

Caddy

10 000 km,

307D

A vendre

discuter.

Fr. 10 000.-Mercedes

grand pont alu, Fr. 14 000.-

Tél. (027) 86 34 07

ou 86 31 25, midi-

**Range Rover** 

1988, 38 000 km, Fr. 34 000.– à

Tél. (022) 28 85 01 ou (022) 796 41 43.

036-570868

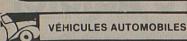
GTi

GTi



# Raymond Zermatten

AGENCEMENTS DE CUISINES MONTREUX - VETROZ - MONTHEY



ACHAT COMPTANT VOITURES

dès 1982

LAURCARS S.A. 1920 Martigny 026/22 88 04 077/22 01 08 **Opel Rekord** 

1986, Fr. 11 900.ou Fr. 195.- par

Tél. (037) 62 11 41.

17-531761

A vendre neuf

PEDRO 33

avec options et place d'amarr, au lac Léman ou lac de Neuchâtel. **GAUDIN-BATEAUX** 

Préverenges Tél. (021) 801 45 85.

22-520471



**RE71 de Bridgestone:** 

# Aucune copie ne vaut l'original RE71.

La Porsche SA a décidé d'équiper au niveau série, son modèle de pointe Porsche 959 avec les pneus Bridgestone RE71: voilà sans plus l'une des meilleures références que peut présenter un pneu large. Ce choix repose évidemment sur des motifs valables:

La configuration rationnelle, unidirectionnelle du profil assure une évacuation optimum de l'eau, et donc la sécurité maximum possible contre l'aquaplaning. Le mélange multipolymères nouvellement mis au point pour la bande de roulement

extrême au sol sur chaussée

UNE DES MEILLEURES FAÇONS D'HABILLER LES JANTES.

garantit une adhérence

sèche ou mouillée. Les couches de renfort de nylon sans soudures employées pour la première fois au niveau série dans la ceinture d'acier améliorent la stabilité directionnelle, la résistance à la fatigue et le confort de conduite.

RE71 - construit pour les superautomobiles, mais disponible pour toutes les voitures de série, et donc aussi pour la vôtre. Nous vous indiquerons volontiers le revendeur de pneus Bridgestone le plus proche de chez vous. Tout simplement, téléphoneznous: 021-731 40 74 ou 022-792 39 20.





**SUISSE** 

A vendre Audi 80 **Quattro** 

1986, 94 000 km, Fr. 11 500.-, **Golf 1600** 

Royal 1983, 90 000 km, Fr. 6200.-

Audi 100 CD 1985, 70 000 km, Fr. 15 500.-, Golf

diesel, Fr. 4300.-

Véhicules expertisés. Tél. (027) 86 37 12. 036-027585

#### **VW Golf GTi** 16 V

septembre 1988, 60 000 km, bordeaux, KIT-CH, jantes alu, Fr. 17 500.– au comptant ou en leasing.

Philatec Le Ø (038) 423 145.

18-308313

A vendre

#### Nissan **Sunny 1500**

1986, peinture métal., 4 pneus + jantes été et hiver neufs, 50 000 km, expertisée.

Tél. (027) 88 28 22.

036-304506

**Centre utilitaire** camionnettes bus - fourgons VW - Toyota et divers + 4×4

Marché de réelles occasions de différents modèles, garantis et expertisés. Samedi ouvert jusqu'à Garage de Muzot 3968 Veyras Tél. (027) 55 12 25.

**Audi Coupé** 1985, Fr. 14 900.— ou Fr. 244.— par

mois. Tél. (037) 62 11 41.

17-531760

18-307994

A vendre

#### **BMW 325i**

portes, 05.1989, anthracite, 22 000 km, intérieur cuir, ki M-technic, toit ouvrant, jantes alu. Valeur à neuf Fr. 48 000.— cédée à Fr. 35 000.— ou Fr. 867.— par mois, échange possible. Tél. (025) 71 65 75.

A vendre

#### **Honda CBR** 1000 F

1989, sous garantie, 3000 km, prix à discuter.

Tél. (027) 22 40 63.

Superbe

**BMW 520i** aut., 1984, divers

options + stéréo, 48 000 km, exp., Fr. 14 000.-

Tél. (021) 24 38 65,

Porsche turbo, toutes options, noire
BMW 735i, kit Kailine, toutes options
MB 190 E 2,3, aut., t.o., stéréo 7×15"
1987
MB 190 E, kit carrosserie, aut., t.o., etc. 1989
MB 300 SL 24, toutes options
MB 280 SLC, aut., stéréo, rouge 1975
Audi 100 Quattro turbo, stéréo, blanche 1987
Audi Coupé 5E, jantes 7×15", stéréo 1983
Opel GSi 16V BBS RS, dir. assistée 1990
Mazda 323 GTX 4 WD, options, blanche 1989
Daihatsu Rocky Long diverses options 1989
Suzuki SJ 410 cabriolet, blanche 1984
Golf Rallye, jantes 7×15", t.o., noire 1990

**AUTOMOBILES SAUNIER** Tél. (066) 71 28 80-81 Fax (066) 71 28 82.

# Sus à l'angle mort!

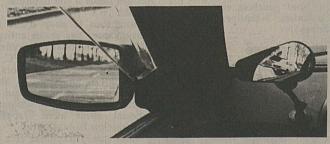
A vendre

Porsche turbo Ruf 380 CV, 5 V

toutes options Porsche Carrera 4, toutes options,

rouge Porsche turbo, toutes options, noire

Le rétroviseur d'autoroute D+D, fixé simplement par collage à l'intérieur du véhicule facilite bien la vie sur les autoroutes et dans le trafic!



1986

Une nouveauté mondiale exclusive, révélée par le récent Salon de l'automobile de Genève, comble plus efficacement que les systèmes déjà connus le «trou» du fameux et sinistre angle mort, cause de plus de 37% des accidents d'auto-

Livré avec pied et rallonge, le rétroviseur est réglable avec précision par ses articulations à rotule et convient à chaque chauffeur de voiture ou de camion. Miroir en verre de sécurité, panoramique, serti d'une monture chromée, avec largeur du champ de vision multiplié par cinq.

Un accessoire de votre sécurité, pas cher du tout!

Prix de vente du rétroviseur d'autoroute D+D: Fr. 29.50.

Liste des points de vente en Suisse romande et au Tessin et vente directe:

M.S.C. Distribution, case postale 84, 1000 Lausanne 19, Ø (021) 26 36 86.

	BON de commande Rétroviseur D+D
	Veuillez me faire parvenir par poste: exemplaire(s), rétroviseur d'autoroute D+D à Fr. 29.50, la pièce, port et emballage en plus. Règlement, net au comptant, dès réception.
1	Nom:Prénom:
	Adresse:
	Localité: NPA
	Signature:
۱	

unit!

#### m'a soufflé... Quand le divorce

Ennemis sur le ring, James «Buster» Douglas et Mike «Iron» Tyson sont, paraît-il, devenus très amis dans la vie. Et pour cause. Au moment où l'ancien champion du monde des lourds unifiés en termine avec un divorce qui a largement alimenté la chronique, son successeur entame à son tour le même long et difficile combat hors du ring. Du coup, à New York, on raconte que, pour éviter une défaite trop lourde, Douglas demande régulièrement conseil à Ty-Cette démarche n'étonne finalement qu'à moitié puisque, comme tout le monde le sait, c'est dans l'adversité que l'on reconnaît ses ennemis...

#### USA, 24° et dernière puissance mondiale

En football s'entend et selon l'avis autorisé des bookmakers anglais qui peaufinent ces temps-ci les cotes des 24 équipes engagées au Mondiale italien. A un peu plus d'un mois de l'ouverture des feux, le classement des parieurs britanniques s'établit comme suit:

1. Italie à 3 contre 1; 2. Pays-Bas: 4-1; 3. Brésil: 4-1; 4. RFA: 6-1; 5. Argentine: 10-1; 6. Angleterre: 12-1; puis: 23e Emirats arabes unis: 1000-1 et 24e Etats-Unis: 2000-1.

#### **Dirigeants** cardiaques. attention!

Si vous êtes président ou trésorier d'un club de football helvétique et, de surcroît, en proie à des problèmes de cœur, ceci ne vous concerne pas. A moins que vous ne désiriez rêver un instant, évitez en effet de prendre connaissance aussi abruptement des montants des plus gros transferts réa-lisés par Marseille ces dernières années.

12,2 millions (francs suis-ses) pour Stojkovic (Etoile Rouge Belgrade). 11,2 millions: Waddle (Tottenham) 5,5 millions: Francescoli (Racing Paris 1) Mozer (Benfica) et Cantona (Auxerre, en 1988). 5 millions: Amoros (Monaco). 4,2 millions: Deschamps (Nantes). Total pour trois ans: 49,1

millions de francs suisses.

#### Ce sera un Scorpion

Qui? Le bébé de Florence Griffith et Al Joyner attendu pour novembre prochain.

C'est le nombre de joueurs de tennis professionnels droitiers (sur 312 recensés). 43 sont gauchers et 2 ambidextres («Equipe maga-

#### **Embarrassé**

Le président japonais de l'ITTF (Fédération internationale de tennis de table) l'est considérablement par la demande officielle d'affiliation lancée par la... Lituanie. Il a réservé sa réponse pour septembre pro-

#### Citations célèbres

«Le petit gros a perdu onze kilos et une demi-pointure de chaussure en préparant le Mondiale.» (Un journaliste argentin parlant de Maradona).

«Des Papin? j'en ai dix dans mon centre de formation!» (Petite phrase lâchée en 1985 par Romain Arghiru-dis, responsable du centre de formation du RC Lens où œuvrait alors le Marseillais.)

«Les Autrichiennes et les Allemandes se maquillent sous le casque. Nous, les Françaises, attendons le soir pour sortir le rimmel.» (Carole Merle.)

«J'espère vraiment trouver un peu de temps pour re-garder les matches du Mondiale.» (Yasser Arafat.)

«Quiconque se rend aux toilettes dans un stade bré-silien est horrifié. Il est donc utopique pour le Brésil de vouloir organiser la coupe du monde.» (Joao Have-lange.) Christian Rappaz

# Le comité du FC Sion a pris sa décision

# La démission d'Yves Débonnaire acceptée

Cette fois, c'est officiel. Le comité du FC Sion, après avoir étudié la situation actuelle, a accepté la démission d'Yves Débonnaire. Le club de la capitale devra donc rechercher un nouvel entraîneur pour la saison prochaine.

#### **Yves Débonnaire:** « J'arrête l'activité d'entraîneur »

Nous avons pris contact avec Yves Débonnaire afin de connaître les raisons de sa décision.

J'ai donné ma démission verbalement après le match de Fribourg à M. Luisier, qui l'a refusée. Je n'ai donc pas lâché le bateau car il restait encore neuf matches à jouer et la situation était difficile.

Aujourd'hui, ce n'est pas une démission, c'est la décision d'un arrêt de mon activité d'entraîneur parce que nombre de mes exigen-ces n'ont pas été comprises. J'irai cependant jusqu'à la fin de la sai-

- Est-ce à cause du football ou pour des raisons extra-sportives que vous avez pris votre décision?

- C'est l'aspect sportif à 90%. Ce ne sont pas deux téléphones et trois lettres anonymes qui furent les plus gênants.

Est-ce votre conception du jeu qui a mal passé?

- Ma conception du jeu a mal passé pour diverses raisons. Peutêtre ma façon d'aborder la direction d'un groupe de joueurs de ligue nationale n'a-t-elle pas favorisé le respect mutuel, la confiance réciproque entre joueurs et entraîneur. Mon pouvoir de décision a été soumis aux limites et à la conscience professionnelle de certains joueurs. Je me considère comme un entraîneur très dur, rigoureux et précis, mais je ne suis pas homme à faire «marcher» les autres à la baguette. Ce sont les reproches qui m'ont été faits.

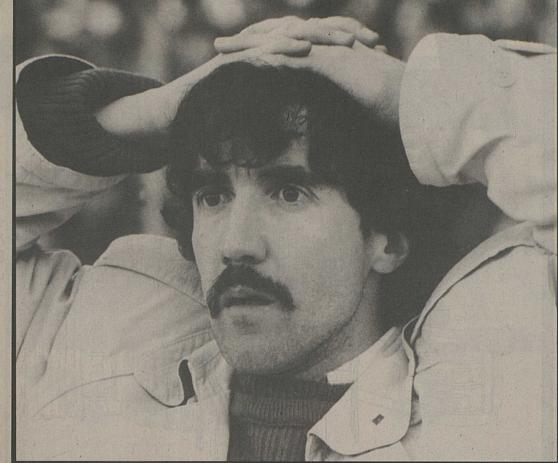
En revanche, j'ai reçu également des lettres d'encouragement de personnes que je ne connais pas. Cela fait du bien dans certaines circonstances. Mais je ne reviendrai pas sur ma décision. L'avenir de l'entraîneur Débonnaire n'est pas important en comparaison de celui du club. Je regrette pour le président et pour le comité que nous n'ayons pas réalisé de bons résultats. Mon départ est un bien pour tout le monde: pour l'équipe, qui pourra éliminer certains dé-fauts, pour moi, car dans cette situation j'étais mal à l'aise du fait de médisances venues de l'exté-

Quel sera votre avenir?

 Je ne veux pas passer pour un ange. Toutes mes responsabilités, je les assume, mais pas celles des autres. Maintenant, il reste cinq matches que nous devons disputer dans le meilleur climat possible. J'espère que l'annonce de mon dé-part permettra de débloquer la situation. Il faut que Sion montre qu'il a joué en dessous de sa valeur et qu'il est capable de réagir.

J'ai passé trois ans extraordinaires à Sion, dont une année comme entraîneur. J'y ai rencontré des gens aimables et gentils mais j'y ai aussi connu la jalousie et l'hypo-crisie. Je compte reprendre l'enseignement et pratiquer le football en amateur. J'ai vécu une merveilleuse aventure, qui s'arrêtera dans quelques semaines.

Propos recueillis par PEB



C'est officiel, Yves Débonnaire ne sera plus entraîneur la saison prochaine.

# Déception et écœurement du président André Luisier

A titre tout à fait exceptionnel, nous reproduisons le billet du président du FC Sion, qui paraît aujourd'hui dans le programme du match Sion - Lugano. M. Luisier y dit exactement ce qu'il veut porter à la connaissance du

# Communiqué du FC Sion

Réuni en séance le 2 mai 1990, le comité du FC Sion a pris connaissance de la démission irrévocable de M. Yves Débonnaire du poste d'entraîneur. Avec le plus vif regret, le comité a décidé d'accepter cette démission qui sera effective le 30 juin 1990.

Le FC Sion remercie très vivement M. Yves Débonnaire pour le travail accompli et lui soubaite plein succès pour ses activités futures aussi bien sur le plan sportif que pro-

# Les 16 Suisses de Stielike pour affronter l'Argentine

Restant fidèle à son habitude, Ulli Stielike n'a pas convoqué de joueurs sous le coup d'une suspension pour des gestes antisportifs. Après Kubilay Turkyilmaz, l'avant-centre du Servette FC, expulsé pour voies de fait lors du match à Fribourg, c'est le libero saint-gallois Urs Fischer qui encourt les foudres du sélectionneur national, après avoir frappé le Neuchâtelois Robert Lüthi. Alors que Turkyilmaz fête son

retour, le néo-international vient, lui, de se faire expulser à la Maladière, en coupe. C'est aussi le cas d'un Xamaxien, Frédéric Chassot, expulsé, lui, en championnat face à Saint-Gall. Martin Brunner ne sera pas de la partie. Le portier contesté de la «Nati» et de GC, a précisément choisi cette date du match face à l'Argentine pour disputer un test avec le club anglais de Newcastle United.

C'est dire que le Luganais Phi-lippe Walker abordera la rencontre en titulaire, la seconde après le 2-1 à Lucerne face à la Roumanie. Légèrement blessé, un autre Luganais, Patrick Sylvestre, a déclaré forfait. Stielike a convoqué, en revanche, un autre demi luganais, Philippe Hertig. Le Neuchâtelois Didier Gigon, que Gress ne considère plus, actuellement, comme titulaire à part entière, n'a pu entrer en considération pour Stielike. On note, parmi les 16 sélection-

nés, le retour d'Alain Geiger, absent lors des trois derniers rendezvous, pour cause de championnat de France avec l'AS Saint-Étienne, et celui de Beat Sutter. Le Xama-xien, longtemps blessé, n'a plus rejoué en équipe de Suisse depuis Portugal - Suisse, en septembre

La sélection suisse pour affronter l'Argentine, mardi, 8 mai, à 20 h 15, au Wankdorf à Berne. -Gardiens: Stefan Huber (Lausanne, 23 ans, aucune sélection), Philipp Walker (Lugano, 22-1). Arrières: Herbert Baumann (Lucerne, 25-8), Alain Geiger (Saint-Etienne, 30-29), Dominique Herr-(Lausanne, 24-6), Marc Hottiger (Lausanne, 22-4), Peter Schepull (Wettingen, 25-5). Demis: Heinz Hermann (Servette, 32-100), Philippe Hertig (Lugano, 24-2), Marcel Koller (Grasshopper, 29-36), Blaise Piffaretti (Sion, 24-9), Alain Sutter (Grasshopper, 22-16). Avants: Stéphane Chapuisat (Lausanne, 20-5), Adrian Knup (Lucerne, 21-5), Beat Sutter (Xamax, 27-39), Kubilay Turkyilmaz (Servette, 23-17). De piquet: Stefan Lehmann (Sion, 26-1), Frédéric Chassot (Xamax, 21-3), Patrick Sylvestre (Lugano, 21-1). Hermann (Servette, 32-100), Phitrick Sylvestre (Lugano, 21-1).

#### Changements en première lique Nouvel entraîneur à Châtel-Saint-Denis

Le FC Châtel-Saint-Denis, qui évolue en première ligue, annonce qu'il n'a pas renouvelé le contrat de son entraîneur Charly Hertig pour la saison prochaine. Le club fribourgeois a fait appel à Nicolas Geiger, le frère de l'international suisse Alain Geiger qui joue à Saint-Etienne.

#### **Probst quitte Beauregard**

Ernest Probst a annoncé qu'il n'entraînera plus le FC Beauregard, pensionnaire de première ligue, la saison prochaine. Probst avait été promu avec le club fribourgeois et rappelé l'an dernier pour assurer le maintien. Son successeur n'est pas encore désigné.

# Ces rumeurs qui détruisent tout

Notre équipe est capable de vain-cre n'importe quelle formation de LNA... ou B. Mais, pour cela, tous les joueurs, sans exception, du premier au dernier du contingent, doivent, moralement et physiquement, remonter la pente après ces derniers échecs.

Il reste encore dix points en jeu. Nous jouons successivement deux matches à la maison, le premier, aujourd'hui, contre les valeureux Luganais de Duvillard, le second, samedi prochain, contre des garçons actuellement survoltés, Lausannois de Barberis. Je souligne en passant que ce jeune entraîneur de chez nous a mis deux bonnes années pour trouver ses

Il n'est plus temps d'écouter les commentaires nocifs, qui fusent de

toutes parts. Deux victoires consécutives apporteraient, et de très loin, la meilleure réponse à ces médisances ou ces calomnies.

Yves Débonnaire a amené notre equipe fanion à la première place du championnat en octobre, malgré les blessés: Clausen, Mohr, Renquin, pour ne citer qu'eux. Ensuite, il y eut le «novembre noir». Depuis le début avril, nous de la rétrie de la companyation de la rétrie. sommes à nouveau dans le pétrin.

Au lieu de soutenir ceux qui se battent journellement pour tenter de redresser la situation, certains les démolissent, sans retenue, sans pudeur, sans objectivité. Evidemment, c'est plus facile que de construire!

Pourtant, le comité et l'entraîneur ont introduit plusieurs réfor-mes, qui auraient dû porter leurs fruits ces prochaines années puisque cette saison, contre toute attente, devient franchement mau-

Mais l'atmosphère actuelle, pourrie par quelques personnes qui gravitent autour du club, est irrespirable pour ceux qui s'y vouent, je peux le dire, corps et

Les footballeurs subissent la funeste influence de cette entreprise de démolition systématique. L'entraîneur ne peut plus travailler dans ces conditions. Malgré sa passion pour notre club, pour le football et son amitié pour les joueurs, pour les membres du comité et pour moi, il a demandé d'être libéré de son contrat.

Tout ce que nous avions projeté ensemble est par terre car on ne nous a pas laissé le temps de retrouver cette équipe, qui avait merveilleusement commencé la

Je n'échappe pas non plus aux critiques, aux médisances, voire aux calomnies. Ma femme non plus. On a tout oublié de ces treize dernières années.

Dès que j'aurai mis toutes choses urgentes en ordre, le temps sera venu de laisser à d'autres, y compris à nos adversaires du moment, le soin de trouver les millions indispensables au maintien du FC Sion dans l'élite du football suisse. Ils s'apercevront vite, ces gens de peu d'intelligence, de foi et d'amour du football, qu'on ne construit pas un beau et bon club avec des rumeurs. Au contraire, avec ça on fiche tout en l'air. Mais je leur en abandonne l'entière res-ponsabilité.

Aujourd'hui, cependant, allez-y, très chers amis de la première équipe! Gagnez ces matches! Pour MONSIEUR Yves Débonnaire, pour le comité, pour moi, pour les vrais supporters, notamment ceux qui suivent toutes nos rencontres et ne désespèrent jamais

André Luisier

#### **Bayern Munich**

Sur les autres stades

## 12° titre pour

## Derniers matches de la 32e journée: Bayern Munich - St-Pauli 1-0. Fortuna Düsseldorf - Bayer

Leverkusen 2-0. Bayer Uerdingen -Borussia Dortmund 1-3. SV Hambourg - Karlsruhe 1-0.

#### Classement

1. Bayern Munich	32	18	10	4	59-26	46
2. FC Cologne	32	16	9	. 7	51-41	41
3. B. Dortmund	32	15	10	7	50-31	40
4. E. Francfort	32	14	11	7	58-38	39
5. B. Leverkusen	32	12	15	5	39-26	39
6. VfB Stuttgart	32	15	5	12	50-42	35
7. Werder Brême	32	9	13	10	44-38	31
8. Nuremberg	32	10	10	12	39-45	30
9. Karlsruhe	32	9	12	11	31-37	30
10. Kaiserslautern	32	10	10	12	41-52	30
11. SV Hambourg	32	12	5	15	38-44	29
12. St-Pauli	32	8	13	11	28-39	29
13. B. Uerdingen	32	10	8	14	40-47	28
14. F. Düsseldorf	32	8	12	12	33-41	28
15. VfL Bochum	32	10	7	15	42-52	27
16. Borussia Mönch.	32	10	7	15	34-44	27
17. W. Mannheim	32	10	6	16	36-51	26
18. Hombourg	32	7	7	18	30-4921	

#### Victoire des Suissesses

L'équipe féminine suisse a remporté sa première victoire dans le cadre du tour préliminaire du championnat d'Europe. Et ce à son cinquième match. A Binningen, devant 600 spectateurs, elle a obtenu ue succès mérité (2-1) sur

• BINNINGEN. Tour préliminaire du championnat d'Europe: Suisse - Espagne 2-1 (1-0). 600 spectateurs. Arbitre: Crucke (Be). Buts: 26e Käser 1-0. 44e Gubler 2-0. 75e Barejo 2-1.

Suisse: Schweizer; Sigrist; Ri-naldi, Sollberger, Gubler; Spinner, Wöllbitsch, Kälin; Sauter (66e Cajochen), Käser, Grossenbacher. Classement du groupe: 1. Italie 3-6. 2. Danemark 2-4. 3. Suisse 5-3. 4. Espagne 4-1.

#### **Angleterre**

Matches en retard: Arsenal -Southampton 2-1. Nottingham Forest - Manchester United 4-0. Wimbledon - Crystal Palace 0-1.

37 22 10 5 72-36 76

#### Classement 1. Liverpool

2. Aston Villa	31	21	6	10	54-35	69
3. Arsenal	37	18	7	12	52-36	61
4. Tottenham H.	37	18	6	13	57-46	60
5. Everton	37	17	7	13	54-43	58
6. Chelsea	37	15	12	10	55-50	57
7. Southampton	37	15	10	12	70-61	55
8. Wimbledon	37	12	16	9	44-38	52
9. Norwich City	37	13	13	11	42-40	52
10. Nottingham F.	37	14	9	14	52-47	51
11. Queen's P. R.	37	13	11	13	43-41	50
12. Coventry C.	37	14	7	16	38-53	49
13. Manchester C.	37	12	11	14	41-50	47
14. C. Palace	37	13	8	16	41-64	47
15. D. County	37	13	7	17	41-37	46
16. Manchester Un.	37	12	9	16	45-47	45
17. S. Wednesday	37	11	10	16	35-48	43
18. Luton Town	37	9	13	15	40-55	40
19. Charlton	37	7	9	21	31-56	30
20. Millwall	37	5	11	21	38-62	26
V D.I.						

#### **Kenny Dalglish** a remis les souliers à crampons

Ainsi donc, Kenny Dalglish reste statistiquement entraîneur-joueur du FC Liverpool, qui vient de conquérir son 18e titre de champion d'Angleterre. Car, l'Ecossais, âgé de 39 ans, qui avait disputé son dernier match pour les «reds», en mai 1988, est entré sur le terrain à la 71e minute, lors du match Liverpool - Derby County (1-0), 37e et avant-dernier match de championnat de son équipe. L'ancien joueur du Celtic de Glasgow aura donc - pour l'instant - porté à 355 reprises le maillot de Liverpool en championnat.

 YOUGOSLAVIE. Demi-finales de la coupe, matches retour: Par-tizan Belgrade - Etoile Rouge Belgrade 2-3 (aller 0-1). Hajduk Split
- Osijek 5-2 (3-0). La finale entre Etoile Rouge et Hajduk Split aura lieu le 19 mai à Belgrade.



**RAGOÛT DE BŒUF** 

100 g

**VIANDE** SÉCHÉE 2e choix

100 g

**CUISSE DE POULET** 

100 g

DE CABILLAUD, frais

VIN DU PORTUGAL

**ESTRAMADURA** 86

70 cl

PIZZA FRAÎCHE **MANOR** 

**PLACETTE** 

Egalement à Sion

100 g

#### Association valaisanne de football

# Communiqué officiel N° 35

et 29 avril 1990 Les résultats des matches cités en marge, parus dans notre communiqué officiel du lundi 30 avril 1990 sont

exacts à l'exception de: 5e ligue Erde 2 - Riddes 2 Juniors B - 1er degré 0-3 forfait 3-0 forfait St Niklaus - Bagnes Vernayaz - Granges Juniors D - 1er degré Saas-Fee - Naters Savièse - Sierre 3 Juniors D - 2e degré ES Nendaz - Conthey 2 Juniors E - 1er degré Lens - Vétroz 2 3-3 Sion 4 - Conthey 2 Martigny 4 - USCM Juniors E - 2e degré Grimisuat - Bramois Riddes - Isérables Vouvry - Martigny 5 Juniors F - 2e degré Salgesch - Grône Evionnaz-Collonges - Saint-Maurice 1-5 2. Rectifications de résultats Juniors E - 1er degré

Varen - Salgesch Juniors E - 2e degré

Grimisuat - Lens Juniors F - 2e degré Brig 3 - Salgesch 2 3. Résultat complémentaire Iuniors D - 1er degré Coupe valaisanne des seniors Demi-finales

Brig - Sion \*
USCM - Conthey \* Brig vainqueur aux tirs des penalties Coupe valaisanne des juniors A Demi-finales Brig - Conthey 5Martigny 2 - Visp \*

\*Visp vainqueur aux tirs des penalties
Coupe valaisanne des juniors B

ES Nendaz - Grimisuat\* 2-2
\*ES Nendaz vainqueur aux tirs des penalties Coupe valaisanne des juniors C Demi-finales Châteauneuf - Brig Naters - Saxon

4. Ave Avertissements Broyon Jacques, Grimisuat Comby Gratien, Chamoson Crittin Philippe, Chamoson Jossen Thomas, Lalden Jossen Thomas, Laiden Ruegger Frédéric, Salgesch Campagnani Carlo, Agarn Avelino Almeida, St Niklaus Crettenand René, Saint-Léonard Hischier Rinaldo, Naters Roduit Albano, Fully 2

Roduit Albano, Fully 2
Machoud Stéphane, Bagnes
Rossier Olivier, Bagnes
Quintero Angel, Riddes
De-Sousa Paulo, Saint-Gingolph
Launaz Michel, Vionnaz
Gabioud John, La Combe
Morel Hervé, Vouvry
Planchamp Jean-Luc, Vouvry
Sierro Jean-Marc, Vex
Clerc Christian, Vouvry
Pfammatter Roland, Brig 2
Meichtry Manfred, Salgesch 2
Heinzen Horst, Raron 2 Heinzen Horst, Raron 2 Salamin Damien, Anniviers Fux Stefan, Steg Studer Christoph, Visp 2 Wyer Martin, Visp 2 Bitz Laurent, Nax Mathieu Claudio, Chalais 2 Crettenand Michel-Gérard, Isérables

1-10

Rossier Philippe, Bagnes 2 Sarrasin Yannick, La Combe 2 Ramosaj Shkelzew, Saint-Maurice Prastaro Salvatore, Martigny 3 Prastaro Antonio, Martigny 3 D'Antonio Luigi, Martigny 3 D'Antuono Gennaro, Martigny 3 Udriot Thierry, USCM 2 Coquoz Stéphane, Vernayaz

Vouillamoz Stéphane, Isérables 2 Fragnière Pierre-Alain, ES Nendaz 2 Massimo Giovanni, Saxon 2 Roten Armin, Termen Scherer Guillerno, Saxon Dubuis Michel, Saxon Haenni Raphaël, Sion Schuepbach Michel, Sion Bumann Kurt, Brig Mento Antonio, USCM Mento Antonio, Cocka Juniors A Mazotti Angelo, Visp Margelist Patrick, Visp Vouillamoz Christophe, Saillon Liand Olivier, Conthey **Juniors B** Zeiter Thomas, Brig Wiedmer Nicolas, Fully Chambovey Kilian, Orsières Imboden Pascal, Visp

Guex Christophe, Evionnaz-Collonges Fussen Rolf, Agarn 2 Schwandt Harry, Leuk-Susten 2

Grichting Philippe, Salgesch 3
Steiner Romano, Steg 2
Mazotti Alain, Steg 2
Sierro Pierre-Alain, Evolène 2
Fournier Régis, US ASV
Emery Eric, Lens 2

Correia Victor, Lens 2

Panchard Samuel, Chalais Schaller Patrick, Naters Duarte Bruno, Saxon 5. Joueurs suspendus pour avoir reçu

Previti Mauro, Saint-Maurice

Fardel Yvan, Arbaz

Iuniors C

trois avertissements Un match officiel Campagnani Carlo, Agarn (20-33-35) Rossier Olivier, Bagnes (21-33-35) Quintero Angel, Riddes (8-9-35) Gabioud John, La Combe (18-19-35) Planchamp Jean-Luc, Vouvry (13-22-35) Wyer Martin, Visp 2 (17-32-35) Bitz Laurent, Nax (18-19-35) Prastaro Salvatore, Martigny 3 (12-16-35) D'Antuono Gennaro, Martigny 3 (17-

Sierro Pierre-Alain, Evolène 2 (8-22-35) Correia Victor, Lens 2 (10-12-35) Bumann Kurt, Brig seniors (10-16-35) Imboden Pascal, Visp juniors B (22-34-35)

Un match officiel
Barreal Manuel, Massongex 2 Vaudan Christophe, La Combe Trois matches officiels Varone Christian, Chalais Callewaert Christophe, Saxon 2
Gabrielli Eric, Martigny 2
Delgado Rafael, Martigny juniors C 2
Quatre matches officiels

Aebi Claude-Alain, Erde 2 Michellod David, Monthey juniors C Koelle Jérôme, Saxon juniors C Corminbœuf Jérôme, Vétroz juniors D Cinq matches officiels Abbet Samuel, Bagnes juniors B Moix Sébastien, Bagnes juniors B Ces décisions sont susceptibles de re-cours dans les huit jours auprès de la

commission de recours de l'AVF, par son président, Me Clément Nantermod,

avocat et notaire, 1870 Monthey 2, case postale 1155, numéro de compte de chèques postaux 19-149-6 et selon le règlement en vigueur.

7. Suspension provisoire Le joueur Mathieu Laurent, 27.3.1961, du FC Chalais est suspendu avec effet immédiat et jusqu'à conclusion de l'en

8. Retraits d'équipes 4e ligue - Groupe 2: FC Arbaz Juniors C - 2e degré - Groupe 5: FC

Pully Tous les matches restant à jouer par ces équipes sont homologués par 3-0 forfait en faveur des adversaires

9. Heures du début des matches Conformément à l'article 9 du règlement de compétition de notre association, nous vous informons que les heures du début des matches sont fixées comme suit:

16 h 30: les dimanches 20 et 27 mai 1990

4e ligue: 10 heures: les dimanches 20 et 27 mai 5e ligue: 14 heures: les dimanches 20 et 27 mai

10. Joueurs suspendus pour les 4, 5 et 6 mai 1990

Actifs Campagnani Carlo, Agarn Rossier Olivier, Bagnes Fumeaux Eric, Bagnes 2 Varone Christian, Chalais Aebi Claude-Alain, Erde 2 Beytrison Jean-Bernard, Evolène 2 Gabioud John, La Combe Correia Victor, Lens 2 Gabrielli Eric, Martigny 2 Prastaro Salvatore, Martigny 3 D'Antuono Gennaro, Martigny 3 Sixto Francisco, Massongex 2 Barreal Manuel, Massongex 2 Bitz Laurent, Nax Quintero Angel, Riddes Fossy Frédéric, Saint-Gingolph Della Santa Raymond, Saint-Maurice Callewaert Christophe, Saxon 2 Wyeı Martin, Visp 2 Planchamp Jean-Luc, Vouvry

Seniors
Beney Erhard, Agarn
Schnydrig Heinrich, Lalden Giovanola Vincent, USCM Seiler Mathias, Termen Ruffiner Walter, Turtmann Fryand Kilian, Turtmann Iuniors B

Abbet Samuel, Bagnes Moix Sébastien, Bagnes Vaudan Christophe, La Combe Theler Wendlin, Visp Imboden Pascal, Visp Juniors C Delgado Rafael, Martigny 2

Koelle Jérôme, Saxon AVF - Comité central Le président: André Reynard Le secrétaire: Jean-Charles Grand



# cartes en vente

# Des nouveautés pour les supporters

Avec le possible engagement d'un troisième étranger - un attaquant de tout premier plan, de classe «mondiale» – le HC Martigny aimerait donner plus de consistance encore à un contingent qui ne manque déjà pas d'atouts. Le président René Grand est donc parti à la pêche. Il devrait ne pas revenir bredouille. Les contacts actuellement en cours laissent en tout cas augurer d'une issue heureuse. Et c'est un gros poisson qui pourrait bien débarquer au coude du Rhône ces prochaines semaines.

En attendant que cet heureux coup de filet devienne réalité, le HC Martigny s'adresse à ses supporters qui désirent suivre leurs favoris dans de bonnes conditions la saison prochaine. Le club rouge et blanc leur conseille de réserver le plus rapidement possible leur place. Surtout que le club octodurien a pensé à leur confort en prévoyant plusieurs améliorations notoires au Forum. Voici d'ailleurs, point par point, les principales modifications décidées en vue de la prochaine saison.

• La tribune A a été sensiblement agrandie puisque sa capacité a été doublée. Ce sont désormais 400 places orange qui sont à la disposition du club des 1000. Pour 1000 francs, les titulaires de ce type de carte auront non seulement droit à un siège au centre de la tribune. Ils auront également à disposition une place de parc située à proximité immédiate du Forum.

• Le bloc B a aussi été revu et divisé en deux secteurs, le bloc B est (vert) et le bloc B ouest (jaune). Ces places assises à 350 francs seront au nombre de 500. Le fait de diviser ce bloc en deux couleurs facilitera la recherche de votre place.

• 80 places debout numérotées (couleur bleue) sont également en vente au sommet de la tribune principale pour le prix de 300 francs.

Le HC Martigny a aussi prévu de vendre, au prix de 300 francs, des places debout situées sur les tribunes de bois bordant la tribune principale (bloc C). Cet emplacement surélevé et privilégié explique la différence de prix avec les cartes de gradins qui demeurent fixées à 250 francs.

• Les apprentis et étudiants disposeront à nouveau de cartes à 100 francs.

• Le HC Martigny rappelle que tous ces abonnements donnent droit à la gratuité lors des matches amicaux, des rencontres du championnat régulier ainsi qu'à l'occasion du tour final (pour la promotion ou contre la relégation).

#### les sports à la tv

#### Jeudi 3 mai

19.30 Tagesschau - Sport

**EUROSPORT** 9.30 Trans World Sport 10.00 Ice Hockey World Championships

World Championship Boxing 14.30 Trans World Sport

15.30 Adventure Hour

16.30 Goals 17.00 Football

**UEFA Cup Final** 

19.00 Mobil 1

Motor Sports News 19.30 Trax

20.00 Football UEFA Cup Final
22.00 World Cup Football Preview

Volleyball Men's from Yokohama, Iapan

23,00 World Challenge

1.00-2.00 Australian Rules Football

# Test auto, Toyota Starlet 1300i

# La petite aux allures de pur-sang Eh oui, il y a déjà quatorze ans que la plus petite Toyota de la gamme est commercialisée. Que le temps passe! Aujourd'hui, la firme japonaise présente

déjà la troisième génération de cette Starlet sur le marché. Succès commercial dans notre pays, puisqu'il s'est vendu plus de 30000 véhicules depuis 1976.

Il était donc temps de rajeunir la benjamine de la marque, et de la doter de tous les derniers perfectionnements de la technique moderne. C'est la version Starlet 1300i que nous avons eue en main pour un test sur le tronçon routier valaisan. Au terme de cet examen, cette petite cylindrée a démontré de grandes qualités, qui pourraient avec quelques chevaux supplémentaires, faire un malheur en compétition. Peutêtre que la firme japonaise envisagera, à moyen terme de s'engager dans les rallyes?

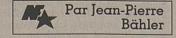
#### Aérodynamique et compacte

De l'aspect extérieur, tout a changé. Ses lignes anguleuses ont fait place aux rondeurs. Ce lissage des surfaces offre une image plus compacte et sportive du véhicule, mais surtout a nettement amélioré le CX, qui a passé de 0,37 à 0,34, ce qui est un énorme progrès. De plus, les ingénieurs japonais ont consenti de gros efforts pour améliorer l'insonorisation et la protection anticorrosion. Compacte, la Starlet l'est avec ses dimensions de 3720 mm pour 1600 de large et 1385 de haut, donc pas de problème de

#### Plus de place et de confort

Il n'est pas possible de faire des comparaisons entre les généra-tions. La Starlet est une nouvelle Sa robe extérieure a changé, l'habitacle est plus spa-

cieux, même l'accès à la banquette arrière (rabattable) ne pose pas de problème aux passagers (les sièges avant sont ra-battables). La visibilité, grâce à sa ceinture basse, est optimale. Evi-demment, pour de grands voyages, les passagers à longues jambes, ne seraient pas très à l'aise. Quant aux sièges avant, bien galbés, ils offrent un excellent confort. La position du con-



ducteur a été bien étudiée. Tous les instruments sont à portée de main et de vue, les cadrans circulaires antireflets sont bien lisibles, le volant a été redessiné et sur le plan sécurité passive, des protections rembourrées ont été placées sur l'arête inférieure du tableau de bord (protection des

#### Dix chevaux de plus

Fougueux et économique, le nouveau moteur à douze sou-papes de 1295 cm<sup>3</sup>, avec injection électronique, à quatre cylindres en ligne développe 82 ch, soit dix de plus que dans la dernière version. Cette augmentation est fort appréciable, mais insuffisante dans certaines situations routières. Ce moteur atteint son couple maximal de 104 Nm à 5200 tours/minute. La vitesse de pointe atteint le 175 km/h; en dix secondes, vous atteignez le 100 km/h. Quant La sa consommation elle oscille entre 6 et 7 litres

aux 100 km, selon la conduite, donc très raisonnable. La boîte à vitesses entièrement synchronisées (levier au plancher), donne satisfaction et ses rapports sont bien étagés. On ajoutera que le système de freinage (disques à indicateur acoustique d'usure à l'avant, à tambours à rattrapage automatique à l'arrière) est effi-cace, que la direction est à cré-maillère, avec colonne de sécurité (diamètre de braquage 9 m), que la suspension est identique à l'ancien modèle, à la seule exception que le train de roulement a été élargi, ce qui donne une meilleure stabilité routière.

#### **Impressions** de conduite

Notre test a porté sur plus de 1200 kilomètres, aussi bien sur autoroute, qu'en plaine ou sur notre troncon de vallées. On se familiarise rapidement avec la Starlet. Une conduite facile et directe, cette traction avant donne sa pleine mesure sur des routes sinueuses, telles que celles de nos vallées. On peut se faire plaisir et jouer avec les vitesses en toute sécurité. Par contre, en descente, sur des tronçons à nombreux vi-rages, et en conduite sportive, il faut bien tenir sa monture, car dans les courbes, l'arrière a tendance à se défiler... Par contre sur autoroutes, la Starlet est sujette aux vents latéraux, et même si les accélérations sont performantes, il serait souhaitable d'avoir quelques chevaux sup-plémentaires lors de situations critiques (dépassements rapides).



Economique, la Starler l'est, car sur le parcours Sion-Zurich-Sion, notre consommation fut de 6.7 litres; quant aux tronçons de villes et de montagnes, sans ménager notre véhicule, elle n'atteignit ja-

mais sept litres. Ainsi cette petite cylindrée serait tout indiquée pour des jeunes conducteurs, car son prix, selon la version choisie, oscille entre 14190 et 16990 francs, donc abordable. Mais

nous restons persuadés qu'en dotant cette Starlet d'une motorisation plus puissante, elle deviendrait une petite bombe de la compétition. Peut-être qu'un

#### Brève fiche technique

Moteur: le nouveau moteur 2E-E de la Starlet devient l'étalon de sa catégorie. Vif et économe grâce à la technologie multisoupape et à l'injection électronique d'essence; en même temps, supersilencieux et

4 cylindres en ligne, refroidi par eau. Vilebrequin creux à 5 paliers. Alésage et course 73 × 77,4 mm. Cylindrée 1295 cm³, taux de compression 9,5:1. Puissance max. 60 kW (82 ch) DIN à 6000 t/mn. Couple max.: 104 N, à 5200 t/mn. Moteur hautes performances à 3 soupapes par cylindre, puissance:

Embrayage: monodisque à sec avec membrane, commande hydraulique. Boîte: 5 vitesses entièrement synchronisées et le-

vier au plancher.

Transmission: sur les roues avant par arbres à joints homocinétiques. Rapport de pont: 4,058:1.

Freinage: assisté, à deux circuits distincts en diagonale, avec régulateur de pression agissant en fonction de la charge, sur les roues arrière. Disques à indicateur acoustique d'usure, à l'avant. A l'arrière, freins à tambour à rattrapage automatique de jeu. Frein à main mécanique sur les roues arrière. Direction: à crémaillère et colonne de sécurité.

Suspension avant: à roues indépendantes, avec jambes à amortisseurs téléscopiques à gaz incorporés, ressorts hélicoïdaux et bras oscillants à double effet (si barre antiroulis).

Suspension arrière: à jambes à amortisseurs télescopiques à gaz incorporés. Essieu orientable mixte avec stabilisateur à barre de torsion, bras os-

cillants longitudinaux et barre Panhard.

Jantes: en acier de 5" (XLi 4½".

Pneus: à carcasse d'acier, 165/70 R 13 (XLi 145

# Finale de la coupe de l'UEFA (match aller)

# Première manche à la «Juve»

Déjà gagnante de la coupe d'Italie, la Juventus de Turin a pris une option sur la victoire en finale de la coupe de l'UEFA. Au stadio comunale de Turin, elle a en effet pris le meilleur, par 3-1 (1-1), sur la Fiorentina.

La «vieille dame» se retrouve ainsi bien placée pour remporter pour la deuxième fois de son histoire, après 1977, ce trophée, lors du match retour, dans quinze jours. Une rencontre dont on ne sait toujours pas où elle aura lieu, suite à la suspension infligée au terrain de la Fiorentina par l'UEFA. Ce premier volet de la finale de

la coupe de l'UEFA a démontré, s'il en était encore besoin, la ri-chesse du football italien. Sauvée de justesse de la relégation en série B, la Fiorentina, en effet, a réussi une démonstration assez étonnante, durant la première demiheure de jeu. Et ce, bien qu'elle ait subi l'ouverture du score après deux minutes seulement. Las pour elle, elle n'est pas parvenue à concrétiser les occasions qu'elle s'est alors créé. Et, peu à peu, la Juventus a refait surface pour obtenir cette victoire, méritée certes, mais un peu flatteuse par l'ampleur du

#### Le punch de Schillacci

Au sein de la formation turinoise, Schillaci, retenu par le sélection-neur Azeglio Vicini pour la coupe du monde, a justifié sa réputation naissante. Son débordemant de la deuxième minute, qui devait amener l'ouverture du score, était in-déniablement l'œuvre d'un grand joueur. Avec lui, Casiraghi, De Agostini et, dans une moindre mesure, les «étrangers» Rui Barros et Aleinikov méritent la citation. Alors que Dino Zoff, l'entraîneur de la «Juve», s'est montré bien inspiré de procéder au change-ment de Brio, régulièrement pris de vitesse par Nappi, à la mitemps. Il est vrai que le puissant défenseur turinois se voyait offrir là son match d'adieux.

Côté florentin, Baggio, dont on pense qu'il portera les couleurs de la «Juve» l'an prochain, s'est souvent mis en évidence. Mais Dunga, es nombreuses interventions, Kubik, infatigable, et Buso, opportuniste en diable, lui ont quelque peu volé la vedette.

#### **Domination** de la Fiorentina...

Pas de round d'observation à l'attaque de cette partie: on jouait depuis deux minutes à peine, en effet, lorsque Schillaci réussissait un débordement sur l'aile droite. A la réception de son centre parfait, Galia n'avait qu'à «poser» le pied pour tromper Landucci. Mais ce coup du sort semblait stimuler les ardeurs de la Fiorentina, qui prenait à son compte la direction du match. Tour à tour, Nappi (6e minute) et Baggio (9e) inquiétaient le gardien Tacconi. Et c'était assez logiquement que Buso obtenait l'égalisation, à la 10e minute, en reprenant de la tête un service de Di Chiara, lequel avait réussi, sur le côté gauche cette fois, un débordement similaire à celui de

Confortée par cette égalisation rapide, la Fiorentina maintenait sa pression. Et c'était Tacconi qui se trouvait la plupart du temps menacé. Ainsi, par un tir dans le «petit filet» de Baggio (23e), par une reprise de la tête de Nappi (30e) ou encore lorsque Baggio se pré-sentait seul face au portier de la Juventus, mais échouait (34e). Durant les dernières minutes de cette première période, la «Juve» refaisait pourtant surface. Et la dernière occasion, avant le repos, était pour De Agostini, dont le centre alertait Landucci, lequel devait se résoudre à concéder le

#### ... et retour de la «Juve»

Cette impression se confirmait à la reprise. Et Aleinikov se retrouvait en bonne position dans la défense florentine, qui s'en sortait pourtant (50e). Tout comme Galia, qui était près de réussir son deuxième but sur une percée de Rui Barros (58e). Indéniablement, la Juventus



Buso, dans une position acrobatique égalise pour la Fiorentina.

Casiraghi concrétisait cette supériorité, à la 61e minute, après avoir toutefois chargé de façon suspecte le défenseur Pin. Mais l'arbitre es-pagnol, M. Soriano Aladren, accordait cette réussite, qui provo-quait quelques remous dans les

Immédiatement après, Baggio alertait sérieusement Tacconi, sur un coup-franc. Mais, visiblement, les Florentins accusaient les effets de ce deuxième but turinois. Et le les deux camps d'ailleurs.

avait repris la maîtrise du jeu. Et niveau de la rencontre, assez remarquable jusque-là, baissait sensiblement. Les accrochages se multipliaient. A la 75e minute pourtant, De Agostini, d'un tir plongeant, parvenait à tromper une nouvelle fois Landucci, qui n'était pas exempt de tout reproche sur cette action: 3-1, le score était tout de même un peu flatteur pour la «Juve», tandis que les der-

# **Devant 49000 spectateurs**

Juventus: Tacconi; Bonetti; Napoli, Brio (46e Alessio), De Agostini; Galia, Aleinikov, Rui Barros, Marocchi; Casiraghi, Schillaci.

Fiorentina: Landucci; Battistini; Dell'Oglio, Pin, Volpecina; Dunga,

Kubik (88e Malusci), Baggio, Buso; Nappi, Di Chiara.

Buts: 2e Galia 1-0. 10e Buso 1-1. 61e Casiraghi 2-1. 75e De Agostini

Notes: stadio comunale, Turin. 49000 spectateurs. Arbitre Soriano Aledren (Esp). Juventus sans Bruno (suspendu) et Tricella (blessé). Fiorentina au complet. Avertissements: 78e Nappi, 85e Bonetti, 87e Tacconi.

#### Tennis

La coupe de Vidy

# **Hlasek demi-finaliste**

On connaît déjà les quatre demi-finalistes de la coupe de Vidy. Ja-kob Hlasek, Goran Ivanisevic et Ronald Agenor rejoignent en effet Boris Becker, qualifié d'office, dans le «dernier carré». Aujourd'hui, ces quatre joueurs en découdront pour la première place de leur groupe respectif. Boris Becker fera ainsi sa première apparition à Vidy à 18 heures pour affronter Agenor. Les deux joueurs s'étaient rencontrés la semaine dernière à Monte-Carlo, Becker l'emportant en trois manches

Au lendemain de sa difficile victoire sur l'Italien Francesco Cancellotti, Jakob Hlasek s'est montré beaucoup plus expéditif devant le Marseillais Guy Forget, son partenaire de double. «Kuba» l'a emporté 6-4 6-3. S'il n'est pas aisé de tirer de véritables ensei-gnements dans ces parties sans grand enjeu, Hlasek, par sa régularité du fond du court, a indéniablement convaincu.

Ce jeudi, le jour même ou il risque de perdre sa place de numéro un helvétique en cas de victoire de Marc Rosset à Madrid face à Emilio Sanchez, Jakob Hlasek passera un test délicat devant Goran Ivanisevic. Le Yougoslave joue en effet les terreurs à Vidy.

#### Résultats

Groupe vert: Goran Ivanisevic (You) bat Francesco Cancellotti (It) 6-1 6-3. Jakob Hlasek (S) bat Guy Forget (Fr) 6-4 6-3. Classe-ment: 1. Hlasek et Ivanisevic 2 victoires; 3. Forget et Cancellotti 2

Groupe rouge: Ronald Agenor (Hai) bat Michiel Schapers (Ho) 7-5 4-6 7-5. Classement: 1. Agenor 2 v.; 2. Schapers et Eric Winogradsky (Fr) 1 d.

#### Programme de jeudi

12 h 45: Schapers contre Winogradsky, suivi de Forget - Cancellotti. 16 h 30: **Hlasek** - Ivanisevic. 18 heures: Becker - Agenor.

#### Les tournois à l'étranger

Les têtes de série continuent de tomber à Munich. Après Yannick Noah et Mi-chael Chang, c'est le Suédois Stefan Edberg, Nº 1, qui a été battu. En sep-tante-sept minutes, le Tchécoslovaque Martin Strelba (23 ans) a réglé le cas sans discussion possible: 6-4 6-1.

• MUNICH (250 000 dollars). Simple messieurs 8es de finale: Martin Strelba (Tch) bat Stefan Edberg (Su-1) 6-4 6-1. Thomas Muster (Aut) bat Magnus Gustafsson (Su) 7-5 6-2. Jonas Svensson (Su) bat Milan Srejber (Tch) 6-1 abandon. Jim Courier (EU) bat Bruno Oressar (You) 6-2 6-1. Oresar (You) 6-2 6-1.

Oresar (You) 6-2 6-1.

SINGAPOUR (250 000 dollars).

Simple messieurs, 2e tour: Thomas

Hogstedt (Su) bat Jason Stoltenberg
(Aus) 3-6 6-3 7-5. Dan Goldie (EU-5)

bat Todd Woodbridge (Aus) 6-4 5-7

6-0. Patrick McEnroe (EU) bat Mark

Petchey (GB) 7-5 6-1. Kelly Jones (EU)

bat Mark Kratzmann (Aus-2) 7-6 (7-3)

HAMBOURG (350 000 dollars). Simple dames, 2e tour: Helena Sukova (Tch) bat Silke Meier (RFA) 6-1 4-6 7-5. Martina Navratilova (EU) bat Rachel McQuillan (Aus) 3-6 6-1 6-1. Arantxa Sanchez (Esp) bat Barbara Rittner (RFA) 6-4 6-2. Petra Langrova bat Cathy Caverzasio (It) 6-3 6-4. Wiltrud Probst (RFA) bat Catherine Tanvier (Fr) 6-3 6-2. Sylvia Hanika (RFA) bat Elena Pampoulova (Bul) 6-4 6-0. Isabel Cueto (RFA) bat Mercedes Paz (Arg) 3-6 6-4 6-4. Regina Rajchtrova (Tch) bat Amanda Coetzer (AS) 6-43-6-1. Leila Maskhi (URSS) bat Renata Baranski (Pol) 5-7 6-1 6-2. Nicole Jagerman (Ho) bat Stacey Morton (EU) 6-3 7-5. 3e tour: Steffi Graf (RFA) bat Nicole Provis (Aus) 6-0 6-2. • HAMBOURG (350 000 dollars).

#### Cyclisme

Le Tour d'Espagne

# **Le Colombien Mora** attaque

Le Colombien Nestor Mora a remporté la 9e étape du Tour d'Espagne, à Guijuelo, en tentant sa chance en solitaire à 800 mètres de la ligne d'arrivée. Il s'est ainsi imposé avec quelques secondes d'avance les trois coureurs qui avaient pris le large avec lui. Mais le peloton (dans lequel se trouvait le Suisse Toni Rominger) n'a pas terminé loin: à 14". L'Espagnol Julian Gorospe a ainsi conservé son maillot de leader.

Avec un fort vent de face, l'étape n'a pas été menée sur un rythme très rapide (34,830 km de moyenne). Elle a pourtant été animée, et notamment par une attaque d'un groupe de «gros bras», parmi lesquels le Français Jean-François Bernard et l'Espagnol Miguel Indurain, dans la dernière des quatre difficultés de la journée, le col de Tornavacas. Après avoir compté 57" d'avance, les fuyards furent cependant repris à 17 km du but. Ce sont ensuite l'Espagnol Pedro Delgado et le Colombien Luis Alberto Gonzales qui ont tenté leur chance mais sans plus de suc-

• 9e étape (Caceres - Guijuelo, 192,7 km): 1. Nestor Mora (Col) 5 h 31'57" (moy. 34,830 km/h); 2. Nico Emonds (Be) à 3"; 3. Melchor Mauri (Esp); 4. José Ripoll (Esp) à 5"; 5. Yvon Madiot (Fr); 6. Demetrio Cuspoca (Col); 7. Philippe Louviot (Fr); 8. Jean-François Bernard (Fr); 9. Jorge Silva (Por) à 11". 10. Inaki Gaston (Esp) à 14"; 11. Benny Van Brabant (Be); 12. Laurent Jalabert (Fr); 13. Casimiro Moreda (Esp); 14. Pello Ruiz Cabesta (Por); 15. Casimiro Moreda (Esp); 16. Cadiz Cabesta (Col); 16. Cadiz Cabesta (Col); 17. Casimiro Moreda (Esp); 18. Caliz Cadiz Cabesta (Esp); 19. Cadiz Cadiz Cabesta (Esp); 19. Cadiz Cadiz Cabesta (Esp); 19. Cadiz C tany (Esp); 15. Uwe Raab (RDA); 16. Julio Cesar Cadena (Col); 17. Atle Pedersen (No); 18. José Luis Laguia (Esp); 19. Uwe Ampler (RDA); 20. Pedro Delgado (Esp), tous même temps que Gaston. Puis: 35. Toni Rominger (S) m.t.

Classement général: 1. Julian Gorospe (Esp) 39 h 21'56"; 2. Marco Giovannetti (It) à 25"; 3. Julio Cadena (Col) à 56"; 4. Ivan Ivanov (URSS) à 1'56"; 5. Victor Klimov (URSS) à 2'19"; 6. Jon Unzaga (Esp) à 2'30"; 7. Denis Roux (Fr) à 2'47"; 8. Answelmo Fuerte (Esp) à 2'49"; 9. Inaki Gaston (Esp) à 3'30"; 10. Pedro Ruiz-Cabestany (Esp) à 3'41"; 11. Johnny Weltz (Da) à 3'42"; 12. Miguel Indurain (Esp) à 3'46"; 13. Pedro Delgado (Esp) m.t.; 14. Fabio Parra (Col) à 4'00"; 15. Luis Herrera (Col) à 4'08"; 16. Uwe Ampler (RDA) à 4'12"; 17. Alvaro Pino (Esp) à 4'33"; 18. Toni Rominger (S) à 4'38"; 19. Nestor Mora (Col) à 4'43"; 20. Marino Lejarreta (Esp) à 4'55".

#### Les Quatre Jours de Dunkerque

# **Stephen Roche** nouveau leader

Les Français François Lemarchand, le matin, en ligne, et Thierry Marie, l'après-midi, contre la montre, sur 12 km 700, ont remporté les deux étapes au programme de la deuxième journée des Quatre Jours de Dunkerque.

L'Irlandais Stephen Roche, de l'équipe belge Histor, 2e le matin et 5e l'après-midi, endosse le maillot de leader dont Lemarchand avait dépossédé le Belge Johan Museeuw le matin.

A Boulognesur Mer. Thiorry Marie l'equipe de la leader dont Lemarchand avait dépossédé le Belge Johan Museeuw le matin.

A Boulogne-sur-Mer, Thierry Marie l'a emporté contre la montre à la moyenne de 44,173 km/h, devançant de 16 secondes son coéquipier de chez Castorama, Christophe Lavainne.

• Quatre Jours de Dunkerque. 2e étape (Dunkerque - Boulogne-sur-Mer, 111 km): 1. François Lemarchand (Fr/équipe Z) 2 h 32'30" (moy. 43,672 km/h); 2. Stephen Roche (Irl) à 1"; 3. Bruno Cornillet (Fr) à 1'24"; 4. Jean-Paul Van Poppel (Ho) à 2'51"; 5. Eric Vanderaerden (Be); 6. Herman Frison (Be); 7. Jean-Claude Colotti (Fr); 8. Alain Van den Bossche (Be); 9. Per Pedersen (Dan); 10. Vadim Chabalkin (URS), suivi du peloton

Pedersen (Dan); 10. Vadim Chabalkin (URS), suivi du peloton dans le même temps que Van Poppel. Classement général: 1. Lemarchand; 2. Roche à 3"; 3. Cornillet à 1'25"; 4. Johan Museeuw (Be) à 2'42"; 5. Chabalkin à 2'53"; 6. Wilfried Peeters (Be) à 2'55"; 7. william Pérard (Fr/amateur) à 2'56"; 8. Vanderaerden à 2'57"; 9. Colotti m.t.; 10. Frison m.t.

3e étape (12,7 km, contre la montre individuel, à Boulognesur-Mer): 1. Thierry Marie (Fr/Castorama) 17'15"90 (moy. 44,173 km/h); 2. Christophe Lavainne (Fr) à 16"; 3. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 32"; 4. Francis Moreau (Fr) m.t.; 5. Stephen Roche (Irl) à 46"; 6. Johan Museeuw (Be) m.t.; 7. Eddy Schurer (Ho) à 47"; 8. Alan Peiper (Aus) à 48"; 9. Jean-Claude Colotti (Fr) à 51"; 10. Per Pedersen (Dan) m.t.

Classement général: 1. Stephen Roche (Irl) 7 h 20'12": 2

Classement général: 1. Stephen Roche (Irl) 7 h 20'12"; 2 François Lemarchand (Fr) à 16"; 3. Thierry Marie (Fr) à 2'08"; 4. Christophe Lavainne (Fr) à 2'24"; 5. Johan Museeuw (Be) à 2'39"; 6. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 2'40"; 7. Francis Moreau (Fr) m.t.; 8. Bruno Cornillet (Fr) à 2'54"; 9. Eddy Schurer (Ho) à 2'55"; 10. Alan Peiper (Aus) à 2'56".

#### **Tour de Trump**

# **LeMond entame sa** course contre la montre

L'Américain Greg LeMond double vainqueur du Tour de France, handicapé par une infection virale qui a totalement gâché son début de saison, entamera sa course contre la montre pour tenter de revenir en forme avant les grands rendez-vous de l'été, à partir d'aujourd'hui, en prenant le départ du deuxième

LeMond, qui a coupé durant quatre semaines et effectué une rentrée écourtée en abandonnant après 47 kilomètres dimanche dernier lors d'un critérium à Washington, à défaut d'être le favori, sera la grande attraction de cette course de 10 étapes longue de 1780 kilomètres, tracée dans les Etats du nord-est des Etats-Unis et créée l'an dernier par le milliardaire Donald

LeMond, qui était encore moins brillant l'an dernier à pareille époque en terminant 27e de l'épreuve, s'alignera sans ambition particulière: «Je ne suis encore qu'à 70% de mes moyens. Mon

particulière: «Je ne suis encore qu'à 70% de mes moyens. Mon objectif sera de faire de mon mieux. Mon but numéro un cette saison reste le Tour de France», a-t-il annoncé.

Le parcours qui traversera cinq Etats des Etats-Unis avec départ d'un prologue (5 km) à Wilmington (Delaware) le 3 et arrivée à Boston le 13, devrait lui permettre de faire un point sérieux. Jugé trop plat l'an dernier, il a été durci avec des étapes accidentées en Virgine et dans l'Etat de New York en milieu d'épreuve, elle-même allongée d'un jour et de 320 km. d'épreuve, elle-même allongée d'un jour et de 320 km.

Le cycliste le mieux payé du monde s'alignera à la tête de sa nouvelle formation française Z qui comprendra notamment les Français Casado, Poisson et Abadie et son fidèle équipier hollandais Johan Lammerts.

Le Norvégien Dag Otto Lauritzen, vainqueur l'an dernier, sera au départ mais avec des ambitions plus mesurées, handicapé qu'il a été par une fracture du métacarpe au mois de mars. Parmi les 133 concurrents (19 équipes dont 8 professionnelles), les noms des favoris qui reviennent le plus souvent sont ceux du Canadien Steve Bauer et du Soviétique Viatcheslav Ekimov.

## Coupe de France: quarts de finale **Bordeaux éliminé**

Les Girondins de Bordeaux ont échoué sur le Racing Paris 1 en quarts de finale de la coupe de France. Au Parc des Princes, les Bordelais crurent bien avoir fait la décision lorsque, à la 75e minute, le Hollandais Den Boer transforma un penalty accordé pour une faute commise sur Thouvenel. A 45 secondes de la fin, Sobrinho réussit cependant à égaliser d'une superbe reprise de volée. Les prolongations ne devaient rien changer au résultat et c'est finalement aux tirs au but que les Parisiens se sont imposés (5-4), après des ratés bordelais de Paille, Meyrieu et Lizarazu.

Marseille a également été contraint d'aller aux prolongations, par l'AS

• FRANCE. - Quarts de finale de la coupe (sur un seul match): Avignon - Montpellier 0-1. Cannes - Marseille 0-3 ap. prol. Racing Paris 1 -Bordeaux 1-1 ap. prol. (5-4 aux tirs au but). Mulhouse - Saint-Etienne 2-2 ap. prol. (6-7 aux tirs aux buts).

Avec la Bière Valaisanne et le FC Sion, jouez au Inscrivez ci-dessous le score du prochain match du FC Sion en Championnat suisse : 5 mai 1990 FC SION / FC LUGANO Prénom Adresse NPA, lieu Retournez ce coupon sous enveloppe affranchie au plus tard le jour précédant le match (le cachet de la poste faisant foi) à Brasserie Valaisanne, Pronostic-Foot, 1951 Sion. 20 places de tribune (H) à Tourbillon (valeur Fr.25.-) à gagner. Valables pour un

un second firage au sort : les 50 gagnants recevront un abonnement tribune à Tourbillon

**Coop Valais** 

dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville... Les économies de la semaine :

de la semaine

Rôti de bœuf

épaule

au lieu de 30.

**Brochettes de dinde** 

**OFFRES ET** 

**DEMANDES D'EMPLOIS** 

Pour compléter notre équipe de personnel de boucherie, nous cherchons

Vous travaillerez dans nos différents points de vente du Valais central pour remplacer les titu-

L'horaire hebdomadaire de travail moyen est de 42 heures. Nous vous offrons une rémunération à la mesure de vos capacités, 5 semaines de vacances et les avantages sociaux d'une grande

Faites-nous parvenir votre offre de service à Coop Valais, service du personnel, case postale

chef de service-vente, M. de Preux. Tél. (027) 35 23 14.

A vous, entreprises du Bas-Valais et des environs..

Avenue du Crochetan 1

1870 MONTHEY

Nous sommes une équipe jeune au service de l'emploi

travail temporaire ou fixe

toutes professions

Telle est notre mission. Si vous cherchez des employés

qualifiés ou non, alors n'hésitez pas à nous contacter

Votre appel nous fera plaisir et vous bénéficierez de

1951 Sion, ou prenez contact avec notre

un boucher de plot-tournant

laires lors de leurs absences.

entreprise.

1111

au (025) 71 68 25.

conditions très intéressantes!

de langue allemande, cherche une

place pour se perfectionner en français, s'occuper des enfants et

Du 8 juillet au 18 août (si possible).

(Felix Andenmatten) dès 19 heures.

Jeune fille de 15 ans

aider au ménage.

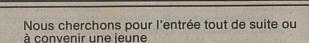
Tél. (028) 46 19 85

Le bon choix

14.au lieu de Fr. 19.50

Jambon à l'os

20



## vendeuse

débutante acceptée.

S'adresser à Chaussures Bata, av. Général Guisan 30, 3960 Sierre, Mme Favre. Tél. (027) 55 32 50

On cherche à Sion

#### chauffeur-livreur

Ecrire sous chiffre

36-027753, Publicitas, 1951 Sion.

36-570819

36-101760

Cherche à Mies

diplômée

nouveau-né pendant trois mois. Dès mi-août.

pour s'occuper d'un

Tél. (022) 755 58 54.

nurse

036-027753

Restaurant à Monthey cherche

#### sommelier(ère) expérimenté(e)

pour service restaurant.

Tél. (025) 71 98 68 (de 16 à 18 heures). 036-101816

Le Centre de formation GIM VD, groupement vaudois de petites et moyennes industries de la mécanique, à Lausanne, cherche à repourvoir le

#### maître responsable des cours d'introduction

pour les métiers de la mécanique dans le canton de Vaud

Exigences: maîtrise fédérale ou ingénieur ETS avec apprentissage, goût de l'enseignement.

Salaire et conditions: en rapport avec les charges

Entrée en fonction: 1er juillet 1990.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats et références, sont à adresser à M. Jacques Hentsch, atelier mécanique HENTSCH & BOVEY, chemin des Fayards 1, 1032 Romanel-

# Urgent! Café-restaurant, région Monthey,

#### serveuse

bon salaire à personne capable.

Tél. (025) 71 22 35.

036-101813 Café-bar Manoir de la Farraz, Auddes sur Riddes cherche

#### serveuses

pour bar, vendredi et samedi de 22 h à 03 h. Tél. (027) 86 16 71,

le soir. 036-027765

# DOMINIQUE a ANTOINE

FRUITS ET LÉGUMES - 1907 SAXON

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

# magasinier - chauffeur vendeur

**Nous demandons:** 

- la possession d'un permis de conduire

- une bonne présentation et le sens du contact la capacité d'effectuer certains travaux administratifs

la faculté de s'adapter facilement à des tâches différentes

une personne âgée de 20 à 30 ans.

#### Nous offrons:

- un travail varié, dans une petite équipe

- de bonnes possibilités d'avancement pour une personne

un salaire en rapport avec le travail demandé.

Veuillez appeler le (026) 443 443 entre 9 h et 12 h.

36-026063

au lieu de 5.20

500 g

Champignons

de Paris

Viande séchée II

par pièce ou demi-pièce

#### serveuse

Martigny, Bar le Scotch cherche

entrée: immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 46 27 65 ou 22 28 54.

036-092085

Hôpital Valais central cherche

au lieu de 49.

#### infirmières SG infirmières-anesthésistes infirmières-instrumentistes infirmières-assistantes

Renseignements au (025) 71 71 33.



Jean-Michel Duc et Gérald Antonin

les nouveaux responsables de l'agence BOSCH

vous invitent à partager le verre de l'amitié

**VENDREDI 4 MAI 1990** de 7 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30

SAMEDI 5 MAI 1990 de 7 h 30 à 17 h

en plus de nos offres attrayantes:

- test gratuit banc de puissance voiture-moto

 démonstration Natel C démonstration outillage BOSCH

présentation des nouveautés en électroménager - autoradio - TV Hi-Fi - vidéo

**CONCOURS GRATUIT.** 

EN VEDETTE: 2 bolides de la prestigieuse marque FERRARI!



(Succ. Edgar Nicolas)

Avenue de Tourbillon 43 SION

Tél. (027) 232 262



MAGRO S.A., VALALIMENTATION

Nous engageons, à notre centrale administrative à Sion, pour notre département produits frais

# une employée de commerce

Si vous avez une expérience dans la branche alimentaire, avec de bonnes connaissance d'allemand et d'informatique, nous attendons votre offre de service, avec curriculum vitae et photo, à l'adresse suivante:

MAGRO S.A. VALALIMENTATION Service du personnel Case postale 527, 1951 Sion.

36-571038

#### Fédération motorisée valaisanne

# Trois nouveaux clubs

naire du comité central, à Riddes, à la salle du collège, les délégués de vingt et une sections ont pu délibérer en toute sérénité en ce samedi 28 avril.

Un seul point à l'ordre du jour: l'admission de trois nouvelles sections. Après avoir entendu les explications du prési-dent Paul-Henri Darioli, l'assemblée approuve et accueille sous les applaudissements l'entrée des nouveaux, soit le Moto-Club trial La Zone, Erde, président Christophe Udry; le Moto-Club Les Lynx La Sage, val d'Hérens, président Gérard Vuignier; le Moto-Club Tourtemagne 66, Tourtemagne, président Roger Z'Brunn.

Un ordre du jour chargé de quatorze points a permis de connaître l'activité intense de la fédération, de constater que les finances ont souffert d'un rat-

situation sera reprise en mains. L'activité sportive 1989-1990, basée principalement sur les disciplines de terrain, puisque nous trouvons les trials de Monthey et Fully, manches de championnat de Suisse et à Martigny, les traditionnels motocross. coupe valaisanne de trial 1990, ouverte à tout amateur de cette discipline sera regroupée en quatre manches: Monthey, Sierre, Fully, Savièse. De plus amples détails seront très prochainement annoncés. Le rassemblement des clubs valaisans, sous l'appellation Rallye FMV aura lieu le 24 juin, à Evionnaz, par le Moto-Club des Margueri-

Pour 1991, après le désiste-ment du MC Ayent (fair-play), l'AMC Val-d'Illiez Champéry, afin de fêter dignement le 40e anniversaire de sa fondation, organisera le rallye et accueillera 'assemblée générale des dé-

La FMV, représentée à l'assemblée générale de la FMS à Yverdon par le Moto-Club de Bagnes, relate dans un rapport très complet que le journal «Moto», controversé, devra être modifié et qu'au chapitre des élections, les Valaisans Paul-Henri Darioli (président commission du tourisme), Roger Gex (commission enduro) et André Pahud (à la vice-présidence de la FMS) furent élus. Jean-Marie Formaz de Chamoson, personnalité très connue dans le monde du sport mo-torisé, a, quant à lui, été nommé membre d'honneur de la FMS.

Après avoir épuisé l'ordre du jour de cette 69e assemblée, le dynamique président du Moto-Club Spit Fir, Riddes-Leytron, M. Jean-Marc Rossier, convia comité et délégués à partager le verre de l'amitié et le repas.

#### Athlétisme – Sion: meeting d'ouverture

# Jeunes lanceurs en forme

Le premier rendez-vous sur piste s'est déroulé à Sion dans de bonnes conditions. Le vent a pourtant gêné les concurrents sur le tour de terrain. Les jeunes lanceurs se sont montrés les plus à l'aise à l'Ancien-Stand. On a noté avec plaisir la présence de plusieurs athlètes veveysans, dont les décathlètes Paroz et Vicquérat.

#### Progression au marteau

Dans le sillage de Jean-Paul Cop-pex, deux cadets de Vétroz progressent sensiblement au cement du marteau. En cadets A, Eric Germanier a lancé l'engin à 32 m 26. Chez les cadets B, Christian Boulnoix a réussi 24 m 28. Ces deux prestations constituent deux meilleures performances cantona-

Fer de lance de la relève, le Sédunois Christian Pellet a lancé le poids à 13 m 40. Au javelot, Thierry Theytaz (CA Sion) continue aussi sa progression en réalisant 49 m 06 (première année juniors). En cadets A, Georges Alvarez (CA Sion) s'est imposé au disque avec 42 m 52.

Un jeune talent haut-valaisan s'est affirmé dans les deux épreuves de sprint. Gerhard Vogel du TV Naters a été crédité de 11"80 sur 100 m et de 24"65 sur 200 m (cadets B).

#### L. Théodoloz: test concluant

La jeune Sierroise (cadette A) n'a pas raté ce premier rendez-vous. Sur 600 m, elle s'est imposée de-vant ses aînées en 1'39"06. Elle améliore ainsi la prestation réalisée par Véronique Keim en 1982

FVA – Communiqué officiel

(1'40"12). C'est de bon augure avant les échéances cantonales et nationales.

Claudia Frossard (FSG Conthey) a maîtrisé 1 m 65 en hauteur. Chez les cadettes B, Rebecca Mudry (CA Sion) a couru le 100 m en 13"33, alors que Katia Fleutry (CABV Martigny) a été créditée de 12"79 sur 80 m haies.

Kerstin Cina (DSG Siders) émerge dans les lancers en cadettes B. Elle a réussi 11 m 43 au poids et 28 m 46 au javelot.

Samedi prochain, les adeptes de la piste pourront effectuer un deuxième test au stade d'Octo-

F. Pralong

#### Athlétisme: samedi 5 mai

# **Meeting à Martigny**

son sur piste par une réunion athlétique, le samedi après-midi 5 mai, au stade d'Octodure, dès 14 heures.

Ce meeting est pris en considé-ration pour la sélection valaisanne en ve du match des six cantons romands, à Yverdon, le samedi 19 mai.

Le club du président J.-C. Delay vous propose le menu suivant:

Actifs, juniors, cadets A: poids, 5000 m marche, 4×100 m, hauteur, 1000 m, disque, 100 m, 3000 m, longueur, 300 m.

Cadets B: hauteur, 5000 m marche, 4×100 m, javelot, 1000 m, 100 m, 3000 m, poids, 300 m.

Dames, juniors, cadettes A: poids, 3000 m marche, 4×100 m, longueur, 1000 m, 100 m, 3000 m, disque, 300 m.

Cadettes B: longueur, 3000 m marche, 4×100 m, poids, 1000 m, 100 m, javelot, 3000 m, 200 m.

Ce meeting est autorisé par la FSA et organisé selon les règlements en vigueur.

L'organisateur décline toute

Saint-Germain-Savièse

vièse, tél. (027) 25 15 55.

ou supérieure à 120 ans.

place seront majorées de 5 francs.)

Le parcours est déjà balisé.

Samedi 19 mai

Jeudi de l'Ascension 24 mai

Grand parcours: 19 km (5,5 - 7 - 6,5 km).

7º Relais de Savièse

Organisation: Ski-Club Savièse. Par équipes de trois coureurs.

Départ: dames à 10 heures; juniors, élites, vétérans à 10 h 15. Petits parcours: 5 km 500 (1,7 - 1,8 - 2 km). Départ: écoliers, écolières à 10 h 45.

Renseignements: Augustin Genoud, Saint-Germain, 1965 Sa-

Catégories: 1. écoliers: 1975 et plus jeunes; 2. écolières: 1975

et plus jeunes; 3. dames: 1974 et plus âgées; 4. juniors: trois cou-

reurs dont la sommes des âges est égale ou inférieure à 60 ans; 5.

élites: trois coureurs dont la somme des âges est inférieure à 120 ans; 6. vétérans: trois coureurs dont la somme des âges est égale

Finance: 21 francs par équipe pour écoliers et écolières; 39

Inscriptions: les équipes peuvent s'inscrire par écrit, jusqu'au

francs par équipe pour les autres catégories. (Les inscriptions sur

mardi 22 mai, à la même adresse que pour les renseignements. Noter nom, prénom, année de naissance des trois coureurs, dans

l'ordre des relais, ainsi que la catégorie et le nom de l'équipe. La

finance sera perçue le jour de la course. Les inscriptions sur place,

2° course à travers Riddes

le 24 mai, seront acceptées mais majorées de 5 francs.

Départ, vestiaires, dossards: centre scolaire de Moréchon,

d'accident survenu lors de cette manifestation.

La longueur des pointes ne devra pas dépasser 6 mm. Piste en rub-tan.

Ce meeting aura lieu par n'importe quel temps.

Inscriptions: sur place mais au

plus tard trente minutes avant le

début de l'épreuve choisie. 3 francs par discipline.

Chronomtrage: électrique. Licence: obligatoire: à présenter lors de l'inscription.

Renseignements: J.-Pierre Terrettaz, chemin de la Scierie 4, 1920 Martigny, tél. (026) 22 52 48 privé ou (026) 211 160 profession-

#### Cyclisme

#### **Tour du Nord-Ouest**

# P. Theler (Sierre) 7°

Dimanche dernier, nos coureurs ont pris le chemin de la capitale fédérale où se déroulait le Tour du Nord-Ouest.

Chez les amateurs, vu le grand nombre d'inscriptions, deux départs ont eu lieu. Dans le 2e peloton, relevons l'excellente 7e place du jeune Patrick Theler, sociétaire du VC Eclair de Sierre. Un tout grand bravo à Patrick pour ce

Cadets: 36. Berthod François, VC Excelsior Martigny; 60. Guérin Emmanuel, VC Montheysan.

Juniors: 16. Moos Alexandre, Cyclophile sédunois; 53. Donnet Amaël, VC montheysan; 55. Gemmet Daniel, VC international Brigue; 90. Margelisch Yvan, VC montheysan.

Amateurs, premier peloton: 14. Milliery Cédric, R.O. montheysanne; 20. Jenelten Stefan, Cyclophile sédunois; 85. Favre Jean-François, Cyclophie sédunois. **Deuxième peloton:** 7. Theler Patrick, VC Eclair, Sierre; 44. trick, VC Eclair, Sierre; 44. Schmid Pascal, R.O. monthey-

Elites: (cette course (150 km 06) comptait pour le championnat ARIF): 45. Soffredini Ottavio, GS Erwin's Rad Majorca-Albema; 51. Glassey Alain, GS VCF Genève Mazza Dutheuil; 63. Corti Pascal, GS Meynet -Nendaz Mont-Fort -Velace; 70. Michel Barras, GS Meynet - Nendaz Mont-Fort - Ve-

## Eisstockschiessen **Concours national**

Samedi 5 mai, le ESC de Sion orga nise la première compétition à place des Potences, sous la bulle de Sion-Expo, avec la participation de vingt équipes uniquement licenciés. Ces joutes débuteront dès 7 h 30 pour se terminer vers 17 heures. Une magnifique planche de prix, composée de channes valaisannes, récompensera les meilleures équipes. Durant la journée des démonstrations et initiation à ce sport, seront portées à la connaissance du public. Un bref historique de ce

Le Eisstockschiessen nouveau sport né en Valais, il y a plus de deux ans, compte acuellement cinq cents adeptes. Ce sport ancêtre du curling a été importé de Scandi-navie via l'Autriche où l'on en fait un sport national avec plus de cin-quante mille licenciés. Pratiqué par des paysans, il se jouait avec des chaises à traire communément appelées chez nous «le cherlet». Les surfaces utilisées sont les patinoires naturelles de fortune ou les revêtements en dur. Basé sur le règlement du curling et de pétanque, il se pra-tique individuellement ou en équipe de quatre joueurs. Seul club en Valais, le ESC Sion, comptabilise plus de cinquante membres dont vingt licenciés. Il est affilié à la fédération suisse qui, avec trente-six clubs fait partie de la fédération internationale qui totalise vingt-neuf pays. En Suisse, on se classe en ligue. Deuxième ligue pour les débutants licenciés jusqu'à la ligue nationale, avec dans chaque groupe promotion et reléga-

## **Ecolier sédunois** le plus rapide

Au programme de cette première manifestation de la saison sur piste figurait le traditionnel rendez-vous des jeunes: l'écolier sédunois le plus rapide. Comme de coutume, plusieurs dizaines d'enfants se sont confrontés dans la bonne humeur. L'épreuve était ouverte aux filles et aux garçons âgés de moins de 16 ans.

Les participants ont bénéficié de bonnes conditions. Les trois premiers des classes d'âges 1975 à 1978 sont qualifiés pour l'éliminatoire régional du 16 mai prochain. A ce moment-là, aura lieu l'éliminatoire du KM «Nouvelliste». Les finales cantonales se dérouleront à Martigny, le 9 juin.

#### Les résultats

Garçons 1975 (100 m): 1. Mauris David 13"00; 2. Joray Frédéric 13"45; 3. Mathey Jean-Marie 13"52. Garçons 1976 (100 m): 1. Moix Eddy

15"67; 2. Guillen David 16"21; 3. Suza Sergio 16"35. Garçons 1977 (80 m): 1. Karlen Sacha 11"60; 2. Fuochi Daniel 11"79.

Garçons 1978 (80 m): 1. Karlen Jean-Claude 11"79; 2. Reynard Frédéric 12"46; 3. Zengaffinen Boris 12"53.

Garçons 1979 (80 m): 1. Jacquérioz Noël 13''06; 2. Caroppo Maurizio 13''18; 3. Ferraro Mauro 13''38. Garçons 1980... (80 m): 1. Pralong Fabrice 13''07; 2. Rey Manuel 14''80; 3. De Jaco Yannick 14''91.

Filles 1975 (100 m): 1. Mudry Re-

becca 13"33; 2. Couturier Katia 15"15. Filles 1977 (80 m): 1. Pfenninger Valérie 11"99; 2. Travelletti Eliane 12"00; 3. Gianadda Hélène 12"85.

Filles 1978 (80 m): 1. Roten Yasmine 12"29; 2. Sierro Geneviève 12"80; 3. Fort Véronique 12"92.

Filles 1979 (80 m): 1. Nanchen Katia 12"51; 2. Mabillard Françoise 12"92; 3. Vuille Dominique 12"98.

Les trois premiers des années 1975, 1976, 1977 et 1978 sont qualifiés pour la finale du Valais central qui aura lieu le mercredi 16 mai à Sion (Ancien-Stand), dès 13 h 45.

#### **Kilomètre** « Nouvelliste »

La course éliminatoire du Kilomètre «Nouvelliste» pour la région du Valais central (Sierre à Ardon) aura lieu le mercredi 16 mai à Sion (Ancien-Stand), dès 15 heures.

Inscription gratuite sur place à partir de 14 heures.

Catégories: filles-garçons 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979 et

#### Ecolier le plus rapide Martigny vous invite

Le CABV Martigny met sur pied, au stade d'Octodure, le mercredi après-midi 9 mai prochain, l'écolier le plus rapide pour la région de Martigny et environs. Cette manifestation qui débu-

tera à 17 heures est ouverte aux jeunes filles et jeunes gens nés en 1975-1976 (100 m), 1977-1978 et plus jeunes (80 m). Les trois premiers de chaque ca-

tégorie et de chaque village sont qualifiés pour la demi-finale qui aura lieu également à Martigny, le samedi après-midi 19 mai. L'inscription gratuite peut être

envoyée à CABV Martigny, case postale 56, 1920 Martigny-Bourg 2, avec nom, prénom, année de nais-sance et domicile ou donnée sur place, dès 16 h 15.

Chaque concurrent terminant l'épreuve recevra un prix souvenir. Nous vous attendons nombreux, au stade d'Octodure, le mercredi 9

\* \* \*

• Dans le cadre du meeting d'ouverture de Lausanne, l'athlète sédunois, Alain Sierro, a établi une nouvelle meilleure performance valaisanne juniors du 600 m dans le temps de 1'20"83.

Règlement du championnat valaisan de courses hors stade 1990

1. Participation: elle est ouverte à tout coureur domicilié en Valais, ou licencié d'un club valaisan. Aucune licence n'est exigée.

2. Catégories: officielles de la FSA: hommes de 20 à 39 ans; dames 20 ans et plus; vétérans 40 ans et plus; juniors hommes 18-19 ans; juniors dames 18-19 ans; cadet(te)s A et B, 14 à 17 ans (seulement pour les deux types de course a et b. Distances: 3 à

 Organisation: courses du calendrier hors stade de la Fédération valaisanne d'athlétisme et du Laufsporverband Oberwallis du 1er mars au 31 décembre, selon mandat du ressort V des courses hors stade de la FVA. L'attribution des courses se fait lors de la réunion des organisateurs en septembre.

4. Epreuves: trois types de courses:

ville ou village, 7 à 10 km; vallonnée, 7-15 km, dénivellation maximum 300 m;

c) montagne, 8-17 km, dénivellation maximum 1200 m, minimum 600 m.

Trois régions concernées: Haut, Centre et Bas-Valais. Chaque région organise un type de course par année. Dans la mesure

du possible, ces trois régions effectuent un tournus. Pour 1990: Haut-Valais: 27 mai Zenneggen, 12 km 500, 300 m dénivellation; Bas-Valais: 9 juin, Saint-Maurice, 8 km à plat; Centre: 5 août, Thyon-Dixence, 16 km 300, 680 m dénivel-

5. Finance, d'inscription: aucune autre que celle prévue par l'orga-

6. Classement: des points sont attribués du premier au vingtième coureur répondant aux critères du point 1. de la manière sui-

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 p.: 30, 25, 22, 19, 17, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 Pour être classé, il faut **obligatoirement** concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues décrites au maint de la concourir dans les trois éprenues de la concourir de la co épreuves décrites au point 4., exceptées les catégories cadet(te)s qui concourent seulement dans les types a) et b) de

La liste des résultats doit parvenir au plus vite au responsable du ressort V de la FVA.

7. Récompenses: des prix sont attribués aux trois premiers de chaque catégorie du classement final. Deux prix par catégorie La distribution des prix aura lieu à l'issue de la troisième et

Ressort V Pierre-Alain Coquoz

#### Karting

# **Première manche au championnat valaisan**

Pour sa première sortie, c'est à Crolles (département de l'Isère, France) que le KCV a fait le déplacement. C'est sous un ciel très clément que les entraînements purent avoir lieu le samedi malgré quelques soucis pour certains qui n'avaient pas les nouveaux pots d'échappe-ment homologués pour la France et c'est grâce à la grande solidarité entre pilotes que le problème fut résolu; pour cela M. Zen Ruffinen associé à Mme Couturier firent plus de 200 km pour aller chercher ces fameux pots: nous ne pouvons que leur dire un grand merci au nom de tous les membres.

Le dimanche, toujours grand beau «Messieurs départ!» en super 100, Christian Kunz prit la première place après une bagarre de haut niveau, avec Marcel Stoll et Jean-Charles Reihle, à noter que le premier cité courrait l'an passé en non licencié, voilà qui promet des spectacles durant la saison; de plus, il faut citer la très bonne quatrième place d'Alain Savary qui, cette année, étraînait du matériel

Par contre, beaucoup de malchance pour Jean-Pierre Branca qui cassa à toutes les manches. En catégorie vitesse: bonne course d'Olivier Bonvin qui prit le meilleur sur Thierry Delavy.

En catégorie dames: première place pour Patricia Balet qui démontra qu'elles aussi peuvent aller très vite.

En catégorie K 2000: premier Jacques Besse qui faisait sa première course au sein du KCV.

En catégorie non-licenciés: Stéphane Fracheboud ne fit pas le détail car il remporta toutes les manches ainsi que la finale.

En catégorie H (handicapés), André Luyet prit le meilleur sur Roland Bugna après une âpre

Nous remercions tous les pilotes (plus de quarante) qui ont fait le déplacement et vous donpour la deuxième manche du

nons rendez-vous le 30 juin championnat. **Martial Marchon** 

Classements

Super 100: 1. Kunz Christian; 2. Stoll Marcel; 3. Reihle Jean-Charles; 4. Savary Alain. Vitesse: 1. Bonvin Olivier; 2.

Delavy Thierry. Dames: 1. Balet Patricia; 2.

Perrin Sandra.

K 2000: 1. Besse Jacques; 2. Avanthey Stéphane; 3. Lenweiter Pierre-Marie; 4. Monnier Jean-Daniel. Non-licenciés: 1. Fracheboud Stéphane; 2. Stricker Fabien; 3. Favre Christian; 4. Roduit Phi-

H (handicapés): 1. Luyet André; 2. Bugna Roland.

#### Tél. (027) 86 32 61. L'épreuve débutera à 14 heures. Dames: 16 h 45. Elite: 18 h 45.

**Tour de Conthey** 

Grand parcours: 20,6 km, 600 m dénivellation. Catégories: juniors: trois coureurs dont la somme des âges est

Petit parcours: 6,9 km, 150 m dénivellation. Catégories: écoliers: 1975 et plus jeunes; écolières: 1975 et plus

Prix: médailles à tous les participants; prix à tous les participants; divers prix tirés au sort.

# Relais par équipes de trois coureurs.

Date: samedi 26 mai, départ dès 17 heures. Organisation: Les Fondeurs de Conthey.

Le délai d'inscription expire ce samedi 5 mai.

égale ou inférieure à 60 ans; élites: trois coureurs dont la somme des âges est inférieure à 120 ans; vétérans: trois coureurs dont la somme des âges est égale ou supérieure à 120 ans.

Finance: 21 francs par équipe pour écoliers et écolières; 39 francs par équipe pour les autres catégories. Délai: 22 mai.

Départ, dossards, vestiaires: centre scolaire de Saint-Séverin.

jeunes; féminines: 1974 et plus âgées. Incriptions: Etienne Putallaz, route cantonale, 1964 Conthey,



Lutte contre le renchérissement Lait pasteurisé

le litre



avec produits frais!

## Pasta Doro

 Spaghetti Penne

500 q

#### Thomy **Thomynaise**

55% de calories en mo Tube de 285 g

2 tubes

Hero Parmadoro Purée de tomates

doublement concentrée Tube de 300 g 4.30

2 tubes

Cristallina Fino Yogourt à boire

3 sortes 5 dl 1.80

Mini Baby-Bel

125 g 3.20

Findus

 Délices au fromage Délices aux champignons

10 pièces 600 g

Bananes

qualité 1a

Cordon-bleu de poulet

300 g

6.50

coupé 100 g



Excellente qualité aux prix les plus avantageux!

Les bons coûtent fr. 90.- au lieu de fr. 100.-

Vous économisez fr. 10.-ou fr. 20.-!

Un achat minimal de fr. 30. – vous permet d'obtenir un bon pour un abonnement CFF à 1/2 prix d'une valeur de fr. 100. – pour fr. 90. – seulement. Un achat minimal de fr. 60. – vous permet d'obtenir deux bons pour fr. 180. – au lieu de fr. 200. –. Vous économisez fr. 20. –!

Un maximum de 2 bons peut être remis à chaque client. Jusqu'à épuisement des stocks. Les spiritueux, le tabac et les dépôts sont exclus de cette limite d'achat. - Aucune réservation n'est possible. - Le bon est valable 3 ans.

Nous sommes toujours plus avantageux?

FRIPRO 18 030590

# Le système de chauffage

le plus écologique est aussi

le plus silencieux.



Le nouveau thermobloc LOW NOx d'ELCO a aujourd'hui tout ce que d'autres n'auront au programme que demain. La centrale de chauffage compacte, à la pointe du progrès, réalise d'ores et déjà des valeurs d'émission bien inférieures à celles envisagées pour 1992. Et ce n'est pas tout. Demandez donc notre documentation.

chauffage écologique

#### Cours de langues de vacances

juillet-août pour garçons et jeunes filles de 9 à 14 ans.

 Etudes de la langue allemande Sports excursions programme culturel.

 Vivre dans une communauté jeune et gaie. Renseignements et prospectus:



Institut Kandersteg

Dr J. Züger 3718 Kandersteg Tél. (033) 75 14 74 Fax (033) 75 14 32

Puissance optimale, sobriété maximale, pollution minimale: Bosch





La cure de vitalité et de sobriété pour votre voiture: Bosch Tune Up. Une fois par an ou tous les 10'000 km – afin de maintenir le moteur en forme!

Tune Up Bosch: examen approfondi et réglage optimal du moteur, avec des testeurs électroniques auxquels rien n'échappe! Programme en 20 points, exécuté par un spécialiste aguerri! Le tout à prix

> UNIQUE: également **POUR MOTOS!**



Succ. E. Nicolas Auto-électricité Av. de Tourbillon 43 SION

Tél. (027) 232 262



#### Centre romand du Bonsaï

Jean Amiguet S.A. & M.F. Route du Jorat 90 1052 Le Mont-sur-Lausanne Ø (021) 32 04 83

## FÊTE DES MÈRES? OFFREZ UN BONSAÏ!

les samedis 5 et 12 mai le dimanche 6 mai 9 hà 12 h - 14 hà 17 h

Un bonsaï de qualité s'achète chez le professionnel qualifié.

Arbres indigènes, importation directe d'arbres, de poterie, de matériel du Japon.

Inscrivez-vous à notre Ecole de bonsaï. Pour l'automne 1990.

138.172694



☐ Veuillez prendre rendez-vous pour devis gratuit

Adressez-nous une documentation concernant les RAYONNAGES

mini-rack pour charges lourdes

antilever pour charges longues

système modulaire avec tiroirs d'archives

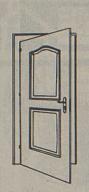
☐ d'économat industriels

pour chambres frigorifiques D boutelliers pour caves à vin

Comptoir d'Equipements Industriels SA Rue des Neuvilles 1

1920 MARTIGNY Tél. 026/221755

ELCO Systèmes d'énergie SA Maison Rouge 28, 3960 Sierre, Tél. 027/55 09 45



#### **Nicolas Evéquoz**

Entreprise de menuiserie Maîtrise fédérale

Tél. (027) 36 10 61

Premploz 1976 ERDE



Modèles réduits et

jouets techniques

Place du Midi 48 (imm. Les Rochers) SION - Tél. (027) 22 48 63



# ARCIONI %

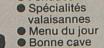
L'ennemi du bruit . Maurice-Troillet 65 - SION Tél. (027) 23 53 23



Fins connaisseurs n'oubliez pas de déguster le vin de Conthey 1964 Conthey (VS) Tél. (027) 36 12 14 Fax (027) 36 51 81



Fam. G. Papilloud Tél. (027) 36 11 37 Fondues



Fermé le lundi

NTONIN Laurent GYPSERIE - PEINTURE =

PAPIERS PEINTS - RUSTIQUES

CONTHEY-DAILLON TO 36 26 17

A VOTRE SERVICE

**PANA** IMMOB

Place du Midi 24 SION

Tél. (027) 22 00 44 - Fax (027) 22 00 46

Centre électronique de géométrie Pont-de-la-Morge Tél. (027) 36 12 72

Sierre - Tél. (027) 55 83 83

Fabrique valaisanne

timbres

caoutchouc Dateurs-numéroteurs - Gravure

Encres spéciales Tél. 027/22 50 55

SION - Tourbillon 40

Fax (027) 22 96 31

Pépinières viticoles

GABY & ERIC

GERMANIER

1976 PREMPLOZ-ERDE

Tél. (027) 36 15 53

COMBUSTIA

Combustibles

et carburants

Micheloud & Udrisard

Sous-Gare - Sion

Tél. (027) 22 12 47

CENTRE

VALAISAN DU PNEU.

AGOM SA

Isolation et étanchéité

1964 Conthey

Tél. (027) 36 44 42

## A. ROSSIER S.A.

Le mazout... c'est bien moins cher!

Carburants - Combustibles Huiles Shell Citernes en plastique PVC

Sion - Châteauneuf - Conthey

Tél. (027) 36 15 45

#### Alain RODUIT



Paysagiste

Tél. (027) 36 40 73

CONTHEY

#### CARROSSERIE **DE LA MORGE**

Roger et Guy Putallaz 1962 PONT-DE-LA-MORGE

(Au sous-sol du Garage des Alpes)

Tél. 027/36 15 36



PRESSING DES CEDRES

PRESSING DES POTENCES 2351 42

PRESSING DE SAVIESE

\* Nettoyage hygiénique assuré \* Service retouche et stoppage

Pour votre sécurité

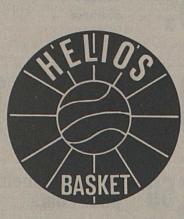


Route des Ateliers Zone ind., Chandoline 1, SION Tél. (027) 31 31 70

# A SION - VETROZ - CONTHEY

# Organisation: HELIOS-BASKET





# Deux cents joueurs à la fête de la jeunesse

#### Programme général

Salle des Plantys - Vétroz (VS) - Equipes filles 1er GROUPE: Union valaisanne sportive, Fribourg, Bernex (GE), Lucerne, Zurich

13 h 30 - 14 h 30 Union VS sportive - Bernex (GE)

14 h 30 - 15 h 30 Fribourg - Zurich 15 h 30 - 16 h 30 Union VS sportive - Lucerne 16 h 30 - 17 h 30 Bernex (GE) - Fribourg 17 h 30 - 18 h 30 Zurich - Lucerne

Souper et allocutions à la halle polyva-

Soirée animée par Jacky Lagger

**DIMANCHE 6 MAI** 

- 9h 8 h -10 h 9 h

-11 h 10 h

-12h

Bernex (GE) - Lucerne Union VS sportive - Fribourg Bernex (GE) - Zurich Fribourg - Lucerne

Repas en commun à la halle polyvalente à Châteauneuf-Conthey Remise des récompenses

13 h 45 - 14 h 45 Union Valaisanne sportive - Zurich au Lycée des Creusets Sion, salle 3
15 h Fin de la manifestation

Salle du lycée des Creusets, Sion (VS) - Equipes garçons 2e GROUPE: Epalinges, Renens, Genève, Nyon, Union valaisanne sportive, Zurich

**SAMEDI 5 MAI** Salle 1

13 h 30 - 14 h 45 Epalinges - Renens

13 h 30 - 14 h 45 - 16 h Genève - Renens
16 h 00 - 17 h 15 Genève - Epalinges
17 h 15 - 18 h 30 Nyon - Epalinges
Union Vi
19 h 30 Souper et allocutions à la halle polyvalente, Conthey

Nyon - Union VS sportive Zurich - Nyon Union VS sportive - Zurich Union VS sportive - Renens

Zurich - Renens

Renens - Nyon Genève - Valais

**DIMANCHE 6 MAI** 

8 h - 9 h 15 Genève - Nyon 9 h 15 - 10 h 30 Epalinges - Union VS sportive 10 h 30 - 11 h 45 Epalinges - Zurich

12 h

Repas en commun à la halle polyvalente à Châteauneuf-Conthey Remise des récompenses

Genève - Zurich

Salle 3

Union VS - Zurich (filles)

Salles: halle polyvalente Châteauneuf-Conthey - Equipes mixtes cycle d'orientation Derborence, Châteauneuf-Conthey - Equipes mixtes

3e GROUPE: Star Gordola (TI) Denti della Vecchia (TI), Neuchâtel, Vedeggio (TI), Hélios, Bâle

Halle polyvalente

13 h 45 - 15 h

13 h 30 - 14 h 45 Star Gordola - Denti d. Vecchia 14 h 45 - 16 h 00 Neuchâtel - Denti d. Vecchia

16 h - 17 h 15 Neuchâtel - Star Gordola Helios - 17 h 15 - 18 h 30 Vedeggio - Star Gordola Helios - 19 h 30 Souper et allocutions à la halle polyvalente, Conthey Soirée animée par Jacky Lagger

**CO** Derborence Vedeggio - Helios Bâle - Vedeggio Helios - Bâle Helios - Denti d. Vecchia

**DIMANCHE 6 MAI** 

13 h 45 - 15 h

15 h

Halle polyvalente
8 h 00 - 9 h 15 Neuchâtel - Hélios
9 h 15 - 10 h 30 Star Gordola - Hélios
10 h 30 - 11 h 45 Star Gordola - Bâle

Remise des récompenses Neuchâtel - Bâle Fin de la manifestation

**CO Derborence** Bâle - Denti d. Vecchia Denti d. Vecchia - Vedeggio Neuchâtel - Vedeggio

Repas en commun à la halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey

**GARAGE-CARROSSERIE** 



Tél. (027) 36 15 02 Fam. Jean-Marc Broccard

KIOSQUE

**AUTO-SHOP** STATION-SERVICE GATOIL 24 heures sur 24 - 7 jours sur 7 Super - S/Plomb - Diesel - 2 temps

Rue des Rottes (à côté de Conforama et Jumbo)

Menuiserie en tout genre **Parquets** 

JACQUES DESSIMOZ

Daillon, Conthey Tél. (027) 36 16 63

ēlysēe

voyages

jean-paul biaggi 1950 sion

Tél. (027) 22 53 63 Télex 472516



Pour toutes vos assurances

Jean Lengen - Les Fontaines SION - Tél. (027) 31 17 77







moins cher

**Porto Ramos Pinto** rouge ou blanc, litre **ACHETEZ MAINTENANT** AU PRIX PAM

Nescoré

200 g

Cacahuètes salées

PERLI BAHLSEN boîte 500 g

**Asperges** violettes de France

VITOX

anéantit les fourmis dans la maison

Coral

3 kg

Softlan revitalisant

4 litres

**Delikat aliment** pour chats

2×340 g bœuf

DANS NOS BOUCHERIES

Roulé de porc épaule

Cuisses de poulet

Sauc. de veau ou porc

2 pièces

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY Route de Fully

Sous-Gare

Près-Viège



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

kg

**Bretagne (France)** 

## moulin à vendre

2 bâtiments, l'un rénové et meublé. Surface 10 500 m² de terrain, comprenant 1 étang, 2 rivières privées pour pêche, forêt. Directement de particulier. Prix à discuter. Photos à disposi-

Ecrire sous chiffre 1 H 22-52335, Publicitas, 1002 Lausanne.

A vendre à Saint-Léonard

#### appartement 4½ pièces de 105 m<sup>2</sup>

avec ascenseur, au 1er étage, cave, 1 place de parc extérieure. Fr. 330 000.-

Tél. (027) 58 34 46 bureau 81 22 28 privé.

036-570330

#### Martigny

A louer

#### appartement 41/2 pièces

Tout confort. Libre: 1er juillet. Tél. (026) 22 21 51, heures de bu-

reau

#### A vendre à Sierre

appartement 41/2 pièces avec garage et cave. Prix: Fr 365 000.-. appartement 21/2 pièces avec garage et cave. Prix: Fr 215 000.-.

#### A vendre à Sion

appartement 2½ pièces au rez de chaussée, place de parc privée souterraine. Prix: Fr 235 000.-

#### A vendre à Chippis

appartement 4½ pièces en duplex, surface 110 m², cheminée française, finition au gré de l'acheteur. Prix: Fr 325 000.-.

local commercial surface 70 m2. Prix: Fr 125 000.-. pour tout renseignement et visite

Tél. (027) 55 38 37, heures de bureau.

Cherche à louer pour longue durée ou achat/location-vente, éventuellement leasing, Hauts de Sierre/Sion, éventuellement val d'Anniviers

#### appartement, chalet, demi-chalet

non meublé, 3 chambres à coucher doubles, 2 salles d'eau-W.-C., cuisine, séjour, terrasse/balcon, vue dégagée, indépendant, bonne isolation. Date à

Offres à case 2868, 1211 Genève 2.

A vendre à Savièse-Diolly

#### villas jumelles

Situées à 5 minutes en voiture de Sion, jouissant du calme et d'un panorama exceptionnel, elles comprennent, sur 2 niveaux et sous-sol: couvert, W.-C., séjour avec cheminée, cuisine, terrasse, galerie, 3 chambres, 2 salles d'eau, caves, salle de jeux et garages. Belle parcelle de 600 m². Disponibilité

Fr. 695 000.--.

Pour tout renseignement: Immo-Conseil S.A., Grand-Pont 5, 1950 Sion. **Tél. (027) 23 53 00.** 

A vendre à Sion

#### appartement 4½ pièces de 109.56 m<sup>2</sup>

avec ascenseur, cave, galetas, 1 place de parc extérieure, 1 garage.

Fr. 340 000.-,

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

#### A louer à Crans appartement 4½ pièces

(107 m²), 2 balcons, dès 1.6.1990, meublé rez-jardin, place de parc abritée, animaux acceptés. Fr. 1850. - par mois chauffage compris.

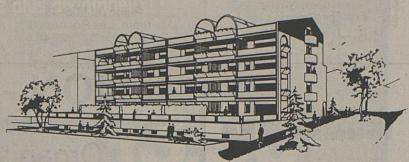
Tél. (027) 43 13 15 ou 41 70 28.



#### AFFAIRES IMMOBILIÈRES



LE « CHIBBO » I SIEBBE RESIDENCE



A vendre

APPARTEMENTS 4½ - 3½ - 2½ pièces dès Fr. 2758.— le m<sup>2</sup>

Disponibles: automne 1990.

Renseignements et vente: tél. (027) 22 23 95.

36-569527



#### A vendre en exclusivité Costa Blanca

Javea: Luxueuse villa 12 pièces + appartement. Bord de mer.

Moraira:

Villa 41/2 pièces sur colline. Vue sur la mer

Javea:

Parcelles de terrain face à la mer. Pieds dans l'eau Pour traiter: S. PIGNO

maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 77

A vendre à **Vollèges** 

#### votre villa sur 650 m<sup>2</sup>

à vos conditions. Dès Fr. 485 000. – possibilité aide fédérale et travaux personnels. Tél. (026) 22 73 92.

036-571046

A louer, rue du Sex, Sion, spacieux appartement neuf

#### 3 pièces

cuisine entièrement grand balcon, à 2 minutes du centre, libre tout de suite.

Tél. (027) 22 97 07.

036-844188

A louer à Saint-Raphaël, Champlan

appartement 5 pièces + garage Situation tranquille et enso-

Loyer: Fr. 900.- + charges. Prise de possession: tout de suite ou à convenir.

# bernard roduit

LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION TEL.027/22 34 64-22 90 02



#### **★ Sion Coteau** (Chanterie)

Oasis de calme et de verdure – vue sur les châteaux 4 min à pied de la poste nord

## SUPERBE 4½ PIECES

de 126 m<sup>2</sup> + jardin-terrasse de 150 m², nombreuses et luxueuses plusvalues, garage, parc ext., 3 caves, cellier, galetas. Fr. 585 000.-.

XAVIER FAVRE Agent immobilier patenté 21, Rue du Grand-Pont - 1950 SION Tél, 027/223056 - 027/231576

A louer au centre de Martigny

#### locaux pour bureau

spacieux et éclairés.

Renseignements

036-571067

tél.

(025)

Sion à louer, place du Midi 27

## 140 m<sup>2</sup> bureau duplex

Situation calme, aménagement et finitions au gré du preneur. Disponible septembre 1990, loyer Fr. 2200.—.

Ecrire sous chiffre 89-526, ASSA, case postale 68, 1950 Sion.

036-844184



#### A vendre en exclusivité **Costa Brava**

• Tamariu:

Superbes villas 41/2 pièces. 5 min de la mer.

• Calonge:

Magnifique maison 5 pièces. 150 m de la mer

St-Pedro Percador:

4 villas + terrain Perratalada

Masia Catalane - Villa médiévale.

Site touristique Gerona - L'Escala:

Villa 51/2 pièces. Terrain 700 m2. Pour traiter: S. PIGNO

# **Exceptionnel**

Dans un site merveilleux, ensoleillé, au milieu des vignes, nous vendons à

> Chamoson appartements de 3 ou 4 pièces

balcon, vue. Conditions financières très attractives.

En achetant avec HABITATIONS POUR TOUS VALAIS S.A. vous bénéficiez d'un système de financement planifié avec

sérieux, qui vous offre toute la sécurité.

mensualités dès Fr. 742.charges comprises (moins cher qu'un loyer)

Pour renseignements et réservations :



# HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence pour le canton du Valais: av. du Simplon 162, 1920 Martigny Tél. 026/22 42 62 Direction genérale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 296138



#### Coupe valaisanne

La semaine passée se sont dé-roulés les huitièmes de finale de la coupe valaisanne, édition 1989-1990.

#### Résultats des huitièmes de finale

#### Seniors féminines

Brigue - Saint-Maurice Chamoson - Fully Contey - Ayent Glis - Nendaz Grimisuat - Saas-Fee Leuk-Susten - Martigny Saint-Nicolas - Rarogne Viège 2 - Viège 1

#### **Seniors masculins**

Ayent 2 - Rarogne Castellione - Naters Conthey - Grimisuat 1 Fully 1 - Ayent 1 Fully 2 - Martigny Glis - Sedunum Grimisuat 2 - Sion 1 Nendaz - Sion 2

#### **Juniors masculins**

Fully - Martigny

#### Tirage au sort des quarts de finale Seniors féminines

Conthey - Saint-Nicolas Fully - Saas-Fee Glis - Leuk-Susten Viège 1 - Brigue

#### **Juniors féminines**

Glis - Nendaz Martigny JA - Savièse Martigny JB - Fully Massongex - Sion

#### Seniors masculins

Ayent 1 - Naters Martigny - Fully 1 Sedunum - Sion 1 Sion 2 - Grimisuat

#### Juniors masculins

Martigny - Sion Naters - Conthey (matches aller-retour) Ces matches devront se jouer

jusqu'au 12 mai. Les quatre finales se dérouleront à Viège, le dimanche 3

#### **Candidats arbitres** Résultats des examens pratiques

Le 22 avril dernier se sont déroulés les examens pratiques d'arbitres pour l'obtention de la licence D.

Pour l'instant, le taux de réussite enregistré est absolument remarquable. Ceci est assez rare pour être souligné. Des trente-quatre candidats arbitres qui se sont présentés, vingt-trois ont réussi leur examen. Le résultat n'est que provisoire puis-que la CRA refera passer les examens à ceux et celles qui ont

échoué il y a une quinzaine de jours (la CRA offre une seconde possibilité d'être examiné; c'est une des nouveautés), soit à onze candidats.

Pour terminer, je souhaite à tous les mordus du volleyball une bonne fin de saison 1989-1990, de bonnes vacances et déjà une excellente saison 1990-

Voici la liste des nouveaux arbitres D:

Ayent VBC: Aymon D, Maret F.; Castellione VBC: Bregy R.; Conthey VBC: Berthoud P, Berthouzoz S., Duc F., Ger-manier P.-A., Germanier M.-A., Grandjean M.; Fully VBC: Mermoud A.; Grimisuat VBC: Roux A.; Leuk-Susten: Meyer J.; Martigny VBC: Rouiller M., Rouiller S.; Monthey: Nickel B.; Port-Valais VBC: Rémy C.; Savièse Olympia: Héritier P., Solliard S.; Saint-Maurice: Heini Sion VBC: Bétrisey D.; Visp: Truffer D.; Vispbach: Kalbermatten K., In-Albon D.

Michel Chèvre, président de la commission régionale d'arbitrage

#### Arbitres de l'ACVVB Assemblée annuelle

La commission régionale d'arbitrage rappelle que l'assemblée générale annuelle des arbitres aura lieu le vendredi 18 mai, à 20 heures, au café Le Prado, à Sion. La CRA prie les arbitres de réserver cette date comme demandé sur le calendrier des CHR 1989-1990. La convocation officielle parviendra ces prochains jours aux intéressés. Cette communication est valable pour tous les arbitres, y compris les nouveaux

Michel Chèvre

#### Lutte

#### Championnat de Suisse jeunesse

# **Youri Silian: un deuxième titre**

Le championnat de Suisse de lutte libre jeunesse s'est disputé ce dimanche, à Rapperswil-Jona. Ils étaient 214 athlètes dont 23 Valaisans à se disputer les 21 un titres mis en compétition. Ce champion-nat était placé sous la houlette de la Fédération suisse de lutte amateurs et organisé par le club local.

Les Octoduriens ont remporté cinq médailles dont une d'or par Youri Silian, trois d'argent et une de bronze

Youri Silian connaît un début de saison fracassant, puisqu'à Rap-perswil il a décroché son deuxième titre national de l'année après celui des juniors en style gréco-romaine. Cinq victoires dont trois par tombé lui ont suffi pour monter sur la première marche du podium de la catégorie des 68 kg. Son frère Mirko pouvait également prétendre au titre, car son adversaire von Felten avait connu la défaite lors des éliminatoires face à son camarade de club Bastien Jordan. Lors de ce combat, déconcentré, il fut pris au dépourvu, et laissa échapper une réelle chance de décrocher la timbale!

Les autres finalistes, Yvo Suagua et Frédéric Héritier ont disputé un brillant championnat, mais malgré leur courage et leur ténacité ils n'ont pas pu s'imposer. En 81 kg, Grégory Martinetti pou-vait également prétendre parti-ciper à la finale. Malheureusement, le sort a voulu que son dangereux adversaire Rolf Scherrer, de Willisau, soit dans la même poule de qualification que lui. Après sa défaite aux points contre le Lucernois, Grégory devait ainsi se contenter de la finale pour la troisième place, qu'il n'eut d'ailleurs aucune peine à remporter par grande supériorité face à Da-niel Bähler de Thoune. Notons encore la bonne quatrième place de Grégory Sarrasin.

Une fois de plus, ce sont les jeunes talents de Suisse orientale qui se sont montrés les plus forts avec quinze titres. E. Dessimoz

Voici les principaux résultats de cette compétition:

#### Jeunesse A

50 kg: 1. Gisler Reto, Schattdorf; 2. Weibel Daniel, Einsiedeln; Violetti Adrian, Rapperswil; puis: 5. Guex Frédéric, Martigny.

58 kg: 1. Frei Murat, Kriessern; 2. Ammann Thomas, Winterthour; 3. Wüst Thomas, Kriessern; puis: 6. Paccolat Killyan, Martigny; 8.

Giroud Jean-Pierre, Martigny; Grossrieder Alain, Conthey. 63 kg. 1. Ritter Sepp, Oberriet; 2. Héritier Frédéric, Martigny; 3.

Jenny Heinz, Sensee. 68 kg: 1. Silian Youri, Martigny; 2. Sepp Marco, Schattdorf; 3. Mäder Alain, Domdidier.

74 kg: 1. Von Felten Daniel, Freiamt; 2. Silian Mirko, Martigny; 3. Veluscek Silvio, Uzwil;

puis: 5. Jordan Bastien, Martigny. 81 kg: 1. Scherer Rolf, Willisau; 2. Rhyner Werner, Einsiedeln; 3.

Martinetti Grégory, Martiny.

115 kg: 1. Näf Rolf, Weinfelden; 2. Zürcher Stefan, Einsieden; 2. Zürcher Stefan, Einsiedeln; 3. Suter Daniel, Brunnen; Martinetti William, Martigny.

#### Jeunesse B

26 kg: 1. Kündig Armin, Brunnen; 2. Mühlemann Mike, Therwil; 3. Wieser Mathias, Weinfelden; puis: 9. Dubuis Florian, Mar-

tigny.

30 kg: 1. Tanner Raphaël,
Weinfelden; 2. Büchel Roman,
Kriessern; 3. Müntener Peter, Oberriet; puis: Acompora Frédé-

oberner; puis: Acompora Frederic, Martigny.

32 kg: 1. Henzi Daniel, Granges; 2. Hutter Daniel, Kriessern; 3. Gisler Roger, Brunnen; 4. Sarrasin Grégory, Martigny.

38 kg: 1. Fässler Aloïs, Weinfel-

den; 2. Suagua Yvo, Martigny; 3. Kobler Jürg, Oberriet; puis: 5.

Copt José, Martigny.

41 kg: 1. Arnold Thomas,
Schattdorf; 2. Rüegg Mike, Oberriet; 3. Henzi Stefan, Granges;
puis: 9. Paccolat Gaëtan, Marti-

45 kg: 1. Hausherr Christian, Einsiedeln; 2. Siegrist Christian, Olten; 3. Stricker Werner, Ober-

riet; puis: 6. Sarrasin Thierry, Martigny; 9. Dumas Grégory, Martigny; 10. Gay Dave, Marti-





© 027 23 30 51

#### Basketball - Trophée national des sélections

# Le Valais à l'honneur



Première du tournoi, l'équipe cadette: Olivia Cotruzzola, Diane Rey, Joëlle Pittier, Fanny Vanay, Nancy Filliez, Sophie Maillard, Murielle Granger, Marlène Schuppli, M.-Pierre Fontannaz, Magali Moll, Carole Polo, Evelyne Vesin, Jedn-Paul Gloor (entraîneur) et Eliane Luy (officiel).

Ce week-end à La Chaux-de-Fonds, les sélections valaisannes étaient fortement représentées par les équipes minis, scolaires garçons, cadettes et cadets. Le fait marquant de ce tournoi est indéniablement le trophée remporté par les cadettes valaisannes.

Minis: Roduit, Collet, Reis, Ulrich, Costa, Farage, Ramseier, Gi-guentes, Kuonen, Fellay, Michel-lod, Mora, Villiser. Entraîneur: Raymond Ranzoni.

Dans la catégorie minis, l'équipe valaisanne menée par Raymond Ranzoni s'est adjugé la deuxième place du classement en s'imposant contre Neuchâtel, de 6 points. Puis Jérôme Costa et ses coéquipiers subirent la loi des Vaudois bien supérieurs en taille, et possédant une technique déjà élaborée. Ceci ne peut qu'encourager ces jeunes loups du basketball à progresser.

Scolaires garçons: Bruttin, Blanchet, Gex, Megaro, Celano, Schecher, Me Jaco, Gavillet, Marclay, Hube, Mudry. Entraîneur: Alberto Morizod.

Dans cette catégorie, les joueurs chers au responsable des sélections Alberto Morizod, durent abdiquer face à leurs deux adversaires. Si l'on connaît les maîtres et seigneurs vaudois, intouchables, l'on remarquera l'excellente prestation des Neuchâtelois battent les Valaisans jusqu'à ce jour supérieurs. «Cette défaite inattendue est la sonnette d'alarme tirée pour tous les clubs», rétorque l'entraîneur Alberto Morizod. «Nous avons la possibilité de tenir avec cette équipe. Notre jouerie est plus régulière, mais quelques joueurs à Neuchâtel sont plus forts techniquement. La différence est là, et pour réussir, il faudrait que tous les joueurs jouent sur leur poten-

tiel réel en oubliant cette appréhension qu'ils ont devant ces équipes plus fortes que celles que l'on rencontre en Valais.» Cadets: Doche, Blanchet, Ter-

retaz, Guérin, Baresic Dinko, Baresic Pavlic, In-Albon, Oberholz. Entraîneur: Ed Gregg.

En l'absence des véritables ténors, les Valaisans d'Ed Gregg n'ont pas eu de peine à s'imposer. cependant, l'entraîneur laissa échapper sa colère lors de la deuxième rencontre où l'équipe valaisanne ne s'imposa que de 10 points face aux Neuchâtelois. Encore une fois, l'équipe locale jusqu'alors faisait figure de lanterne

Mais alors que Frédéric In-Albon et ses camarades dominaient largement les débats, ils ont subi sans réagir la pression en fin de match de leur adversaire qui n'a jamais baissé les bras, déclara Ed Gregg, qui aurait bien voulu que son équipe maintienne un plus fort avantage. Malgré tout, l'équipe cadets se retrouve à la première place du classement.

Cadettes: Cottruzola, Rey, Pit-tier, Vanay, Filliez, Maillard, Granger, Vesin, Schuppli, Fonta-naz, Moll, Polo. Entraîneur: Jean-

L'équipe qui surprend et qui monte est l'équipe cadette. Otenant à chaque tournoi national le prix fair-play, l'équipe valaisanne se retrouvait régulièrement dans les dernières places du classement.

Mise à part une troisième place à ce même trophée neuchâtelois en 1988, les cadettes n'avaient jamais figuré aux places d'honneur. Aujourd'hui c'est chose faite, et de quelle manière dirons-nous. Une équipe avec six cadettes et cinq scolaires fit régner en maître sa volonté et son enthousiasme. L'entraîneur, Jean-Paul Gloor, pu faire évoluer tout son contingent. L'on relèvera tout de même qu'un cinq majeur composé de Diane Rey, Olivia Cottruzola, Carole Polo, Evelyne Vesin et Murielle Granger était irrésistible, et l'introduction des scolaires, à l'image de Fanny Vanay, n'enraya en rien le jeu des Valaisannes. Un résultat d'exception pour les filles de Jean-Paul Glorr qui signe là l'inédit.

#### Résultats et classements

31-80 (19-36)

56-50 (24-24)

71-56 117-57

113-36

32-43

Valais - Vaud Valais - Neuchâtel

 Vaud
 Valais 3. Neuchâtel

Scolaires Neuchâtel - Valais Vaud - Valais

Vaud Neuchâtel Valais

> Cadets Valais - Neuchâtel Valais - Berne Valais Neuchâtel

Berne Cadettes Fribourg - Valais Berne - Valais

Neuchâtel - Valais 1. Valais Berne

Fribourg Neuchâtel



Les cadets: Florian Doche, Gaëlle Blanchet, Fabrice Terrettaz, Pavlic Baresic, Dinko Baresic, Frédéric In-Albon, Nicolas Oberholz. Entraîneur: Ed Gregg.

Tennis régional

#### Le Grand Prix de la Borgne

# Rossier l'étape de Bramois

Dames: vingt et une participan-

Les deux favorites, Elisabeth Perruchoud R5 et Sandra Priod R6, se sont qualifiées pour la finale. Malheureusement, cette finale n'a pu avoir lieu car Sandra Priod a été victime d'un malaise dû à son épuisement après son quart de finale contre Elisabeth Gillioz (trois heures) et sa demi-finale contre Sarah Perruchoud (trois heures quarante-cinq). Elisabeth Perruchoud remporte donc par forfait le tournoi de Bramois.

Messieurs: cinquante-trois participants.

La logique a été respectée puis-que les huit têtes de série se re-trouvent en quart de finale (1×R5

Les deux grands favoris, Didier Mayor et Pierre-Olivier Grand-jean, se qualifient facilement pour

En demi-finale, on enregistre une demi-surprise puisque Roland Rossier bat sèchement Didier Mayor 6-1 6-1.

La finale fut passionnante. Roland Rossier impose sa régularité au premier set 6-4. Au deuxième set, Grandjean tente plus souvent sa chance au filet et gagne facilement 6-2 après avoir mené 5-0.

Au troisième set, Rossier se détache 4-1 4-0 mais Grandjean revient à 5-4, puis Rossier conclut 6-4 après deux heures quinze de

Classement après le tournoi de Bramois

Dames: 1. Perruchoud Elisabeth, Bramois, 20 points; 2. Priod Sandra, Bramois, 15; 3. Mayor Nicole, Bramois, 12; Perruchoud Sarah, Bramois, 12; 5. Fleury Micky, Bramois, 10 points; Gillioz Elisabeth, Bramois, 10; Pralong Sylviane, Saint-Martin, 10; Praz Sandrine, Bramois, 10.

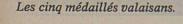
Messieurs: 1. Rossier Roland, Saint-Martin, 20 points; 2. Grandjean Pierre-Olivier, Vex-Bramois, 15; 3. Bruttin Yvan, Grône, 12; Mayor Didier, Bramois, 12; Beytrison Jules, Saint-Martin, 10 Dumas Norbert, Bramois, Mayor Patrice, Bramois, 10; Moren Sébastien, Bramois, 10.

#### **Prochaines étapes**

15-17 juin: Les Haudères. 20-22 juillet: Nax. 10-12 août: Les Collons.

7- 9 septembre: Saint-Martin.

**TC Bramois** 



#### SOCIÉTÉ SUISSE **D'ASSURANCES** GÉNÉRALES **SUR LA VIE HUMAINE, ZURICH**

Selon décision du Conseil de surveillance du 28 avril 1990, le dividende pour l'exercice 1989 est payable comme suit:

par bon de participation

brut fr. 5.-

moins 35% d'impôt anticipé fr. 1.75

net fr. 3.25

Le paiement se fera, sans frais, dès le 8 mai 1990, contre remise du coupon no 2 auprès de tous les sièges et succursales suisses des banques suivantes:

Union de Banques Suisses Banque Populaire Suisse Banque Leu S.A.

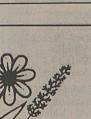
Société de Banque Suisse Banque Cantonale de Zurich Banque J. Vontobel & Cie S.A.

Le rapport annuel de la Société pour l'exercice 1989 est à disposition dès fin mai au siège social ainsi qu'auprès des agences générales pour consul-

Zurich, le 3 mai 1990

Le Comité d'administration





400 plantes médicinales Aromathérapie - Phytothérapie Expédition rapide

#### Herboristerie de la Matze

Droguerie A. Thévenon, Sion Tél. (027) 22 38 89.

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS



DÉTECTIVES PRIVÉS professionnels

Av. Plantaud 14 b (025) 71 95 44 resp.: G. Sellie

rue du Sex 36 (027) 23 13 15 resp.: Jo Georges

Surveillances, recherches, filatures, renseignements com-

merciaux et recouvrements de créances



**BONHEUR!** Place du Midi 50

Mobilier

ancien Très soigné, à

armoire vaudoise, table ronde (rallonges), chaises, table longue campagnarde Voltaire, demi-lune,

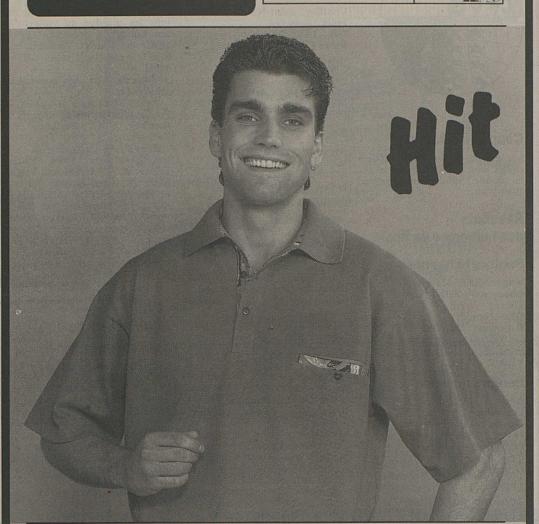
Tél. (021) 907 70 20. 22-523517 Q.I. testé

L'Eglise de Scientologie offre, pour une période limitée, des tests d'intelligence et de personnalité gratuits Votre Q.I., votre personnalité et vos aptitudes déterminent votre futur. Connaissez-les!

Eglise de Scientologie Rue de la Madeleine 10 1003 Lausanne 0 (021) 23 86 30 - 23 52 07

**Centre Commercial** «LES POTENCES»





Poloshirt, homme 96%Coton, 4% Viscose

en couleurs mode, Gr. S-XL

**Formidables occasions** 

Très pressant, à vendre, faute de place, plus de 400 coffres-forts occasions, provenant de transformations et réorganisations, tous état de neuf de 150 à 4000 kg. Plusieurs avec portes escamotables et combinaisons. Conviendraient pour banque, commune et société de tir. Coffres-forts reconnus par

A la même adresse, coffres-forts importés ainsi que coffres-forts liste 1 et 2 (assurance 150 000 et 500 000 francs). Prix sans concurrence. Transport par nos soins.

Demander renseignements à: JEAN FERNER, Numa-Droz 10-12

La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 28 64 50-51.



Remplir et renvoyer à: Robert Gubier SA, Industriestrasse 14, 8305 Dietlikon





Das grösste Restposten- und Konkurswaren-Vermarktungsunternehmen der Schweiz für

• Möbel • Textilien • Haushaltsartikel • Lebensmittel / Konserven • Büroartikel usw.

roman photos figurines paillassons champignons

avec cassette street

figurines marié et rice mariée

paillassons/ tapis auto/ 55 × 33 cm

de Pans de la coupés, 185 g

Savon crème liquide postelle 500 ml

ouate Flawa 100 grammes 1:

spray
ambiant Room
"Eau de Cologne"
400 ml

bandes hyg.
mini "camélia"
paquet de
15 pièces

lait solaire
"Sunny-Beach" postelle
200 ml

ouvrebouteilles

sachets de congélation 20 x 30 cm paquet 1.

Souricières

9cm
22009/1

gel pour cheveux styling + movillés

flambeaux diverses couleurs by 2:

avec motifs / 2 - 101/2 2 -

chaussures de loisirs de loisirs de loisirs de loisirs de loisirs de la loisir de la loisir

pour dames 300 coton 30% polyamid

sweat-shirts
pour adultes rest

socquettes
pour messieurs
spoires
spoires

serviettes d'école 40-

gigoteuses
pour bébés / 10.

habits de travail trav

avec double alarme 25

SICON

Centre Art de Vivre

rue du manège 60

• LUNDI : 13.30 - 18.30 h • MARDI - VENDREDI :

8.30 - 12.00 h 13.30 - 18.30 h • SAMEDI:

8.00-17.00 h



5.90

Oil of Olaz. Lotion de beauté. 100ml. 2 sortes.



Schauma. Shampooing. Duopack 2 x 300ml. 5 sortes.



4.50

Nivea Visage. Lait démaquillant. 200ml. Nivea Visage. Tonique. 200ml. 4.50.



Odol Fluoractiv. Rinçage dentaire et gingival. Duopack 2 x 300ml.



3.10

Bac. Deostick. 50ml. 3 sortes. Bac. Roller. 50ml. 3.10.



Gillette Blue II. Rasoir à jeter. 20 pces. Gillette. Mousse à raser. Duo pack. 4.60.



Tahiti. Douche. Duopack 2 x 250ml. 4 sortes.



5.40

5.60

Nivea Visage. Crème de jour. 50ml. 2 sortes. Nivea Visage. Lotion hydratante. 100ml. 5.70.



Passez d'abord à l'UNIP

## **EMMAÜS**

Les chiffonniers de l'ABBÉ PIERRE récupèrent GRATUITEMENT tout matériel en ÉTAT.

Débarras complet d'appartements, caves, galetas

Tél. (027) 31 33 20.

#### Couperose

Elimination des rougeurs diffuses à

l'INSTITUT DE BEAUTÉ RACHEL Remparts 8, SION Tél. (027) 23 38 28.

#### Hotelplan

Vacances en solo à la mer. Offres intéressantes et riches choix d'hôtels, de bungalows, de villas et d'appartements de vacances en Italie, en France, en Espagne et au Portugal. Demandez le catalogue «Vacances à la mer individuellement». Tél. 027/22 93 27.

#### Les duvets nordiques devraient être lavés tous les 3 ans

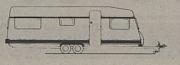
Laver un duvet 160 x 210 avec sa fourre

Nous lavons votre duvet le jour même.



Literie & rideaux





CARAVANES \*\* MOBILHOMES/CHALETS/ALU. OFFRE SPÉC.; mod. 1990 et 1989 CLUB/CITY/LUX - dès Fr. 7900.- (équipt. compl. chauffage, frigo, etc.)
MOBILHOMES: 4-8 lits dès Fr. 18 000.—
Caravanes occas.: BURSTNER/WILK/CASITA
RAPIDO (pliante) dès Fr. 700.—. Visitez notre EXPOMARTIGNY, route cant. (week-end). Crédit, service,

accessoires. VALCARAVANE VALCARAVANE

Atelier-construction 1926 FULLY Tél. (026) 22 93 93

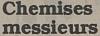
La plus grande maison Suisse spécialisée dans la vente d'articles provenant de fins de séries, de stocks et de cessations de commerce • textiles • meubles • articles de ménage o jouets o articles de bureau o denrées alimentaires

Jus d'orange sans acide

conserves • etc . . .



2 dl





manches courtes ou longues unies ou rayées, gr. 38 - 45

490

**Blouses dames** 



m

manches courtes ou longues grandeurs S-L



Pantalons grandeurs



couleurs: kaki cannelle, ocre

Tables de jardin



plateau massif en werzalit pliable ronde ø 100cm

(ø 115 cm Fr. 159.-)



divers motifs rembourées 3 cm

3990

Chaises de jardin



empilable

Lits pliables

divers motifs rembourés 1,5 cm

3990

**24**.90

Grand choix d'habits de sport pour cyclistes

SION 13.30-18.30 h Ve 8.30-12.00/13.30-18.30 h 8.00-17.00 h

Arts de vivre rue du manège 60 1950 Sion

GAMSEN/BRIG Alte Landstrasse, Dorfeingang Brig - Gamsen 13.30-18.30 Uhr 09.00-12.00/13.30-17.00 Uhr

Courrement meubles des faillites





Grande action reprise

...même sous la pluie, les nouvelles tondeuses de la série 52

fonctionnent à merveille, grâce au système

«Triplex»

Nouveau

Les tondeuses WOLF de la série 52 avec le système « de tonte et ramassage Triplex» et une largeur de coupe de 48 cm...

...pour une tonte facile et rapide!

A l'achat d'une nouvelle tondeuse 52 nous vous payons pour votre vieille tondeuse jusqu'à Fr.:

les modèles sans traction

pour tous les modèles tractés

pour tous les modèles de luxe TA 52 SO/TA 52 SI

••••••••• 1870 Monthey: La Placette Garten Center - Küderli; 1896 Vouvry: Garage de la Porte-du-Scex; 1907 Saxon: Bonvin Marc; 1926 Fully: Faiss; 1950 Sion: Multival - Pfefferlé; 3930 Visp: Küderli; 3960 Sierre: Lehner & Tonossi; 3963 Crans-sur-Sierre: Crans Shopping.

# **Parfums** Séduction

Fleuris... poudrés... vanillés... chyprés... fruités... boisés... les parfums nous font tourner la tête! Important donc de les apprécier, de les traiter comme ils le méritent, comme quelque chose de mystérieux... Ce printemps, fleurissent des bouquets de tendres senteurs. de tendres senteurs. Découvrons-les...

#### Les nouveaux

Il aime la vie, l'insolence, la femme-fleur, les beaux tissus brodés. Aussi a-t-il créé un parfum malicieux et généreux, tout à son image! «C'est la vie de Christian Lacroix» marie avec désinvolture la fleur d'oranger, le seringa et l'osmanthus. Un bouquet ardent qui s'épanouit en compagnie du santal, de la vanille, de la fève tonka, qui laisse longtemps sur l'épiderme ses effluves sensuelles et su-

«L'Eau de Patou», harmonie légère et tonique, fragrance hes-péridée, fleurie et fruitée, fait peau neuve. Tenace et tonique,



elle se présente dans un flacon luxueux, de ligne pyramidale, lumineux, en verre dépoli et re-haussé d'un bandeau saphir souligné de deux filets d'or. Une eau qu'il faut emporter avec soi pour paresser à loisir...

Ce sont des notes fruitées et fleuries qui habillent la femme

romantique. «Blumarine» la nouvelle senteur venue de la belle Italie, apporte avec elle la chaleur et les émotions du midi. Odeur envoûtante et ensoleil-

Dans la rondeur ondulante de son flacon, le nouveau «Femme de Rochas» séduira toutes les filles d'Eve! Ce fruité-chypré

mêle harmonieusement jasmin, ambre, musc, cannelle, pêche et prune. Une fragrance chaude, ensorcelante, terriblement féminine. L'écrin de ce parfum éternel s'habille de dentelle noire. Sublime!

Note de tête qui exalte l'ylangylang et les roses rouges; note de cœur qui s'épanouit dans les ef-fluves de l'orchidée, du jasmin, du muguet et de la fleur d'oranger; note de fond où se retrouvent les essences boisées et un souffle de miel odorant: c'est le nouveau, l'étincelant parfum «Reed Door d'Elizabeth Arden». Le flacon qui décline son nom



en lettres d'or est fermé par un bouchon laqué rouge.

Un vrai bijou, ce nouveau vaporisateur pour le sac, signé «Boucheron». La présentation de l'eau de toilette, tirée du splendide parfum fleuri-oriental, est particulièrement soignée: qualité du verre, prestige du ca-bochon bleu saphir, raffine-ments des godrons or. Un ca-deau séduisant, élégant et dis-



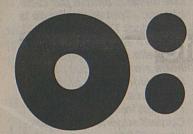
Prouesse technique pour un «Voile de parfum Loulou de Cacharel»! Cette texture déconcertante, parfum doux sans alcool, a fait appel aux liposomes pour conduire la senteur au cœur de la peau. Support inédit qui adoucit et satine l'épiderme tout en l'imprégnant d'un «poudré» troublant.

Les enfants n'ont pas été oubliés... «Poupon» de Robertet allie tendresse, douceur et fraî-cheur. Fruité-fleuri, avec une légère note musquée et boisée, cette fragrance, avec ou sans alcool se présente dans un coffret contenant une peluche (8 modèles à disposition) et l'histoire de cet univers de tendresse.

#### Les eaux fraîcheur

Pétillantes, vivifiantes, revigorantes, elles sont merveilleuses pour l'été! «L'Eau de Cologne d'Hermès», heureux mélange d'agrumes et de feuilles de menthe. «L'Eau dynamisante de Clarins», où la prêle, l'aloès, le ginseng et d'autres actifs tonifient la peau. «Fraîcheur tonifiante de Roger et Gallet» est une eau qui réactive les énergies grâce au zinc et au magnésium qu'elle contient. «L'Eau vitale de Bien-Etre, fraîche et tonique. «L'Eau délicieuse Arpège de Lanvin», délicieusement par-fumée. Et les prestigieuses et admirables «Eaux fraîches de Guerlain». Des eaux «coup de fouet» qui sentent bon, qui attendrissent et qui donnent des

Maria Gessler



## ROND - POINT

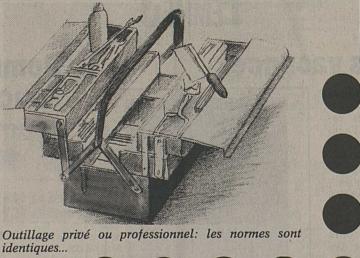
Tout appareil ou installation technique doit répondre, dès sa con-ception, à des critères bien précis de sécurité. Ces prescriptions sont édictées par la Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT). Le produit qui correspond à ces normes offre la garantie qu'il ne mettra pas en danger la vie ou la santé de son utilisateur, tant qu'il est correctement entretenu, et manipulé conformément au mode d'emploi

avec les précautions d'usage.
Pourtant, les accidents de parcours ne sont pas rares. Dans ce cas, l'usager ne pourra souvent que s'en prendre à lui-même. Car il convient, à l'achat, de vérifier auprès du vendeur que l'installation ou l'appareil acquis réponde aux prescriptions de la LSIT. Le commerçant étant tenu, de son côté, de donner une information juste, car il aura pris soin de se renseigner auprès du fabricant.

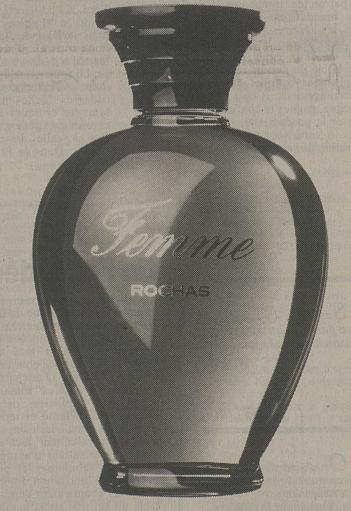
# La sécurité, l'affaire de tous

Il est donc de l'intérêt de tous, du producteur au consommateur, de veiller à ce que chaque appareil ou installation technique soit cor-rectement contrôlé, et que l'entretien régulier et les réparations soient effectués par un spécialiste. A chaque maillon de la chaîne, chacun sera conscient de ses responsabilités.

A noter que la LSIT s'applique certes aux installations et appareils à usage professionnel - l'employeur exigera donc que la marchandise satisfasse aux règles de la technique admises en matière de sécurité en passant la commande mais qu'elle concerne également tous les produits techniques privés, des fixations de ski aux appareils électro-ménagers. Le consommateur se souviendra également que les exigences de sécurité sont tout aussi importantes en cas de loca-







# La corde de sol

Marie-Thérèse Labat

© Sciaky Presse

Gregory Stone a promis à Deborah de l'emmener chez les Sioux un prochain week-end. Mais le problème, c'est Peggy Brandt. Nul ne peut pénétrer dans le camp sans costume «ad hoc» et la nurse se refuse absolument à tresser ses cheveux blancs et à revêtir ses rotondités confortables de vêtements de

D'un autre côté, Monsieur, qui passe son temps là-bas à chasser et à monter à cru des chevaux fougueux, trois plumes noires plantées derrière la tête, hésite un peu à se charger de la fillette sans bonne d'enfant. Ce serait pour lui, au fond, un week-end

Nous sommes donc parties vers dix heures, Lili et moi, dans un vent glacial qui faisait bien mériter à Chicago son surnom de «wind city». Cependant le ciel était relativement clair et la pluie ne menaçait pas.

En débarquant dans le quartier noir, j'ai remarqué qu'il jouxte de belles avenues et de vastes propriétés au curieux air à la fois cossu et délaissé. Lili m'a expliqué qu'autrefois, uniquement des Blancs habitaient là. Un jour, le quartier noir a débordé. Une famille est venue s'installer. Puis deux. Puis trois. Alors les Blancs sont partis. Vivent ici des avocats, des médecins. Des bourgeois noirs, très à leur aise. Cependant, certaines maisons trop chères n'ont pas trouvé de locataire ni d'acheteur. Et les grands parcs sont bien souvent laissés à l'abandon.

Un peu plus loin, nous longeâmes un mur qu'un artiste ébouriffé achevait d'orner d'un immense portrait de Fidel Castro. C'est une des seules fantaisies de cette ville monotone où l'angle droit est roi. Les murs sont décorés des fresques les plus inattendues. N'importe qui arrive et peint n'importe quoi n'importe où. en France ce ne serait pas pensable. Ici, oui. Et ces ornements sont généralement en opposition avec la politique du pays. Rien ne bouge pour autant, d'ailleurs. Ce n'est pas le but. Du moins pas encore. Plutôt une sorte de défoulement pour certains éléments de la population. Comme Edwina Stone avec sa psycho-

Chère Lili!... Je la regardais avec affection tandis qu'elle propulsait le long des rues son opulente personne drapée dans un châle aux couleurs plutôt voyantes. Le vent s'engouffrait par instant sous ses amples jupes et les gonflait comme une montgolfière. Sur sa tête elle avait noué un foulard rouge. Parce que son amoureux, il y a trente ans, lui avait dit que ça lui allait bien elle n'avait plus rien porté d'autre.

Dany, dit-elle, le souffle court, car la marche était pour cette énorme femme un rude exercice, je ne voud'ais pas vous

chag'iner en me mêlant de ce qui ne me 'ega'de pas mais je vous aime beaucoup et je se'ais peinée si vous aviez des ennuis avec Missié Jimmy.

- Quel genre d'ennuis à votre avis?

- Oh! pas avec les pat'ons. Ils sont habitués à voi' Missié Jimmy aller avec le pe'sonnel. Non. Mais, pou'vous. Une déception, là, dans le cœu'.

Et de son doigt elle désignait son énorme poitrine en ballons

Soyez tranquille, ma bonne Lili. Je ne suis pas aussi vulnérable que vous le pensez.

– Vul... quoi?

- Fragile.

On dit ça. Et puis on a de la peine. Voyez Kay qui va se ma'ier avec son chauffeu' de taxi, eh bien, elle est enco'e toute chamboulée quand elle vous voit so'ti' avec Missié Jim.

C'est peut-être son ambition autant que son cœur qui est

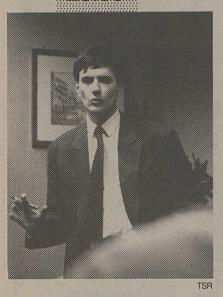
chamboulée. Lili secoua la tête.

Non, Dany. Je pense pas. elle ado'ait ce ga'çon. V'aiment.
Pas moi. Je le vois tel qu'il est. Plein de charme mais léger, coureur, paresseux. En fait, c'est presque un sentiment maternel

que j'éprouve pour lui, dis-je sans rire. Lili me regarda avec des yeux ronds.

- Oh! Dany, vous plaisantez. - Pas du tout.

A suivre



emps présent

# REMONTER LES MONTRES

Une année pour gommer le déficit d'une usine.

C'est le défi du jeune patron Eric Lot.

Printemps 89, Ruedin S.A., fabrique de montres à Bassecourt, bat de l'aile. Depuis des années, on y perd de l'argent. L'usine est alors reprise par le groupe SMH, numéro un de l'horlogerie suisse. La SMH installe un patron de trente ans, Eric Lot. Son mandat est simple: repasser dans les chiffres noirs le plus vite possible. Sinon, le chômage guette plus de deux cents emplois. Pour Lot, la clé du succès réside dans un changement complet des méthodes de management. Il doit instaurer le dialogue, gagner la confiance et augmenter la productivité. «Temps présent» a suivi jour après jour cette opération de sauvetage.

La fureur de vivre

## **FRESQUE CULTE**



Pour beaucoup, c'est LE film des années cinquante.

«La fureur de vivre» nous montre James Dean dans sa dernière composition. Son style a marqué toute une génération de comédiens.

A la télévision, James Dean joue dans un spot de prévention routière. «Allez-y doucement, conseille l'acteur de 24 ans, c'est peut-être ma vie que vous sauverez.»

Le 30 septembre 1955, à 17 h 58, le compteur de la «Porshe spider» indique 170 kilomètres à l'heure. James Dean et son passager, Ralph Wetherich, heurtent de plein fouet une Ford. A l'intersection de la route 466 et de la Highway 41, Dean entre dans la légende. Jack Warner, producteur de «La Fureur de vivre» der-nier film de Dean sur le point de sortir, lui trouve une épitaphe assez sordide. «Personne n'ira voir un cadavre» lâche-t-il, plutôt furieux. Mais les critiques encensent le film et toute une génération colle ses pen-sées à celle de ce «rebelle sans cause». Dans le film, Dean confie:

«Tu sais, je n'aurai jamais cru que je vivrai jusqu'à 18 ans...» Le destin lui en rajoute 6.

Le réalisateur Nicholas Ray rencontre pour la première fois James Dean en décembre 1954. Il s'est dé-placé depuis Hollywood jusqu'à New York pour confier le rôle principal à ce poulain cinématographique très prometteur.

A l'origine, la distribution pré-voyait Marlon Brando.

Cela, Ray ne le dira pas.

Durant leur première entrevue, Ray décrit que Dean et lui se «re-niflèrent comme des chats siamois». Puis Dean évoque plus ses crampes à l'estomac que le scénario de «La fureur». L'association se conclut malgré tout. Ray affronte passablement de problèmes avec les insoumis ju-véniles qu'il dirige. Peu de temps avant le tournage, le réalisateur doit récupérer Dennis Hooper et Nathalie Wood au commissariat. Les forces de l'ordre les accusent de conduite en état d'ivresse. A peine entré dans le poste, Ray voit Nathalie Wood lui montrer un médecin du doigt: «Ce salaud m'a traité de délinquante! Alors, je l'ai, ce rôle?»

Le culot paie et Ray aime les non-conformistes.

«Un acteur doit toujours être au bord de l'explosion» décrit le cinéaste. La bombe James Dean lui explose entre les mains durant une des scènes fortes du film, celle du combat au couteau. Malgré son gilet de protection, Dean reçoit une estafilade vers le cou. Ray ordonne d'interrompre la séquence et Dean le traite de tous les noms. «On continue! Je la sens, cette scène, je la

Pour en finir une bonne fois pour toutes avec l'impact «scandaleux» de l'émission «L'amour en France», A2 et Télérama ont sondé un échantillon de 814 personnes. Seulement 34 % des gens interrogés ont vu ces reportages, 30 % en ont entendu parler et 35 % ne savent pas de quoi il s'agit. Parmi ceux qui les ont regardés, 74 % ont apprécié la sincérité des témoignages mais 41 % ont trouvé les questions trop orientées et 39% trop indiscrètes.

ondes courtes

A 2 lance une série de quarante courts métrages éducatifs de cinq minutes. Des réalisateurs comme Daniel Vigne ou Jacques Rouffio dirigeront Claude Piéplu ou Jean Mercure dans des scénarios signés Fred, créateur du personnage de «Philémon» en BD. Intitulés «En un mot», ces contes seront diffusés sur l'antenne et dans les classes. Ils reposent sur l'idée d'associer un mot aux réalités qui lui sont proches. Par exemple, l'eau est pluie, étang, mer mais aussi poisson ou soif.

Jean-Marie Cavada, animateur de «La marche du siècle» sur FR3 pourrait bien effectuer quelques pas chez TF1. Cavada laisse planer une menace diffuse par cette phrase: «Tout dépendra de la façon dont TF1 montrera qu'elle a envie que je travaille avec elle.» La prudence de notre ami s'explique par l'émission que lui propose Bouygues: «La Trace», un concept très contesté par le Conseil supérieur de l'audiovisuel (CSA).

pensee

Savoir qu'il y a un océan parce qu'on a vu un ruisseau, c'est ça la foi.

W.A.W.

jus de citron

Un n'y pense pas suffisamment... mais le jus de citron remplace avantageusement le vinaigre, dans tous les cas où ce dernier est prévu, notamment dans les sauces. Il peut aromatiser l'eau de boisson, relever une salade de fruits ou une compote... Pour profiter de sa richesse en vitamine C, bien connue, on extrait le jus au dernier moment seulement.

L'acidité du jus n'est pas à craindre: elle favorise, au contraire, la bonne utilisation de certaines substances (du calcium notamment) et il faudrait en absorber régulièrement, à jeun, de grandes quantités de jus de citron pour en observer des effets fâcheux (irritation de la muqueuse de l'estomac). A noter que le citron, comme les autres fruits, a une action non pas acidifiante, mais au contraire alcanisante sur l'organisme (alors que la viande ou les céréales laissent, elles, des résidus acidifiants).

# Un flot d'idées vacances

La Suisse n'a pas de mer, mais une vaste et azurée étendue de lacs... qui mettent l'eau à la bouche des vacanciers et autres mordus de l'eau. Présente sur vingt lacs et cours d'eau, la flotte suisse compte 150 bateaux à moteur et 12 anciens vapeurs à aubes. Croisières romantiques... promenades familiales... découvertes historiques... détente et repos... fascination de l'eau... les compagnies de navigation sillonnent lacs et cours d'eau et permettent d'apprécier des excursions fabuleuses et des repas excellents! Innovation intéressante: le nouvel abonnement demi-tarif valable du 1er mai au 31 octobre 1990, il ne coûte que 30 francs. Les amateurs de paysages enchanteurs seront



DE MARIA GESSLER

# **Belle argenterie**

Bien sûr que vous pouvez mettre votre argenterie dans le lave-vaisselle! Il faut simplement veiller à ce que couverts ou plats en inox, non seulement ne touchent pas l'argent, mais encore qu'ils ne soient pas lavés ensemble, dans le même bain. Il se produit, dans ce cas, entre les deux métaux, un phénomène d'ions positifs et négatifs qui, à la longue, attaque l'argenterie. Ne laissez pas votre argenterie en contact prolongé avec le sel, la vinaigrette ou les fruits acides (oranges, pamplemousses, pommes...) car des taches d'oxydation apparaissent très vite. Le jaune d'œuf tache également l'argent. Autrefois, les petites cuillères destinées aux œufs à la coque avaient un manche en argent et un corps en ivoire. Si une tache persiste, frottez-la avec un chiffon imbibé d'alcool à brûler avant d'astiquer.

# Il refleurira...

Le beau muguet offert en pot pour le traditionnel 1er mai! Il peut être installé dans un coin ombragé du jardin, à condition de le sortir dès qu'il sera défleuri. Il faut alors dégager la mousse qui enrobe les tiges souterraines (griffes) et bien les étaler à plat sur le sol en les enterrant jusqu'à la naissance des feuillages. Le muguet se plaira dans un terrain humifère (terre de bruyère), plutôt sableux qu'argileux, et s'étendra en tapis parfumé, fidèle au rendezvous du prochain mois de mai.

## Pommes au céleri, **sauce mousseuse**

Recette calculée pour quatre personnes.

1 demi-pied de céleri

150 g de blanc de poulet, 1 citron

citronner la viande, la saler et la cuire à la

vapeur vingt minutes. Laisser refroidir puis détailler en lamelles

ou en petits dés. laver, effiler les branches puis couper en

dés ainsi que le cœur.

1 bol de mayonnaise battre en neige après l'avoir légèrement salé, incorporer délicatement à la mayon-1 blanc d'œuf

4 belles pommes

couper le haut et creuser à l'aide d'une cuillère, détailler la chair en petits dés et

Dans un saladier, mélanger dés de poulet, de céleri, de pommes, ajouter la sauce et mélanger le tout. Farcir les pommes et tenir au frais jusqu'au moment de servir. Une petite entrée bien sympathique et saine!

citronner aussitôt.





10.00 Demandez le programme!

10.05 Zap hits

10.45 La belle et la bête Le mur du silence.

11.30 Petites annonces Présentées par Lyliam.

11.35 A bon entendeur Emission de Catherine Wahli.

11.50 Petites annonces Présentées par Lyliam.

11.55 La petite maison dans la prairie Le voyage à Chicago. Avec: Michael Landon.

12.00-12.25 In italiano. 3. Cours de langue.

12.45 TJ-midi

13.15 24 et gagne

13.20 Doña Beija 13.40 Côte ouest

Amères récoltes. 14.30 24 et gagne

14.40 Florence ou la vie de château Gouvernement provisoire.

15.30 24 et gagne

#### 15.40 **Descentes**

Réalisation de Jean Afanassieff et Jean-Marc Boivin.

A la fois alpiniste, glaciériste, skieur; parachutiste, Jean-Marc Boivin conjuguait toutes les disciplines pour vivre sans limites sa passion pour la montagne. Il en est mort dernièrement. Ce film lui rend hommage

16.05 24 et gagne 16.10 L'ami des bêtes A un cheveu près.

17.00 Patou l'épatant Avec: Les Babibouchettes et le kangouroule - Barney - Les **Polluards** 

17.40 Shérif, fais-moi peur! La loi de l'oncle Jessie

18.35 Top models

19.00 Journal romand 19.20 24 paquets

Présentation Olivier Grandjean. 19.30 TJ-soir

20.05

**Temps présent** Sauvez cette usine!

Reportage de Bernard Romy et Viviane Mermod-Gasser.

21.05 Miami Vice 21.55 Hôtel



Le rendez-vous littéraire de Pierre-Pascal Rossi

Du côté de chez John Fante: un titre proustien pour un écrivain qui ne l'est pas du tout. John Fante, considéré comme l'un des plus grands auteurs américains, a écrit plusieurs romans autobiographiques qui racontent les rêves et les désillusions d'une enfance dans un milieu pauvre d'émigrés italiens.

22.35 TJ-nuit

## 22.50 Yeelen

Film de Souleymane Cissé. Avec: Issiaka Kane, Aoua Sangare, Niamanto Sanogo.

0.30-0.35 Bulletin du télétexte

6.00 Intrigues

6.30 Le club Mini

7.20 Avant l'école

8.25 Téléshopping 9.00 Haine et passions

9.40 Symphonie

10.35 Mésaventures

11.00 Histoires d'amour: Côté cœur

11.25 Jeopardy

11.55 Tournez... manège

12.30 Le juste prix 13.00 Journal

13.30 Météo - Bourse. 13.35 Les feux de l'amour

14.30 La Clinique de la Forêt-Noire.

15.15 Tribunal

15.45 Quarté à Auteuil

15.55 La chance aux chansons

16.15 Vivement lundi!

16.40 Club Dorothée

17.05 21 Jumpstreet Les rangers.

17.55 Hawaii, police d'Etat

18.50 Avis de recherche

18.55 Santa Barbara

19.25 La roue de la fortune 19.55 Pas folles les bêtes!

20.00 Journal

20.20 Résultats du quarté -Pronostics du loto sportif - Météo - Tapis vert.

#### 20.40 Les pirates du métro

Film de Joseph Sargent. Avec Walter Matthau.

#### 22.30 **Ex libris**

Thème: Amours interdites. Expliquez-moi: Marie-France Laganne, pour Père et mère inconnus; Didier Dumas, pour La sexualité masculine; Almudena Grandes, pour Les vies de Loulou; Nathalie Perreau, pour L'amour en soi; Claude Cha-brol, pour l'adaptation cinématographique de Jours tranquil-les à Clichy, sélectionné pour le Festival de Cannes. Explora-tion: Henry Miller; Un portrait-souvenir par Jean-Michel Marchais pour le 10° anniversaire de sa mort.

23.30 L'heure Simenon Le rapport du gendarme.

0.30 TF1 dernière

0.50 Mésaventures

1.15 TF1 nuit

1.50 C'est déjà demain 2.15 TF1 nuit

3.00 Cogne et gagne

3.50 Intrigues

4.15-4.45 Histoires naturelles

#### FS 1 - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Sinha Moça - Die Tochter des Sklavenhalters 9.30 Land und Leute 10.30 Argumente 12.15 Seniorenclub 13.00 Aktuell 13.40 Unternehmen Arche Noah 14.40 Das Haus am Eaton Place 15.30 Perrine 16.00 Am, dam, des 16.35 Musik-Werkstatt 17.10 Die wahre Geschichte des Spit Macphee 18.00 Wir-Bürger-service 18.30 Praxis Bülowbogen 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Harald Juhnke 21.20 Jolly Joker 22.15 Videothek 23.15 Aktuell 23.20 Der Mann, der die Frauen beherrschte

#### RAI - Italie

9.40 Santa Barbara 10.40 Psammed 11.00 Chateauvallon 12.05 Casa, dolce casa 13.30 Telegiornale 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 Tribuna elettorale 14.05 Gran Premio 14.15 II gioco più bello del mondo 15.35 Cronache italiane 16.05 Occhio al bi-glietto 16.15 Big! 18.05 Cuori senza età 18.40 Santa Barbara 20.00 Telegiornale 20.30 Gran Premio 22.15 Tribuna elettorale 23.15 Telegiornale 23.25 Droga 0.25 TG1-Notte 0.35 Mezzanotte e dintorni

#### Télécinéromandie

13.00 Coupe suisse de Scrabble 13.30 Un toit pour dix 14.00 Enfin libre! 15.35 Dessins animés 17.05 Un jour, une vie 18.45 Hooperman 19.10 Coupe suisse de Scrabble 19.35 Un toit pour dix 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 Trop jeune pour jouer les héros 21.50 Le fil du rasoir 0.00 Gator Bait II.



6.30 Télématin Journaux à 7.00, 7.30

8.30 Amoureusement vôtre

8.55 Tout, tout, tout sur A2

9.15 Matin bonheur

11.30 Top models 12.00 Bonne question! Merci de l'avoir posée

12.30 Les mariés de l'A2

13.00 Journal - Météo

13.40 Falcon Crest 14.05 Les enquêtes

du commissaire Maigret Liberty Bar.

Avec: Jean Richard, Ginette Leclerc, Agnès Van Verbeck, Arch Taylor, Muni, Peter Broncke.

15.35 Après-midi show Présenté par Thierry Beccaro. Invité: Florent Pagny.

Des chiffres et des lettres Présenté par Laurent Cabrol.

17.25 Giga Les années collège. Reportage. Les deux font la loi. Reportage.

18.30 Drôles de dames 19.25 Dessinez, c'est gagné!

19.52 Heu-reux!

19.59 Journal - Météo 20.33 INC

Essais: Les poussettes cannes.

## 20.40 **Envoyé spécial**

Magazine présenté par Bernard

Portrait de Fernando Botero: Ce peintre sud- américain a dû s'exiler de Colombie où sa vie est menacée, il travaille maintenant entre Paris, New York et l'Italie. Sa peinture est un mélange entre l'art populaire de l'Amérique latine, l'art précolombien et sa passion pour Piero Della Francesca, Giotto et la peinture espagnole.

Les camionneuses: Le portrait de quatre camionneuses qui travaillent comme des hommes. Les prisons soviétiques

21.40 La caméra cachée

#### 22.00 **La fureur de vivre**

Film de Nicholas Ray. D'après une histoire de Nicholas Ray. Avec: James Dean, Natalie

23.50 Edition de la nuit 0.10-1.10 Du côté de chez Fred



6.00 Le journal permanent

7.30 Matinée sur La5

7.30 Les triplés. 7.33 A plein gaz. 8.00 Les aventures de Claire et Ti-poune . 8.23 Magie bleue. 8.50 Le manège enchanté. 9.20 Bob Mo-rane. 9.50 Un certain Richard Dorian. 10.05 La vallée des peupliers. 11.00 Tendresse et passion. 11.30 Public. 12.00 Le midi pile. 12.05 Public (suite).

12.30 Journal images

12.35 Duel sur La5

13.00 Le journal

13.35 Baretta

14.30 Le renard

15.35 Bergerac Racketter n'est pas jouer.

16.40 Youpi, l'école est finie 18.50 Journal images

19.00 Reporters

23.35 Désir

19.45 Le journal

20.30 Drôles d'histoires

20.40 Le déclic Film de Milo Manara. Avec: Jean-Pierre Kalfon, Florence Guérin,

Bernard Kuby, Jasmina Maimone. 22.00 Deux flics à Miami

0.00 Le minuit pile

0.10 Les polars de La5
0.10 Bob Morane. 0.40 La vallée
des peupliers. 1.40 Un certain Richard Dorian . 1.50 Tendresse et
passion. 2.15 Voisin, voisine. 3.15
Le inurnal de la puit 3.25 Voisin Le journal de la nuit. 3.25 Voisin, voisine. 4.25 Tendresse et passion. 5.30 Voisin, voisine.

8.30 Continentales
Euro-journal. Connaissances. Victor. 12. Leçon d'anglais. Leçon de choses. Les Badaboks.

11.00 Civilisations A la recherche du bonheur.

Géoscope.

**Espace 3 entreprises** L'homme du jour.

12.00 Le 12-13

13.00 L'aventure sur la 3

13.30 Regards de femme Avec Hélène Cixous, écrivain.

14.03 Carré vert Le bois et le vin

14.30 Le roman de France

15.03 Colorado saga. 16.05 Télé-Caroline

17.30 Petit ours brun 17.32 Tom Sawyer

17.55 Denver, le dernier dinosaure

18.03 C'est pas juste

18.30 Questions pour un champion 19.00 Le 19-20

20.05 La classe 20.30 INC

20.35

**Violette Nozière** 

Film de Claude Chabrol. Avec: Isabelle Huppert, Stéphane Audran, Jean Carmet, Lisa Langlois, Dora Doll, Bernadette La-

22.45 Soir 3

23.10 Spécial cinéma français Quel avenir pour le cinéma français? Bilan et perspectives.

0.40 Les mistons 0.55-1.15 Carnet de notes



6.00 Boulevard des clips

Avec: 9.05 Infoconsommation. 9.10 Boulevard des clips. 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.25 L'aventurier. 11.50 Oum le dauphin. 12.05 La fête à la

12.30 La petite maison dans la prairie

13.25 Cosby show 13.55 Dynastie

14.45 Maîtres et valets 15.35 Boulevard des clips

17.15 M6 info 17.25 L'homme de fer

Premier amour. 18.15 L'ami des bêtes

18.55 Cathy et Aline La leçon de piano.

19.25 La fête à la maison 19.54 6 minutes

20.00 Cosby show 20.30 Dis bonjour à la dame Film de Michel Gérard. Avec: Pierre Tornade, Micheline Luc-

21.55 Brigade de nuit 22.45 Destination danger

La jeune fille avait peur. 23.35 Boulevard des clips 0.00 Les nuits de M6

des clips.

0.00 6 minutes. 0.05 Dazibao. 0.10 Charmes. 0.35 Boulevard des clips. 2.00 Culture pub. 2.30 60 minutes. Le glaive et la balance: L'affaire du gendre de Leonid Brejnev. 3.20 Parcours santé . 3.45 M6 aime. 4.35 Culture pub. 5.05 60 minutes. 6.00 Boulevard

# la sept

14.30 Italien 15.00 Sans l'ombre d'un péché 16.40 Court métrage 17.05 L'enfant aveugle Blind Kind. 17.30 Herman Slobbe, l'enfant aveugle 18.00 La mort d'une étoile Documentaire. 19.00 Palettes Documentaire. 19.30 Imagine 20.00 Histoire parallèle 20.45 Soundies 20.50 Kaltex en Chine Documentaire. Hua Shan, la montagne sacrée. 21.00 Mégamix 22.00-0.00 Archives du XXe siècle Documentaire.Boris Kochno parle des ballets russes. 23.00-0.00 Didon et Enée Dans la série Opus proposée par Mildred Clary. Autour de l'opéra d'Henry Pur-

#### TV5

16.05 TV5 infos 16.15 Tell quel 16.40 TéléScope 17.15 La chance aux chansons 17.45 Gourmandises 18.00 Des chiffres et des lettres 18.20 Récréation 19.00 Télétourisme 19.30 TV5 infos et la météo 19.40 Papier glacé 20.00 Médiations 21.00 Nord-Sud 21.30 Rencontres avec... 22.00 Journal et météo 22.30 Apostrophes 23.45 Musique classique 3. Concours Clara Haskill. 0.10-0.50 Continents francophones

8.30-9.55 Schulfernsehen 12.55 Ta-Schmutzige Geschäfte. 13.50-15.20

#### Suisse italienne

12.00 In italiano 12.25 Allô! Allô! 12.50 P come Popeye 13.00 TG tredici Tesi,

9.00 Heute 9.03 Unter der Sonne Kaliforniens 9.45 Aerobic 10.00 Heute 10.03 Regenbogen 10.35 ZDF-Info 11.00 Heute 11.03 Das Zeichen der Musketiere 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsma-13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Sesamstrasse 14.30 Endstation goldener Fluss 15.00 Tagesschau 15.03 Hey Dad! 15.30 Mit der Wilden Emma nach Paris 16.00 Tagesschau 16.03 Das Recht zu lieben 65. Telenovela. 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Unternehmen Arche Noah 17.15 Tagesschau 19.00 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Warnsignal Allergie 21.00 Der 7. Sinn 21.03 Baden-Badener Roulette 1990 22 30 Tagestha dener Roulette 1990 22.30 Tagesthe-men 23.50 Tagesschau 23.55-0.00 Nachtgedanken

## ZDF - Allemagne 2

9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Reisebilder aus der DDR 14.15 Faszination Musik Festival der Stimmen. Bernd Weikl – Ein Porträt. 15.10 Ein Engel auf Erden 16.00 Heute 16.03 Komm Puter! 16.15 Logo 16.25 Pfiff 17.00 Heute Anschl. Aus den Ländern. 17.15 Tele-Illustrierte 17.45 Die Wicherts von nebenan 19.00 Heute 19.30 Ihr Einsatz bitte... Spiele und Gespräche. 21.00 Gesundheitsmagazin Praxis 21.45 Heute-Journal 22.10 lm Kreuzfeuer 23.10 Rückfällige Ungarn 0.40 Heute



Info pile toutes les heures (sauf à

13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin.

6.15 Levez l'info. 6.25 Bulletin routier.

6.30 Journal des régions et titres de 6.43 Levez l'info, l'auditeur du jour.

6.50 Journal des sports.

6.58 Minute œcuménique.

6.59 Les dons du sang. 7.12 Kiosque.

7.25 Commentaire de.. 7.36 Juste avant l'école.

7.38 Levez l'info, la question du 7.44 Levez l'info, le jeu du vrai ou

faux.

7.55 Bloc-notes économique.

8.12 Revue de presse romande.

8.25 Jean-Charles en liberté. 8.35 Cours des monnaies.

8.36 A l'affiche. 8.40 Les dernières nouveautés du disque. 9.05 Petit déjeuner.

10.05 5 sur 5.

Sur OM (ondes moyennes) uniquement: 10.05-12.00 La vie en

11.00-11.05 Bulletin boursier. 12.05 SAS (Service assistance sco-

laire). 12.20 Le bras d'humeur. 12.30 Journal de midi.

13.00 Annoncez la couleur.

14.05 Naftule... vous êtes viré! 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic.

16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions.

18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de la presse suisse alémanique.

18.30 Rappel des titres et page ma-

19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur (ligne ouverte aux auditeurs: (022) 20 98 11).

23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3

# ESPACE 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00

0.05 Notturno. 6.10 env. Matin pluriel. 8.10 env. Page blanche. 8.45 Redécouvertes. L'homme im-

prévu (3 et fin). 9.15 Magellan. Cherche et trouve. L'animal mystérieux. 9.30 Les mémoires de la musique.

11.05 Question d'aujourd'hui. Les dissidents de l'Ouest. Avec Maryvonne David-Jougneau, agrégée de philosophie et

docteur en sociologie. 11.30 Le livre de Madeleine.

14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... Nouvelles de Marcel Ariano. 4. Le doi vert.

quête. Avec Philippe Autexier, musicologue...

18.05 Espace 2: magazine. Dossier: littérature. Les camions sont

des êtres vivants.

18.50 JazzZ.

20.05 Rencontre: Soirée littéraire. Rencontre avec... Alexandre

0.05-5.59 Notturno.

6.00 La Première de RSR. 10.00 Les infos. 10.05 Clin d'œil avec Pierre-Alain

12.30 La Première.

19.05 Enfantillages. 19.15 Administrativement vôtre: Association féminine de gym en

d'Amico. 22.00 Les infos.

Valais.

23.00 Les infos. 24.00 Musique de nuit.

FR3 - 0 h 40 - Les mistons.

#### Suisse alémanique

gesschau 13.00 Rückkehr nach Eden Nachschau am Nachmittag 16.05 Tagesschau 16.10 Treffpunkt Endstation Badehaus. Seniorenschicksale in Japan – Zu Gast im Studio: Prof. Dr Reimer Gronemeyer. 16.55 Kinderund Jugendprogramm 17.20 Schlips. Eifersucht. 17.50 Gutenacht-Geschichte. 18.00 Knight Rider 18.55 DRS aktuell 19.30 Tagesschau – Sport 20.05 Chumm und lueg 21.10 Ratgeber Zum Thema: Frau und Öffentlichkeit. 21.40 Prominenten-Tip 21.55 Tagesschau 22.15 Zeitspiegel Ein ganz gewöhnlicher Mord? 23.25 Svizra rumantscha 0.10 ca. Nachtbul-

temi, testimonianze. La spirale cinese 14.05 leri... e l'altro ieri 14.30 Educa-zione alla salute14.50 Boccaccio & C. 15.55 A suon di banda 17.15 Natura amica 17.45 TG flash 17.55 Un cartoon al giorno 18.00 Autostop per il cielo Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Piccolo grande uomo 22.40 TG sera 22.55 Carta bianca 23.50-23.55 Teletext notte ARD - Allemagne 1

10.00 env. Programme musical.

12.05 Entrée public. Billet de faveur. 12.35 La criée des arts et spectacles. 13.05 Musimag.

16.30 Appoggiature. Mozart: une en-

19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. Voisard et Philippe Morand,

poètes. 22.30 Démarge présente, en collaboration avec le Théâtre Saint-Gervais à Genève: Catherine Zarcate, conteuse (fin).



18.00 Les informations internationales, régionales et locales. 19.00 Jouons sur 90.8.

20.00 Les infos. 20.05 Disconnexion avec Sébastien

22.05 FM & Compagnie avec Michel Mayor. Championnat suisse de gymnastique

# Cinq titres sur huit au Valais



De gauche à droite Madeleine Martinetti, Julia Moreno, Angela Surchat, Manuella Reuse, Nicole Minniti, Aino Faiss, juge; devant Josia Cannistra et Josette Udry (manquent Marlène Torrent et Sophie Menoud).

Lors des championnats suisses de gymnastique individuelle qui se sont déroulés samedi et dimanche passés à Küssnacht am Rigi, les Valaisannes ont remporté cinq des huit premières places de ces con-

En effet dans le test 2 catégorie A (40 concurrentes) Josette Udry de Conthey l'emporte. On trouve plus loin au classement: 6. Christina Gaudino, Les Morgettes; 7. Sandra Giorgilli, Saint-Maurice; 10. Laura De Luca, Saint-Maurice; 13. Sophie Pellaud, Martigny-Aurore puis Catherine Pernet, Chalais; Aude Vaudan, Chalais; Cluzia D'Allessandro, Saint-Maurice.

Test 2 catégorie jeunesse (34 concurrentes): 1. Marlène Torrent, Les Morgettes, Pont-de-la-Morge; 2. Josy Canistra, Sion-Fémina; 3. Sophie Menaud, Les Morgettes; 5. Carina Burgener; 6. Monique Schenkel, Les Morgettes, et 11e Viviane Sanchi, Saint-Maurice.

Test 3 catégorie A (17 concurrentes): 1. Angela Surchat de Sion-Fémina qui a remarquablement bien travaillé, puisqu'elle décroche un 9.100 à la balle, 9.166 à la corde,

9.250 à l'exercice libre soit un total de 27.516.

A la dixième place Carmen Zurbriggen également de Sion-Fémina a malheureusement eu des petits problèmes lors de son passage à la corde et obtient pour cet engin un 8.166, au cerceau 9.166 et au libre 8.950.

Test 4 catégorie A (8 concurrentes): 1. Manuella Reuse de Conthey qui pour sa première apparition en championnat suisse a fait une forte impression. Elle obtient 9.266 à la corde (test) obtenant la meilleure note à cet engin de toutes les participantes des tests 4.

Au cerceau 9.433, sans engin à main 9.000 et pour son exercice libre balle elle réussit également à décrocher la plus haute note de la journée dans cette assez récente possibilité qui est offerte aux participantes des tests 3 et 4 de présenter un exercice de leur composition choix musical et engin libres.

Elle termine le concours avec un total de 37.324. 2. Nicole Minitti, Conthey, avec un total de 36.366. 3. Karin Valenzano, Mendrisio, 36.333. Nous trouvons plus loin Annick Charbonnet de Chalais avec 35.249 et Séverine Udry, Conthey 34.924.

Test 4 catégorie B (7 concurrentes). Dans cette catégorie est attribué le titre de championne suisse de gymnastique. Julia Moreno de Saint-Maurice après plusieurs participations à ces compétitions a enfin décroché le titre national. C'est en partie lors de l'exercice libre, où elle transmet tout ce dont elle est capable qu'elle a forgé son titre. En effet, elle obtient un 9.525 contre 9.275 à Antonia Elsener. A noter que les "deux gymnastes avaient choisi un libre avec corde.

choisi un libre avec corde.

Avec un total de 37.858 le plus haut de toute la compétition, Julia décroche enfin ce titre tant convoité

Sa plus dangereuse rivale termine avec 37.641. On trouve à la 3e place la Tessinoise Vittoria Fontana avec 36.724.

C'est donc avec cinq titres sur huit que nos Valaisannes sont rentrées au pays. Cela laisse entrevoir pour le championnat valaisan de gymnastique du dimanche 6 mai à Ayent, une compétition de haut niveau

Tir à l'arc, le 10 juin à Binii, Savièse

# Championnats suisses

C'est dans le cadre idyllique de Binii que la compagnie des Archers de la Tour organise les championnats suisses field (en anglais terrain, champs). Très développé aux Etats-Unis où l'on compte plusieurs centaines de milliers de membres, le tir en campagne a été introduit en Europe après les années cinquante et connaît un essor prometteur dans notre pays.

Discipline très sportive, cette forme de tir consiste à effectuer un parcours en pleine nature de 3 à 5 kilomètres environ, tout au long duquel des cibles et des pas de tir sont disposés de manière à présenter au tireur des difficultés particulières à chaque poste, rappelant ainsi les conditions de tir de chasse.

#### Types de parcours

 le parcours field dont les distances sont connues des participants;

chans,

— le parcours de type hunter (chasseur) avec distances inconnues (qui aura lieu l'aprèsmidi) qui ajoute encore du piment à cette discipline, car l'archer sera non seulement confronté aux difficultés physiques et techniques, mais en plus ses sens pourront être trompés dans l'évaluation des distances selon l'éclairage, la configuration du terrain; pour prendre un exemple, 40 m dans un terrain découvert en paraîtront 60 dans une allée formée par des arbres!

#### Catégories de tir

- sans viseur (instinctive ou bare-bow) où l'arc utilisé est entièrement nu, la visée se faisant avec la pointe de la flèche placée au centre de la cible; - avec viseur (free style, style

 compound (arc à poulies démultipliant les forces) catégorie en plein essor.



Denis Perrin, un des meilleurs archers actuels.

Ceci n'est qu'un aspect de ce sport merveilleux mais ô combien difficile, malgré les apparences, qu'est le tir à l'arc, car sa maîtrise implique celle de soi-même avec ses peurs, ses problèmes, ses réactions négatives face au stress...

Véritable art de vivre (tir zen), il vous fera peut-être trouver l'harmonie avec vous-mêmes et le monde dans lequel vous vivez. Quelle sensation de plénitude ressent l'archer lors-

que, après avoir suivi le «rituel», bandé son arc, il décoche sa flèche ne faisant qu'un avec elle, la sent pénétrer au milieu de la cible et apprécie encore quelques fugaces instants cet éternel présent! La CAT vous invite cordiale-

La CAT vous invite cordialement tous les mardis soir de 18 h 30 à 20 heures à venir vous initier à ce sport aux Iles près du camping et des gouilles

Rendez-vous à Binii le 10 in! C. Rausis

# Barclay innove... 046/050561

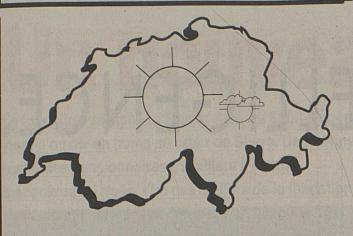
Appelez et recevez la nouvelle Barclay en avant-première.



Soyez les premiers à découvrir une nouvelle saveur. Pour recevoir le coffret cadeau Barclay, appelez-nous sans tarder. Nous vous répondrons en français – 7 jours sur 7 – et votre appel ne vous coûtera que 10 centimes.

Attention, cette offre est valable jusqu'à épuisement du stock et réservée uniquement aux personnes âgées de plus de 20 ans

# MÉTÉO



# La haute pression campe sur ses positions

La haute pression centrée sur le Danemark campe sur ses positions et continue à influencer le temps chez nous.

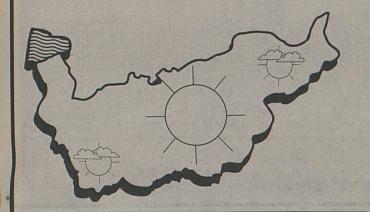
PRÉVISIONS JUSQU'A CE SOIR

Pour toute la Suisse: le temps sera ensoleillé. Quelques nuages se développeront cet après-midi sur le relief. La température en plaine sera voisine de 9 degrés à l'aube et de 24 cet après-midi. La limite de zéro degré sera située vers 3000 mètres d'altitude. Vents faibles à modérés

#### **ÉVOLUTION PROBABLE JUSQU'A LUNDI**

En général ensoleillé et très chaud, quelques cumulus en montagne. A partir de dimanche ciel devenant un peu plus nuageux, averses ou orages isolés, surtout en seconde partie de journée en montagne.

La température movenne en 1989: elle a dépassé de 0,5 degré (Stabio) à 2,5 degrés (Säntis) la moyenne pluriannuelle et est à classer parmi les années les plus chaudes du siècle. A Crans-Montana, l'écart positif est de 2,2 degrés, à Sion de 1,4, à Vouvry-Aigle de 1,1, à Viège de 0,9 degré.



# CINÉMA

#### SIERRE

A 20 h 30 - 10 ans Lâchez un quatuor de doux dingues en liberté, il se passe forcément quelque

UNE JOURNÉE DE FOUS Michael Keaton ôte le masque de Bat-man pour se livrer à un joyeux numéro.

Christopher Lloyd en maniaque de l'ordre est touchant. BOURG

A 20 h 30 – 14 ans Une comédie de mœurs enlevée de main de maître par Louis Malle MILOU EN MAI

avec Michel Piccoli, sa performance est tout simplement magistrale et Miou-Miou, Michel Duchaussoy, Bruno Ca-027 / 55 14 60

CASINO

#### SION

A 20 h 30 – 12 ans IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES de Claude Lelouch, avec Patrick Chesde Claude Leiouch, avec Parrick Ches-nais, Annie Girardot, Gérard Lanvin, Vincent Lindon, Marie-Sophie L., Ph. Léotard, S. Reggiani, Magistral, Une grande réussite. On est captivé de bout en bout, ébloui même. C'est l'humanité en marche, bref, la réussite totale. 027 / 22 32 42 ARLEQUIN

SYLVESTER STALLONE RUSSELL



A 20 h 30 - 16 ans LE TEMPS DES GITANS

d'Emir Kusturica. Prix de la mise en scène Cannes 1989. Le plus beau film de l'année, lyrique, poétique, picares-que, magique... Attention chef-d'œuvre. Des images qui flambent. 027 / 22 32 42 CAPITOLE CAPITOLE

A 20 h 30 – 12 ans ALLO MAMAN, ICI BÉBÉ

Entre sa gentille maman, son papa sur-occupé, sa grand-maman délurée, son baby-sitter sympa, un nouveau-né ra-conte les péripéties quotidiennes de son existence, commente l'irrespon-sabilité des adultes avec une grande sabilite des audices avec ... sagesse et une voix de basse. Avec John Travolta et Kristie Alley... 027 / 22 15 45

#### MARTIGNY

Ce soir jeudi à 20 h 30 – 14 ans Après «Au revoir les enfants», le nou-veau succès de Louis Malle

une comédie satirique, avec de la bonne humeur, de la fausse gentil-lesse, une vraie tendresse: le style

Le charme discret de la famille. Une soirée de rêve et de bonheur...
026 /22 17 74 CASINO

Ce soir jeudi à 20 h 30 – 10 ans Tom Hanks dans une comédie canine

TURNER ET HOOCH Turner, c'est la pédanterie et la minutie poussées à l'extrême...

Hooch, c'est un chien dégueulasse et infâme... mais, quelle bête! En avant-programme:

«Goofy» dans son premier rôle prin-

GOOFY ET WILBUR

de Walt Disney 026 / 22 26 22

CORSO

#### MONTHEY

A 20 h 30 - Admis dès 12 ans

ALLO MAMAN, ICI BÉBÉ

Non seulement il parle, mais en plus il dit ce qu'il pense... Avec bébé et John Travolta. la voix de Daniel Auteuil et Kristie Alley. 025 / 71 22 60 **MONTHEOLO** 

A 20 h 30 - 16 ans Comédie! Action! Sylvester Stallone enfin drôle, avec Kurt Russel dans TANGO AND CASH

Ils sont flics... Drôles, rivaux... et ça les tue de bosser ensemble... PLAZA

# SERVICES MÉDICAUX

**URGENCES** 

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



#### PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Hofmann, tél. 55 79 52. Crans-Montana: s'adresser au 111. Sion: Fasmeyer, tél. 22 16 59. De Vétroz à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. Monthey: Raboud, tél. 71 33 11. Bex: Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



#### **AMBULANCES**

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél District de Sierre – moins Saint-Leonard – et district de Loeche: ét. 55 17 17. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: service officiel, tél. (026) 22 24 13. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Entremont et Bagnes: service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. Aigle: tél.



#### SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



#### **AUTO-SECOURS**

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. Sion: Garage G. Papilloud, 1917 Ardon, tél. (027) 86 16 82 jour et 36 35 78 nuit. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19. Martigny: Groupe dépannage accidents Martigny, tél. 22 81 81. Auto-Secours des garagistes de Martigny, tél. (026) 22 89 89. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. Monthey: tél. 71 17 82. Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS; tél. 140



#### TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.



#### DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais**. Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion**: GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. Baby-sitting: **Sion**, tél. 38 37 03 et **Martigny**, tél. 85 22 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

2.5.90

# **VALEURS**

# **Commentaire** du 9 au 22 mars 1990 (suite)

Etain

Le métal blanc d'argent est demeuré jusqu'ici dans l'antichambre de la reprise des non ferreux. Depuis que le Conseil international de l'étain a mis un terme, pour des raisons financières, à ses publications, il est difficile de se faire une idée précise de la situation dominant le marché. De plus, des informations divergentes circulent au sujet de l'offre réelle du Bresii, depuis peu principai producteur mondiai. Il est également hasardeux de faire des pronostics sur les extractions effectuées en Chine, car une partie non négligeable des exportations empruntent des voies illégales.

L'Association des pays producteurs d'étain (ATPC), corporation à laquelle n'appartient pas le Brésil, a estimé récemment la production brésilienne à 45000 tonnes pour 1989, contre 44000 tonnes en 1988. Précisons cependant que la contribution des petits producteurs indépendants n'est pas enregistrée. En revanche, les spécialistes sont d'avis que la part du Brésil était de 50000 tonnes il y a un an. Selon des prévisions du gouvernement de Brasilia, les extractions augmenteront de 5% environ en

Signalons enfin que le Brésil s'est engagé vis-à-vis de l'ATPC à limiter volontairement ses exportations à un maximum de 31500 tonnes annuellement. Ce contingentement ne sera cependant guère respecté en pratique, car les ventes à l'étranger échappent à tout contrôle efficace.

> **Union de Banques Suisses** Département économie politique

Remarque: Cet aperçu n'est publié qu'à titre d'information. L'Union de Banques Suisses ne se charge d'aucun ordre (sauf pour les métaux précieux) dans le secteur du commerce des marchandises. Les prix indiqués sont en partie des cours faits en Bourse pour d'importants contrats.

# **BOURSE ET TENDANCES**

#### COMMENTAIRE

Après Alusuisse, Ciba et Elvia, la société Nestlé a pris la sage décision de renoncer à l'augmenta-tion de capital qui devait être soumíse à l'approbation de l'assemblée générale de la fin mai. L'effet sur les titres ne s'est pas fait attendre et ils ont culminé à 8475 pour la porteur, 8225 pour la nominative et 1680 pour le bon en cours de séance. La raison de cette renonciation n'est évidemment pas à notre avantage «situa-tion défavorable du contexte boursier»! Une autre nouvelle est venue sortir (un peu) le marché de sa torpeur. La SGS a en effet décidé de supprimer les restrictions La réaction de la bourse a été immédiate, avec une hausse d'environ 10% de cette catégorie de titres, courtisée cette fois par les étrangers. La conversion des bons de jouissance en actions au porteur a posé d'autres problèmes (lourdeur du nouveau titre, liquidité, droits de vote...) qui ont finalement pesé sur le bon et corrigé rapidement un cours d'ouverture trop généreux à 4700: c'est dans ces deux titres et autour de la spéculation qui reprend de plus belle sur Leu que s'articule un marché qui n'a cependant pas suivi les autres places européen-nes et qui a encore bien du mal à émerger. Alusuisse a fait mieux que se défendre et permis au sectoujours beaucoup de peine et affiche un nouveau cours en baisse En bourse de Genève, on a surtout apprécié les bons Leu, Landis, Bobst et Alusuisse, les nomina-tives Swissair, Sulzer et Nestlé mais boudé Pargesa, Saurer, Lem les bons Mövenpick, Danzas, SMF Jean-Marie Santa

SBS Genève

Change

billets

France

USA

Italie

Angleterre

Belgique

Hollande

Allemagne

Autriche

Espagne

Grèce

Canada

Suède

Portugal

Dollar 1.46

Mark 86.673

**Dow Jones** 2689.60

Or 370.50

**Swissindex** 

25.20

2.32

1.43

4.13

76.25

86 ---

12.20

1.33

0.86

1.22

23.10

-.116

**Actions suisses** 

SBS port. SBS nom. CS Hold port. CS Hold nom.

Ciba-Geigy p. Ciba-Geigy n. G. Fischer port. Losinger port. Globus port. Nestlé port. Sandoz port Alusuisse port. Sulzer nom. /iège-Zermatt Crossair port. Swissair port. Swissair nom Bâloise nom.

26.70

2.47

1.50

4.33

77.75

87.50

12.50

1.43

0.96

1.30

24.60

1.06

-.122

**BOURSE** DE ZURICH

3120 784 285 258 2190

Zurich nom. Adia port. Ascom port. Elektrowatt p. Forbo port. Holderbank p Interdiscount p. Jacobs Such. p. Landis & G. n. Maag nom. Mercure port. Motor Col. Mövenpick port

Pargesa port. Schindler p.

SGS BJ

Pirelli port.

Cours

devises

des

Actions étrangères cotées en Suisse ALLEMAGNE 30.4.90 AEG

256 2070 260 L 262.50 Bayer Commerzbank 259 237 Daimler Benz Deutsche Bank 709 650 726 662 Dresdner Bank Höchst 352 249.50 363 A 252 Mannesmann Nixdorf C. 306 292 Veba Volkswagen **ÉTATS-UNIS** Abbott Labor Aetna Life 38.50 163 L 101.50 L 120 89 Amexco Atl. Richfield 160.50 L Digital Equip. Dow Chemical Gen. Electric 64.75 76.50 157.50 97.25 64.50 74.25 L Gen. Motors Gillette 156 95.25 L Lilly Eli MMM Pacific Gas 31 62.50 Schlumberger 85.50 L 70.50 L 84 72.25 Xerox **DIVERS** Ang. Am. Gold De Beers 42.50 33.75 Courtaulds 6.75 G AKZO 91.50 91.25 Hoogovens Philips Royal Dutch 29 L 105 72.50 106 L 13.25 L 106.50 L 71.50 L 108 L 12.75 16.50 L Unilever Honda 15.75 78.50 9.85

78 9.75

20

87.05

12.37

4.25

1.395

1.475

26.20

2.42

1.-

24.30

0.1195

0.9305

Sharp

Sony Toshiba

Mac. Bull

86.25

12.25

4.15

1.355

1.445

25.50

2.37

0.117

0.96

23.60

0.9185

6625 4550 L

Allemagne

Autriche

Belgique

Espagne

USA

Italie

Japon

Suède

Portugal

France

Angleterre

#### **BOURSE DE NEW YORK** 30.4.90

19% 24% 40% 26% 731/s 62% 77% 18% 60% 36% 37% 45% 45% 44% Amax ATT Black & Decker Boeing Co Canada Pacific Caterpillar Coca Cola Control Data Dow Chemical Du Pont Nem. East. Kodak Exxon Ford Motor Gen. Electric Gen. Motors 61 35¼ 88½ 109 49¾ 52 71¾ 66¼ 66¼ 66¾ 34 56¾ 46¾ Good Year Honeywell IBM 49% 52% 70% 60% 64% 66% 57% 14% 32% 54% Int. Paper Litton Mobil Oil NCR Pepsi Cola Unisys US Steel Technologies

#### **SWISSINDEX**

	30.4.90	2.5.90
Industrie	1321.70	1332.70
Métaux	1791.60	1818
Machines	1222.80	1228.80
Energie	916.30	916.80
Chimie-pharm.	1532.40	1546.70
Alimentation	1243.30	1262
El.technél.tron.	1429.70	1432.80
Construction	1257.60	1258.20
Divers	949.10	948.80
Général	1042.50	1050.20
Actions port.	918	924.50
Actions nom.	1303.10	1316.20
Port. et bons	923.20	928.50
Bons	924.90	927
Service	802.60	807.40
Banques	813.20	818.10
Assurances	867.30	868.20
Transports	944.50	958.60
Distribution	677.80	676.70
Divers	697.90	705

OR

Achat Plaquette 100g. 1 765 .--1 725.-Vreneli Napoléon Souverain Elis. 125.—

**ARGENT** 

# L'EXPRESSION DE L'INTELLIGENCE.



# LA NOUVELLE PEUGEOT 605.



La Peugeot 605 est la plus belle expression de la technique intelligente, en

l'espace d'une fraction de seconde, elle s'adapte à votre style de conduite et aux conditions routières. Un ordinateur analyse en permanence toutes les données concernant l'état de la chaussée et transmet instantanément les ordres nécessaires pour assurer un réglage optimal des quatre amortisseurs.

Vous vous installez au volant. Le siège

du conducteur est réglable électriquement. Tout est luxe et style. L'élégance du cuir et de la ronce de noyer s'allie à un équipement de série des plus complets comprenant un ordinateur de bord, l'ABR, la direction assistée asservie et la climatisation.

Vous démarrez. Et sentez s'épanouir la puissance développée par le moteur V6 24 soupapes de 31, 147 kW/200 cv. Le nouveau système de gestion très perfectionné obéit aux signaux acoustiques du moteur

qui reçoit ainsi exactement la quantité de carburant qu'il lui faut. Un système d'admission variable lui confère des accélérations exceptionnelles et une souplesse exemplaire sur toutes les plages de régime.

L'élégante carrosserie dont le superbe

design est signé Pininfarina se distingue par l'harmonie de ses lignes et par la perfection de son aérodynamique qui permet de réduire à un minimum les bruits dus au vent.

Vous roulez en toute sécurité car vous

vous sentez vraiment bien. Faites un essai routier de la 605, la plus belle expression de l'intelligence automobile.

La nouvelle Peugeot 605, également disponible avec V6 de 3,01 (123 kW/167 cv) ou moteur à injection de 2,01 (89 kW/121 cv). A partir de Fr. 28 900.—.

Peugeot 605 SV24, Fr. 55 950.- (III.).

Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Finance.

Le ballet

le plus connu du monde

Mario Botta

à Martigny

Construire

la ville

Incendie

à Sion

Rodéo

**Trois ans** 

de prison

sur l'autoroute

# Fondation Foyers-Ateliers Saint-Hubert Un nouveau home à Sierre

La fondation valaisanne Foyers-Ateliers Saint-Hubert vient d'ouvrir un home au cœur de Sierre. Une bonne partie des pensionnaires travaillent à l'usine mécanique de Noës, l'un des ateliers de la fondation. Sa vocation: aider les personnes handicapées à améliorer leur qualité de vie, les conduire sur le chemin de l'autonomie et de l'insertion ou de la réinsertion sociale.

enquête

RÉGION DE SIERRE. - Marcel Hubert, un handicapé d'Orsières, est le père de cette fondation qui s'est dessinée en 1961 et qui existe depuis 1974 sous sa forme ac-

La fondation s'était donné pour but de «construire et d'exploiter en Valais une ou plusieurs maisons d'accueil et des ateliers pour handicapés». Aujourd'hui cinq ateliers, dont chacun à sa personnalité de production propre, occu-pent quelque 230 personnes, à Sion, à Martigny, à Monthey et à

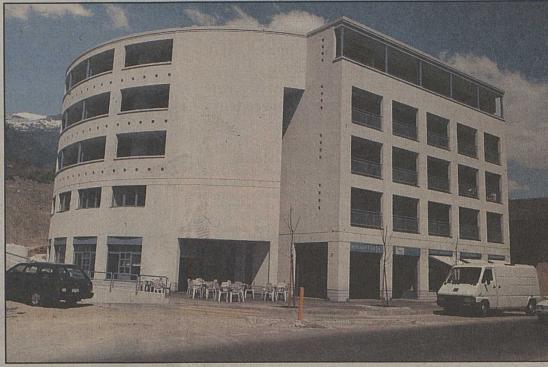
Ce dernier emploie pour sa part 45 collaborateurs. Mais cet atelier, n'est plus le seul jalon de la fondation en terre sierroise. A la demande des services médico-sociaux, elle y a ouvert, en janvier dernier, un home comprenant douze chambres individuelles. Ce foyer est le deuxième du genre, celui de Sion existant depuis 1978.

#### **Des lieux** accueillants

Le home sierrois est sis dans un nouveau complexe de l'avenue des Alpes. Les lieux sont clairs, ac-cueillants: une vaste salle de séjour, où sont servis aux pensionnaires deux repas quotidiens, une chambre de bain commune, spécialement aménagée en fonction des personnes handicapées, des chambres spacieuses, toutes équi-pées d'une salle de bain... Quatre personnes, dont la responsable, Mme Christina Turre, éducatrice, collaborent à la bonne marche du

«Pour vivre chez nous, note- telle, il faut répondre à cette condition en particulier: exercer une activité lucrative.»

«La fondation s'occupe de per-sonnes souffrant de handicaps physiques, psychiques et mentaux, légers à moyens», précise son di-



Le nouveau home sierrois: sis dans un bâtiment moderne, au cœur de la ville.

recteur, M. Maurice Oggier. Et d'ajouter qu'en raison notamment de la politique de maintien à domicile qui se développe dans le canton, le foyer sierrois devrait ac-cueillir des personnes présentant des handicaps plus profonds. Con-séquences: cette évolution necessitera un encadrement plus lourd.

#### En rodage

Mais retour au présent. Si le home sierrois n'héberge aujourd'hui que huit à neuf pensionnaires, c'est qu'il est en période de rodage. Dans quelques mois, il devrait afficher complet.

Le coût de cette belle réalisation? 1,84 million de francs environ, appartement de l'éducatrice compris. L'OFAS paie 50% de la facture, l'Etat du Valais, 40%, et la fondation, les 10% restants.

Notons que la maison ne se contente pas d'assurer le gîte et le couvert. Conformément à l'esprit de la fondation Saint-Hubert, il s'agit d'aider les pensionnaires à devenir autonomes: «Nous organisons des animations, nous les poussons à sortir, à s'intégrer à la société», explique Mme Thurre.

#### De Montana à Noës

Même mot d'ordre bien sûr à l'atelier d'usinage de Noës. «Les employés n'y viennent pas pour per-cer des pièces de métal, dit M. Og-gier. Le travail est en fait un moyen de se valoriser, de développer son autonomie et sa qualité de vie. En travaillant, la personne se sent valorisée dans son quartier, dans son village, dans son milieu

M. Francis Martin est responsa-ble de cet atelier qui a ouvert ses portes en 1984. Avant cette date, il dirigeait les ateliers réunis du Sanatorium de Montana, créés afin d'occuper les malades en période de convalescence. Avec la régression de cette maladie, ces ateliers n'avaient plus leur raison d'être. En 1984 donc, la fondation Saint- Hubert hérite de leur infrastructure, de leurs machines, de leur clientèle, du savoir-faire de M.

L'atelier de Noës démarrait donc avec des atouts. Aujourd'hui, avec quarante-cinq employés,

alors qu'il est prévu pour quarante personnes, il affiche complet, on s'y sent même à l'étroit.

#### Comme les autres

«A Noes, explique M. Martin, nous transformons toutes les semaines deux à trois tonnes de matière première de ferraille en une tonne de pièces mécaniques variant entre plusieurs centaines de grammes et quelques kilos. C'est un travail d'usinage de précision, Certains employés utilisent l'informatique pour mener à bien leur tâche.»

La maison Bobst, à Lausanne, achète 80% de la production. «Pas question de faire concurrence aux autres entreprises, en pratiquant des tarifs plus bas, note encore M. Martin. C'est que nous produisons du matériel d'excellente qualité. Notre principal fournisseur, dans son «hit-parade» des meilleurs producteurs, nous classe d'ailleurs régulièrement en tête de liste. En résumé, nous ne faisons pas de cadeau, et on ne nous en fait pas.»

Les employés, qui doivent bénéficier d'une rente AI pour pouvoir travailler dans les ateliers de la fondation, reçoivent en moyenne 6 fr. 15 de l'heure. «Un montant qui correspond au travail fourni», explique M. Martin. Avec les rentes, les allocations familiales, les diverses prestations qu'ils touchent, ils peuvent vivre normalement, de l'avis de M. Oggier.

Notons pour terminer que 10% environ des rentiers AI sont employés dans les ateliers de la fondation, tandis que la moitié peuvent être intégrés ou réintégrés dans le circuit des entreprises valaisannes.

Geneviève Zuber

Un employé de l'atelier de Noës à l'œuvre.

# **Police** politique nécessaire

L'assassinat de Kazem Radjavi, l'un des porte-parole de la résistance iranienne, est un acte odieux. Perpétré par des tueurs à gages, il a été commis à Tannay, paisible village vaudois. Lors de la conférence de presse donnée le lendemain par la résistance, le frère de M. Radjavi, cardiologue en France, a décrit le combat mené par son frère. On ne pouvait s'empêcher de songer aux dangers qui menacent dorénavant le médecin iranien qui doit figurer en bonne place sur la liste des victimes potentielles. Saluons son courage de reprendre le flambeau.

# humeur

Nous avons, par contre, moins apprécié la performance du conseiller national Jean Ziegler, venu protester «contre le scandale des services de sécurité suisses, incapables de protéger de manière efficace une personnalité qui a obtenu l'asile en Suisse». M. Ziegler s'est gardé de signaler qu'il était l'un des parrains d'une initiative lancée à Berne le matin même «pour le démantèlement de la police politique en Suisse».

Les crimes politiques commis sur le territoire de la Confédération sont rares. La police veille, surveille les personnes enregistrées sur fiches sans lesquelles elle ne pourrait pas travailler. Dans des occasions exceptionnelles, on a fait appel à l'armée. Notre pays se doit de protéger la vie des personnalités étrangères qui viennent chez nous. Il en va de notre réputation de pays de paix.

Mais la paix se protège par les armes, par une police bien organisée, dotée des moyens modernes de surveillance. Dénonçons ceux qui utilisent un pacifisme bêlant pour priver notre Etat des moyens de se protéger dans un monde en folie.

A 76 ans, Aloïs Kaempfen n'a absolument rien perdu de son enthousiasme légendaire. Que ce soit comme transporteur, charpentier, bourgmestre, gymnaste à l'artistique, tireur, entrepreneur ou fromager, c'est encore et toujours le même «Wysi». Celui des belles années qui, pour lui, semblent s'embellir encore, à mesure que ses cheveux blanchissent...

Des anecdotes et des souvenirs de sa carrière qui ne finit pas de se prolonger, il en a plein la tête. Si vous le rencontrez, faites vous conter la construction du pont de bois de Tourtemagne... Une raison politique des années quarante que la raison ne connaît pas. Mais que cela peut-il bien importer? On ne sait pas encore aujourd'hui qui a fait les frais de l'ouvrage, à moins que «Wysi»... On ne sait jamais avec lui.

Mais trêve de plaisanterie, notre «Wysi» national (c'en est un puisqu'il a été champion suisse de tir) dispose encore d'une carte de visite à faire rougir d'envie n'importe quel Haut-Valaisan: bourgmestre de Brigue-Glis ils vingt ans bientot, c'est-a-dire dep la fusion des deux communautés, vice-prési-dent de la Fédération valaisanne des produc-teurs de lait depuis 1978, ex-bourgmestre de la communauté intercommunale du Ganter mestre, pouvez-vous l'exprimer en chiffre?

 Bien sûr. Disons que, pour l'heure, il se chiffre par plusieurs millions, dix ou peut-être plus. On en veut pour preuve la restaura-tion de l'établissement de la Croix de Malte à Glis, tout d'abord. De l'achat et de la restauration de l'ancienne maison des Stockalper devenue le centre de la gastronomie haut-valaisanne. De la mise à disposition de la com-mune d'importantes surfaces de terrains à bâtir utiles pour le cycle d'orientation du dis-trict sud, pour ne citer que nos principales

- Mais, vous n'avez pas l'intention d'en rester là? A moins que vous ayez l'intention de rentrer dans le rang?

- Pour l'heure, nous concentrons surtout notre attention sur l'entretien de la forêt ainsi qu'à la rapide restauration des dommages causés par l'ouragan de la fin février dernier.



# Aloïs Kaempfen

# « Les bourgeoisies, racines de la démocratie...»

pendant seize ans. Sans oublier de rappeler que son successeur à ce poste n'était autre que l'ancien conseiller d'Etat Franz Steiner...

Mais notre heros ne serait pas ce qu'il est s'il n'avait pas passé par les comités de toutes les associations, corporations ou institutions du secteur. Tenez, il est même président d'honneur de l'Association suisse des trans-porteurs, section Valais. Le bourgmestre

«En vérité, les Kaempfen sont nés pour lutter (le nom l'indique d'ailleurs puisqu'il veut dire combattre) et pour défendre les in-térêts des communautés. C'est si vrai que dans le district de Brigue les Kaempfen dis-posent du droit de bourgeoisie dans sept communes ainsi que dans différents consor-tages alpestres. C'est peut-être là que réside l'enthousiasme absolument désintéressé que j'éprouve à occuper le siège de bourgmestre brigois. La fonction n'est certes pas de tout repos. C'est à ce prix toutefois que j'entends maintenir les séculaires racines bourgeoi-siales qui sont maintenant aussi celles de la

Vous parlez de prix, monsieur le bourg-

A l'époque, on nous avait critiqués de construire une route forestière. Aujourd'hui, sans elle, je ne vois pas comment nous pourrions intervenir pour transporter les milliers de mètres cubes de bois qui jonchent le sol. Pour répondre à votre deuxième question, je suis heureux d'annoncer que je jouis d'une excellente santé. Je n'oublie non plus pas le fait que 92% du corps électoral bourgeoisial m'a renouvelé sa confiance lors des dernières

Et pour conclure, on vous dit responsable de l'implantation militaire sur le Simplon.

 Le fameux contrat avec le DMF a effectivement été signé voici vingt ans bientôt, soit lorsque je fonctionnais comme secrétaire du consortage alpestre de la Bergalp. Sur ce document figure ma signature aux côtés de celle du conseiller fédéral Gnaegi. Grâce à ce contrat, durement négocié, j'affirme que l'économie alpestre, les chasseurs et le tourisme en général en sont les premiers bénéficiaires. Je suis convaincu que pareil arrangement ne pourrait plus s'obtenir... actuellement.

Louis Tissonnier

P.-E. Dentan

# chablais vite lu

#### Papier à Collombey

Le groupe scout Saint-Didier de Collombey-Muraz organise un ra-massage de papier ce samedi 5 mai, dès 13 h 30. Merci de déposer les paquets ficelés et transportables aux endroits habituels.

#### Tir à Saint-Maurice

Le Noble Jeu de Cible de Saint-Maurice organise une séance de tirs militaires le samedi 5 mai, de 13 h 30 à 17 heures, et le diman-che 6 mai, de 8 h 30 à 11 heures, au stande de Vérolliez. Les tireurs doivent se munir de leurs livrets de service et de tir.

#### Succès universitaire

Après une maturité scientifique au collège de Saint-Maurice, M. Jean-Luc Richard, fils de Célestin, a réussi brillamment ses examens en lettres à l'Université de Neuchâtel. Une mention spéciale lui a été décernée pour son mémoire intitulé «Hydraulique vil-lageoise dans le canton de Gaby, Niger» qui présente l'inventaire de la consommation en eau par les habitants et le bétail. Ce tra-vail a été effectué sur place durant trois mois avec l'aide de l'IUED de Genève. Nos félicitations à ce jeune homme et nos meilleurs vœux pour son avenir professionnel.

#### **Bourgeoisie de Monthey**

# **Chalet sauvé à Morgins**

Depuis une décennie, la bourgeoisie de Monthey espérait pouvoir sauver son chalet du Vieux-They, sis au sommet du vallon de Morgins. Ce sera bientôt chose faite, grâce à l'acharnement de ses dirigeants successifs.

MONTHEY (gib). – Les soucis de trésorerie de la bourgeoisie de Monthey n'avaient pas permis jusqu'ici la rénovation du chalet d'alpage situé à l'entrée de leur domaine dans le vallon de Morgins. Depuis 1980, les trois présidents de la bourgeoisie (Jean Delmonté, Raymond Delacoste et Daniel Gay, actuellement en place) ont planché sur le problème avec leurs

Une douzaine de projets furent établis, sans qu'une décision ne soit prise. Aujourd'hui, face à l'état de délabrement avancé du chalet, la bourgeoisie a décidé de rénover la construction. La facture est devisée à 370 000 francs, dont 244 000 de subventions et 75000 de prêt sans intérêts. Et en sauvant ce chalet, les bourgeois sauvent en même temps un alpage.

#### Buvette

Le projet, présenté par M. Ed-mond Donnet-Descartes prévoit une surélévation du bâtiment afin de disposer d'un logement adéquat, avec notamment la création d'une cuisine, la réfection totale de la toiture, d'un couvert et d'une buvette. La bourgeoisie de-vra débourser 51000 francs pour ce projet, soit la moitié de sa fortune. La confédération participe pour 30%, le canton pour 18% et la commune pour 12%. A noter que cette dernière offre une rallonge de 22000 francs. La bourgeoisie de Monthey possède également quatre autres alpages, en bon état

La bourgeoisie tiendra ses assises annuelle le premier juin et organisera sa sortie estivale le 2 sep-

#### «Mazowsze» mardi à Monthey

# Le ballet le plus connu au monde

La représentation du ballet national polonais «Mazowsze» le mardi 8 mai, au théâtre du Crochetan à Monthey affiche complet. Les heureux élus à ce spectacle vont découvrir 120 exécutants de tout premier plan.

MONTHEY (gib). – Le ballet national polonais «Mazowsze» est unanimement applaudi partout où il passe. Avec ses 120 participants, danseurs, musiciens, chanteurs, cet ensemble est certainement le groupe de danse populaire, avec «Moisseiev», le plus connu au monde. Witold Zapala, le directeur de la troupe, parvient à faire de chaque représentation un ex-ploit, tant les choses sont réalisées avec brio.

La compagnie porte le nom de sa région d'origine, mais ce sont toutes les facettes du brillant folklore polonais qui virevoltent devant le public et transportent ce dernier, le temps d'un spectacle, à la découverte d'une culture populaire ancestrale bien vivace.

#### 1300 costumes

1300 costumes - une véritable encyclopédie historique du vêtement de fêtes aux polkas, en passant par la krakowiak et la polonaise, s'ouvrant en éventail des fêtes populaires aux plus aristocratiques

Avec les arceaux de fleurs et les mouchoirs, les airs médiévaux et les chansons de Varsovie, c'est l'âme d'un peuple fier de son identité qui s'exprime à travers le «Ma-

#### Rythme effréné

Les artistes du ballet national polonais offrent à chaque fois un spectacle qui allie les chorégraphies aux rythmes effrénés, aux décors et à la mise en scène gran-

Il faut savoir que «Mazowsze» a déjà parcouru le monde entier pour présenter son spectacle qua-

siment inégalable. D'autant plus que le chœur du ballet sait fort bien toucher la corde sensible de son public. Comme lorsqu'il entonne en français l'immortel «Hymne à la liberté» de Guiseppe Verdi, juste avant le somptueux final de la soirée où les filles rivalisent de grâce et de tempérament et les garçons d'adresse gymnique et de fougue.



«Mazowsze»: 120 exécutants, 1300 costumes et un brio incroyable.

#### Exclusivité vinicole à Bex

# Une bien jolie jeune fille...

BEX (elem). - Les connaisseurs de vins l'apprécieront, cette nouvelle et authentique bouteille de forme vaudoise lancée par le jeune vigneron Pierre-Alain Indermühle établi depuis onze ans au-dessus de Bex.

CHÂTEAUNEUF (com). - La sta-

tion cantonale pour la protection

des plantes communique ses con-

seils pour les différents soins cul-

La lutte contre la pourriture grise

commence au début de la florai-

son, en effectuant 2-3 traitements

à 8-10 jours d'intervalle. La station

rappelle que cette maladie est fa-

vorisée par un temps pluvieux et

chaud. Elle conseille les produits

suivants: Ronilan ou Sumisclex ou

Séniral ou Sumico en alternance

avec Euparène. Ce dernier doit

être utilisé seul. Aux autres, on ajoutera du souffre mouillable ou

du Topas C pour lutter contre l'oï-

En présence d'acariens, on appliquera Apollo ou Torque. Il faut noter que les traitements sur la fleur doivent être faits tôt le matin

ou le soir, lorsque les abeilles sont

à la ruche. Il importe de respecter les délais d'attente et de n'utiliser

turaux de saison.

**Fraisiers** 

Traitements agricoles

Conseils de saison

Baptisée «La Pernetta» ou plus simplement en patois vaudois «la jolie jeune fille», cette bouteille se caractérise par sa fabrication artisanale, son encolure typique et surtout par sa capacité de 50 cl qui

que les produits homologués sur

Le vol débute ces jours. Pour l'ins-

tant, il est encore faible et son im-portance est très variable d'une parcelle à l'autre. Comme cette

mouche pond sur les jeunes tu-rions dès leur sortie de terre, il faut

protéger les cultures en première

et deuxième année de plantation et

celles dont la récolte se termine avant le début juin (fin du vol). Les produits conseillés sont: Ekamet, Grapil, Diazinon, Dia-cide, Novo-Tak ou Alaxon D.

Mouche de l'asperge

les fraisiers.

apporte véritablement un vent de fraîcheur sur le marché du vin. A signaler également la qualité du graphisme de l'étiquette qui laisse apparaître le reflet d'un profil féminin sur fond de montagne et de lac. Raison suffisante pour inviter Mlle Christiane Fellay, Miss Suisse romande 1988-1989, à parrainer, en compagnie de MM. Eric Oppliger, président cantonal des cafetiers-restaurateurs vaudois et Marc Bony, vice-président na-tional de la Jeune Chambre économique suisse, ce produit vinicole en exclusivité suisse sur le marché.

Déguster «La Pernetta», c'est sans aucun doute l'adopter. L'admirer. C'est finalement reconnaître les qualités d'un jeune vigneron vaudois, Pierre-Alain Indermühle, soucieux d'authenticité, toujours imaginatif et se signalant régulièrement à l'attention des spécialistes par d'intéressantes initiatives tant sur le plan du soin apporté aux vendanges et à la vinification que sur celui des méthodes de travail ou du négoce.



La Pernetta», une «jolie jeune fille» de 50 cl marquant en exclusivité suisse le retour de la véritable bouteille vaudoise sur le marché du vin.

#### Objectif santé chez les jeunes

# Monthey en « Pleine forme »

La ligue valaisanne contre les toxicomanies et l'école supérieure de commerce présenteront lundi «Pleine forme», une exposition-animation sur le thème de la santé. Sport, sida, dopage, stress, drogues: tout y passe!

MONTHEY (gib). - Du 7 au 11 mai au théâtre du Crochetan, une quinzaine de stands seront proposés aux jeunes de la région montheysanne. Une journée grand public est prévue pour le mercredi 9 mai de 14 à 18

Cette action, patronnée par le Rotary-Club Monthey, propose une vaste palette de sujets, allant du sport au sommeil, en passant par l'ali-mentation, l'alcool, les drogues, le tabac, le sida, ainsi que le dopage et le

#### A vos tests!

L'exposition-animation «Pleine forme» ne se contentera pas de fournir une masse d'informations, mais elle offre la possibilité d'effectuer de nombreux tests et expériences. Dans plusieurs stands, des concours dotés de prix sont d'ores et déjà prévus. Vidéo, informatique, mais également un bar seront là pour donner toutes les chances de réussite à cette manifectution de l'Acceptaine des formatiques de l'acceptaires de la concours de la co festation qui verra l'Association des cafetiers-restaurateurs proposer durant la durée de l'exposition trois boissons sans alcool au prix de un franc

#### Infirmières et brancardiers

# Lourdes en point de mire

COLLOMBEY (com). – Le 13 mai prochain une foule de pèlerins de Suisse romande prendra, comme chaque année, le chemin qui conduit à Notre-Dame-de-Lourdes.

Poursuivant la tradition, dans le but de préparer ce départ, les infirmières et brancardiers du Chablais organisent le vendredi 4 mai, au couvent des sœurs bernardines de Collombey, une veillée de prière entre 20 heures et 21 h 30. Le support de cette soirée sera le partage

Inscrit au pèlerinage ou non, chacun est invité à vivre ce mo-ment de prière, de fraternité et d'a-mitié. Les moniales de Collombey se chargeront d'accueillir les pè-

L'aumônier, l'abbé Martial Carraux, animera cette veillée avec le talent qui est le sien.

# Cadeau floral

**Acariens jaunes** 

MONTREUX (ATS). - En vue du 700e anniversaire de la Confédéra-tion, l'Association des résidents britanniques en Suisse a lancé une collecte parmi la communauté qu'elle représente. But de l'opération: offrir à notre pays une ro-

seraie, qui prendrait place dans un nouveau jardin de Montreux.

L'idée de ce cadeau floral a été lancée par l'ambassadeur de Grande-Bretagne en Suisse, Cristopher W. Lorge a présiéé l'arces topher W. Long, a précisé l'association hier dans un communiqué. On a pensé aux rives du Léman, dont le climat est excellent pour la culture des roses, et plus particu-lièrement au jardin prévu à proxi-

mité de l'église anglaise de Mon-mité de l'église anglaise de Mon-treux, sur l'emplacement de l'an-cien cimetière de Territet. Les plants offerts devraient être d'origine anglaise. Une contribu-tion de dix francs a été suglecte aux résidents pour cette cullecte aux résidents pour cette collecte, qui dure jusqu'à la fin du mois.

**VUGO s'installe à Monthey** Des cuisines à vivre



MONTHEY. - Eblouissant cocktail de cuisines: tel est le label de qualité proposé par la Maison VUGO qui, après s'être installée à Sion, Sierre et Viège, ouvre une halle d'exposition à Monthey dans le quartier des llettes. Dirigé par M. Raymond Duronio, ce centre de vente devrait séduire par l'offre d'un programme complet de plus de vingt modèles de cuisines suisses et étrangers, toutes 3 étoiles, complètement toqués, rafraîchissant à l'œil et terriblement avantageux. Tous les styles et toutes les combinaisons forment en effet la gamme des cuisines Vugo qui allient spontanément élégance et fiabilité. Arrêtez-vous donc à Monthey et sans doute apprécieriezvous votre prochaine cuisine VUGO.

Un apéritif sera servi vendredi 4 mai de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 h à l'occasion de l'ouverture officielle de l'exposition.

CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE UN

ABONNEMENT

et Feuille d'Avis du Valais

ouvelliste





CAFE MOCCADOR S.A. Grand-Saint-Bernard 28 1920 MARTIGNY - Chabbey Tél. (026) 22 16 83

**VALAISANNE** 



PLACIDE PANNATIER & FILS
Grand-Pont 23 - SION - (027) 22 15 70-71
SOUCHERIE Succ.: Vergers 6 - (027) 22 41 10 Depuis 1967 au service de la clien-tèle. Préparation de menus pour famille et société. Médailles d'or-terrine, saucisse à l'ail, viande Jourmet

Alimentation - 1908 RIDDES



DISTILLERIE Coudray frères Rue des Casernes 61 - SION Tél. (027) 31 35 65

**CAVE DU BOURG** Antoine Evéquoz
CONTHEY 4 médailles d'or







田华四季田

CAVE LA TAVERNE

Bâtiment et ONSTRUCTION 1957 ARDON

Fourniture générale pour cafés - hôtels - restaurants

**NORBERT HÉRITIER & FILS** 

Propriétaires-encaveurs Case postale 11 - **1964 CONTHEY** lave: (027) 36 53 05 Privé (027) 25 12 97 Chalet: (027) 36 46 05



**Mobilière Suisse** Agence générale de Sion Pascal Rey



**NICOLAS ÉVÉQUOZ** Entreprise de menuiserie Maîtrise fédérale Tél. (027) 36 10 61 1976 ERDE



MEUBLES ecare Tél. (026) 44 35 44 13 500 m² d'exposition

BOULANGERIE

**ZUBER & ZUCHUAT** 

Grand-Pont 42 - SION

JEAN-LAURENT VALLOTON JLV IMMOBILIER - **1926 FULLY** Tél. (026) 46 25 96 Fax (026) 46 36 29

#### • NOUVEAU: TV / HiFi / Vidéo • NOUVEAU

HÔTEL-ÉQUIPEMENT GHIB S.A.

La technique pour votre intérieur

Electroménager Cuisines / Bains Luminaires

NOUVEAU: TV/HiFi/Vidéo



Téléviseur Finlux Egon 3028 E Ecran 71 cm, tube FSQ. 39 programmes. Télétexte. 2 x 15 W. Pal/Secam. Tuner hyperbandes.

Prix Fust 1490. -Location/m.\* 54.-abonnement service inclus



Magnétoscope JVC HR-D 950 8 programmes, 1an. Système à 4 têtes vidéo Dual. Son HiFi stéréo. Recherche par index. Insert./assemblage-montage. Télécommande LCD.

Prix Fust 1695. -Location/m.\* 56.abonnement service inclus



Caméra vidéo Panasonic NV-MS 50 Zoom-macro 6x motorisé. Sensibilité 10 lux. Super-VHS avec résolution de plus de 400 lignes. Son HiFi stéréo. Livrée avec tous les accessoires.

Prix Fust **2995.**-Location/m.\* 96.abonnement service inclus



Chaîne stéréo Sondyna 8205 Tourne-disque. Doublecassette. Tuner numérique avec 12 stations fixes. Télécommande. 2 x 10 W. Enceintes 2 voies.

Prix Fust **298.**-

Petits appareils

Radio-recorder JVC RC-W 410 Prix Fust 299.-

Walkman Sony WM-B 12 Prix Fust 69 .-

Accessoires

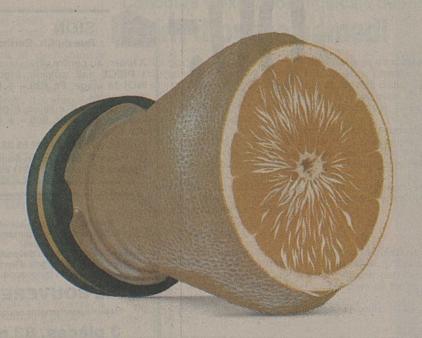
Cassettes vidéo Premium E-195 SHG (5 pièces) Prix choc 25 .-

 Choix immense, toutes les marques en stock Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Durée minimale de location 6 mois \*

Av. de Tourbillon 47, 1950 Sion, Téléphone (027) 22 17 66

Grand choix de toutes les marques: par exemple FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS (A PIONEER SANYO SONY Technics TELEFUNKEN

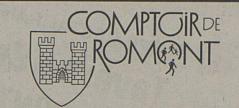






# DU 22 AU 27 MAI 1990 13° COMPTOIR DE ROMONT

A bientôt!



A vendre à Grône

#### dépôt de 19 m<sup>2</sup>

dans un immeuble résidentiel.

Fr. 28 000.-.

Tél. (027) 58 34 46 bureau. Ayer - Val d'Anniviers

A louer à la carte

petit appartement

Tél. (027) 25 30 96, entre 14 et 17 heures.

36-027862

A remettre

#### salon de coiffure

#### à Sion

Bonnes conditions de reprise.

Faire offre sous chiffre E 36-027837, Publicitas, 1951 Sion.

13 chambres, restaurant, bar.

Hôtel de luxe

Parc de 3500 m² env. avec parking et piscine. **Bord du lac,** canton de Genève (société immobilière et société hôtelière).

Une très jolie et intéressante affaire familiale.

Ecrire sous chiffre R 18-521695 à Publicitas, 1211 Genève 3.

#### Ferme de Bresse

Cadre champêtre, pans de bois et briques, 3 pièces, 2000 m², Fr. 55 000.-, 90% crédit, autres propriétés.

Tél. (0033) 85 74 03 31.

22-352842

centre station, Fr. 275 000.-.

A Valena Verbier Tél. (026) 31 64 64. 89-538



Magnifique 4½ pièces dans immeuble

résidentiel

- Garages dans parkings souterrains
- Locaux commerciaux bien situés, rez 160 m², dépôts 380 m².

Léonard Gianadda, ing. Avenue de la Gare 40 1920 Martigny (026) 22 31 13

UNE MODE TRADITIONNELLE MAIS INDIVIDUALISÉE

**VOUS VOILÀ SÉDUITES PAR LA SILHOUETTE** YESSICA. MILLE ET UNE FAÇONS DE S'HABILLER EN

BLOUSE. RAYURES BLANC/BLEU MARINE.

UNE POINTE D'IMAGINATION, UNE TOUCHE DE FANTAISIE,

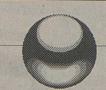
YESSICA DE C&A, LA GRIFFE D'UNE MODE ATTRAYANTE.

POUR LA FEMME SÛRE D'ELLE.

36-563607



AFFAIRES IMMOBILIÈRES



SPHERE MANAGEMENT

A louer à MONTHEY à proximité des terrains de sports

#### **MAGNIFIQUES** APPARTEMENTS

de 3½ pièces, de 84 m², dès Fr. 990.-.

Demandez MIIe Bonjean.

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

A louer au centre ville de Sion, dans immeuble neuf de grand standing, pour juin 1990

- surface commerciale
- place de parc souterraine
- 21/2 pièces
- 3½ pièces
- 4½ pièces

Finitions soignées au gré du pre-

Situation de 1er ordre.

Renseignements et visite sans

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion Tél. (027) 22 66 23.

36-568746



JUPE DOUBLÉE. BLANC OU BLEU MARINE.

#### journées portes ouvertes

vendredi 11 mai de 16 h à 20 h et samedi 12 mai de 14 h à 17 h villas individuelles séjour avec cheminée, 3 grandes chambres, cuisine entièrement équipée, Fr. 435 000.-.

Fonds propres: Fr. 43 500.—. Mensualité: Fr. 1395.—. Demandez Mme Zermatten.

#### A.B.C.

1896 Tél. 025/81 32 54



#### SION Rue du Ch.-Berthold 22

A louer, au centre ville 1 PIECE hall, cuisine, frigo, bain-WC, 3e étage, Fr. 620.- + Fr. 40.-

3 PIECES hall, cuisine, frigo, bain-WC, 1er étage, Fr. 900.- + Fr. 95.de charges.

Pour visiter: @ (027) 22 86 22.

Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Pourquoi hésiter à acheter maintenant votre appartement? Sautez le pas! Avec l'aide fédérale devenez propriétaires pour le prix d'un loyer. Nous vous proposons:

au BOUVERET

Beaux appartements neufs de

3 pièces, 83 m²

cheminée, garage. Tranquillité, vue sur le lac. Mise de fonds: Fr. 31 000.-. Mensualité tout compris: Fr. 1215.-



Tel. (021) 29 61 38



C&A, ÇA VOUS VA!

C&A SION, CENTRE MÉTROPOLE, 12, AV. DE FRANCE, TÉL. 027/22 93 33. ÉGALEMENT DISPONIBLE DANS TOUS LES AUTRES MAGASINS C&A. AUCH IN ALLEN ANDERN C&A MODEGESCHÄFTEN ERHÄLTLICH.

# L'architecture dans tous ses états

Sous l'aile du maître Mario Botta, près de 200 urbanistes et architectes vont se retrouver demain à Martigny pour réapprendre à «construire la ville».

MARTIGNY. – Mettre sur pied en Octodure un séminaire européen sur l'architecture pouvait tenir de la gageure. Grâce à la complicité de l'architecte tessinois Mario Botta, l'utopie est devenue possible, le rêve réalité. Ce vendredi 4 mai, le CERM abritera en effet bel et bien un séminaire européen placé sous le thème «Construire la ville». Véritable lieu de rencontre et de concertation entre hommes politiques, urbanistes et architectes, ce rendez-vous international jouira d'une participation relevée qui lui asssure d'ores et déjà dimension et succès.

#### Maîtriser le développement

Architecte cantonal, M. Bernard Attinger a participé activement à la préparation de ce séminaire qui tombe à pic. «Au seuil de l'an 2000, les pays européens vont en effet vivre certains boulever-sements dans la croissance et l'a-ménagement des villes. La gestion et le développement basés sur les données purement quantitatives ne suffisent plus. Les priorités et les choix sont de plus en plus formulés en termes de qualité du mi-

Les «pères» de ce séminaire se sont donc fixé comme objectif de montrer aux responsables de l'urbanisation - à l'aide d'exemples vécus - qu'il est possible de maîtriser le développement de la ville dans sa cohérence et son identité. Pour M. Attinger en effet, «la plu-part des zones urbaines créées au cours de ce siècle font la démonstration que les acteurs et les règles n'aboutissent que très rarement à des résultats de qualité». A partir de ce constat, le séminaire va tenter d'aborder le problème du déve-loppement urbain dans ses aspects «Les conférenciers choisis ont tous, à des degrés divers et dans des milieux différents abordé ce problème et obtenu des résultats intéressants.

#### Le père de la tour de glace

Parlons-en justement de ces conférenciers qui seront au nombre de six et qui font toutes références dans le milieu de l'urbanisation. A commencer par M. Mario Botta bien sûr qui est passé maître dans l'art de donner une image et une âme à une ville. Mais les autres orateurs ne manquent pas d'arguments ni de références. Ainsi architecte de Barcelone Oriol Bohigas, ainsi Pierluigi Nicolin de Milan, Vincent Mangeat de Nyon, le concepteur du fameux projet de la tour de glace de Séville, Bernard Attinger ou encore Johannes Vog-genhuber, architecte et conseiller municipal à Salzbourg qui a beaucoup entrepris pour conserver le cachet de cette superbe ville.

Les divers exposés - qui s poursuivront jusqu'au milieu de l'après-midi – seront suivis d'une table ronde animée par Mario Botta avant que les participants ne se retrouvent à la fondation Gianadda pour partager un apéritif.

MARTIGNY (gir). - Nous relations dans notre édition de lundi, le vernissage, à

Leytron, de l'exposition Charles Wuthrich. Une ma-

lencontreuse erreur s'est glissée quant aux liens de parenté unissant Ninette,

André et Charles Wuthrich

au peintre disparu. Ces der-

niers sont bien ses enfants,

et non ses frères et sœur

comme écrit par erreur. Les

intéressés voudront bien ac-

cepter nos plates excuses.

Erratum

Les liens

du sang

**Pascal Guex** 



Bâtiment administratif Ransilia I à Lugano (1981-1985) œuvre de Mario Botta.

#### **Circulation sur la Fusion**

# **Une commission** au travail

MARTIGNY (c.). - En date du 30 avril 1990, une pétition munie de plusieurs centaines de signatures a été remise au Conseil municipal de

Martigny.

Elle demande que des mesures soient prises pour éviter que l'avenue de la Fusion ne devienne

Le Conseil municipal approuve l'esprit de cette pétition. Il cons-tate cependant que le nombre de véhicules, propriétés des habitants de ce quartier, a considérablement augmenté au cours de ces derniè-

On peut estimer à près de 3000 les véhicules appartenant aux habitants de ce secteur selon renseignements de la police municipale.

En séance du 8 mars 1990, le Conseil municipal a prié la commission de circulation et de déplacements urbains de lui proposer une commission chargée de prépa-rer le projet d'aménagement des rues à modération de trafic.

En date du 23 avril 1990, le Conseil municipal a approuvé la com-position de la commission. Il en-tend faire porter cette étude non seulement sur l'avenue de la Fusion, mais aussi sur la rue des Fi-

Le rapport doit être déposé au-près du Conseil municipal avant la fin de l'été de telle sorte que l'investissement puisse être prévenu dans le budget 1991.

# Sachez encore...

- que ce séminaire est organisé par la ville de Martigny et M. Mario Botta, sous le haut patronage de M. Flavio Cotti, conseiller fédéral, chef du Département de l'intérieur, et de M. Bernard Bornet, président du gouvernement du canton du Valais;
- que les personnes intéressées par ce séminaire peuvent encore se renseigner et s'inscrire en té-
- qu'à ce jour plus de 130 personnes ont confirmé leur participation à ce séminaire. Il reste donc près de septante places de libre; que la commune de Martigny et le CERM ont

consenti un effort particulier pour que ce séminaire se déroule dans les meilleures conditions possibles. Ainsi, le centre d'expositions octodurien s'est vu doter d'une infrastructure spéciale qui permet la traduction simultanée en quatre langues. L'Europe, c'est déjà aujourd'hui à Mar-

que si l'Etat du Valais ne sera probablement représenté par aucun de ses conseillers à Martigny, ce n'est pas par mauvaise volonté. Mais parce que notre gouvernement sera reçu le même jour à la Foire de La Roche-sur-Foron.

**Pascal Guex** 

#### L'atelier de Saint-Prex à la fondation Moret

# Chavaz parmi ses pairs

La dizaine d'artistes dont les gravures et les livres illustrés seront exposés à Martigny ont tous rencontré Chavaz au travail dans l'atelier vaudois.

MARTIGNY (gir). – La galerie des Dranses est l'un des «lieux» privilégiés d'Albert Chavaz. On connaît les liens qui unirent le mécène octodurien et le peintre, liens que rappelle d'ailleurs la toile placée dans l'entrée de la fondation. Des œuvres de l'artiste récemment disparu retrouveront dès samedi les cimaises du chemin des Barrières. Il s'agit de gravures réalisées à l'a-telier de Saint-Prex.

Chavaz sera entouré pour la cir-constance par une dizaine de «so-ciétaires» de l'atelier de Saint-Prex, qui tous ont eu «le privilège joie» de le rencontrer au travail. «Nous tenions à le retrouver parmi nous dans cette exposition» soulignent-ils en guise d'hom-

#### Harmonie

En plus de vingt ans d'existence (il a été fondé en 1968), l'atelier de Saint-Prex s'est forgé une solide réputation. Environ 300 artistes l'ont fréquenté, et de nombreux poètes ont collaboré aux quelque 160 ouvrages illustrés sortis de ses presses. Groupe indéfini de peintres et de graveurs, il se propose de «réunir le maximum de forces et de connaissances autour du mé-

#### **Brancardiers de Lourdes** Chemin de croix

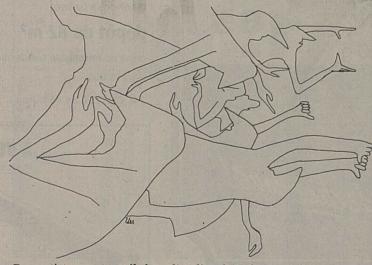
FULLY. - Pour préparer le pè-lerinage de Lourdes, les brancardiers organisent un chemin de croix à Euloz, avec une messe à l'arrivée.

Départ du chemin de croix, vendredi 4 mai à 19 heures, à la première station à Saloz.

tier, afin de pouvoir répondre aux exigences des artistes».

Toutes les classes d'âge y co-habitent harmonieusement, à l'abri des tensions entre jeunes et anciens. Pietro Sarto, initiateur de l'atelier, en est le représentant le plus connu. Des gens comme Marianne Décosterd, Gérard de Palézieux et Pierre Schopfer notamment - hôte de la fondation Moret en 1989 - l'entourent.

Vernissage de cette collective samedi 5 mai dès 17 h 30.



Des artistes au travail dans l'atelier de Saint-Prex, vus par Urs,

## Concours d'exécution musicale de Riddes Point d'orgue samedi

RIDDES (gir). – Les premières notes du Concours d'exécution musicale pour la jeunesse retentissent aujourd'hui à Riddes. Trente musiciens âgés de 25 ans au maximum participent cette année à la compétition, la douzième du nom. L'épreuve patronnée par la commune de Riddes, re-

rompette (13) et le trombone (4).

Ce concours réputé pour son sérieux s'est avéré un tremplin de qualité pour plusieurs de ses lauréats; Dany Bonvin par exemple, aujourd'hui trombone solo à l'Orchestre philarmonique de Munich. Il fait partie du jury présidé par un autre Valsian Brancie Venire Delegate : jury présidé par un autre Valaisan, François-Xavier Delacoste, compositeur et directeur du Conservatoire de Neuchâtel.

Les éliminatoires du jeudi 3 mai (9 h 30, 14 et 20 heures) sont ouvertes au public, de même que les finales du vendredi 4 (9 h 30, 14 heures). El-

les se déroulent à la salle de l'Abeille.

#### L'ECV en concert

Samedi marquera l'apothéose de la compétition. Les lauréats se retrouveront sur scène pour donner un aperçu de leur talent. L'Ensemble de cuivres valaisan leur succédera. La formation dirigée par Pascal Favre se produira en concert de gala, avec un programme où figure notamment «Un Américain à Paris» de Gershwin.

Concert samedi 5 mai à 20 heures, salle de l'Abeille. Réservation au tél.

chauffage combinant l'énergie contenue dans le sol et la récupération

SAILLON. - Le sol du jardin d'une maison familiale recèle l'énergie nécessaire à la chauffer. L'expérience l'a prouvé, en France et dans les pays scandinaves où le procédé est passablement ré-pandu. Une entreprise valaisanne

C'est noir sur blanc, clair et net. sous vos yeux. C'EST L'ANNONCE.

publicité

Nouveau système de chauffage

# L'énergie dans son jardin

Une installation de de l'air et des eaux usées, vient d'être mise au point en Valais.

installée à Grône, Applitechna, perfectionne ce système en y ad-

Serpentins La maison (200 m² environ) reçoit

pilote se trouve à Saillon.

joignant la récupération de l'air vi-

cié et des eaux usées. L'installation

son chauffage - ou son air frais, selon la saison - par le biais de serpentins enfouis dans le sol à une profondeur de 50 cm, et sur une surface de 150 m<sup>2</sup>. Les capteurs récoltent la chaleur du sous- sol du terrain, qui est ensuite transmise à l'habitation par des tuyaux noyés dans les planchers. Un ensemble de compresseurs assure la circulation d'un fluide unique à l'intérieur des tuyaux. Ces trois dernières années, quelque 350 villas romandes ont été équipées d'une

pompe à chaleur de ce type.

#### Originalité

L'originalité de l'installation de Saillon réside dans la récupération des calories. Le système expulse l'air vicié et admet de l'air frais en permanence (aération continue), soustrayant au passage les calories du premier pour les transférer au second. Les calories ainsi récupérées servent à chauffer le salon, tandis que les eaux usées sont utilisées pour chauffer l'eau sanitaire.

Ce système permet d'économi-ser entre 70 et 80% de l'énergie généralement consommée pour le



Devant une partie de l'installation, deux de ses responsables, Albert Roserens, directeur d'Applitechna et Jean-Manuel Matas, conseiller technico-commercial.





# Des achats chez Famila!

Cottage Cheese

cristallina deporc 200g

Produits frais de qualité Saucisse de veau

nces Jaffa

Articles de marque à prix bas

La seule huile légère aux usages multiples

Barilla **Spaghetti** 500g

Salade pommée

(FLAMINGO) Jus de pommes

brik 1 litre

Prima

Special

Gold

Café en grains

en sachet à valve

FRAÎCHEUR garantie!

1 litre

dish-lay

Exempt de phosphates, hors classe de toxicité. Pour une vaisselle d'une propreté étincelante.

DUO 2 x 1 kg



690 g

SUPER

CITRON

Offres spéciales sans concurrence

Sirop

1 litre

250 g

340

345

(FLAMINGO) Framboise

1 litre Orange

+dép. 950

(LIMONA Lave-vaisselle pour une vaisselle brillante

Pensez... prix, qualité... environnement!



# ARRONDISSEMENT **DE LAVAUX VENTE IMMOBILIÈRE** TERRAIN AGRICOLE

Vendredi 18 mai 1990, à 14 h, à Cully, salle du tribunal, maison de ville, l'office des poursuites de Lavaux procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de LUGRIN Roger et GIRARD Guy-Claude, chacun pour 1/2, copropr., domiciliés à Lausanne, à savoir:

> COMMUNE DE LUTRY «La Patouille»

Parcelle RF No 2304, folio No 122, consistant en prés-champs d'une superficie totale de 12 834 m².

Estimation fiscale 1972 Fr. 97 000.-Estimation de l'office Fr. 102 000 .-.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le plan de situation sont à disposition des intéressés au bureau de l'office, ch. de Versailles 6, 1096 Cully.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Visites: sur rendez-vous préalable au numéro de téléphone (021) 799 36 06 (M. Decurnex).

Cully, le 23 avril 1990.

Office des poursuites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé.

138.606533

A louer à Vétroz, dans petit immeu-

#### magnifique 4½ pièces

bien agencé.

Fr. 1020.- + charges. Libre tout de suite.

Renseignements et visites sans

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion Tél. (027) 22 66 23

36-570755

A vendre à Grône

#### attique 4½ pièces de 95 m<sup>2</sup>

avec ascenseur, cave, 1 place de parc extérieure, 1 place au parking souterrain, 83 m² de terrasse Fr. 380 000.-+ bureau avec 43 m² de terrasse Fr. 60 000.-

Tél. (027) 58 34 46 bureau 81 22 28 privé.

036-570258

A louer à Sion

#### locaux pour bureau

env. 145 m2. Fr. 1400.- + charges. Tél. (027) 55 60 43 (h. de bureau).

Jeune couple cherche à louer à l'année

#### maison ou chalet

31/2 - 41/2 pièces avec terrain, dès le ler Région Montana-Sierre.

Tél. (027) 40 11 21, int. 153. 036-435633

Sion

place de la Gare 2,

#### petit bureau

30 m² + place de parc à disposition.

Renseignements: Tél. (027) 23 34 95.

036-570348

A louer aux Crosats

**Martigny-Croix** 

#### place garage souterrain

Fr. 50.- par mois.

Tél. (026) 22 16 68, demander M. Borloz.

036-571105

# AFFAIRES IMMOBILIÈRES



Nous collaborons avec une agence immobilière de

Prenez contact avec: LA CHAUMIÈRE, Marc Métrailler Haute-Nendaz - Tél. (027) 88 12 48

36-027747

#### Vente aux enchères volontaires

L'hoirie de feu Simone Imhof-Despond vendra aux enchères publiques, qui se tiendront à Sion dans la salle annexe de l'hôtel du Rhône, le vendredi 4 mai, à 17 h 30, les immeubles suivants:

#### 1. Sur commune de Sion, avenue de la Gare 7

- PPE, No 34149 <sup>32</sup>/<sub>1000</sub> de la parcelle de base comprenant dépôt-magasin au rez-de-chaus-
- sée et deux caves au sous-sol PPE, No 34150135/1000 de la parcelle de base comprenant un local et des annexes au soussol et un local au rez
- PPE, No 36931, 70/1000 de la parcelle de base comprenant appartement de 100 m² au 1er étage, bureau de 60 m² et galetas PPE, No 36932, 111/1000 de la parcelle de base comprenant appartement de 200 m² au 3e
- étage, cave et galetas

le tout situé à l'avenue de la Gare dans l'immeuble dit «Crescentino».

2. Sur commune d'Arbaz:

parcelle No 2001, plan No 11, à Coin, pré de 616 m² (en zone à bâtir)

Les conditions d'enchères seront données au début de celles-ci. Pour tous renseignements, s'adresser à l'étude sous-mentionnée

Sion, le 6 avril 1990

**Etude Dallèves et Allet, notaires** Rue de Lausanne 27, Sion

36-026684

Je cherche pour

A vendre à Grône

#### dépôt de 82 m<sup>2</sup>

dans un immeuble résidentiel.

Fr. 115 000.-.

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

chalet

tranquille, 5 à 6 lits.

Tél. (021) 37 82 08. 22-353006

# **A VENDRE** 2 calèches anciennes très bon état Prix: Fr. 5000 .- / pièce Tél. (027) 88 12 48 36-027849

OUVERTURE AUTOMNE 90 CENTRE COMMERCIAL SION AV RITZ 31 il nous reste à louer

surfaces commerciales

GRAND PARKING POUR CLIENTS

# Conditions très intéressantes!

Renseignements et visites:



#### **WWF-Cleuson-Dixence**

# Le feuilleton continue

La discussion n'est pas close entre les électriciens et le WWF au sujet de l'épineux dossier Cleuson-Dixence. Mais le débat est toujours aussi musclé. Le WWF offre une ouverture en proposant de désigner une instance neutre. EOS ne donne pas suite et attend sereinement la prochaine décision de l'autorité.

SION (fd). – Petit rappel utile dans ce feuil-leton. Cleuson-Dixence, projet qui consiste à doubler la puissance de turbinage de l'aménagement de Grande-Dixence a reçu l'approbation du Département de l'énergie. Estimant que ce projet n'est pas économiquement fondé et qu'il nécessiterait tout au moins une renégociation de la concession, le WWF s'oppose farouchement à cette réalisation. Il recourt tous azimuts, malgré le fait que l'autorité cantonale ait supprimé le chantier du Grand-Alou pour donner partiellement satisfaction aux écologistes. En vain. Récemment, le WWF réclamait d'autres garanties, notamment le déplacement de la fenêtre d'attaque de Tracouet. Fin de non-recevoir d'EOS et retour à l'actualité.

Suite à ces derniers échanges, une entrevue a mis en présence les deux parties, sans réussir à les mettre d'accord pour autant, chacun restant sur ses positions. Hier, le WWF annonçait vouloir faire encore un pas, en acceptant notamment de soumettre la question du chantier de Tracouet à une instance neu-

Relevant que les promoteurs n'avaient accepté que des mesures de compensation mineures, comme le déplacement de la route Aproz-Riddes et la mise sous terre d'un kilomètre de ligne électrique, le WWF relève:

«Les quatre autres mesures d'intégration et de compensation souhaitées par le WWF n'ont pas abouti à un consensus. Les promoteurs ont même refusé de s'engager sur l'abandon définitif et irrévocable du chantier et de la fenêtre du Grand-Alou, pourtant exclus de l'autorisation du Département cantonal de l'énergie en décembre dernier!

Cela n'empêche pas le WWF de faire encore un pas en direction des promoteurs en acceptant d'examiner de nouvelles propositions qui atteindraient les mêmes buts par d'autres moyens (débit minimum de la Dixence) et de soumettre la faisabilité du déplacement du chantier de Tracouet à une instance neutre. Cette nouvelle ouverture vient d'être communiquée aux deux sociétés promotrices du projet.»

#### **EOS: laissons l'autorité** se prononcer

A la direction générale d'EOS, on n'entend pas donner suite à la proposition de confier l'examen du dossier à une nouvelle instance

On relève que le projet Cleuson-Dixence a déjà fait l'objet d'examens détaillés par des experts aussi nombreux que les disciplines qu'ils représentent. Que ce soit sous l'angle de l'environnement, de la faisabilité technique, de l'impact ou de ses incidences sur les collectivités publiques et les particuliers, toutes sortes d'instances se sont déjà prononcées. Est-ce à dire que le WWF ne considère pas les services cantonaux et fédéraux comme des instances neutres? Le fait est que, dans un communiqué diffusé hier, la direction d'EOS refuse clairement cette nouvelle relance du

«EOS rappelle qu'une procédure est actuel-lement en cours auprès du Conseil d'Etat du canton du Valais. Cette procédure a été ou-verte à l'instigation du WWF qui a recouru contre l'autorisation de construire accordée au projet Cleuson-Dixence par le Départe-ment de l'énergie du canton du Valais, le 21 décembre 1989.

Pour la deuxième fois en quatre semaines, le WWF annonce publiquement les conditions qu'il pose au retrait de son recours, et par là tente d'interférer dans la procédure en

Le WWF a fait tenir ses propositions à EOS qui en a pris connaissance. EOS constate toutefois l'absence de faits réellement nouveaux.

La décision du Conseil d'Etat est attendue prochainement. Il y a lieu maintenant de laisser l'autorité compétente se prononcer.»

**Concert attrayant** 

# **Une présentation** variée



Quatre des six musiciens réunis samedi à Sion.

SION (aa). - Organisé dans le cadre du 40e anniversaire de la fondation du Conservatoire cantonal, un concert excep-tionnel séduira les mélomanes, samedi à Sion.

Six musiciens confirmés ont uni leur talent pour monter un récital extrêmement varié, tant dans le choix des œuvres inscrites au programme que dans la présence des divers instru-

C'est ainsi que le public pourra apprécier la musicalité de Mmes Trudi Kuhn, flûte à bec, Mileva Fialova, violoncelle, Daisy Bacca, piano et de MM. Alexandre Rodrigues, guitare Roman Schmid. guitare, Roman Schmid, hautbois et Claudio Pontiggia,

cor. On retrouvera ces artistes

dans diverses pièces telles que

violoncelle et clavier» de Valentini, «La paix des bois», adagio op 68 No 5 de Dvorak et le «Trio en la mineur, op 188 pour hautbois, cor et piano» de Reinecke. Notons également l'intérêt

la «Sonate en mi majeur pour

d'œuvres pour flûte à bec et guitare de Kaiser et Ibert, ainsi qu'en création deux pièces de Philippe Rougeron.

L'intérêt de ce concert de professeurs réside autant dans la quelité des prostations mu

la qualité des prestations musicales de musiciens chevron-nés que dans la possibilité d'entendre des instruments comme le cor et le hautbois.

Le rendez-vous est fixé au samedi 5 mai, à 20 h 30, à la chapelle du conservatoire can-

Incendie à Sion

# Acte criminel?

SION (wy). - Hier matin, un in-cendie s'est déclaré dans l'ancien bâtiment Sierro, situé à la rue du Scex à Sion et apparte-nant actuellement à M. J.-B. Dumas. Alertés à 4 h 40, les pom-piers de Sion (une vingtaine d'hommes) sont rapidement intervenus sous le commandement du major Pierre Ebiner.

Voué à la démolition et inoccupé depuis plusieurs an-nées, ce bâtiment servait à l'occasion de terrain d'exercice pour les hommes de la protection civile et les pompiers de la ca-pitale. Il était aussi à l'occasion «squatté» le temps d'une nuit par des inconnus. Le feu a pris dans les combles, détruisant la toiture et le premier étage. Les pompiers ont maîtrisé l'incendie en moins d'une heure.

Un habitant d'un immeuble voisin déclarait hier matin avoir entendu des bruits suspects peu avant que les flammes n'apparaissent sur le toit. Accident provoqué par un logeur «clandestin» ou acte intentionnel? L'enquête tentera de définir la cause exacte de l'incident.



## Litiges de consommation

# **Quelles voies ouvertes?**

SION (com). - Dans le cadre de son assemblée générale annuelle, la section valaisanne de la Fédération romande des consommatrices (FRC) organise une conférence sur les «petits litiges», ce jeudi, dès 20 heures, à la salle des Archets du Conservatoire de Sion.

Sous le titre «Litiges de consommation, quelles voies ouvertes aux consommateurs?» Me Pascale Er-beia, avocate de la FRC à Genève, fera l'inventaire des instances auxquelles peut s'adresser un consommateur lors d'un différend depuis

le Consommateur-Information de la FRC jusqu'au Tribunal fédéral. Elle exposera les diverses procédures envisagées en application de la Constitution fédérale (art. 31 sexies, al. 3) qui vise à leur offrir une procédure simple et rapide.

Me Erbeia présentera tout parti-culièrement la solution valaisannes: la commission de conciliation arrêtée par décret du Conseil d'Etat et entrée en vigueur en 1987 - dont l'existence est encore trop peu connue.

Invitation cordiale à tous.

#### Préparation au mariage **Invitation aux fiancés**

SION (com). - Choisir une vie à deux et s'engager à fonder un foyer, c'est le début d'un long voyage qui permet de découvrir toutes les richesses de l'amour humain. Les chances de réussite de tout voyage dépendent en grande partie des préparatifs effectués.

Le centre de préparation au mariage regroupe des foyers prêts à

partager les questions et les soucis que les fiancés ont face à leur avenir. Le CPM n'a pas de recette mi-racle, mais il se met à disposition pour apporter un témoignage et pour permettre d'échanger son expérience et ses idées avec d'autres couples de fiancés.

Prochaine soirée: vendredi, à 20 h 15 au foyer des étudiants du collège des Creusets (derrière la piscine couverte) où un couple du CPM attend les fiancés.

Près du château de la Soie à Savièse

# Renaissance d'un bisse

GRANOIS (mb). - Pour parvenir aux ruines du château de la Soie, il existe au nord, partant de Granois, un accès peu connu, parallèlement auquel coulait, quelques mètres plus haut, un bisse d'assez faible longueur. Il été établi aux environs de 1920, après une année de sé-cheresse. Il longe au nord la crête de la Couluirette et il mêle en un contraste saisissant, cette am-biance de fraîcheur sylvestre, toute de mousse et de lierre, à l'am-biance de la zone méridionale de vignes au pied de l'éperon rocheux que l'on découvre après le virage vers le sud.

C'est vers cette zone sans eau que le petit bisse de la Couluirette amenaît l'eau du torrent de Temporie captée juste au milieu du vil-

SION, sommet du Grand-Pont

lage, près de la laiterie, pour finir dans les parcelles de Fornion. L'installation d'une conduite d'irrigation vers 1940-1941 a rendu le système d'arrosage par le bisse inutile. A peine, après cette courte existence d'une vingtaine d'années, s'en souvenait-on. Il a fallu l'initiative de quelques Granoisiens pour réveiller les réminiscences: le matin du 21 avril 1990, 160 bras se mettaient au travail. Une grande tâche de débroussaillage les attendait: nettoyer, aplanir le sentier, construire des passerelles. Si la promenade sera bientôt praticable, l'eau ne coulera pas encore cette saison dans l'ancien lit, mais une association s'est créée, qui a déjà décidé de futurs travaux à entreprendre le samedi qui suit la fin des vendanges.

#### VENTE

marché aux puces

Vendredi 4 mai de 16 h 30 à 22 h Samedi 5 mai

Vêtements, chaussures et de nombreux articles à très bas

Paroisse réformée, rampe Saint-Georges

Parmi les projets aussi envisa-gés: celui de l'installation d'un vieux pressoir, don du président du village, sur la place même où l'on dînait autrefois. Celui, ingéron dinair autretois. Celui, ingenieux, de reproduire un court tronçon du grand, vieux bisse de Savièse à l'endroit où le petit bisse de
Couluirette, ne retrouvant plus son
passage coulerait dans un caniveau accroché à la pente. L'un des instigateurs de toute cette activité rénovatrice, Germain Héritier, a remercié pour le travail accompli, par les dons en nature ou en espèces déjà offerts.

Une signalisation du chemin (à partir du village) est prévue à l'intention des promeneurs attendus.

Ainsi grâce au véritable enthousiasme d'une petite communauté, un lieu de silence et de détente se

#### Championnats suisses avec palmes

#### Piscine fermée

SION (com). - En raison des championnats suisses avec palmes qui se dérouleront à Sion, les 26 et 27 mai, la piscine sera fermée au public du samedi à 12 heures au dimanche à 15 heures.

Le service des sports de la ville remercie la population de sa compréhension et l'invite à assister à

# Les treize étoiles flottent à La Roche

LA ROCHE-SUR-FORON (cg). – Le Valais se distingue à cette foire par un stand d'avant-garde, comme d'ailleurs la commune de Conthey. Ce sont les deux fleurons de cette manifestation économi-

Avec ses atouts économiques, sa qualité de vie, ses structures industrielles et touristiques, sans oublier sa production agricole et vinicole, le Valais démontre sa volonté de s'assurer un avenir prospère dans les prochaines années.

Les visiteurs avec qui nous avons eu l'occasion d'échanger nos impressions sur cette 60e Foire de Haute-Savoie - Mont-Blanc sont conscients qu'elle est l'événement économique le plus important de l'année pour ce département fran-çais, le premier de l'Hexagone sur le plan touristique.

Le visiteur, qu'il vienne d'An-necy, Thonon, Evian, voire de Grenoble, Bourg-en-Bresse ou Genève, dit combien il apprécie la présentation du stand du Valais qui lui fait connaître ses coutumes et ses mœurs comme ses ressources agricoles, industrielles et arti-

#### **Heureux concurrents**

Le concours du stand du Valais permet à trois lauréats journaliers



Chaque jour une ville valaisanne est présentée tout spécialement au stand du Valais. Après Sierre dimanche et lundi, c'était au tour de Sion mardi et mercredi (notre photo).

de bénéficier d'un week-end à skis pour deux personnes dans une station touristique du Valais, d'un abonnement à la revue «Treize Etoiles», de lots de bouteilles de vin de l'une ou l'autre région. Jusqu'à mardi soir, les lauréats ont été

des habitants d'Excenevex, Annemasse, Meytet, Peilonex, Annecy, Saint-Jean-de-Conville, La Roche-sur-Foron, Thônes et Reignier. Les lauréats pourront ainsi faire la connaissance du Valais d'une manière attrayante.





#### OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



#### chauffeurs-livreursvendeurs

pour produits laitiers et produits frais

Domicile: Genève, Vaud, Valais, Neu-

Etranger avec permis B ou C.

Ce travail conviendrait aussi à des dames qui désirent travailler à mi-temps, (le matin) et qui aiment le contact avec la clientèle et le commerce.

Nous attendons vos offres à l'adresse suivante: Michel André, 1111 Romanel-Morges,

tél. (021) 869 91 16.

Date d'entrée dès le 1er juin 1990 ou à

- Stop! -

Si vous êtes un

#### bon manuel

- o si vous aimez les responsabilités si vous avez l'esprit ouvert
- si vous avez un permis de con-
- si vous êtes bricoleur

Vous avez trouvé l'entreprise qu'il

Ne perdez plus une minute, ne laissez pas passer votre chance. Appelez-nous au (027) 23 49 23.

Cherchons pour Valais Central

#### chauffeur

avec permis de conduire Si possible bilingue. Tél. (027) 55 23 25.

Pour sa réouverture, l'hôtel du Cerf et

Brasserie La Belle Epoque à Sion

- cuisinier
- dame de buffet
- sommeliers
- garcon de cuisine

Entrée immédiate ou à convenir Congé le dimanche.

Tél. (027) 22 66 22.

036-571054



#### Nous engageons à l'année:

- UNE VENDEUSE librairie-papeterie - UNE VENDEUSE art. de la table
- art. de ménage UN ou UNE APPRENTI(E)

#### Nous engageons à la saison:

Tél. (026) 31 10 26.

- UNE VENDEUSE librairie-papeterie UNE VENDEUSE jouets-papeterie.

Adressez votre offre manuscrite, avec références et photos, à : M. & L. Carron, 1936 Verbier

Für die Bearbeitung von Aufgaben der

#### **Quartier-, Orts**und Regionalplanung

suchen wir

#### **Architekt oder** Architektin

mit Interesse an der Raumplanung

Wir bieten interessante Arbeit in kleinem, engagierten Team und ein gutes

Herr Thormann gibt Ihnen gerne wei-Telefon (031) 22 36 36.

Atelier 5, Architekten und Planer Sandrainstrasse 3 3007 Bern.

120-390578

#### **Urgent!**

- Maçons + aides
- Menuisiers + aides
- Electriciens + aides
- Installateurs sanitaire
- Monteur en chauffage

+ aides avec expérience

Très bons salaires. Tél. (025) 71 63 12

036-570617

#### place d'apprentissage de dessinateur en bätiment

Ecrire sous chiffre P 05-360479, Publicitas, Sierre.

Dame

cherche

veilles

secteur hospitalier ou privé, dès début juin ou à convenir.

Tél. (027) 36 61 77.

**Barmaid ou** 

serveuse

036-300829

Café de village aux environs de Sion

#### sommelière

Horaire du soir.

Congé dimanche et lundi.

Tél. (027) 36 44 66, dès 16 heures.

036-027653

Je cherche

sommelière remplaçante

2 à 3 jours par semaine.

Tél. (027) 22 15 43

036-027801

Pour par le soir, débutante acceptée, Saint-Cergue (VD).

Tél. (022) 60 12 23. 22-027539

036-570771

Société valaisanne de plastique

engage pour son usine de Nice

## un comptable qualifié

Faire offres sous chiffre X 36-570771, Publicitas, 1951 Sion.

Nous engageons

#### électriciendépanneur

Place stable dans le Chablais. Bon salaire. Entrée tout de suite ou à

Tél. (025) 71 70 51.

Jeune dame portugaise, gentille

036-844141

#### non fumeuse, sans permis, cherche

emploi

dans hôtelrestaurant, avec

Tél. (025) 81 44 17 036-844243

Jeune homme avec catégories cherche place stable comme

#### chauffeur

Région Sierre-Sion. Libre I.9.90.

Tél. (021) 32 29 54

036-435631

Sierre

Cherche boucher

seul pour succursale

Salaire selon entente Tél. (027) 55 15 95

036-570638

**Restaurant Vieux-**Chalet, 1874 Champéry cherche

# commis de

à l'année, entrée 1er juin.

cuisine

Tél. (025) 79 19 74 036-027838

Café-Restaurant **Plan-Cernet** sur la route du Sanetsch, cherche pour la saison d'été cuisinière

sommelier (ère) une aide

Tél. (027) 23 18 01. 036-027576 Dame portugaise

sans permis, cherche

n'importe quel travail.

#### Tél. (027) 31 42 28. 036-300849 Hygiéniste

dentaire avec diplôme

cherche poste à Sion. Entrée: date à

Ecrire sous chiffre D 36-300863, Publicitas, 1951 Sion.

#### Jeune **Albanais**

du Kossovo, sans soudeur

avec longue Tél. (026) 46 20 46, de 12 à 13 h et dès

#### Jeune dame.

036-300862

26 ans, cherche emploi comme aide de bureau ou opératrice de saisie. Entrée à convenir

Famille avec 2

au pair

Amérique.

Entrée début août 1990. Princetons/

Tél. (027) 41 12 87

Ecrire sous chiffre W 36-304494, Publicitas, 1951 Sion.

036-304494 BOUVERET

# jeune fille

jardin et parc pour Fr. 395 000.-(aide

036-844248 Famille, 2 enfants, cherche

#### gentille ieune fille au pair

Entrée: immédiate. Etrangère acceptée.

Tél. (027) 27 33 48. 036-027780 Entreprise de la

#### place de Sion cherche ieune homme

pour travaux légers Age ideal: 16-18 ans, pour juillet et août. (027) 31 38 68, heures de bureau

#### Jeune homme

30 ans, suisse

cherche place

chauffeur-livreur ou autre

Libre tout de suite. Tél. (027) 23 38 42.







Idéale pour tisser des liens d'amitié.

4 pièces Fr. 220 000.-, rendement 5½ %.

A vendre Vernayaz

#### Orsières 4½ pièces

garage, jardin, place de parc, Fr. 260 000.-.

Ecrire sous chiffre P 36-400591, Publici-tas, 1920 Martigny.

036-400591

## ravissante

villa jumelée

fédérale possible) Pour visiter: Natel (077) 21 91 25 tél. (021) 964 13 90

#### A vendre à 3 km de Sion, directement

grande villa

180 m<sup>2</sup> chambres à coucher, cuisine, coin à manger,

séjour avec cheminée, 2 salles d'eau, buanderie, cave, terrasse, balcon, garage et place de parc. Fonds propres: Fr. 45 000.-. Solde: Fr. 1700.- par mois

Tél. (026) 22 93 75.

## Chippis à louer appartement 3½ pièces cachet, entièrement rénové, lave-vaisselle, lave-linge-séchoir,

cheminée, terrasse, place de parc, cave. Libre 1er juin 90. Fr 950.— + charges. Tél. (027) 55 26 18 le soir. 036-435635

#### A vendre VOUVRY CENTRE superbe

duplex de 164 m² environ, tout agencé, balcon, parc. A visiter: Natel (077) 21 91 25

(021) 964 13 90 le

Martigny, à vendre

appartement

neuf 41/2

036-844247

pièces 121 m², très haut standing, 2 garages. Prix à discuter.

Tél. (025) 71 88 42 (prof.).

036-101815

# AFFAIRES IMMOBILIÈRES

appartements 4½ pièces

Montana-Crans

Tél. (027) 41 26 92

dans petit

036-435628 Montana

A louer à l'année 3½ pièces duplex

avec cheminée, non meublé, place de parc (év. garage). Fr. 1200. – charges comprises.

Renseignements et (027) 41 26 04. 036-571005

Monthey, à louer au centre ville locaux

30 m<sup>2</sup> au 2e étage. Conviendraient pour bureau ou dépôt. Disponibles tout de suite ou

pour date à convenir. Loyer: Fr. 500. - charges comprises. J. Nicolet, Crochetan 2. Tél. (025) 71 22 52. 036-570011

#### A louer à Sion, centre ville magnifique appartement

2½ pièces 75 m², cheminée française, grand Prix: Fr. 950. - par

mois + charges. Prise de possession: tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 34 64. 036-570816

Urgent, à remettre

## arcade

LUXE, S.A., 140 m<sup>2</sup>, 2 étages, proche Mont-Blanc, Coiffure mixte toning américain

mens., Fr. 430 000.-. Ecrire sous chiffre

Loyer Fr. 3711.-

W 18-308234, Publicitas, 1211 Genève 3.

Monthey, immeuble Le Market, à louer

#### appartement 4½ pièces

au 8e étage. Cuisine agencée avec lavevaisselle, deux salles d'eau. Loyer: Fr. 1140.- + Fr. 150.d'acomptes de charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (025) 71 44 42.

036-101817

Fully A louer tout de suite

ioli 4½ pièces

avec garage + cheminée. Fr. 1110.-

Rens. + visites (026) 22 63 21.

charges comprises

**Urgent Cherche** local pour commerce

vitrines. Région: Sion -Sierre - Chippis et environs

de préférence avec

Tél. (027) 31 28 58, après 20 heures. 036-027775

Champlan, à louer tout de suite

#### magnifique 4½ pièces 126 m², 2 balcons.

Fr. 1300.-, y compris garage +

charges Tél. (027) 38 27 17, prof., (027) 38 39 52, privé.

A louer au-dessus

#### de Grimisuat, à 8 minutes d'Anzère 3 pièces 75 m<sup>2</sup>

meublé dans villa locative chalet sous toiture. grand confort. Tél. (027) 38 28 51,

A louer à Sion, rue de l'Envol 8, dans immeuble neuf,

#### appartement 3½ pièces Libre tout de suite.

Fr. 1000.—, charges comprises. Tél. (027) 22 87 15.

036-300847 A louer à Sion, avenue Maurice-Troillet 1,

3½ pièces Fr. 1020. – + Fr. 80. – charges, libre tout de suite,

appartement

appartement

2½ pièces Fr. 760. - + Fr. 60. - charges, libre 15

juillet. Tél. (027) 22 95 82. 036-304501 A louer à Châteauneuf-

appartement 3½ pièces proximité écoles, Fr. 950.-, charges

comprises, y compris place de parc. Libre: 1er juin. Tél. (027) 36 47 95, après 17 heures. 036-304508 Je cherche à louer

à Sierre, Chippis, Chalais, Muraz,

#### Réchy, Noës ou Granges appartement 2 ou 3

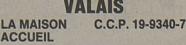
pièces Tél. (027) 58 28 78, de 8 à 23 heures.



La petite annonce. Idéale pour que les cente-naires s'éclatent aussi! Petites annonces. Grands effets. Publicitas fête ses 100 ans.



VALAIS





#### ENTRETIEN JARDINS ET PELOUSES **BLACK&DECKER** Scarificateurs dès Fr. 179.-Débroussailleuses YAMAHA dès 320.-ALKI Robin dès 260.-Taille-haies M) Metaba dès Fr. 289.an an an an an an Avec LAME id id id id to be to et fil nylon Service après vente assuré. Prendre route des Casernes et direction hôpital. Articles travail de cave P . GRAND-CHAMPSEC 12 1950 SION Ø 027/31 45 55

#### Recherche d'héritiers

de la succession de M. Roger Pernet, né le 22 mars 1925, fils de Charles Marie et Françoise Salaverra, demeu-rant à Carouge (Genève), rue de la Faïencerie 3, décédé le 13 novembre

Alphonse Cyrille Eloi Pernet, fils de Jean-Baptiste et Marie-Eugénie Ter-rettaz, né le 20 décembre 1910, époux de Ida Tenüd, ou leurs descendants.

Denis Jules Wegelin, né Pernet le 18 janvier 1919, fils de Julie Philomène

Simonne Armande Studer née Pernet, fille de Julie Philomène Pernet, née le 30 juillet 1922, épouse de Moritz.

Marcellin Pernet, fils de Cyrille Joseph et Philomène Rossier, né le 5 juillet 1892, époux de Germaine Glasse, ou leurs descendants.

Prière de téléphoner au (022) 751 23 32 ou écrire à Bernard Martingay, administrateur d'office, route de Chevrens 111, 1247 Anières.



MIle Marianne Dussez, nouvelle gérante d' OLY COIFFURE

Remparts 8 à Sion!

Après 25 ans de direction, Marco SAUTHIER remercie sa fidèle clientèle pour la confiance témoignée et la prie de bien vouloir la reporter sur sa collaboratrice depuis 1977.

Par son expérience et son savoir-faire (maîtrise fédérale) MIle Marianne et toute son équipe se feront un plaisir de toujours bien vous conseiller et vous servir!





Sans rendez-vous

Remparts 8 - SION

SCIERIE MODERNE, LE BRASSUS

livre dans les délais imbattables

#### charpente sur liste

bois de menuiserie, couverture et cof-

Prix concurrentiels, marchandise soi-

Samuel Magnin, Bois S.A. 1348 Le Brassus (Vaud) Tél. (021) 845 50 27 ou 30 Fax (021) 845 65 21.

#### BESOIN D'ARGENT

Prêt personnel

r. de l'Avenir, 1950 Sion Tél. (027) 22 86 07, bureau (Intermédiaire bancaire)

MICHEL GEORGES

Je suis donneur de sang!



RIEDER S.A. 1860 AIGLE - Tél. 025/265921 - Fax 025/261045 Je désire recevoir une documentation TOUR ROULANTE RIEDER et RIDAL \_BRANCHE\_ ADRESSE

A vendre

SIGNATURE

**Idées cadeaux pour** 

DATE .

# **TOUS-COLLOMBE**

CENTRE SCOLAIRE

VENDREDI 4 MAI 1990 À 20 H

Audition de l'école d'orque Technics de Collombey-Muraz dirigée par Eliane Vogel

SUIVIE D'UN CONCERT JOUÉ PAR DANY DAYN ORGANISTE PROFESSIONNEL DE Technics EUROPE - CANADA

Entrée libre

Ouverture des portes: 19 h 30

#### meubles anc.

armoires, secrétaires, bahuts, tables, chaises, rouet-crédence, lits, vaisselier.

Tél. (027) 81 12 43. 036-571004 A vendre

piano

noir, Schmidt-Flohr, Fr. 500.-.

Tél. (027) 22 06 83, après 18 heures.

036-300864

**Pommard, Aloxe Corton** 

la classe 1955

année 1955 qualité garantie

Fr. 220.— la bouteille.

Tél. (026) 22 16 68, demander M.

036-571093

#### **UTO d'Uvrier**

# 64 millions en fumée!



Face à la poubelle, il devient urgent de réfléchir plus, et de jeter moins...

L'usine de traitement des ordures d'Uvrier a, depuis longtemps, dépassé les normes de pollution admises par la loi. Pour répondre aux exigences légales actuelles. l'installation doit être modifiée. Coût total de divers travaux, admis hier soir par les représentants des 44 communes concernées: 64,6 millions de francs.

UVRIER (wy). - L'Association pour le traitement des ordures du Valais central tenait son assemblée générale hier en fin d'aprèsmidi, dans les locaux de l'usine d'Uvrier (UTO), sous la prési-dence de M. Gilbert Debons. En plus des objets habituels à l'ordre du jour, les délégués des communes concernées devaient se prononcer sur divers projets concernant l'extension de l'usine.

Le plus urgent concernait une nouvelle installation de lavage des fumées, inévitable pour que l'usine réponde (enfin!) aux exigences des ordonnances fédérales. Le comité de direction proposait également la mise en ser-

mètres au rythme de ses pas. Il

nous transmet ses dernières im-

pressions, glaciales, d'une Norvège

vice d'un système de récupération d'énergie, la création d'une fosse complémentaire pour le stockage des ordures et d'une installation de compostage des boues d'épuration. Coût total de l'opération d'extension: 64,6 millons de francs!

#### 100 fois moins de pollution!

D'ici à la fin des travaux, prévue à fin 1993-début 1994, le prix de traitement de la tonne d'ordures déversées à Uvrier pourrait doubler pour financer le fonctionnement et amortir les nouvelles installations. Mais, du même

coup, la pollution de l'air devrait diminuer de 100 fois! La santé et la qualité de l'environnement n'ont pas de prix, et c'est à l'u-nanimité que les délégués ont chargé le comité de direction de réaliser ces travaux

lassitude, la grisaille et le manque de vie rencontré sur la route», écrit l'aventurier depuis cette Norvège

qu'il traverse depuis le début avril.

ville organisatrice des Jeux olym-

piques de 1994 «respire la nature et le sport. Une rue piétonnière animée, pleine de boutiques et de

cafés et un rythme de vie bien plus calme que dans nos stations tou-

C'est ensuite la vallée de Gud-

ques villages dans lesquels seule la

fumée qui s'échappe des toits at-

teste une présence humaine: «Le

Sur son chemin, Lillehammer,

Reste que la tendance au «tout

à la poubelle» semble progresser dangereusement. Durant les trois dernières années, le tonnage d'ordures traitées à Uvrier a augmenté de 10 tonnes! Si la courbe ascendante ne prend pas des al-lures plus modérées, l'UTO devra envisager rapidement des investissements supplémentaires dans la construction de nouveaux fours ou places de sto-

#### Rodéo sur l'autoroute

# Trois ans de prison, arrestation immédiate

Le chauffard qui s'était livré à un ahurissant rodéo sur l'autoroute et avait provoqué un accident mortel vient d'être condamné par le Tribunal de Sion à trois ans de prison. Ce jugement notifié avant-hier a été suivi d'une arrestation immédiate du condamné!

(ddk). – Les juges Franzé, président, Métral et Berthousoz, assistés du greffier de Lavallaz, ont reconnu l'accusé coupable d'homicide par négligence, de mise en danger de la vie d'autrui, de violation des règles de la circulation routière, d'ivresse au volant et de violation de la loi sur les stupéfiants.

Le condamné, âgé de 30 ans, est bien connu de la justice pour de multiples délits principalement dus à l'usage conjugué de stupéfiants et d'alcool.

Rappelons qu'en mai 1989, il avait littéralement semé la ter-reur sur l'autoroute de Saint-Maurice à Sion faisant des tête à queue à d'autres usagers à des pointes de vitesse de 260 km/h. Ce petit jeu devait finir en tragédie puisque le chauffard qui «cotait» à 1,78 de taux d'al-coolémie et sous l'emprise du haschich, avait fini par emboutir avec une extrême violence un véhicule qu'il confondit, dans son état, avec une glissière de sécurité. On devait retirer le conducteur du véhicule embouti dans un état grave, le mal-heureux décéda quatre jours après son admission à l'hôpital.

Lundi dernier, le procureur Antonioli avait fustigé l'attitude du chauffard et réclamé contre lui trois ans de prison. A la notification du jugement, mardi, l'accusé a été immédiatement arrêté et emprisonné.

#### Retraits de permis: des précisions utiles...

Relevons enfin que le procureur et l'avocat de la défense s'étaient étonnés de l'attitude du service des automobiles qui, le 9 avril dernier, avait préavisé fa-

vorablement pour la restitution du permis à l'accusé. Une décision prise sur la base d'un avis médical! Précisons qu'il y avait déjà eu un retrait de permis en 1980 (conduite sous l'emprise de médicaments), puis en 1984, un retrait de quatre mois (ivresse), enfin en mai 1989, tout de suite après l'accident, le service des automobiles procédait au retrait de permis immédiat, un retrait de caractère préventif. Ces précisions pour compléter notre re-lation des débats dans le NF du mardi 1er mai.

# **Chauffeur professionnel** condamné

(ddk). - Un chauffeur professionnel valaisan vient d'être reconnu coupable d'homicide par négligence et d'ivresse au volant. Il était sorti de la route, un soir trop arrosé, et sa passagère avait été tuée sur le coup. La cour du Tribunal de Sion l'a condamné à douze mois de prison et 1000 francs d'amende, peine assortie d'un sursis de trois ans. Ce sursis est toutefois conditionné à une règle de conduite précise: ce chauffeur devra s'abstenir de conduire un véhicule à des fins privées et ce durant une année. Il pourra toutefois continuer d'exercer normalement son métier de chauffeur. Me Jean Gay, son défenseur, avait plaidé dans ce sens pour éviter des problèmes pro-fessionnels.

#### Festival de l'Union chorale du Centre

# Invités en noir et blanc

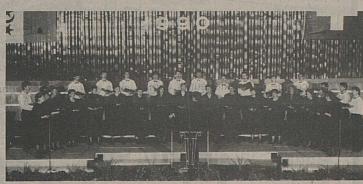
ARDON (jcz). - Pour le 37e Festival de l'Union chorale du Centre, le chœur mixte Sainte-Cécile, qui fête également son 50e anniversaire, a tenu à inviter un ensemble de renom. C'est le chœur de Pique, de Fribourg, que les Valaisans auront cette année le plaisir de découvrir, vendredi soir à 20 h 30 à l'église paroissiale d'Ardon.

Actuellement composé de 33 chanteurs, ce chœur amateur possède un répertoire qui s'étend de la Renaissance à nos jours. Emmené par Laurent Gendre, un jeune directeur de 25 ans, le chœur de Pique a obtenu le premier prix du jury et du public lors des rencontres chorales de Charmey en 1988.

Après avoir donné différents concerts en Suisse romande et enregistré avec la Radio ro-mande, le chœur de Pique vient à Ardon pour un double concert. A l'église, pour son programme classique qui comprend des piè-ces de compositeurs comme Bartok, Hindemith, Debussy, Ravel et Brahms, puis sous la tente pour un petit concert de pièces puisées dans le fond populaire de Suisse et d'Europe.

#### Tirs obligatoires

La prochaine séance de tirs obligatoires, organisée par la Cible de Sion et la Société des sous-officiers, aura lieu samedi. de 9 à 12 heures, au stand des casernes de Sion.



Le chœur de Pique, photographié lors des rencontres chorales internationales de Montreux

# Carnet de route de Serge Roetheli Cap sur le Nord

SION (jcz). – Infatigable, Serge Roetheli continue d'avaler les kilo-

qui tarde à sortir de sa torpeur hi-

«L'aventure extérieure se porte bien, mais la course intérieure a de la peine face à la monotonie, la



# Sion, ville de congrès envenue

congressistes rejoindront la ca-pitale valaisanne ce matin. Sion accueille en effet dès aujourd'hui trois rendez-vous importants sur le plan national.

Au lycée-collège des Creu-sets, c'est la Société suisse de microbiologie qui tient son congrès annuel sur le thème principal «toxines et autres médiateurs biologiquement actifs». Durant trois jours, quelque 250 biologistes et médecins travaillant dans les divers domaines de la microbiologie seront les hôtes de la ville de

A l'aula de l'hôpital régional de Champsec, ce sont les Li-gues tessinoise et valaisanne contre le cancer qui organisent deux journées d'études consacrées au rôle des médecines complémentaires comme ad-

juvants thérapeutiques en can-cérologie. De nombreux médecins et autres professionnels de l'action sanitaire et sociale de toute la Suisse participeront à cette rencontre.

A la grande salle de la Matze enfin, les délégués de la Fédération suisse des syndicats chrétiens des PTT, qui regroupe près de 10000 membres traitment des mallélements des productions de production de productions de produ bres, traiteront des conditions de travail des collaborateurs PTT et de l'avenir de cette entreprise nationale, en présence du conseiller fédéral Otto Stich. Deux jours de travail au terme desquels la fédération définira les grandes lignes de sa politique d'avenir.

A tous ces congressistes, le NF souhaite une cordiale bienvenue en Valais, un séjour agréable dans sa capitale et des débats fructueux.

peuple norvégien nous donne l'impression d'être à l'image du climat: dur, froid, lent à dégeler», commente Serge Roetheli. Sion Le blizzard, la neige, une route glissante comme un toboggan où

tinage rendent toute avance difficile. Depuis la frontière suédoise jusqu'au cap Nord, soit 2500 kilo-mètres, la route est longue. «Pour réussir, il faut parfois croire très fort à son instinct, conclut Serge Roetheli. Il faut y croire juste as-sez pour écouter les conseils et apprendre à les adapter à son idée, à ses rêves.»

la marche se rapproche du pa-

## Transport de chlorure de vinyle On prend des précautions

BERNE (ATS). - Répondant hier à un comité tessinois qui exige l'interdiction des transports par rail de chlorure de vinyle, le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie a annoncé une série de mesures de précaution. Il admet en effet que ces convois représentent un danger potentiel, notamment

d'explosion.

Ce produit, ainsi que les gaz liquides comparables, sont soumis à de sévères dispositions. Des mesures de sécurité spéciales ont constamment été prises, notamment en annonçant les trains au service central de régulation et en prévoyant un meilleur plan de

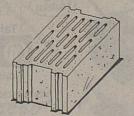
transport international.

Un pas supplémentaire sera franchi au début de 1991 dès qu'entrera en vigueur l'ordon-nance sur la protection contre les accidents majeurs (OPAM). Les autorités pourront ordonner des restrictions d'exploitation ou de transport, voire des interdictions lorsque les dangers sont insuppor-

L'Office fédéral des transports a invité les CFF à entreprendre sans attendre une étude des risques qu'engendre le transport de certaines marchandises dangereuses pour la population et l'environne-

# Les conquêtes révolutionnaires

sont simples et une



## déduction de la nature

Bisotherm est le matériau de construction de l'avenir. Naturellement isolant - pour un habitat sain. Un matériau qui correspond à toutes les exigences d'une nouvelle façon de construire et de vivre. Bisotherm de Carlo Bernasconi SA.

Appelez-nous pour en savoir plus sur

Carlo Bernasconi SA 1083 Mézières/VD tél. 021 903 22 01 1902 Evionnaz/VS tél. 026/67 12 47



...le niveau d'un six-cylindres de cylindrée supérieure.

(NZZ)

CE QUOTIDIEN À L'ESPRIT CRITIQUE



A-T-IL RAISON? IL VOUS SUFFIT DE TESTER LA SAAB 9000 CDi 2,3-16 POUR LE SAVOIR. ET SI VOUS PARVENEZ À LA MÊME CONCLUSION, ELLE SERA À VOUS EN ÉCHANGE DE 37450 FRANCS.



UNE SAGA SUÉDOISE

Garage Aminona, route de Sion, 3960 Sierre, 027 55 08 24 Garage du Stade, route des Ateliers, 1950 Sion, 027 31 30 29 Garage Claude Urfer, 1926 Fully, 026 46 38 23

A vendre

au bord du lac

à Saint-Gingolph

appartement duplex

Tél. (025) 81 31 12

Attique à vendre à Sion

entièrement rénové, appartement de 175 m² + terrasse 80 m², soit 255 m², 7½ pièces, hall, cuisine agencée, 3 salles d'eau, W.-C. séparé, garage, situation unique, tranquilité, vue imprenable. Hypothèque 1er rang 6 % disponible 2 ans.

Faire offre à CDF, Closalet 4, 1023 Crissier ou (021) 635 51 91.

A vendre ou à louer à Uvrier

attique 3½ pièces de 97,25 m<sup>2</sup>

avec cheminée française, cave, garage et 2 places de parc extérieures dans un immeuble résidentiel.

Fr. 320 000.-

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

036-570253

A vendre à Grône

appartement 4½ pièces de 105 m<sup>2</sup>

avec ascenseur, cave et 1 place de parc extérieure, dans un immeuble ré-

Fr. 305 000.-, parking Fr. 30 000.-.

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

036-570252

A vendre à Grône

appartement 4½ pièces de 117 m<sup>2</sup>

avec cheminée française, cave et 1 place de parc extérieure dans un immeuble résidentiel.

Fr. 295 000.-Possibilité garage Fr. 20 000.-

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

A vendre à Sion

appartement 3½ pièces de 78.40 m<sup>2</sup>

avec ascenseur, cave, galetas, 1 place de parc extérieure, 1 garage.

Fr. 250 000.-.

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

A vendre à Grône

appartement 2½ pièces

avec ascenseur, cave, 1 place de parc extérieure, dans un immeuble résiden-

A vendre à Grône

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

appartement 21/2 pièces

avec ascenseur, cave et 1 place de parc extérieure, dans un immeuble résidentiel, habitable en automne 1990. Fr. 165 000.-.

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

036-570255

A vendre à Grône appartement 3½ pièces de 75 m<sup>2</sup>

avec ascenseur, cave, 1 place de parc extérieure, dans un immeuble résidentiel, habitable en automne 1990.

Fr. 230 000.-.

Tél. (027) 58 34 46 bureau.

036-570260

La paravit.

**A VOIR** 

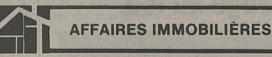
**ABSOLUMENT** 

4 musiciens 2 chanteuses

LE GALIO

Cabaret - Danoing - Ston

J.L.L.S



A louer à VOUVRY pour le 1er juillet 1990

1×appart. 2½ pièces 1×appart. 3½ pièces

avec galerie Pour visiter: Natel (077) 21 91 25

(021) 964 13 90 le soir.

036-844246

à 5 minutes de

Martigny terrain de 3500 m<sup>2</sup>

pour immeuble ou villas.

Faire offre sous chiffre F 36-027839, Publicitas, 1951

036-027839

Station valaisanne, affaire 1er ordre réputée

hôtelrestaurant

20 chambres, salle à manger, café, bar, discothèque. Appartement 180 m², terrain 3942 m². RENTIMMOB Tél. (021) 23 90 05.

Monthey A louer dans im meuble neuf magnifiques 2½-pièces

confort, dès Fr. 890.-.

spacieux, tout

AV. DU CHAMOSSAIRE 19 1860 AIGLE Tél. (025) 26 48 11

# A la patinoire de Sierre

# LA PLUS GRANDE VENTE DE MEUBLES

PLUS DE 1000 TAPIS PLUS DE 1000 PRIX

2 500 000. - DE MEUBLES

Du vendredi 4 au mercredi 9 mai 1990

120 salons d'époque et en cuir

200 vaisseliers 1, 2, 3 portes

2000 chaises dès 10.-

1500 meubles en pin massif

DES PRIX FOUS FOUS!

30 chambres à coucher

40 salles à manger chêne, noyer

150 tables massives

500 petits meubles, lampes, etc.

LIVRAISON GRATUITE

PATINOIRE DE SIERRE - Fermé le dimanche 6 mai - Tél. (027) 55 04 01 - De 9 h à 21 h sans interruption

MEUBLES du VIEUX BATTOIR - Daniel Bettex - Mathod

Du bonheur pour les hôpitaux

# Nouvelles auxiliaires de santé



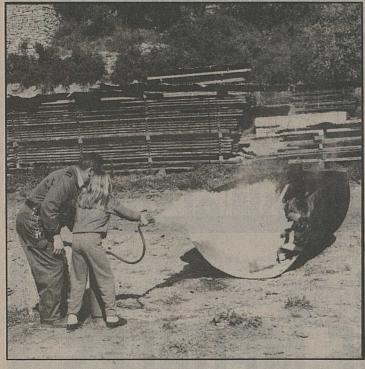
SIERRE (a). - Lundi, la Croix-Rouge, section de Sierre, remet-tait, par l'entremise de son président, M. Roger Epiney, l'insigne et l'attestation à quatorze nouvelles auxiliaires de santé qui ont fréquenté les cours de soins de base et les stages pratiques. Les responsables, Mmes Juliane Vaudan et Mercedes Meunier ont rappelé que l'impulsion donnée durant ces mois d'instruction devait se poursuivre dans la vie de tous les jours.

L'expérience et la formation contifaçonneront l'auxiliaire de santé dont la mission devient toujours plus nécessaire. Les stages ont pu voir le jour grâce à l'étroite collaboration qui règne entre les hôpitaux de Sierre, Sion (hôpital gériatrique), de Martigny, du Sanaval, des homes de Beaulieu à Sierre et du Castel à Martigny. Grâce encore à l'efficience des monitrices et infirmières, Mmes Ciardo, Meunier, Vaudan, Ken-zelmann et Kummer.

Voici les nouvelles auxiliaires de santé: Mmes Yvonne Bagnoud, Lens; Hannelore Baillifard, Sion; Josie Bonvin, Crans; Edwige Bonvin, Sion; Alda Conceicao, Montana; Christine Darioli, Martigny; Marina De Gaspari, Fully; Denise Genolet, Grône; Carmen Juliano, Vernayaz; Lucette Marguelisch, Champlan; Silvana Palli, Sierre; Madeleine Panchard, Bramois; Cécile Schorer, Sion et Patricia Tschumi, Savièse.

#### **Ecoliers-pompiers**

# L'apprentissage du feu



Très motivés, les écoliers s'en donnent à cœur joie.

trième année primaire de Sierre, leur baptême du feu. La direction des écoles et le service du feu et de sécurité de la commune organisent, comme chaque année, une journée d'information et d'initia-

tion par classe. Intermède bienvenu dans un programme scolaire chargé. Les élèves font preuve d'un bel entrain

SIERRE (pb). - Les élèves de qua- lorsqu'il s'agit de manier la lance à incendie ou l'extincteur sous la Noës et Granges font actuellement houlette du responsable Henri Caloz, du service du feu.

Cette initiation comporte deux parties. La première, théorique, explique le comportement à adopter lors d'un début d'incendie dans un appartement sur la base d'un film et de diapositives. Le second volet se compose d'exercices pratiques d'exctinction d'incendies.

en bret

#### Concert à Salquenen

SALQUENEN (pb). - L'Harmonie de Salquenen donne son concert annuel les 4 et 5 mai prochains à la salle de gymnastique de la commune à 20 h 15. Le choix de deux soirées devrait permettre, comme l'an dernier, d'éviter les désagréments d'une salle bondée. La soirée de vendredi s'adresse plus particulièrement à la population de Salquenen.

#### **Massage intuitif**

SIERRE. - Le centre holistique Le Lotus organise un cours de mas-

sage intuitif qui se tiendra six mardis de suite dès le 8 mai à 20 heures. Ces cours s'attacheront à la pratique du massage de différentes parties du corps, le visage, la nuque, le dos, les épaules.

#### **Trois artistes à Veyras**

VEYRAS. – La galerie du Vieux-Village de Veyras accueillera du 4 au 13 mai des œuvres de trois artistes. Janine Willy y présente des aquarelles, René Lorenz des sculptures et Thérèse Caloz des fleurs séchées sous verre. L'exposition sera ouverte tous les jours de 15 à

Service des abonnements du NF, aux numéros (027) 23 43 55-56

# à Grône GRÔNE (a). - Le centre de

Don du sang

transfusion sanguine de Sion, en collaboration avec la section des samaritains de Grône, organise une collecte de sang le lundi 7 mai de 15 h 30 à 20 h 30. Le don du sang a lieu à la salle de gymnastique du collège. Toutes les personnes en bonne santé de Grône et de la région sont cordialement invitées. La Société des samaritains offrira une petite col-lation à tous les participants qui se présenteront. N'oubliez par votre carte de donneur.

Collège de Sierre

# Un non positif du Tribunal fédéral

Le Tribunal fédéral (TF) a rejeté le recours de droit public déposé par la commune de Sierre contre la décision du Tribunal administratif cantonal (TAC) concernant le collège de Sierre. Ce non de la Haute Cour a toutefois bien des aspects positifs.



Au centre du terrain choisi pour la construction du collège, la maison Rose, origine de la

pas passé. A vrai dire, la com-mune ne s'attendait pas réel-lement à un succès au TF. Le jugement, parvenu hier sur le bureau du président Serge Sierro, a toutefois soulevé une certaine satisfaction chez ce

Revenons à fin février. Après deux années de tergiversations, le TAC acceptait le recours des cpposants Blaise Chappaz et consorts. Dans son jugement, le tribunal estimait que l'ordonnance sur le protection contre le bruit devait être appliquée.

A cette époque, la question était de savoir s'il suffisait de joindre au dossier l'étude de sensibilité au bruit ou alors, plus grave, de remettre l'ensemble du projet de l'étut siritial. projet en l'état initial.

#### Réponse du TF

Le TF donne maintenant une réponse à cette question, et c'est l'un des aspects positifs de ce jugement. Il dit en substance que les modalités de l'attribution des degrés de sensibilité re-

lèvent du droit cantonal. Il va même plus loin en affirmant qu'il ne s'opposerait pas «à ce que cette attribution se fasse dans le cadre de la procédure d'homologation devant le Conseil d'Etat».

En clair, il suffit donc de joindre la pièce manquante au dossier. Il reste maintenant aux autorités cantonales de fixer ces degrés de sensibilité. Lorsque le jugement du TAC était tombé, la commune avait déjà demandé à l'Etat, maître d'œuvre du col-lège, de procéder sans délais à cette étude.

#### Célérité remarquable

Second point de satisfaction pour le président de la com-mune, la célérité avec laquelle le dossier a été traité. La commune avait demandé au TF de s'occuper de l'affaire rapidement. Il aura fallu un petit mois pour rendre le jugement. Pour les prochains recours, qui ne vont certainement pas manquer, au TAC de faire montre d'une diligence identique à celle de la

#### Réaction du président

Suite au jugement du TF, le président de la ville, Serge Sierro, nous a fait part de sa

«Je trouve remarquable la ra-pidité avec laquelle le TF a tranché notre recours de droit public en ne laissant pas «pourrir» un dossier pour lequel toute une région attend une réalisation dans les meilleurs délais. Je tiens à remercier notre Haute

Cour pour sa célérité. Le TF donne ainsi une leçon de diligence au TAC en prenant une décision en moins d'un mois. C'est expressément ce que nous avions demandé au TF par lettre du 27 mars. Par ailleurs, le TF indique, et c'est réjouissant, la procédure sommaire à suivre par le Conseil d'Etat pour compléter le dossier.»

haut-valais

# **Symposium**

BRIGUE (lt). - Du 12 au 15 juin prochain, Zermatt sera le théâtre du cinquième symposium international mis sur pied par Iso (inti-tulé: «For the study of human systems organizations) que dirige Gottlieb Guntern, chercheur en créativité, haut-valaisan, fort connu depuis une décennie. Jusqu'à une date récente il dirigeait également le centre psychiatrique de l'hôpital de Brigue.

Créativités dans l'économie, l'art et les sciences constituent les thèmes principaux de cette rencontre, à l'issue de laquelle les sujets précités seront mis en lumière aux regards de la pratique.

Seront présents, Maya Angelou, écrivain américaine reconnue comme une des grandes voix de la littérature contemporaine ainsi

que comme spécialiste de la Renaissance; Luc Bondy, directeur suisse du théâtre et du film, metteur en scène à Berlin, Paris et Vienne; Mario Botta, architecte et dessinateur helvétique, Hans Duerr, manager et entrepreneur allemand, président du comité de la société par actions AEG, Berlin et Francfort-sur-le-Main, membre du comité de la Demmler-Benz S.A.; Franco Sbarro, inventeur, projeteur et constructeur d'autos, Suisse-Italie; Robert Wilson, auteur américain, régisseur, décora-teur, chorégraphe et acteur. Ils seront les principaux animateurs et échangeront, avec les auditeurs, leurs expériences sur le processus

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser à:

l'art et les sciences Greta Guntern-Galatti. Imelda Noti, Iso, Rhonesandstrasse 24, box 379,3900 Brigue-Suisse. Tél. (028) 23 73 59 et telefax (028)

#### Un comité de patronage

Créativité dans l'économie,

Un comité de patronage est en voie de constitution pour l'institut Iso, pour l'heure, les personnes suivantes y ont adhéré:

Prof. Jane Goodall, ethnologue, Angleterre;

Dr Ellen Ringier, juriste, Suisse; Prof. Gerd Binnig, physicien, ti-tulaire du prix Nobel, Allema-

gne; M. Mario Botta, architecte, Suisse:

M. Flavio Cotti, conseiller fédéral; chef du Département de l'intérieur;

Prof. Anatole Rapoport, ma-thématicien, philosophe, Etats-

#### ISO va s'installer à Martigny

Selon nos renseignements, ISO va gny, ce qui constitue une perte certaine pour le Haut-Valais. Depuis fondation voici une dizaine d'années, l'institut en question n'a jamais cessé de se développer, au point qu'il est maintenant connu et apprécié par d'innombrables personnalités des milieux scientifiques. En s'installant à Martigny, ISO prouve qu'il demeure tou-tefois attaché au Valais. Puisse-t-il iouir en terre romande du même succès qu'il connut de ce côté de la

#### Forces motrices Aletsch S.A.

# **Des conditions hydrauliques** peu favorables

BRIGUE (lt). - La société Aletsch S.A. a tenu son assemblée or-dinaire le 26 avril, chez Lonza S.A à Bâle, sous la présidence de M. Hans Jucker.

L'assemblée accepta le rapport du conseil d'administration 1989, ainsi que les comptes et le bilan au 31 décembre 1989. A la suite de quoi, elle a décidé d'octroyer un dividende de 67 fr. 50 par action.

Après cinq années d'activité au sein du conseil d'administration, M. Fritz Köhli, Fuellinsdorf, à présenté sa démission. Pour le remplacer au sein du conseil d'administration, les actionnaires ont désigné M. Georg Schnell, Röschenz-

Les conditions hydrauliques peu favorables, constatées au cours de deuxième moitié de l'année 1989, ont eu pour effet de provoquer une diminution de la production aux centrales de Mörel et d'Ackersand 2. En tenant compte de la restitution d'énergie d'autres sociétés, le rapport mentionne 395888 millions de kWh à disposition. Montant qui se situe en dessous de la moyenne des dix dernières années. La production hivernale représente le 19,8%. Le produit des impôts et des redevances hydrauliques dû à la Confédération, au canton et aux communes a atteint la somme de 3,4 mil-

## L'aventure d'un skieur de 10 ans Disparu, puis retrouvé au Mont-Rose

BRIGUE (lt). - Descendant d'une famille Walser venue s'implanter dans le Valsesia, à l'époque où les Valaisans devaient s'expatrier pour gagner leur pain, Edgar Farinetti, 10 ans, vient de vivre une aventure sur le versant sud du Mont-Rose qui aurait pu très mal

Alors qu'il skiait avec des camarades à plus de 2500 mètres d'altitude, il les quitta soudain pour suivre un groupe qui se dirigeait vers Gressoney, alors que ses parents l'attendaient dans la vallée opposée. Ne le voyant pas venir la nuit tombée, ces derniers alertèrent les colonnes de secours.

Deux hélicoptères survolèrent la région. Finalement, l'imprudent a été retrouvé seul dans la grosse neige. Constatant qu'il s'était trompé d'itinéraire, il prit la décision de revenir sur ses pas. Mais il n'avait pas pensé que la remontée à pied d'une longue descente faite à skis l'épuiserait. C'est donc mort de fatigue qu'il se retrouva à son point de départ, avec de la neige au-dessus des ge-

noux. Dans ces conditions, comment aurait-il passé la nuit? C'était sans compter sur la vigilance d'un pilote d'hélicoptère, qui eut tôt fait de prendre en charge le rescapé et de le reconduire auprès de ses parents.

**Entrecôte IA super** Ragoût de génisse Saucisse de vienne paire Salade pommée du pays la pièce **Orange Jaffa** le kg **Huile arachide Saïs** 1 litre **Produit vaisselle Limona** 65 690 g

A NOTRE RAYON PARFUMERIE

65

200 g

320 **Savon Fenjal duo** 2×100 g



# Un petit camion en toute grande forme.



Depuis toujours, les semi-remorques légers, au bénéfice d'un permis de voiture, satisfont en Suisse

Nissan 200 SX

169 CV.

220 km/h chrono

e coupé sport: moteur Twin

Cam 1,8 l, 16 soupapes, turbo avec Intercooler frein différen-tiel, 169 CV-DIN (124 kW),

5 vitesses, lève-glaces et rétro-viseurs él., radiocassette, spoi-

ler et becquet, toit panorami-

que, Fr. 34 850.-. Egalement disponible avec ABS et trans-

Le Nº 1 japonais en Europe

Un réseau à votre service

NISSAR

mission automatique.

aux exigences particulières de la distribution de marchandises. Le 609 DS de Mercedes-Benz en est le meilleur exemple. Son moteur diesel 4 cylindres, basé sur le groupe d'un camion, développe 66 kW (90 ch), le couple maxi de 266 mN (27 mkp) à 1500 tr./min permettant une conduite dynamique même en côte.

Résultat: des vitesses moyennes élevées pour une consommation réduite.

Facile à manœuvrer et à entretenir, le 609 DS convainc par ses grandes capacités de transport. De plus, la qualité de la construction, la longévité et la rentabilité sont autant d'atouts qui correspondent à l'exceptionnel standard Mercedes. Tout comme les remarquables prestations de garantie: 12 mois sans limitation du kilométrage pour l'ensemble du véhicule, 24 mois ou 200'000 km pour la chaîne cinématique.

Téléphonez-nous pour convenir d'une course d'essai! Notre engagement est le garant de votre succès.



Garage Saurer SA, 1962 Pont-de-la-Morge: route cantonale, Tél. 027 35 11 41.

Martigny-Croix: L. Gay-Crosier, Garage des Dranses, Tél. 026 22 30 23. Martigny-Croix: R. Pont, Garage Transalpin, Carrefour de la Forclaz et du Grand-St-Bernard, Tél. 026 22 28 24. Sion: Ch. Hediger, Batassé, Tél. 027 22 0131.

## Gabus II

**Cottage-cheese** 

Préparant nos traditionnelles

## **VENTES AUX ENCHÉRES**

Genève - Tokyo en duplex Hôtel Président - Genève Novembre 1990



Tanaka Oguiss «Vue du Rio Sophia à Venise» h/t, 150×100 cm Adjugé 1 030 000 SFr. TTC

> Nous cherchons des œuvres de: Seiki, Oguiss, Utrillo, Foujita, B. Buffet, Vlaminck, Renoir, peintres suisses et art contemporain

Collections d'objets d'art. mobilier ancien, argenterie, bijoux

Si vous désirez bénéficier de cette occasion exceptionnelle pour vendre ou faire estimer, gratuitement et sans engagement, vos objets d'art, veuillez nous contacter au numéro: (038) 46 16 09 ou à Genève: (022) 735 99 64 et 731 27 24



Galerie Pierre-Yves Gabus 2022 Bevaix - Tél. (038) 46 16 09 - Fax (038) 46 26 37

Garage de Valère Garage du Camping SA **Ansermet Automobiles SA Aigle** Garage du Salantin SA **Garage Athéna SA** 

Garage des sports Garage du Moulin **Garage Raoul Barras** 

027 31 20 64 Conthey 027 36 21 58 025 26 44 42 Martigny 026 22 31 29 027 55 51 33 025 71 84 15 Monthey 027 86 49 26 Ardon Chermignon 027 43 21 45

TURBO



VÉHICULES AUTOMOBILES

## GARAGE OLYMPIC

VW Golf CL 3 p.



## A la clé de la bonne occasion

VW Golf CLS 84 000 km verte VW Polo C 1986 88 000 km gris mét. VW Passat Variant 4x4 20 000 km blanche 1989 **VW Passat Variant CL** 1982 99 400 km beige VW Passat Var. GL vert. mét. 88-89 29 700 km Audi 80 brun mét. 1988 17 000 km Audi 80 GTE gris mét. Audi 100 2,3 blanc mét. 1988 51 000 km Audi 100 2,3 aut. bleu mét. 1989 32 000 km Audi 90 Quattro blanche 1988 41 000 km Audi 90 Quattro blanche 1988 51 000 km Audi Quattro turbo bleu mét. 1988 28 000 km **Audi Quattro turbo** 1986 90 800 km gris mét. Fiat Uno Top 75 1986 43 000 km rouge Subaru Super Station 4WD 1989 35 000 km blanche Subaru Justy gris mét. 1986 50 000 km Matra Murena 2,0 60 000 km bleue 1981 Mercedes 300 E + options noir mét. 1988 33 500 km

**EXPERTISÉES - GARANTIES - CRÉDIT** 

SIERRE - Tél. (027) 55 33 33

Représentants: J. Rossier, Granges G. Brunello, Sierre Alain Rey, Sierre

Tél. (027) 58 15 13 (027) 55 84 74 (027) 55 04 64

## Acceptez-vous de rouler sur n'importe quels pneus?



 1950 Sion Av. M.-Troillet 65 tél. 027/23 27 80

**Bridgestone Continental** GOOD FYEAR MICHELIN TIBELLI SEMPERIT O UNIROYAL



Le crack en pneus, jantes et batteries.



# Ardesia. La Tipo «Art Design»!

Edition spéciale à 21000 francs.

Conçue pour les individualistes, créée par les meilleurs stylistes et réalisée par les ordinateurs les plus performants, la Tipo Ardesia 1600 AGT représente vraiment une classe particulière d'automobile des années 90.

Son style avant-gardiste plein de caractère, sa technologie raffinée et son équipement à l'élégance typiquement italienne sont garants de son succès et de votre confort. Voici la symbiose parfaite du fonctionnel et de l'esthétique.

L'équipement spécial de l'Ardesia en fait une automobile d'une génération nouvelle, réservée aux amoureux de beaux objets. Elle se

caractérise par sa peinture métallisée spéciale, ses jantes en alliage léger sportives et son toit ouvrant électrique - pour ne mentionner que l'essentiel. Et le tout ne vous coûtera que Fr. 1150.- alors que la valeur réelle de l'ensemble est de Fr. 3045.-.

La Tipo Ardesia 1600 AGT, tableau de bord à instruments analogiques, ne coûte que Fr. 21 000.-.

6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

Tipo Ardesia. La puissance des idées. F/I/A/T

## **GARAGE ALIZÉ**

1868 COLLOMBEY Tél. (025) 71 67 13-14

## **GARAGE BRUCHEZ & MATTER**

1920 MARTIGNY Tél. (026) 22 10 28

## **GARAGE DE CHAMPSEC**

1950 SION Tél. (027) 31 39 17

## **GARAGE DU PETIT-LAC**

**3960 SIERRE** Tél. (027) 55 52 58

## **Occasions**

1	machine à écrire de bureau	
	Hermès	39.
1	machine à coudre électrique	
	Bernina, avec valise	145.
1	vélo de sport pour dame, 5	
	vitesses	195.
1	vélo pour homme, 3 vitesses.	125.
1	vélo pour dame système	
	anglais, 3 vitesses	195.
1	accordéon chromatique, tou-	
	ches boutons, 88 basses	200
	«Tell»	320.
1	mini-accordéon chromat. touches piano, 12 basses	110.
1	trompette de jazz, état de neuf	210.
1	paire jumelles prismatiques	440
	Marina, 12×50 avec étui	110.
1	télescope, agrandissement	005
	jusqu'à 60 fois	285.
1	appareil cassettes avec 10	05
	cassettes	35.
	amplificateur avec radio	45.
1	Control of the Contro	0.5
	taille 42, état de neuf	95.

### E. FLÜHMANN Schloßstrasse 137, 3008 Berne

Tél. (031) 25 28 60

Un prêt personnel de la Banque ORCA: argent liquide au bon moment.





La ligue valaisanne contre le cancer financièrement les malades Pensez à nous! CCP 19 - 340-2 SION



## anciens madrier

et plancher environ 4 m³, prix à discuter.

poutraison

A vendre

Tél. (025) 55 18 16, privé 55 17 70, prof.

036-027836

A vendre fourneau en pierre ollaire

ancien, restauré, en parfait état.

Tél. (027) 81 12 42.

036-571003 **Pour avoir** de belles mains

et de beaux ongles

adressez-vous à l' Institut de la main, Pré-Fleuri 9, Sion, centre Métropole, sortie nord.

Tél. (027) 22 57 45.

036-025344 A vendre

## transporter **Mulli Reform**

595 heures + épandeur à fumier Mulli neuf, prix à discuter.

Tél. (027) 43 27 84 dès 20 heures. 036-320099

## **Crédit rapide** (038) 51 18 33

Discrétion assurée Lu à sa 10 h à 20 h Meyer Finance + Leasing

### **ANNONCES DIVERSES**

Martigny,

maçons, carreleurs indépendants

à votre disposition pour travaux de rénovation, transformation + entretien d'immeuble.

Tél. (026) 22 71 84.

036-092058

10 kg

à perdre en 2 sem et naturellement.

Demander la recette

Ma Ligne C.p. 148 1723 Marly.

Joindre Fr. 30 .pour les frais.

17-301778

RENCONTRES

Turc, 33 ans,

seul en Suisse,

compagne

pour amitié durable. Discrétion.

Ecrire sous chiffre 36-304503,

blicitas, 1951 Sion.

## **Ecole valaisanne** d'infirmières et d'infirmiers, SION

## **Inscriptions**

Le prochain cours débutera le 1er octobre 1990. Quelques places sont encore disponibles.

Les candidats intéressés par cette profession sont priés de s'inscrire rapidement.

### Conditions d'admission:

18 ans révolus

• formation scolaire requise: sont reçus à l'Ecole d'infirmières et d'infirmiers de Sion, sans examens, les candidats ayant obtenu

- l'un des diplômes suivants maturité types A, B, C, D, E,
- maturité pédagogique, - diplôme de commerce officiel,
- diplome de culture générale en Valais.

Les candidats non porteurs des diplômes mentionnés ci-dessus ne peuvent être admis à l'examen de sélection que s'ils ont une formation scolaire jugée équivalente par la Commission d'admission.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Ecole valaisanne d'infirmières et d'infirmiers, Agasse 5, 1950 SION, tél. (027) 23 23 12, heures de bureau.

## PERDU à Sion, Champsec petit chien noir

collier jaune.

Tél. (027) 43 26 63 ou 31 29 14. Récompense. 036-30086

## Nouveau: TV, HiFi, Vidéo Electroménager **Cuisines / Bains**

Luminaires Lave-vaisselle

Immense choix de modèles Bauknecht, Bosch, Novamatic, Electrolux, V-Zug,

Par exemple: Bosch SMS 2021

12 couverts standard, lavage, système Aqua-Stop, H 85/L 60/P 60 cm

**Prix vedette FUST** Location 42.-/m.\*

Miele G 522i 10 couverts standard, 8 programmes de lavage, programme économique, H 82-87L 60/P 57 Location 63.-/m.\*

**Prix choc FUST** 

**Novamatic GS 9.3** 10 couverts standard, 6 programmes de lavage, adoucisseur d'eau incorporé

Location 63.-/m.\*

• Durée de loc. min. 6 m.\*/droit d'achat

Toutes les marques en stock

Modèles d'occasion et d'exposition Garantie du prix le plus bas!

Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.



### **Heures d'ouverture:**

Vendredi 4 mai 90 de 17.00-21.00 h Samedi 5 mai 90 de 09.00-19.00 h

Nous serons heureux de recevoir votre visite.



Agence officielle BMW **Garage Theler** 

1950 Sion

Casernes 31 Tél. 027/313248. 313247

BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf

## La promotion-fraîcheur:

Asperges importées





La super-promotion:

Tous les cafés en grains

## La surprise:

3 cassettes vidéo MELECTRONIC E-240 SHG

comprenant le film vidéo «20 ans de la Coupe du monde de football», disponible seulement à MIGROS et chez EX LIBRIS.

au lieu de 39.-

**importés** 

Offre spéciale du 2.5 au 5.5

Concombres de serre

La pièce

une terrine en plastique blanc

poids minimum 400 g

Ficus benjamina

avec tronc tressé, dans

Offre spéciale du 2.5 au 12.5 Petits chocolats Giandor



Multipack du 2.5 au 8.5

Riz en sachet de 1 kg -.40 de moins

Exemple: Riz USA parboiled

1kg 2 1.60 A partir de 2 sachets au choix



1 litre 1.10

-.90(+ dépôt -.50)

Offre spéciale du 2.5 au 8.5 Mayonnaise en pot



340 g (100 g -.55,9)

Offre spéciale du 2.5 au 8.5 Séré à la crème

> 150 g 1.30 (100 g -.66,7)

Séré demi-gras

250 g 1.55

Séré maigre

(100 g

Offre spéciale du 2.5 au 15.5 Tous les cornets glacés en paquets de 8 x 70/80 g

60.-



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Particulier vend à Collombey ancienne

maison à plusieurs appartements à rénover, grange, terrain. Prix

intéressant. Tél. (025) 71 13 65 (soir).

036-425353

A vendre, cause double emploi, APPARTEMENT **DE 4 PIECES** 

**AVEC GARAGE** Situé dans immeuble récent. Fr. 498 000.– le tout. Pour traiter dès 20 %. Tél. (027) 22 86 07, A louer à Châteauneuf-Conthey

appartement 3½ pièces

dans immeuble
neuf, quartier calme
et ensoleillé,
Fr. 1000. – charges
comprises. Libre
début juin 1990.
Pour tous
renseignements et
visite: tél. (027)
36 53 81, dès 20 h.
036-300830

Urgent Couple cherche à louer entre Fully et Sion

appartement 21/2 à 31/2 pièces

Tél. (091) 51 60 91. 036-300845 A vendre, **Euseigne,** Val d'Hérens, alt. 1000 m

chalet neuf de 41/2 p. tout

Tél. (027) 81 12 42. 036-571006

A vendre Aux Masses (val d'Hérens) pour Noël

tout confort, 3 chambres, séjour, cuisine agencée, deux salles d'eau, cheminée, parc, terrain 750 m², près

Pour visiter: Natel (077) 21 91 25 (021) 964 13 90 le

8.80



confort avec terrain env. 500 m

très beau chalet

des pistes de ski, Fr. 310 000.-.

036-844245

## Martigny, à louer chambre

indépendante avec bains-W.-C.,

pour une personne. Pas de possibilité de cuisiner.

Tél. (026) 22 17 39, heures des repas. Tél. (027) 38 28 51, le soir.

A vendre à Sion quartier Platta d'en-bas

villa 4 chambres, salon, salle à manger, galerie, etc., 180 m² habitables, terrain 660 m².

garage ou box fermé

Tél. (026) 22 71 84

Martigny, petite

à louer

d'immeuble et rénovation cherche

A louer à Auddes/ Isérables dans immeuble neuf 1½ pièce

avec terrasse, place de parc et cave. Prix à discuter. Libre

tout de suite. Tél. (027) 86 28 55. 036-027766 A vendre, Mayens d'Euseigne terrain

La terrine

avec chalet rustique du Valais bien situé, accès facile. Faire offre sous chiffre W 36-571007, Publicitas, 1951 Sion.





PARKING GRATUIT

Asperges PIC-NIC «Armour» 1/4 le trio (au lieu de 6.60)

«Hero» 7 dl (au lieu de 8.40)

**Tomates** 

pelées «Armour» 1/2 (au lieu de 2.40)

au foie 200 gr «Le Parfait» (au lieu de 7.80)



Plein de marques au prix de gros

Meilleur prix du joui

Essence super

25 ans d'efforts!

... et fort en produits frais



PARKING GRATUIT

Essence super 1.01 et sans plomb 0.93

Par la publicité... chaque lecteur le sait!



(livrable du stock)



dès Fr. 2150.complet avec main libre

ALEX ET ROGER SAVIOZ

Auto-électricité Bourgeoisie 17 - 1950 SION Tél. (027) 22 57 16



A vendre

## **VÉHICULES AUTOMOBILES**



### **Opel Rekord** break 2,0 S

1983, 97 000 km, expertisé, Fr. 6900.-

Tél. (026) 64 17 94.

036-400586

1982, expertisée, carnet de service, impeccable. Fr. 5500.—. Tél. (021) 802 22 11, code 34.95.

Citroën CX

break

A vendre

### chargeuse

sur pneus MICHIGAN 125 B, année 1982, en parfait état.

S'adresser PERRET S.A., 1373 CHA-VORNAY (VD). Tél. (024) 41 44 22.

## Offre exceptionnelle

A vendre 2 NATEL STAR C BBC, portable, valeur Fr. 4450.--, cédés à Fr. 3200.-- pièce 1 NATEL TOP C BBC, valeur Fr. 3990.--cédés à Fr. 3200.-Philatec Leasing & Financements S.A. Tél. (038) 423 145

18-308311

A vendre

### **Honda CBR** 1000

modèle 7 1987 23 000 km, Fr. 7500.-.

Tél. (027) 88 42 59, dès 19 heures.

036-300865

IMINITALIA IN

La petite annonce.

Idéale pour trouver

enfin la perle rare.

**Espace GTS** 

Garage du Nord S.A. Sion

A vendre

## Porsche 944

expertisée, options. Fr. 21 500.-, à discuter.

Tél. (027) 31 41 77, le soir ou (077) 28 29 21.

036-300852

A vendre

### Scirocco GT

1978, expertisée le 3.90, Fr. 2700.-

Tél. (027) 31 46 27,

036-027859

rouge, modèle 1988, Fr. 14 900.– ou Fr. 410.– par mois. Garantie totale 3

Tél. (027) 55 72 28 Ø (027) 22 34 13.

Ces jours dans nos vitrines **EXPOSITION SPÉCIALE:** LE HAUT DE GAMME DE L'OCCASION Un grand éventail de voitures sélectionnées parmi le vaste choix des Ets R. Leuba & Fils. Uniquement des marques de prestige superbement préparées, garanties, et avec beaucoup d'options. Jugez plutôt: Fr. 29'000.-AUDI QUATTRO TURBO blanche, 1983, climatisation, T.O., cuir, radio Fr. 36'800.-**BMW 325 IX** blanche, 1987, jantes alu, cuir, sièges sport, climatisation Fr. 42'800.-BMW 325 IX rouge, 1988, temp. ext., jantes alu, T.O., verrou centr., B.A. ABS, Tempomat Fr. 26'900.-BMW 635 CSI bleu métal, 1983, ABS, climatisation, T.O. électr., cuir, etc. BMW 635 CSI Fr. 44'900.beige métal, 1988, T.O., ABS, jantes alu BBS BMW 730 I Fr. 43'500.beige métal, 1988, tempomat, T.O., temp. ext., ABS, verrou centr.,  $2 \times$ LANCIA THEMA IE TURBO Fr. 16'900.beige métal, 1986 LANCIA THEMA TURBO STATION WAGON Fr. 29'900.bleu métal, 1988, ABS, etc. LANCIA THEMA 8:32 Fr. 49'800.rouge métal, 1989, ABS, nouvelle version, cuir, sièges électr. + chauffants, susp. niveau **MERCEDES-BENZ 280 SE** Fr. 37'900.gris métal, 1985, T.O., cuir, vitres électr., etc **MERCEDES-BENZ 420 SEC** Fr. 64'900.noir métal, 1986. climatisation, cuir, toit ouvrant, sièges électriques, etc. MERCEDES-BENZ 300 E Fr. 42'800.gris métal, 1987, T.O., ABS, vitres électr., automatique, ASD, climatisation MERCEDES-BENZ 500 SEL Fr. 79'900.bleu métal, 1987, toutes options PORSCHE 928 S4 Fr. 89'900.brun métal, 1987 T.O., cuir, ABS, différentiel aut. PUCH 230 GE Fr. 49'500.is metal, 1989, Montana, jantes alu, pneus larges, B.A., verrou centr., 2 x vitres électr., version long. SUZUKI VITARA 1,6 Fr. 17'900.gris métal, 1989 TOYOTA SUPRA 3.0 TURBO Fr. 32'800.rouge métal, 1988. cuir, climatisation VOLVO 760 GLE Fr. 28'900.gris métal, 1987, B.A., verrou centr., T.O., jantes alu VW GOLF SYNCRO Fr. 15'900.bleu métal, 1986, climatisation, verrouillage VW GOLF GTI 16 V Fr. 23'500.bleu métal, 1988, T.O., BBS, Silver

Garantie, reprise et possibilité de financement ou de leasing



route de Saint-Maurice 233 1814 La Tour-de-Peilz Tél. (021) 944 96 31

A vendre pour bricoleur

036-027669

Ets Leuba & Fils

bus VW 26.16

1972, état d'origine, Prix à discuter

A vendre

1re main.

Porsche 911

Tél. (027) 43 35 46.

036-844220

## **Ferrari Testarossa**

neuve, rouge, intérieur beige, livrable 1er semestre 1990, Fr. 375 000.-

Philatec Leasing & Financements S.A. Ø (038) 423 145.

18-308312



**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS** 



**URGENT!** Nous cherchons pour missions fixes

4 monteurs électriciens et aides avec expérience

4 maçons qualifiés

4 plâtriers-peintres

4 couvreurs qualifiés

2 cuisiniers qualifiés 4 ferblantiers qualifiés

2 monteurs en chauffage et sanitaire avec CFC

2 poseurs de sol qualifiés

2 menuisiers charpentiers CFC

3 carreleurs qualifiés

2 machinistes de chantier et grutier

ainsi que toutes personnes qualifiées et aides avec expérience.

Très bonne rémunération. Suisse ou permis B ou C. Contactez immédiatement M. Cambria au

(026) 22 92 93, durant les heures de bureau. 36-2078

### **MISE AU CONCOURS**

L'administration communale de Troistorrents souhaite engager

## une employée de commerce

Conditions: diplôme d'une école de commerce, CFC d'employée de commerce ou formation jugée équivalente

Entrée en fonctions: 1er août 1990 ou à convenir. Statuts du personnel: à consulter au bureau communal.

Les offres de service écrites, accompagnées du curriculum vitae, d'une photocopie des certificats et des prétentions de salaire, doivent parvenir à l'administration communale de Troistorrents, avant le mercredi 16 mai 1990, à 18 heures

L'administration communale

36-101811

Société suisse romande, actif dans le domaine technique du bâtiment, cherche, pour le rayon Chablais - Valais romand,

## représentant expérimenté

(connaissance de la construction souhaitée)

pour visiter les prescripteurs (architectes et bureaux techniques), entreprises, ainsi que le suivi des marchands de matériaux.

Poste à responsabilités offrant une large autonomie d'actions.

- fixe + commissions + primes
- remboursement des frais de voyage
- un véhicule peut être mis à disposition.

Domicile: dans le rayon d'activite.

Merci de faire parvenir vos offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de vos certificats et photo, sous chiffre 1 W 22-27541 à Publicitas, 1002 Lau-



Emplois fixes et temporaires Travail fixe et temporaire

jouez placés! (025) 71 39 57

Urgent, nous cherchons

- monteurs électriciens
- monteurs en chauffage-sanitaire
- menuisiers (pose + établi)
- mécaniciens en méc. gén.
- serruriers-tuyauteurs
- mécaniciens auto
- peintres en bâtiment + industriel
- soudeurs (tig-mig)
- ferblantiers
- étancheurs
- peintres et tôliers en carrosserie

au bénéfice d'un CFC. Suisses ou permis B ou C

Nous attendons volontiers votre appel ou votre visite à Drop's, rue de la Verrerie 1, 1870 Monthey.

ERSONAL SIGMA Pour notre client de la région de Sion nous cherchons un MONTEUR EN CHAUFFAGE avec une ou deux années expérience. (027) 23 47 47 RUE P.S. BIEN PLUS QU'UN EMPLOI 00

Café-Restaurant Le Relais Fleuri à Chermignon-Dessous, cherche

## sommelière

connaissant les 2 services. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (027) 43 24 41.

036-027018

Nous cherchons

## serruriers-soudeurs mécaniciens m.g.

Tél. (025) 71 76 39.

036-570720

## ECCO POSTES FIXES

aides avec expérience Suisses ou permis B ou C.

**A. Casarini** Pl. du Midi 29, 1950 Sion Tél. (027) 22 30 44





BIEN PLUS QU'UN EMPLOI

Je cherche

## apprenti(e) autos-

### électricien

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 22 13 47.

036-092082

### Sion

Cherchons pour tout de suite ou à

## nettoyeuse de bureau

plusieurs heures tous les jours.

Faire offres sous chiffre Y 36-570779, Publicitas, 1951 Sion.

FORLINE MSW S.A. Rue du Simplon 100C 1870 MONTHEY (025) 71 18 10



FORLINE MSW S.A. Rue Marc-Morand 11

1920 MARTIGNY (026) 22 59 69

ROUES EN ALLIAGE - PNEUS ACCESSOIRES POUR TOUS VÉHICULES

Nous cherchons, pour nos bureaux et ateliers de Monthey et

## employé(e)s de commerce

- diplôme d'une école de commerce ou CFC d'employé de commerce
- connaissances parlées et écrites de l'allemand
- connaissances de l'informatique
- ayant le sens des responsabilités et esprit d'initiative.

Préférence sera donnée à une personne ayant fait des stages en Allemagne ou en Suisse allemande.

Entrée tout de suite ou à convenir;

## Profil souhaité:

- ayant des connaissances de mécanique
- sachant travailler seul.

Offres à envoyer, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à FORLINE Martigny.

## Zurich offre sa chance à un jeune comptable.

Aller à Zurich, c'est partir en quête d'un nouvel horizon. Surtout lorsque l'enjeu est un poste dans un groupe mondial. Cette chance s'offre actuellement à un jeune homme qui possède un diplôme commercial et désire, après quelques premières expériences de comptabilité financière, franchir la prochaine étape.

Nous cherchons pour la tenue des comptes créditeurs et débiteurs de la centrale du groupe un jeune homme polyvalent, motivé et apte à travailler au sein d'une équipe. Quelqu'un de soigné et de minutieux dans son travail qui aimerait en outre mettre à son profit les possibilités qui lui sont offertes. Par exemple, en approfondissant ses connaissances en allemand et en profitant de nos nombreux cours de formation continue. Se construisant ainsi par un engagement personnel - une solide base pour l'avenir. Si vous brûlez d'en savoir davantage, appelez Peter Willimann (01/386 23 95 ou 386 22 22). Et si vous êtes décidé, envoyez-lui votre dossier sans tarder.

Alusuisse-Lonza Services AG, Feldeggstrasse 4, 8034 Zürich

Alusuisse-Lonza Services AG

Verbier, nous

cherchons

## 2 maçons

Suisses ou avec permis B ou C. Dès le 1er juin, pour 6

Tél. (026) 316 722.

036-092087

### Plâtrierpeintre maçon manœuvre

3 Yougoslaves-Albanais, sans permis, cherchent emploi.

Tél. (027) 22 39 86, de 12 à 13 h et le

036-300851

Bar Falot-Milord, Saxon, cherche

### serveuse

pour entrée immédiate.

Se présenter au bar ou tél. (026) 44 24 20, dès 17 heures.

036-092081

## Pour compléter notre équipe nous cherchons MONTEUR ELECTRICIEN pour missions temporaires de longue durée (027) 23 47 47 P.L. BIEN PLUS QU'UN EMPLOI

FRSONAL SIGMA

## **Urgent!**

### 2 aides-électriciens

Nous vous assurons la formation dans des conditions de travail agréables. Bon salaire à personne compétente. Permis de travail va-

Pour tous renseignements: (027) 22 74 37. 036-570411

Nous engageons un

## apprenti employé de commerce

Bonnes connaissances d'allemand. Offres avec curriculum vitae et photo à Diffu «Z», case postale 244, 1950 Sion.

036-571025

00



Les magasins JUMBO cherchent, pour le bureau des salaires à Zurich-Dietlikon, une

## employée de commerce

Préférence sera donnée à une jeune candidate de langue maternelle française avec connaissances en

Entrée: tout de suite ou à convenir

Nous offrons une ambiance de travail agréable et les prestations sociales d'une grande entreprise.

Envoyez votre offre manuscrite, avec photo et documents usuels, à: JUMBO AG Zentralverwaltung Industriestrasse

z.H. P. Lüthi

8305 Dietlikon

02-546729

## **Festival Tibor Varga**

# Quelques têtes d'affiche

Du 17 juillet au 7 septembre se déroulera en Valais le 27° Festival Tibor Varga de Sion. Une quinzaine de concerts offriront aux mélomanes des programmes fort variés. Nous aurons bien sûr l'occasion de revenir par le détail sur cette manifestation culturelle valaisanne. Pour aujourd'hui, contentons-nous de relever quelques prestigieuses personnalités du monde musical invitées à ce

### Viktor Pikaisen

Elève de David Oïstrakh, Pikaisen acquit de fabuleux prix internationaux: Prague (1949), Paris (1957), Moscou (1958), Gênes (1965). En 1960 il se produisit avec l'Orchestre philharmonique de Moscou. C'est d'ailleurs à Moscou qu'il fut nommé (1966) professeur au conservatoire. Ce spécialiste de Bach et Paganini sera à Sion avec sa fille Tatiana (pianiste). On l'entendra dans des œuvres de Vivaldi et de Mendelssohn.

### **Guy Touvron**

Il y a une année ou deux, Guy Touvron remportait un grand succès lors d'un concert à Martigny. Le voici de retour dans la région (Leysin, le 18 juillet) avec deux concertos de Rauber et Torelli. Touvron a été formé à l'école de Maurice André. Né à Vichy, étudiant à Paris, il obtenait trois grands prix: Munich (1971), Prague (1974) et Genève (1975). C'est la région de Lyon qui profite surtout de ce prestigieux trompettiste. Trompette solo de grands orchestres, il enseigne également au Conservatoire de Lyon, tout en assurant une carrière internationale de soliste fort demandé.

## Catherine Collard

Voici une pianiste qui en-

et longue portée

(jantes en alu exclusif)

Autres Fiesta à partir

intégrés L'XR2i et 104 ch: Fr. 20 750.-

de Fr. 13 290.-

tretient deux passions: le piano et la musique de chambre. En tant que pianiste, cette élève de Lefébure et Loriod remporta le premier prix aux concours Debussy et Messiaen. Depuis 1976, elle est professeur au Conservatoire de Saint-Maur. Avec Catherine Courtois elle donne régulièrement des séances de musique de chambre. Nous nous souvenons qu'elle fut l'invitée du Festival de Montreux à Martigny en 1988. A Sion, le 26 juillet, elle nous présentera un concerto pour piano de

### **Nicanor Zabaleta**

La harpe doit beaucoup à ce prestigieux musicien espagnol âgé aujourd'hui de plus de 80 ans. Fils du peintre Pedro Zabaleta, il fréquenta successivement les conservatoires de San Sebastian, de Madrid et de Paris où, dans les années vingt, il fut le protégé de Marcel Tournier. Zabaleta eut l'immense mérite de faire connaître la harpe outre-Atlantique. Travailleur infatigable, toujours curieux pour tout ce qui concerne son instrument, il sortit des bibliothèques nombres d'œuvres oubliées. Non d'interpréter content œuvres, il en compose luimême et nous laisse aussi d'innombrables arrangements. C'est à Montana (27 juillet) que Zabaleta interprétera un concerto pour harpe de Boiel-

### Radu Lupu

Le pianiste Radu Lupu donna son premier concert dans sa Roumanie natale à l'âge de 12 ans. Elève de F. Muzicescu et C. Delavrancea, puis, à Moscou, des maîtres Neuhaus père et fils, il se fit connaître lors des concours Van Cilburn, Enesco, Leeds, etc. Fixé à Londres, il joue sous la direction des plus grands chefs: Ka-rajan, Giulini, Barenboim, Mehta, etc. On prétend qu'il excelle dans Mozart, Beethoven et Schubert. C'est toutefois un programme Bach et Schumann qu'il nous offrira lors de son récital du 3 août à Martigny. Gageons que le titulaire du Prix Charles-Cros de 1972 attirera la grande foule des mélomanes à la fondation Pierre-Gianadda.

## **Igor Oïstrakh**

Igor n'est autre que le fils de David Oïstrakh. Comme son père, il étudia auprès de P. Stoliarski, puis de Merenblum. Encore en études, il obtient plusieurs consécrations lors de concours internationaux. Etabli à Moscou il devint soliste de l'Orchestre philharmonique de Moscou et il enseigne au conservatoire de la même ville. Digne successeur de son père, il affectionne aussi la musique de chambre qu'il pratique avec son épouse Natalia Zertsalova. Mais à Hérémence, le 12 août, il jouera avec son propre fils,

Valery Oïstrakh, violoniste lui aussi. Le programme de ce concert à Hérémence table entièrement sur des œuvres de Bach dont un concerto pour violon et un autre pour deux

### Roberto Benzi

Quand, en novembre 1948, Roberto Benzi dirigea l'Orchestre Colonne à Paris, le applaudissait monde prodige: il n'avait que 11 ans! Une année plus tard, il tourna deux films: «Prélude à la gloire» et «L'appel du destin». Tout en étudiant, il travailla la musique avec Cluytens. En 1954 (17 ans), il aborde l'opéra qui le consacrera cinq ans plus tard avec «Carmen» représentée pour la première fois à Garnier. Dès lors sa vie ne sera plus que musicale. Il voyage énormément en Europe et en Afrique du Nord. En 1972, il fait ses débuts au Met à New York avec «Faust». L'année suivante il est nommé directeur musical de l'Orchestre de Bordeaux-Aquitaine. Il a épousé la cantatrice Jane Rhodes qui s'est mondialement imposée en interprétant le rôle de Carmen, à Paris précisément, sous la direction de Roberto Benzi, son futur époux. Benzi dirigera le 17 août à la Matze à Sion le concert final du 24e Concours international de violon.

## Jesus **Lopez Coboz**

Ce chef d'orchestre espagnol, premier prix du Concours Mitropoulos à New York (1969) nous est particulièrement proche puisque, dès cet été, il sera à la tête de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Son concert qu'il donnera à Sion le 24 août sera précisément le

premier qu'il assurera comme chef de l'OCL. Honegger et Beethoven figurent au programme. Saviez-vous que Lopez Coboz est aussi docteur en philosophie? Appelé dans le monde entier en tant que chef invité, il fut aussi directeur général de la musique à la Deutsche Opera de Berlin et chef principal de l'Orchestre na-tional d'Espagne. Sa présence cet été à Sion sera sans nul doute remarquée par le monde musical et par tous les mé-lomanes de la région.

## Jacek Kasprzyk

Ce jeune chef d'orchestre polonais étudia la théorie, la direction, la composition et la psychologie à Varsovie. En 1975 il fait ses débuts à l'Opéra de Varsovie, une année plus tard à Düsseldorf, puis il est nommé chef de l'Or-chestre symphonique de la Radio polonaise. Depuis 1978 quand il fut lauréat du Concours Karajan, J. Kasprzyk est l'invité des plus grands orches-tres. Actuellement il s'est fixé à Londres. C'est à la tête de l'Orchestre de la Résidence de La Haye qu'il se trouvera à Viège le 28 août; il y dirigera

Samedi 5

notamment la célèbre «Cinquième» de Beethoven.

point d'orgue

### Maurice André

Maurice André nous revient au Festival de Sion. Nous relevons le fait que ce festival animé par un violoniste, maître Tibor Varga, offre sa scène aussi aux instruments à vent. Il y a une dizaine d'années pour le moins, le festival fit sensation dans ce sens en invitant le trompettiste Roger Delmotte. Puis vint Maurice André, lequel répond une nouvelle fois, ainsi que Guy Touvron, son ancien élève (voir cidessus). De la trompette au Festival de Sion, c'est prodigieux. Et d'autant plus remarquable que les organisateurs ont pu inviter l'un des plus grands sinon le plus grand trompettiste français. Maurice André auquel on doit nombre de restitutions et d'arrangements, interprétera, accompagné par l'Orchestre du Collegium Academicum de Genève sous la direction de Tibor Varga, le «Concerto pour trompette» de Marcello.

Une soirée extraordinaire que celle du 30 août à la Matze à Sion.

N. Lagger

SALVAN, salle communale (20 h 30): soirée annuelle du Chœur mixte La Mauritia (dir. P.-M. Darbellay) avec la participation du Chœur d'enfants (dir. M. Gay-des-Combes) et du «On man show» de Philippe Abbet. Œuvres de Pekiel, Palestrina, Tchaïkowsky, Brahms, Jordan, Ducarroz, Trenet, Révil, etc.

calendrier

### Musicosophia

Du 4 au 6 mai se déroulera à Sion, Notre-Dame du Silence, une méditation musicale organisée par l'école Musicosophia de Sankt Peter. Ces journées permettent une approche originale et profonde de la musique. Les phases de cette méditation sont: le silence, l'écoute répétée, la mélorythmie et la musicosophia. Conférences, exercices, écoutes. Tout ceci sous la thème «Réveillez-vous, nous crie la voix!» Une approche exceptionnelle de l'œuvre de Bach.

## (Ford) Tout est en elle: moteur 1.6i à injection • 76 kW/104 ch train roulant sportif radio/cassette stéréo sièges sport glaces teintées pare-chocs surbaissés de la couleur de la voiture phares à brouillard

## Petite géante. La nouvelle Fiesta XR2i et ses 104 ch.

Superbe petit paquet de nerfs que cette nouvelle Ford Fiesta XR2i. Ses fougueux 104 ch lui donnent puissance et caractère affirmé

à bas régime déjà. Sa maniabilité de rêve en fait bien la plus sportive des Fiesta qui peuvent toutes être équipées, en option, d'un système de freinage antibloquant. Plaisir et sécurité au volant, deux atouts-maîtres de la conduite actuelle!



Le bon choix.



**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS** 

## Ingénieur support

### Profil:

- diplôme d'une école d'ingénieurs EPF ou ETS en informatique, électronique ou en télécommunication ou formation équivalente
- connaissances technique en informatique et transmission de données avec quelques années d'expérience dans le support soft
- aptitudes à rédiger les offres et les défendre chez le client
- o connaissances de l'anglais et/ou de l'allemand
- disposé à se déplacer en Suisse romande âge minimum environ 30 ans
- date d'entrée immédiate ou à convenir.

Si vous êtes intéressé à travailler dans un environnement en pleine expansion, n'hésitez pas à envoyer votre dossier à: TSA Téléphonie S.A., division Infocom, à l'att. de M. Ouedfeul, ch. des Délices 9, case postale 202, 1000 Lausanne 13, Ø (021) 614 41 41.

Téléphonie SA

Télécom Services Appliqués



ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL POUR PERSONNES ÂGÉES

engage

### infirmières et infirmières-assistantes

responsables d'unités

- diplôme d'une école d'infirmière ou d'infirmière-assistante
- sens des responsabilités et de l'organisation - aptitudes pour
- direction du personnel
- prise en charge globale de la personne âgée
  planification du travail des unités.

- un poste à responsabilités au sein d'une équipe jeune
   la possibilité de vous perfectionner
- de très bonnes conditions de travail (salaire, avantages sociaux)
- la possibilité d'un travail à temps partiel.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, photo, copies de diplômes et certificats de travail à l'attention de Mile O. Donnet, infirmière-chef, Maison de retraite Riond-Vert, case postale 70, 1896 Vouvry

36-101812

### **AUTOBUS DU CHABLAIS**

Le service automobile MOB désire engager

## chauffeur

en possession du permis D, pour le service sur les lignes Aigle - Monthey - Saint-Gingolph - Vouvry -

Entrée: 1er juin ou date à convenir.

Faire offres au service du personnel du groupe Montreux-Oberland bernois, case postale 66, 1820 Montreux

### Aimez-vous le contact?

(activité précédente peu importante) pour notre équipe.

### Nous demandons:

- Nous offrons:
  - position de vie assurée
  - assistance de vente continuelle
  - fixe, frais et commissions
  - prestations sociales modernes.

priés de retourner le coupon sous chiffre 75-4689 à assa Schweizer Annoncen AG, 5001 Aarau.

Nom:	Prénom:	Né:
Rue:	Prof.:	de de la composição de
Localité:	Tél.:	



**Centre Commercial** 

l'offre fraîcheur

valable dès le 3.5.1990



ASperces

tendres, d'Espagne

la botte

coupée

Chaque client recevra gratuitement jusqu'au 5.5.90 un carnet de chèques Waro d'une valeur de fr. 40.-

Melons Galia

la pièce

180

## Entrecôtes 1A

(bien tendres)

Rôti de bœuf

épaule, aussi lardé

500 g

Produit à tartiner au beurre de choix

150 g

**Yoplait Yogourt Silhouette**  $2 \times 180 g$ 

Charcuterie mélangée 100 g

100 g

1kg

100 g

a notre

## Poissonnerie

A notre Buffet

Filet carrelet **Veau de mer** 

100 q cuisses de poulets

Notre

vous offre

Fromage d'Italie au four

**Crevettes au curry** 

100 g **Cocktail de crevettes** 

de notre

## Boulanger

toujours frais Vin blanc de France

Vin rouge d'Espagne

**Bière HB Royal** 

**Export blonde** 

· moulu, sous vide

Poisson au four

en grains

Findus

à la Bordelaise

«Savoie» A.C.

Rioja

D.O.

Château Marsaz 1988

Pain complet

250 g

représentant

- assiduité et engagement total.

Les candidats suisses et étrangers avec permis C sont

Cacahuètes salées

abricots fraise

5 dl

**Henniez Lithinée** 1 litre Café Jacobs Espresso Mastro Lorenzo

200 a

70 cl

1 litre

5 95 500 q

Triopack 3×50 g

**Confitures Delicia** (100 g -.58) 320 g (100 g -.63) 320 g **Thon Rose** Seabelle

1/4 boîte 155 g (100 g -.77) Friscolino Multipack ass. 8 pièces 400 g (100 g 1.18)

**Biscuits Wernii** Duopack Venezia  $2 \times 125 g$ 

Pour votre chat 400 g 560 Brekkles
Menu bœuf • Crunch thon+mais
Cereal légumes • Menu poulet 1 kg

Duschdas e activ e crème body&hair • trend 2 × 300 ml Odol

Duopack

125 ml

Eau dentifrice **Silhouettes** 

Maxi

15 pièces

Hakletex **Papier ménage** 3-couches 6 × 112 coupons

**Eponges de nettoyage** «Scotch-Brite 416» Enérgique Triopack 3 × 2 pièc.

Mr. Proper super crème

Triopack  $3 \times 500 \text{ ml}$ 

us d'orang 理路 4×1 litre



W.1.18/D0030590

Monsieur et Madame Roland ARRIGONI et leurs enfants, à

Les enfants de feu Philippe ARRIGONI, à Paris; Monsieur Jean-Charles FELLI et famille, à Muraz; Ses petits-enfants: Pierre-Alain, Sandra, David et Joël Monsieur et Madame AUDERSET et leurs enfants, à Genève; Monsieur et Madame Georges BERNASCONI et leurs enfants, à Genève:

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

## Madame **Edwige ARRIGONI**

leur chère maman, belle-maman, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine et amie, survenu au home Les Tilleuls à Monthey, le mercredi 2 mai 1990 à l'âge de 73 ans.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de Collombey le vendredi 4 mai 1990 à 15 heures.

Le corps repose au home Les Tilleuls à Monthey; prière de ne pas faire de visites.

Domicile de la famille: M. Jean-Charles Felli, chemin Lemont 6, 1893 Muraz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le groupement des omnipraticiens de la Société médicale du Valais

a le regret de faire part du décès de son membre

## Docteur **Gérard BONVIN**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

## Monsieur André DELMONTE

sa famille vous remercie de tout cœur de la part que vous avez prise dans cette épreuve.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier;

- aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital de Monthey;

- au centre de pneumologie de Montana;

- au clergé de la paroisse;

- au chœur des ensevelissements;

à la direction et au personnel de Ciba-Geigy.

Monthey, Troistorrents, mai 1990.

Tu es la résurrection et la vie, qui croit en Toi vivra.

## Monsieur **Robert HERMANN**

Font part de leur peine:

Son épouse:

Marie HERMANN-MEYER, à Genève;

Ses enfants et petits-enfants:

Alfred et Valérie HERMANN-MATHIEU, Alain Patrick et Jean-Pierre, à Grimisuat; Marguerite SCHMIDT-HERMANN, Philippe et Nathalie, à

Gilbert HERMANN, à Genève;

et la famille de feu Félix HERMANN.

La messe de sépulture sera célébrée le vendredi 4 mai 1990 à 14 heures à l'église Sainte-Claire aux Acacias à Genève.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Les messages de sympathie et d'amitié qui nous sont parvenus lors de la maladie et du décès de notre cher époux, papa et

## Monsieur Jérémie TRAVELLETTI

resteront le témoignage de l'estime qu'on lui portait.

Unis dans son souvenir, nous remercions vivement toutes les personnes qui lui ont rendu un dernier hommage par leur présence, leurs dons, leurs messages et leurs prières.

Nous les assurons de notre gratitude et de notre reconnaissance.

Un merci tout particulier:

au corps médical et au personnel soignant de l'hôpital de Sion;

- au docteur Claude Imobersteg à Ayent; au clergé de la paroisse d'Ayent;

- à la société de chant La Concordia;

- à la classe 1908 d'Ayent;

à l'amicale des brancardiers de Lourdes.

Ayent, mai 1990.

Les messages de sympathie et d'amitié reçus à la suite du décès

## Monsieur le chanoine **Georges DELALOYE**

resteront le témoignage de l'estime qu'on lui portait.

Sa famille prie toutes les personnes qui ont rendu hommage au défunt par leur présence, leurs dons, leurs messages, de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Ardon, Conthey, Sion, mai 1990.

Jean-Charles

**HESS** 

**EN SOUVENIR DE** 

## **Xavier** HESS



1908 - 1989

## Yvonne **HESS**



1916 - 1988



1947 - 1981

Qu'il est beau de laisser en quittant cette terre L'empreinte de ses pas sur la route du bien D'y avoir fait briller le rayon de lumière Qui doit servir à tous de guide et de soutien.

Une messe anniversaire sera célébrée à la cathédrale de Sion le vendredi 4 mai 1990 à 18 h 10. La famille.

**EN SOUVENIR DE** Joseph LAMBIEL



1989 - 1990

Une année bien triste s'est écoulée. Que de larmes silencieuses

versées.

Que de pensées se sont envo-

Que de moments désespérés. En pensée avec toi, jour après

Du ciel veille sur ceux qui pensent à toi chaque jour.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Isérables, aujourd'hui jeudi 3 mai 1990 à 19 heures.

## Le Hezbollah menace l'Espagne

MADRID (AP). – Un important dirigeant du Hezbollah libanais a mis en garde l'Espagne hier, lui conseillant la prudence dans le traitement de l'affaire des sept Chiites emprisonnés pour trafic d'explosifs et tentative d'attentats, notamment en France, a rapporté l'agence espagnole EFA.

La société féminine de gymnastique Aurore à Martigny

a le regret de faire part du décès de

### Madame Delliana Van der HOEVEN

d'Annie Pointet, maman membre.

Ce dirigeant, Abou Ahmad, a déclaré à l'EFE, dans un entretien obtenu à Beyrouth, que l'Espagne devrait prendre garde à ne pas provoquer la haine des militants du Hezbollah chiite pro-iranien soupçonné d'être lié aux ravisseurs des otages occidentaux au Liban. Et il a confirmé que ces personnes comptaient notamment s'en prendre à la France, qu'il a critiquée.

En novembre dernier, la police espagnole avait arrêté huit Chiites et saisi 220 kg de plastic entré en fraude dans le port de Valence, dans 25 000 boîtes de conserve de purée de pois chiche. L'un d'eux avait ensuite été libéré. Les sept autres attendent d'être jugés à

Selon Abou Ahmad, ceux-ci ne prévoyaient pas des attentats contre l'Espagne mais contre la France et des intérêts américains et israéliens en Europe. «L'Espa-gne est une base, soulignait-il. Nous avons de bonnes relations avec l'Espagne parce que c'est un pays qui n'a pas participé aux injustices contre nous, ni contre le peuple libanais.»

**EN SOUVENIR DE** 

## **Jean-Martin REY**

6 mai 1989 - 6 mai 1990

Un an déjà que tu nous as quittés.

Que de larmes silencieuses ont été versées sur la douloureuse séparation.

Ton souvenir reste à jamais gravé dans nos cœurs attristés. Donne-nous ta main pour suivre le chemin que tu as tracé ici-bas, plein de foi, de bonté et de gentillesse.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée le vendredi 4 mai 1990, à 19 heures, à la chapelle Saint-André de Chermignon-



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

## Monsieur Marc GERMANIER

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, votre message, vos dons de messes.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde recon-

La messe de septième sera célébrée à l'église de Plan-Conthey, le vendredi 4 mai 1990, à 19 h 30.

Conthey, Lausanne, mai 1990.

A vous tous, amis connus et inconnus, proches ou lointains qui, par vos messages, nous avez apporté chaleur et réconfort, par vos dons, vos fleurs, votre présence, avez tenu à dire un dernier adieu à notre papa et grand-papa chéri

## Lucien BORGEAT

nous vous prions de trouver ici l'expression de profonde et vive reconnaissance de toute sa famille.

Un merci particulier:

- aux personnes présentes sur les lieux de l'accident;

- à la direction et aux employés de Moderna S.A.; - à l'entreprise Perraudin & Carron;

- à la Ciba-Step;

- à Migros Marin;

- à Toitures et ferblanteries S.A.;

- au docteur Pierre-Yves Uldry;

- à la chambre pupillaire;

- à l'Echo du Trient;

- au parti radical;

- au secours mutuel;

- à la cagnotte de l'hôtel de la Gare;

- à la Société des contremaîtres;

- à la confrérie des Lucien;

- à la Société de gymnastique des aînés;

- au HCM piccolos;

- aux propriétaires et locataires des Rosiers, de la Résidence et de la Scierie 8;

à la classe 1965

- aux familles PERRAUDIN, FLEUTRY, EL ADJMI, BROUZE et JORDAN:

au service d'ambulances et pompes funèbres Gay-Crosier S.A.

Vernayaz, mai 1990.



## 12° jour: jeudi 29 mars

Position midi: 0°45'N, 41°07'W. Distance en 24 heures: 255 milles.

Aujourd'hui je suis un homme heureux, car après le calcul des positions anoncées lors de la vacation de 9 h 30, nous sommes remontés à la deuxième place du classement, juste derrière «Fisher», 18 milles devant.

«Steinlager» se trouve 6 milles derrière et surtout «Rothmans» notre concurrent direct, 20 milles

Comment est-ce possible, le mardi 27 mars, il avait une avance qui paraissait insurmontable de plus de 160 milles.

Mais une route plus directe, et un peu plus sud, nous a permis de rester plus longtemps dans les courants favorables, mais aussi grâce à un peu plus de vent également, nous avons effectué une remontée effarante à coup de 25 milles chaque 12 heures. A peu près de la même manière qu'il a pris son avance, nous avons fait de même à notre tour, étant éloigné de quelques 180 kilomètres plus au sud, nous avons profité de meilleures conditions.

Nous sommes vraiment contents que la course soit ainsi relancée, même si le soir déjà «Steinlager» nous repasse, c'est vraiment agréable de se sentir à nouveau dans le coups.

### 13° jour: vendredi 30 mars

Position midi: 30° 02' N, 43° 53 W

Journal de bord de Gérald Rogivue, coskipper de « Merit » (III)

# « On va chez Simone! »

Disatnce en 24 heures: 227 milles. Hier l'euphorie de notre remontée sur «Rothmans» m'a fait oublier de mentionner le passage de l'Equateur jeudi 29 mars, 6 h 30 local. Nous sommes repassés dans l'hémisphère nord.

Rien de bien extraordinaire, on a pas l'impression d'avoir de nouveau la tête en haut: si ce n'est que le soleil va commencer à passer dans notre dos lors de sa rotation.

### 14° jour: samedi 31 mars

Position midi: 6° 18' N, 47° 19 W. Distance en 24 heures: 278 milles.

Deuxième semaine de course dans cette cinquième étape et tout se passe bien à bord, l'alizée du Nord-est est maintenant bien installé et nous fonçons à une bonne moyenne en direction du nord des Antilles. Les positions se tiennent et comme à l'habitude dans des airs bien réglés, les ketchs nous prennent régulièrement un peu de terrain toutes les 12 heures, alors qu'avec «Rothmans» les vitesses sont similaires. Mais nous sommes retombés au quatrième rang au classement, «Rothmans» ayant grignoté quelques milles étant mieux placé au vent de notre route et peut ainsi accélérer un peu mieux en choquant les écoutes.

### 15e jour: dimanche 1er avril

Position midi: 9°25N, 51°03W. Distance en 24 heures: 290 milles.

**R.A.S.!** 

### 16e jour: lundi 2 avril

Position midi: 12° 11 N, 54° 59 W. Distance en 24 heures: 281 milles. Dans ces Alizés où le vent et réglé comme du papier à musique, les jours passent en se ressemblant étrangement. Pierre a eu la Suisse à la radio aujourd'hui, et on apprend qu'on ne parle plus telle-ment de la course et de «Merit» ces derniers jours. Il est vrai que le classement n'a pas changé, pas de coup de vent non plus dans ces régions, donc aucun problème sur le bateau; aucune avarie à déclarer. Si bien que moi aussi, j'ai quelques fois un peu de peine à alimenter mon journal de bord.

On dort beaucoup, les manœuvres étant très rares et on lit. Cer-tains ont même déjà épuisé la bibliothèque du bord. Et, de temps en temps, on va chez Simone fumer une rouge. Chez Simone c'est pas bien loin, c'est juste dans l'escalier de la descente, sur le capot moteur, là où il y a toujours un petit courant d'air frais. Chez Simone on y rencontre toujours quelqu'un, à tout heure de la journée, puisque c'est le seul endroit où l'on peut fumer une cigarette à l'intérieur du bateau et où on n'incommode personne. La limite, c'est la cuisine qui fait un semblant de séparation avec la zone fumeur à l'avant et non-fumeur à l'arrière, où il y a le carré et les bannettes.

Le capot de la descente reste toujour ouvert, même dans les pires conditions. Une solide capote protège l'entrée des vagues et des paquets de mers qui s'étallent sur le pont. C'est bien d'avoir un endroit comme ça, aéré où l'on peut fumer sa cigarette en toute franquilité et au sec. Sur la plus part des bateaux, il est interdit de fumer à l'intérieur, mais on ne peut tout de même pas nous interdire de fumer sur un bateau «sponsorisé» par Philip Morris. Du reste Pierre a toujours été très souple à ce sujet, même s'il ne fume pas luimême, à part un gros cigare de temps en temps, quand il est de bonne humeur et que les nouvelles sont bonnes. (Ça arrive quand même assez souvent).

### 17e jour: mardi 3 avril

Position midi: 15° 20', 58° 32 Distance en 24 heures: 284 milles.

On ne voit pas beaucoup d'animaux marins, même en passant autant de jours en mer, mais aujourd'hui, une baleine qui nous aime un peu trop, a nagé pendant une dizaine de minutes à côté du bateau, se trouvant parfois à deux mètres de la coque.

C'est bien joli à regarder, mais on était pas très tranquille, l'engin fait quand même une douzaine de mètres et on ne peut pas savoir ce qui se passe dans sa «petite tête».

La coque de «Merit» reste solide quand il y a une pression homogène, mais elle supporterait mal un impact localisé.

On lui a même parlé, lui de-mandant d'aller jouer ailleurs, on ne voudrait pas en cas d'accident avoir des ennuis avec Greenpace.

Finalement elle décide de nous quitter, et nous la suivons du coin de l'œil jusqu'à ce que nous la perdions de vue!

Nous croisons encore deux baleines le même jour, mais d'assez

### 18e jour: mercredi 4 avril

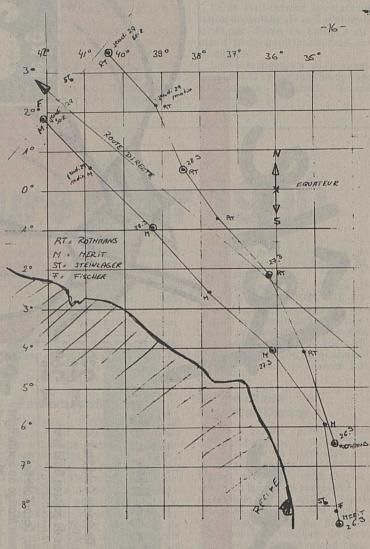
Position midi: 18° 30° N, 61° 34 W Distance en 24 heures: 258 milles.

Voilà cinq jours que nous naviguons toujours sur le même bord, toute voile dessus, le bateau avance au maximum que lui permet sa ligne de flottaison dans ce vent d'Alizée un peu essoufflé maintenant.

La siuation météo n'est pas très clair pour la suite, un front est en train de partager l'anticyclone en deux et le couloir d'Alizé est en

train de se détériorer et il ne fau-dra pas s'attendre à beaucoup de gradients ces prochains jours.

(A suivre, voir NF des 1er et 2 mai.)



29 mars: la course est relancée. «Merit» est devant «Rothmans». Comme il l'écrit, Rogi est un homme heureux...

perspective

## Les quatre éléments

La science moderne se veut opératoire, efficace, animée par la volonté farouche de progrès toujours renouvelés. Liée à l'expérience concrète par un véritable cordon ombilical, elle procède par symboles mathématiques et par lois

Elle réduit toute la réalité au quantitatif, au mesurable; elle ne laisse aucune place aux qualités si chères aux anciens.

Elle considère l'univers comme un champ à découvrir et à exploiter. Elle dissèque toutes choses pour le soumettre à ses instruments de mesure et les faire servir ses propres désirs, exigences,

Elle est devenue tellement efficace qu'elle fait peur, suscite l'angoisse même chez les scientifiques qui la servent autant qu'ils s'en servent. Elle traite avec la même souveraine indifférence la plus belle fleur et un simple fétu de paille. Après certaines hésitations, elle a fini par engranger l'homme dans ses rets pour pouvoir le dis-loquer en ses éléments primordiaux et les manipuler librement, comme elle le fait avec une pierre ou une souris.

Elle s'est installée dans l'ordre de l'efficacité, du rendement, de l'objectivité froide et abstraite, de la violence conquérante et concurrentielle. Elle ne laisse aucune place au cœur, au sentiment, à

Elle exclut de son univers le rêve, la poésie, l'art; elle bannit l'inutile, l'inefficace, le fantastique imaginaire

Il en allait tout autrement dans la science ancienne. Elle n'était pas efficace, elle était contemplative. Elle ne réduisait pas l'eau à H2O ni la masse à P=mg. Elle se mouvait dans un univers de qualités remarquablement accordées à l'affecti-vité des humains. L'eau était un élément fondamental se conjuguant avec le feu, la terre et l'eau pour former toute la réalité matérielle. Ces éléments, la science s'efforçait de les étudier en euxmêmes, objectivement et dans leurs relations réciproques; mais, tout aussi sérieusement, elle les considérait dans leur relation à l'homme, elle les percevait comme médiateurs, intermédiaires, amis ou hostiles. Elle les voyait porteurs de vie ou de mort, de bienfaits ou de maléfices.

Par là, les hommes s'éprouvaient engagés dans un univers familier, dans un univers humain, tout vibrant de résonances ou d'harmoniques qui les saisissait et les émouvait au plus intime de leur conscience.

Oh! bien sûr, ce n'était pas un univers parfaitement harmonieux, bien plutôt un univers toujours un peu décevant, qui éprouvait l'homme au gré du manque ou de l'excès de tel ou tel élément. Terrien et marin ne regardait pas du même œil la terre et la mer.

Pour celui-là, la mer est la fin de la terre, le champ stériel, le «finistère»; pour l'autre, elle est le gagne-pain, le commencement de l'aventure, la source du bien-être, voire de la richesse.

Dans les pays secs et désertiques, l'eau est regardée comme un bienfait, et l'ardeur du soleil redoutée. En pays de marais et d'inondation, elle est l'ennemi insidieux. Elle suscite la vie, mais tout autant elle noie ou enlise.

Toute la vie des hommes, toute la pensée était ainsi en symbiose permanente avec la nature. Dans toute la littérature biblique, on ne trouve pas une seule expression poétique où le rayonnement solaire soit exalté comme une bénédiction divine; toujours le soleil apparaît desséchant, dévastateur. L'image des bénédictions divines, ce sont les sources, les fontaines, les puits et leurs eaux rafraîchissantes qui désaltèrent et régénèrent.

Si la Bible eût été écrite par d'anciens Scandinaves ou par les Esquimaux c'eût été l'inverse, et toutes les métaphores seraient à retourner.

Il n'est évidemment pas question d'exalter la science ancienne aux dépens de la science moderne.

Mais, de grâce, que la science laisse place au rêve, à l'imagination, à la fantaisie, à l'inutile.

De grâce, que les hommes ne se laissent pas enliser dans l'étroitesse décevante de la raison raisonnante et abstraite; qu'ils fassent droit aux appels de l'esprit chercheur de vérité qui est vie et beauté, qui est A. Fontannaz

# **Exposition Botero**

En marge de l'exposition qui a lieu actuellement à la fondation Pierre-Gianadda, la chaîne de télévision française Antenne 2 présentera, ce jeudi à 20 h 40, dans le cadre de son émission magazine information «Envoyé spécial», un portrait du célèbre artiste colombien Fer-

L'exposition est ouverte tous les jours, de 10 à 18 heures, jusqu'au

## vision des Suisses?

Il est curieux – et inquiétant tout à la fois – de constater à quel point les citoyennes et citoyens de ce pays en arrivent à se diviser sur les problèmes qui, en d'autres temps, n'auraient soulevé aucune réaction digne de ce

Ainsi, depuis la votation sur l'armée, il ne se passe pas un jour sans que certains dénoncent les faiblesses et même l'inutilité d'une institution qui, par son régime de milice, s'avère pourtant facteur essentiel de cohésion et d'entente nationales. Les opposants à la défense de notre neutralité critiquent le maintien et le renforcement d'une force armée, dont on met en cause le potentiel dissuasif. De plus, dans une Europe dont une partie des composantes se voit confrontée au périlleux exercice d'une démocratie naissante, certains jouent l'angélisme béat en prônant que la guerre est finie, qu'un conflit étendu est exclu et qu'en conséquence, l'on peut désarmer sans crainte. D'autres, pour se singulariser encore plus, s'opposent aux travaux de construction d'une nouvelle place d'armes pourtant régulièrement décidés par les Chambres. Et dire qu'il se trouve parmi eux des parlementaires fédéraux qui s'acharnent aussi à interdire, pour les tirs d'artillerie, l'usage du petit marécage du Simplon en le comparant à Rothenthurm!

Alors que les débats sur l'achat de l'avion F 18 devaient s'acheminer vers une issue sans problèmes, voilà que çà et là l'on remet en cause le principe même de doter nos troupes d'un appareil performant et efficace destiné à remplacer l'antique Hunter anglais. Même le Département militaire fédéral s'en émeut, lui qui a laissé entendre que l'on pourrait réduire le nombre des appareils à commander. Récemment, un haut gradé qui remettait une médaille aux championnats du monde de hockey sur glace s'est vu copieusement siffler du simple fait qu'il portait l'uniforme militaire.

Les fiches, de leur côté, ne sont pas passées inaperçues puisqu'elles ont valu des jours de débats languissants aux Chambres fédérales et même des déclarations mitigées et empruntées du président de la Confédération.

Côté économique, au moment où certains préconisent la fort délicate négociation d'accords de coopération avec le Marché commun, voilà que d'autres envisagent le lancement d'une initiative pour une totale adhésion à l'Europe des Douze.

Alors vérités en deçà, erreurs au-delà? Il convient de s'abstenir pour l'heure de juger définitivement sur le fond.

L'on peut cependant penser qu'il serait opportun que les élus bourgeois des Chambres fédérales et ceux qui font partie des responsabilites gouvernementales sachent faire preuve d'une cohésion plus solide, plus évidente, apte à générer et surtout à conforter la confiance des Suisses dans leurs institutions, dans la défense de leurs intérêts essentiels économiques ou militaires.

Car - et il faut encore le répéter souvent un taux de 36% d'opposants à l'armée ne signifie pas encore que la solide majorité de 64% doive plier l'échine sous le coup du tintamarre de revendications démagogiques de tout acabit, sans cesse renouvelées jour après jour, par le complaisant intermédiaire de certains médias en mal d'un sensationnel qui ne Pierre de Chastonay

Chômage par manque de neige

## es premières statistiques

BERNE (bos). – Selon les données recueillies par l'OFIAMT, le nom-bre d'heures chômées par suite de chômage partiel (réductions de l'horaire de travail) s'est élevé en mars dernier à 41245 heures, soit 40% de plus que le mois précédent et même 56% de plus qu'au mois de mars 1989. Malgré cette hausse impressionnante, le chômage partiel reste à un très bas niveau dans notre pays: au cours des années 1987 et 1988, la moyenne mensuelle avoisinait les 200 000 heures, rappelle l'OFIAMT dans un communiqué publié hier.

A ces chiffres du mois de mars s'ajoutent les premières données statistiques, encore partielles, concernant les mesures d'urgence en faveur des régions de montagne mises en difficultés par le manque

de neige. D'après ces données, 27 entre-prises hôtelières, regroupant 289 personnes pour un total de 48324 heures perdues, ainsi que 12 entreprises de remontées mécaniques (72 personnes pour 10199 heures perdues) ont fait valoir leurs droits aux indemnités d'urgence de l'assurance chômage, mesure adoptée en janvier dernier par le Conseil

Sur ces 39 entreprises, 26 sont valaisannes, indique Gerhard Steffen, de la section «statistique du marché du travail» de l'OFIAMT. Ces 26 entreprises regroupent 288 travailleurs, pour un total de 48232 heures perdues.

Mais attention: ces données ne relèvent pas de l'exactitue impi-toyable du chronomètre «swiss

Les petites entreprises ne sont pas rodées comme les grandes, elles ne s'annoncent parfois pas tout de suite, si bien que des données concernant le mois de février ont très bien pu se glisser parmi les chiffres précités.

Trente-neuf entreprises touchées par le manque de neige en tout et pour tout, ce n'est pas beaucoup... Y a-t-il eu beaucoup de demandes refusées? «Ici à de demandes refusées? «Ici Berne, nous sommes trop loin de la réalité pour vous répondre précisément», affirme Gerhard Steffen. «Mais, suite à mes contacts avec les principaux offices can-tonaux du travail concernés, je sais qu'il y a eu beaucoup de demandes refusées», conclut le statisti-

## Conseil d'Etat vaudois

## Claude Ruey « européen » Le vice-président du Conseil

LAUSANNE (pal). - L'Europe in-téresse les cantons, soucieux des éventuelles répercussions des négociations en cours sur leurs pouvoirs et compétences à l'intérieur de la Confédération. Ils sont d'ailleurs présents consultativement au sein du groupe de contact Confédération-cantons, et aussi auprès de la fondation pour la Collabo-ration confédérale. A l'heure où Genève, par exemple, se donne un attaché aux affaires européennes, le canton de Vaud adopte une solution différente qui est celle d'une délégation gouvernementale où siègent les chefs des départements de Justice et Police, de l'Instruction publique, de l'Economie et des Finances.

d'Etat Philippe Pidoux a annoncé hier que la gestion politique des dossiers reviendrait à Claude Ruey, le plus jeune et le plus récent membre de l'exécutif cantonal. M. Ruey sera désormais le représentant vaudois en matière d'échanges intercantonaux sur le sujet, de même que dans certaines commissions transfrontalières - le Conseil du Léman notamment. La chancellerie d'Etat se chargera de la coordination et du suivi des dossiers. Un rôle nouveau et supplémentaire qui sous-entend un renforcement de ses ressources humaines, pour épauler au mieux le Monsieur Europe vaudois.

## à la fondation Pierre-Gianadda

nando Botero.

10 juin 1990.



Hit uspécial anniversaire 77

> botte seulement

Asperges d'importation

Bégonia, plante en fleurs, en pot divers coloris, dans un cache-pot la plante



## Prix choc

Chaussettes avec motif pour hommes
70% de coton, 30% de polyamide
plusieurs tailles
3 paires

## Coop hits «week-end»

du jeudi 3 au samedi 5 mai 1990

Asperges d'importation la botte de 1 kg	130
Bananes	72
le kg Lait entier UP ou Lait drink UP	4.0

## Coop hits hebdo

Café Jacobs - Médaille d'Or

250 g 320	500 g	57
Chocolat au lait Arni 2 x 100 g	duo 2.40	17
Arni Noisettes ou Arni Giandi chocolat, 2 x 100 g	no duo 2.60	19
Salade russe Midi 3 boîtes de 425 g, poids égoutté 2	60 g 4.80	36
Carottes de printemps Midi 3 boîtes de 425 g, poids égoutté 2	50 g 5.40	420
Haricots rouges Midi 3 boîtes de 435 a, poids égoutté 2	trio	330

## Coop hits hebdo du 2 au 8 mai 1990

**Pommes Duchesse Gold Star** 2.95 230 urgelées, 370 g

**Croustilles de poisson Gold Star** surgelées, 12 pièces, 300 g 3:40 260

Coca-Cola, Coca-Cola light Fanta, Fanta Mango ou Sprite light boisson sucrée, le litre 230 (+ consigne)

rouge ou vert, 100 g Mini Babybel 3.80 260 e filet de 125 a

### Articles de toilette

2 tubes de dentifrice au choix p.ex. 1 tube de Colgate Fluor + Mineral 115 g et 1 tube de Signal Fluor, 120 g 5.90 4.90 de

Crémifin, délicieux fromage frais suisse, tendrement crémeux, existe en trois sortes: aux herbes, au raifort ou na-ture. Son pot refermable de 100 g coûte **2.10** 

le kg

seulement

du 3 au 5. 5. 1990



Vous informe.

Prix choc

1 chemise polo seulement

Chemise Polo «Suntime», pour hommes, dames et enfants, plusieurs coloris mode, diverses tailles

Dans les Centres Coop et les Crands Magasius Coop.

Les nouveautés Coop: Teletext page 210 Videotex \*7575 #

## **Amateurs** d'armes

## Filous traqués

BERNE (ATS). - Une indiscrétion a mis fin à une opération de la police cantonale bernoise contre le crime organisé et le trafic d'armes, révèle le quotidien «Berner Zeitung» dans son édition d'hier. Une lettre de l'association Pro Tell, qui groupe des armuriers et des sociétés de tir, a averti la police qu'elle avait eu vent de l'«opération Filou».

Conçue de longue date, l'«opération Filou» visait à enregistrer tous les acheteurs d'armes semiautomatiques du canton de Berne depuis le 1er juin 1987. Depuis cette date, aucune autorisation n'est en effet nécessaire pour acquérir une arme de ce type. La police a donc fait des copies des dossiers établis par les armuriers. Lancée au début du mois de mars, l'opération a dû être interrompue quatre semaines plus tard à cause de l'indiscré-

D'après le commissaire res-ponsable Stefan Blättler, il n'est pas encore établi que l'indiscrétion ait été commise par un membre de la police. La décision d'entamer une procédure n'in-combe pas en outre à la police seule. Comme il s'agit d'une violation du secret de fonction, les autorités judiciaires pourraient prendre d'office les choses en

## Kohlschütter Il n'y a pas d'affaire

BERNE (AP). – Le conseil-ler fédéral Kaspar Villiger a classé la procédure disciplinaire ouverte contre un fonctionnaire du Groupement renseignements et sécurité (GRS) accusé d'avoir tenté d'amener le journaliste et officier de milice Andreas Kohlschütter à espionner des organisations établies en Suisse. L'enquête dirigée par le juge fédéral Thomas Pfisterer n'a pas confirmé les reproches formulés par le journaliste, a indiqué hier le Département militaire fé Département militaire fédéral (DMF).

Lors de l'émission de la

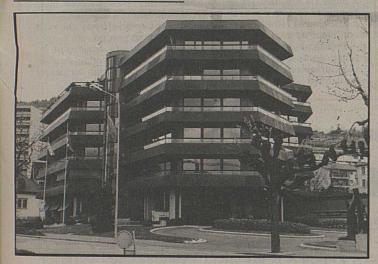
Télévision alémanique «Rundschau» du 20 février 1990, Andreas Kohlschütter a accusé le DMF d'espionner des organisations suisses. Cet officier de milice a affirmé qu'il avait été sollicité par son supérieur mi-litaire lors d'une rencontre hors service survenue le 22 mars 1989 à Morat (FR) pour surveiller contre rétribution l'Union suisse des journalistes et le Mouve-

ment pour la paix.

Dans son rapport, Themas Pfisterer constate que le reproche formulé contre le fonctionnaire du GRS n'est pas fondé. «X n'a pas violé ses devoirs de fonction, ni intentionnellement, ni par négligence.» Le chef du DMF a par conséquent classé la procédure disci-

## Groupe Rinsoz & Ormond, à Vevey Les pas d'une ère nouvelle

Forte d'un redressement qui s'est confirmé en 1989, la société Rinsoz & Ormond prend une forme nouvelle. Structure de holding et capital-actions en augmentation: deux préalables du nouveau cours présenté hier à Lausanne.



travers des années récentes, la société veveysanne redécouvre des élans de sérénité. Réorganisée en holding, elle poursuivra deux buts prioritaires. D'une part, la mise en valeur de ses activités actuelles qui s'étendent à près de 60% sur le marché du tabac et pour les 40% restants dans le secteur alimentaire. D'autre part, les prises de participation dans d'autres sociétés; une façon de poursuivre l'effort de diversification, de même que de consolider l'entier de l'entreprise. «Nous serons très opportunistes, en fonction des bonnes affaires qui pourraient se présen-ter, remarque Marc-Henri Chaudet, président du conseil d'administration, mais nous chercherons quand même à rester cohérents avec nos activités usuelles.» Pour assumer pleinement cet avenir, le capital social de Rinsoz & Ormond sera augmenté, passant de 20 à 28, puis 29 millions de francs. De plus, un emprunt obligataire portant sur 50 millions de francs sera prochainement émis par la

## Regard en pays proches

Le rayonnement du groupe, dont le pôle financier est déjà depuis octobre dernier à Luxembourg, restera largement international. Avec un œil sur les pays proches

ment). Encore que objectifs plus lointains existent aussi. A titre d'exemple significatif, l'ouverture à l'Est. En entrant dans le groupe Hopf S.A., à raison d'une participation d'un huitième, et de Sadko. son «joint-venture» (association à Moscou, Rinsoz & Ormond devient partenaire dans la création d'une chaîne de magasins russo-helvétiques, assurant la dis-tribution de produits de consommation en gros et au détail. L'ap-provisionnement de deux magasins moscovites est régulière depuis plusieurs mois et la construction d'un grand centre commercial est imminente, pour fonctionner dès 1992.

Visant à la stabilisation de ses activités dans le tabac (cigarettes, cigares) le groupe tablera donc amplement sur l'alimentaire. La restructuration en train aura des effets manifestes, comme le souligne Théo Conrad, nouveau di-recteur général: «Il s'ensuivra bien sûr certaines mutations au sein du groupe et, çà et là, des collabora-teurs seront attachés à un autre service.» Si l'on exclut la possibilité de licenciements, il est en revanche attendu que les départs volontaires ou pour raison d'âge ne seront pas tous compensés. Une rançon des mesures de rationnalisation en cours.

## **Profil par les chiffres**

Le chiffre d'affaires consolidé du groupe atteint pour l'année écoulée 190,3 millions de francs, en progression de 6,3% (contre 0,2% pour l'exercice précédent). La marge brute d'autofinancement atteint 11,3 millions (+23%). Quant au bénéfice net, il s'est élevé à 6,2 millions, en progression de 60% (7% en 1988). Dans l'activité «tabac», Rinsoz & Ormond enregistre une certaine stabilité, sa part au marché suisse s'arrêtant à 4,68%, contre 4,9% l'année d'avant. Pour l'année 1990, le holding veveysan s'attend à dépasser la barre des 200 millions de chiffre d'affaires global.

## Les assassins présumés de Radjavi identifiés

 La police vaudoise dispose des noms et des portraits des présumés assassins de l'opposant politique iranien Kazem Radiavi.

LAUSANNE (AP). - La police vaudoise a identifié les assassins présumés de l'opposant iranien Kazem Radjavi tombé sous les balles de tueurs le 24 avril dernier à Coppet (VD). Elle recherche deux Iraniens dont le nom de famille est Samadi et Rezvani. Ils ont séjourné à l'hôtel Longchamp, à Genève, jusqu'au matin du crime. C'est ce qui ressort de documents transmis à Interpol par la police cantonale vaudoise, a confirmé hier à Associated Press (AP) une source autorisée. Les photos des assassins présumés devraient

être diffusées ces prochains jours.

La police vaudoise n'a été entravée par aucune pression politique, a affirmé un enquêteur. Elle a remonté très vite la piste des assassins de Kazem Radjavi, frère de Massoud Radjavi, leader du Conseil national de la résistance iranienne.

La direction de la société de location de voitures Elite à Genève, a d'ailleurs précisé hier que c'est l'un des suspects recherchés, Samadi, qui lui a loué, quinze jours plus tôt, un véhicule impliqué dans l'opération menée par les assassins

Samadi et l'un de ses complices, Rezvani, ont séjourné «un certain temps» à l'hôtel Longchamp, proche de la mission diplomatique iranienne à Genève qui a l'habi-tude de lui envoyer ses hôtes. Ils ont quitté cet établissement le ma-

Après le crime, Massoud Radjvani, a envoyé un télégramme au président de la Confédération Arnold Koller, affirmant que l'assas-sinat de son frère «a été exécuté sur ordre direct de Rafsandjani et supervisé par Cyrus Nasseri, ambassadeur du régime de Khomeiny près du siège européen des Nations Unies». Il a aussi écrit que «certains auteurs de cet attentat sont entrés au consulat général du régime de Khomeiny à Genève après avoir commis leur crime».

Le 26 avril dernier, la représentation consulaire de la République islamique d'Iran en Suisse a dé-menti toute implication dans cet «incident».

Les investigations se poursuivent sous la responsabilité du juge d'instruction cantonal Roland

Nestlé: bonne année 1989

## Optimisme mesuré pour 1990

ZURICH (ATS). - «Nestlé a une bonne année derrière elle», a in-diqué hier Helmut Maucher, administrateur délégué du leader mondial de l'agro-alimentaire, la société suisse Nestlé, lors de la conférence de presse de bilan à

### En bref

● LAUSANNE (ATS). – La Rentenanstalt a enregistré en 1989 une hausse de 8% des primes encais-sées en Suisse et à l'étranger, qui franchissent le seuil des 6 milliards de francs (6,3 milliards). Quant à La Suisse Assurances, ses primes totales ont augmenté de 13,5% à 747 millions, ont annoncé ensem-ble les deux sociétés en conférence de presse, hier à Lausanne.

■ ZURICH (ATS). - A Zurich, de nouveaux «containers» d'habitations devraient être mis à disposition des sans-abri sous la responsabilité du pasteur Ernst Sieber. Baptisé Osterdörfli, ce groupe-ment de «containers» offrirait des places pour 36 personnes au maximum, a déclaré Ernst Sieber hier lors d'une conférence de presse. L'office des jardins a autorisé un «provisorium» de deux ans. Mais la police des constructions doit encore donner son feu vert.

• LES CHARBONNIÈRES (VD) (ATS). - Le 24 avril, 16 modules de mémoire de haute densité fabriqués par Valtronic ont été lancés dans l'espace à bord de la na-vette spaciale Discovery. Ces mo-dules équipaient deux des ordinateurs de la navette, a indiqué hier l'entreprise vaudoise des Charbonnières (VD).

• FRIBOURG (ATS). - Le Gouvernement fribourgeois est sur le point de prendre une décision à propos du fonctionnement du conseil exécutif de Domdidier, dans la Broye, dont trois membres sont soupçonnés de n'avoir pas respecté leur devoir de récusation lors de transactions immobilières. Le dossier est sur la table du Conseil d'Etat, a confirmé celui-ci hier lors de sa conférence de presse hebdomadaire. En cas de non-lieu administratif, l'affaire aura de toute façon des conséquences sur le plan civil.

La Chaux-de-Fonds

## **Femme** attaquée

LA CHAUX-DE-FONDS (ATS). - Une habitante de La Chaux-de-Fonds, menacée par deux jeunes gens dont l'un brandissait une «sorte d'arme de poing», s'est fait voler son sac à main, lundi peu avant 22 h 45 a annoncé hier la police. Les deux jeunes, sans doute apeurés par les cris de leur victime appelant «à l'aide» se sont en-fuis à pied vers le centre de la ville. Ils sont activement recherchés par la police.

Menacée par une sorte d'arme de poing appuyée sur sa tempe par l'un des voleurs qui la sommait en outre de donner son argent sur l'injonction de «ton fric mémé», la femme qui cheminait rue du Rocher, s'est vu subtiliser de vive force son sac à main, qu'elle avait placé sous son bras, par son deuxième agresseur. A ses appels «à l'aide», les deux jeunes âgés de 18 ans environ, dont l'un pourrait être un «punk» se sont enfuis en courant.

Zurich. Après les importantes acquisitions de 1988, l'exercice 1989 a été placé sous le signe de la consolidation. En 1990, les résultats de Nestlé devraient se maintenir dans le même ordre de grandeur, ou s'améliorer légèrement. «Au cours de la décennie 1980-

1990 dans son ensemble, Nestlé a doublé son chiffre d'affaires et triplé son bénéfice net», a dit avec satisfaction Helmut Maucher hier à Zurich. Pour 1990, le patron de Nestlé compte avec un léger ralentissement mondial de la conjoncture, la poursuite de la hausse des taux d'intérêt et un renforcement du franc suisse par rapport

au mark, au dollar et au yen. L'entreprise veveysanne dépend moins que d'autres de la conjonc-

**CFF: tout** 

BERNE (ATS). - La com-

mission des transports et du trafic du Conseil des Etats à approuvé l'octroi de prêts

pour les programmes d'aménagement 1988-1995

des aéroports de Genève et

de Bâle-Mulhouse, qui ont

un besoin de rattrapage par

rapport à celui de Zurich-Kloten. A une voix de ma-

jorité – celle du président, le Jurassien Michel Flückiger – elle a décidé de fixer le taux d'intérêt à 1%

La commission a d'autre part approuvé les comptes des CFF pour 1989. Comme ces comptes grèvent le contribuable d'environ 1,4

milliard de francs, elle a

estimé que les structures de

prestations des CFF de-vront faire l'objet d'un ré-

examen fondamental, sou-ligne un communiqué pu-

Enfin, la commission a

entendu une délégation du

Bureau de coordination de

la navigation intérieure

suisse qui, suite au rapport du Conseil fédéral d'avril

1987, craint que cette na-

vigation ne soit fortement

entravée à l'avenir. Les dé-

libérations à ce sujet se poursuivront lors d'une

prochaine séance.

au lieu de 2%.

blié hier.

est

ture et espère, en 1990, maintenir les bons résultats obtenus en 1989, et même les améliorer un peu. Elle prévoit une croissance «ordinaire», n'a aucune acquisition importante en vue à court terme, sans rien exclure cepen-dant. L'optimisme domine pour le moyen et long terme pour l'évo-lution des affaires tant dans les pays industrialisés que dans ceux en développement.

### «Pas extraordinaire»

Le chiffre d'affaires consolidé (toutes les opérations internes s'annulant) de Nestlé pour le pre-mier trimestre de 1990 s'élève à 11,3 milliards de francs, soit une hausse de 2,4% sur la période correspondante de 1989. L'augmentation «pas particulièrement extraordinaire» s'explique par l'in-fluence négative des taux de changes, la chute des prix du café et le fait qu'aucune acquisition n'a été faite au cours de la période

considérée, selon le directeur gé-néral responsable des finances M. Reto Domeniconi.

Achetée pour 370 millions de dollars en octobre 1989, RJR Na-bisco n'a pas encore donné la mesure de ses possibilités. L'acquisition de ce fabricant et distributeur de chocolat a permis au géant alimentaire helvétique de quasiment doubler sa part de marché aux Etats-Unis.

### Bonne affaire avec Walt Disney

«Il n'y a aucune limite pour nos activités futures», a déclaré Hel-mut Maucher, se disant «très impressionné» par la société Walt Disney, avec qui Nestlé s'est associée en janvier en exclusivité - à l'exception de la société américaine de boissons Coca Cola pour l'exploitation du parc qui doit s'ouvrir en 1992 près de Paris. Le patron de Nestlé attend beaucoup de ce partenariat.

## à revoir Médecin bernois condamné

BERNE (ATS). - Le médecin-chef adjoint de la maternité cantonale de Berne a été condamné pour fraude à quatre mois de prison avec sursis, d'après les quotidiens bernois d'hier. Le médecin aurait extorqué au moins 12000 francs à l'établissement. La défense a déjà annoncé qu'elle ferait recours contre le jugement.

Les médecins de la maternité de Berne doivent verser 5% de leurs gains réalisés à titre privé à l'établissement, en vertu d'un règlement qui est entré en vigueur en 1983. De 1983 à 1986, le médecin-chef adjoint a extorqué 12000 francs en ne présentant pas le décompte complet de ses honoraires. Plus de 200000 francs n'ont pas été déclarés.

Prix du pétrole

## Débat de l'OPEP

GENÈVE (AP). - Le comité de surveillance de l'OPEP s'est réuni pour une session extraordinaire hier à Genève afin de lutter contre la surproduction, qui avait entraîné récemment une importante chute des prix du baril de pétrole

Les ministres des pays membres se sont réunis en session plénière à 13 heures. Une demi-heure plus tard, ils se sont divisés en petits groupes de travail. Tous les pays membres étaient représentés. Les pourparlers doivent durer un ou deux jours.

Les ministres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole ont affirmé qu'ils espéraient parvenir rapidement à un accord sur une réduction volontaire de la production en mai et juin. La production a dépassé 24 millions de barils par jour en mars au lieu des 22 millions fixés par l'organisation.

L'Arabie saoudite, le Koweit et principaux pays violateurs des quotas instaurés.

Les ministres devaient convenir, lors de cette réunion extraordinaire, du montant de ces réductions et de la répartition de celles-ci entre les treize pays membres.

Les économistes ne s'attendent toutefois pas à une chute des prix comparable à celle de 1986, où le prix du baril était descendu en dessous des dix dollars.

Mari trop travailleur

## Divorce accordé par le TF

LAUSANNE (ATS). – Le Tribunal fédéral a accordé à une femme mariée le divorce que la justice saint-galloise lui avait refusé à deux reprises. Selon cet arrêt publié hier, l'intéressée, mariée depuis une dizaine d'années, ne supportait plus que son mari la délaisse pour se consacrer à son travail, ni d'être considérée comme un simple élément décoratif dans le foyer fa-

Après avoir eu deux enfants, au début du mariage, le couple s'était établi à Saint-Gall. De nombreux conflits avaient surgi, à propos du temps et de l'éner-gie consacrés par le mari à son activité professionnelle. Ces tensions avaient plongé l'épouse dans un état dépressif, si bien qu'elle était repartie avec les enfants vivre à l'étranger, après sept ans de vie com-

La femme avait demandé le divorce, en invoquant l'attitude très égoïste de son mari, qui avait irrémédiablement détruit le lien conjugal. Elle se plaignait que son mari, trop concentré sur son travail et trop fatigué à son retour du bureau, ne soit jamais disponible pour elle et les enfants. Elle avait le sentiment d'être délaissée et de ne pas compter comme une vraie femme, avec un cœur, une âme et une sensibi-

Le mari s'étant opposé au divorce, la justice saint-galloise avait refusé par deux fois, malgré un premier recours au TF, de prononcer la séparation définitive du couple. Selon le Tribunal cantonal, l'épouse, qui était une femme intelligente et capable, pouvait en-core faire un effort pour reprendre la vie commune. Pour la IIe Cour civile du TF, au contraire, cet effort ne pouvait plus être exigé d'une femme très sensible et souffrant de dépression.

Certes, relève la Cour fédérale, le mariage est aussi une communauté économique. L'opinion courante, en dépit du nouveau droit matrimonial, reste que le mari doit travailler pour entretenir la famille. Cette occupation ne doit toufefois pas dépasser ce qui est nécessaire aux besoins, si cela risque de porter atteinte à la communauté spirituelle entre époux. Autrement dit, le mari n'a pas un droit illimité à pouvoir réaliser ses ambitions professionnelles.

Même si les tâches ont été réparties d'un commun accord, au début du mariage, les circonstances, en particulier la sensibilité prononcée de l'épouse, peuvent faire que le lien conjugal soit profondément atteint. En l'occurrence, le manque de disponibilité du mari et l'impossibilité d'un dialogue ont abouti à ce

résultat, qui est une cause légale de divorce.

## Médecin suisse tué au Mozambique

LAUSANNE (ATS). – Le docteur René Gagnaux, médecin-chirurgien suisse de 61 ans, a été tué hier matin au Mozambique par des bandits armés, a annoncé le département missionnaire des Eglises protestantes de Suisse romande, pour lequel il travaillait.

M. Gagnaux est tombé dans une embuscade alors qu'il se ren-

dait, tôt le matin, comme chaque semaine. de Xinavane (à 120 km au nord de la capitale Maputo) à Manhiça, a précisé le département missionnaire, sur la base des rares informations dont il

La victime, originaire de Mathod (VD) mais dont la famille vit dans le canton de Neuchâtel, était employée depuis 1961 au Mozambique par les Eglises protestantes. Elle y dirigeait l'hôpital de Xinavane. Sa disparition prive une population d'un demi-million d'habitants d'un véritable «docteur Schweizer», a précisé à l'ATS le porte-parole du département missionnaire.

## **Moubarak chez Assad**

DAMAS (ATS/Reuter). - La Syrie a accueilli hier le président Hosni Moubarak avec tapis rouge et salve de vingt et un coups de canons, pour une visite historique à l'issue d'une brouille de douze années, née de la signature par l'Egypte d'un traité de paix séparé avec Israël.

Après avoir mené ensemble trois guerres contre Israël, la Syrie a rompu ses relations avec l'Egypte après la visite à Jérusalem du prédécesseur de Moubarak, le

président Anouar el Sadate, en

Sur le contenu des entretiens, le journal du parti Baas au pouvoir en Syrie déclaré hier: «Le problème de la confrontation avec le danger sioniste, qui menace le présent et l'avenir de toute la nation arabe, sera évoqué sans aucun doute.» «L'absence d'une position arabe solide a causé du tort à tou-tes les causes arabes, particuliè-rement à la cause du peuple palestinien», ajouté le journal.

## Otages occidentaux au Liban

## Ils sont tous prisonniers du Hezbollah

ter). - Les otages occidentaux encore détenus au Liban sont entre les mains d'une seule organisation, le Hezbollah pro-iranien, a in-diqué hier un haut responsable gouvernemental américain à l'hôpital de Wiesbaden (RFA) où se trouve Frank Reed, l'otage américain libéré lundi.

Selon cette source, le Hezbollah se trouve derrière toutes les organisations aux noms variés qui ont revendiqué leurs divers enlèvements, comme par exemple l'Organisation islamique de l'Aube qui avait revendiqué le rapt de M. Reed, un jour seulement avant sa libération.

Le haut responsable a précisé que le gouvernement américain ne peut pas expliquer pourquoi deux otages américains ont été libérés coup sur coup. «Tout ce qu'on peut dire c'est que le gouverne-ment iranien cherche à rendre ser-vice», a-t-il lancé. MM. Robert Polhill et Frank Reed, deux otages américains, viennent d'être libérés, à huit jours d'intervalle.

Il reste quinze otages occiden-taux au Liban: six Américains, quatre Britanniques (dont l'un a également la nationalité irlan-daise), deux Allemands de l'Ouest, un Italien et deux Suisses, Elio Erriquez et Emanuel Christen enlevés le 6 octobre à Saïda et dont l'enlèvement n'a jamais été reven-

### Toujours aucune nouvelle des otages suisses

Mme Marjolaine Martin, attachée de presse au Comité international de la Croix-Rouge (CICR), qui s'était rendue au Liban la semaine dernière dans l'espoir d'assister à la libération des deux otages de son organisation, a quitté Beyrouth mardi sans réussir à obtenir d'informations sur le sort de MM. Erriquez et Christen.

Libéré lundi dernier, M. Reed a été immédiatement transporté à l'hôpital militaire américain à Wiesbaden (RFA) pour des premiers contrôles de santé. Ceux-ci s'avérant jusqu'à présent satisfaisants, l'otage espère pouvoir ren-trer aux Etats-Unis demain, selon le haut responsable américain.

Frank Reed a par ailleurs donné hier des informations parfois rassurantes sur le sort d'autres otages occidentaux du Liban avec lesquels il a passé certaines périodes de sa captivité. Il a ainsi déclaré avoir rencontré Brian Keenan, Tom Sutherland et John McCarthy et a fait allusion à «Terry» sans préciser s'il s'agissait du Britan-nique Terry Waite ou de l'Amé-

point, énumérant certains des pro-blèmes qui, pour l'ANC, doivent être résolus avant l'ouverture de négociations: l'état d'urgence, dont l'ANC exige la levée, les pri-

sonniers politiques, dont il réclame

la libération, et les exilés, pour lesquels le mouvement veut une amnistie générale. L'ANC veut aussi l'arrêt définitif des procès et

Le gouvernement a indiqué être

disposé à discuter de ces précon-

ditions, notamment de la défini-

tion du terme de «prisonnier poli-tique», mais l'ANC, de son côté, a fait savoir que sa renonciation «unilatérale» à la «lutte armée»

exécutions politiques.

n'était pas possible.

ricain Terry Anderson, ou des

L'association britannique Les amis de John McCarthy, qui lutte pour la libération du journaliste, a

déclaré que les deux hommes étaient enchaînés et avaient les yeux bandés la plupart du temps, mais qu'ils pouvaient faire un peu



M. Reed, ici avec sa femme et son fils, s'est adressé aux journalistes du balcon de sa chambre d'hôpital à Wiesbaden.

## La Hongrie s'est donné un président

BUDAPEST (AP). – Le nouveau Parlement hongrois, issu des élections législatives des 25 mars et 5 avril, a tenu hier sa séance inaugurale dans un climat de recueillement et de souvenir, avant d'élire son nouveau président.

C'est l'écrivain Arpad Goencz, 68 ans, membre de l'Alliance des démocrates libres (SZDSZ) qui a été élu, au premier tour, par 339 voix sur 370 suffrages exprimés, pour un Parlement de 384 membres. Le Parlement définitif en comptera 394 mais les huit sièges réservés aux minorités se sont pas encore pourvus et deux des élus sont par ailleurs suspendus pour cause de contestation. Cinq autres députés étaient absents.

Après l'annonce surprise, mardi, d'un accord entre les deux formations libérales rivales, le SZDSZ et le Forum démocratique, M. Arpad Goencz avait de bonnes chances de l'emporter, ces deux formations disposant de 258 sièges. Il fallait cependant obtenir quelques suffrages supplémentaires pour atteindre la majorité requise des deux tiers, ce qui fut fait aisément à l'issue d'un vote au

Avocat entré en politique au sein du Parti des paysans, dominant en 1945, l'écrivain, unanimement respecté dans le pays et qui a passé six ans dans les geôles communistes après le soulèvement populaire de 1956 - il avait même été condamné à la prison à vie a brièvement remercié les députés en déclarant: «Je sais que cette confiance ne peut être rendue, mais seulement perdue.»

Président du Parlement, M. Goencz assurera également les fonctions de chef de l'Etat par intérim jusqu'à l'élection du nouveau président. C'est en principe au Parlement et non au peuple qu'il appartiendra d'élire le nouveau chef de l'Etat.

## La rencontre Mandela - De Klerk

# C'est donnant, donnant

Le CAP (ATS/AFP). - Le gouvernement de Pretoria et le Congrès national africain (ANC) ont en-tamé hier après-midi au Cap des discussions historiques sur une note d'optimisme modéré, tous deux réitérant leur volonté de parvenir par la négociation à résoudre pacifiquement le conflit entre la minorité blanche et la majorité

Les deux délégations, dirigées par le président Frederik W. De Klerk, 54 ans, et le vice-président et leader de l'ANC, Nelson Mandela, 71 ans, se sont rencontrées dans une grande salle de Groote Schuur, une résidence officielle du Cap, où se déroulera jusqu'à vendredi cette première rencontre entre le gouvernement sud-africain et le principal mouvement noir du pays, qui combat Pretoria par les

armes depuis 1961.

L'ANC, qui avait été interdit en avril 1960, a été légalisé avec son allié, le Parti communiste sudafricain (SACP), le 2 février dernier par M. De Klerk.

### Dans la langue des Blancs

Au cours de brèves déclarations, MM. De Klerk et Mandela, debout côte à côte dans le jardin de la ré-sidence, ont transmis un message de conciliation, le leader de l'ANC, dans un geste remarqué, allant jusqu'à parler en afrikaans (langue de la communauté blanche qui gouverne le pays depuis 1948 et a institutionnalisé l'apartheid), pour assurer les Blancs, «spécialement les Afrikaness qu'ille s'earle rient s'earle les Afrikaners, qu'ils n'ont rien à craindre de l'ANC».

### but des pourparlers, tous les députés du Parti conservateur (op-position d'extrême-droite à la Chambre blanche du Parlement) ont envahi l'enceinte du Parlement pour protester contre cette rencontre entre le pouvoir et l'ANC. Cette rencontre «préliminaire»,

Environ une heure après le dé-

a simplement pour but, a souligné M. Mandela, de «faire disparaître les obstacles» empêchant l'ouver-ture des véritables négociations pour une nouvelle Constitution. Mais les deux parties divergent d'opinion quant à la nature de ces obstacles, comme l'ont clairement montré les propos du chef de l'Etat et du leader de l'ANC.

### La lutte armée en question

M. De Klerk a ainsi insisté sur la «sérieuse inquiétude» qu'inspire au gouvernement «la spirale ac-célérée de violence et d'intimidation» dont les «townships» noirs du pays sont la proie depuis le dé-but de l'année. «Il est absolument essentiel que des négociations pa-cifiques (...) soient menées dans des conditions pacifiques», a-t-il dit. Il s'agissait là d'une allusion limpide à l'exigence du pouvoir que l'ANC cesse de se référer à la «lutte armée».

M. Mandela n'a pas évoqué ce

## Joli coup diplomatique lituanien

## Il implique Paris et Bonn

MOSCOU (ATS/AFP). - La Lituanie est d'accord pour suspendre

temporairement les effets des décisions prises par son Parlement «qui pourraient gêner les autorités soviétiques», a indiqué le président Vytautas Landsbergis.

annonce dans une lettre adressée
hier au président français François
Mitterrand et au chancelier ouestallemand Helmut Kohl.

dans la latteur de la vance dans une lettre soviétiques.
Il rappelle que, la semaine dernière, dans une lettre conjointe, le
chancelier Kohl et le président

M. Landsbergis demande que l'accord de la Lituanie à une suspension de certaines mesures prises par le Parlement local soit

Mitterrand avaient exprimé le souhait de voir s'engager des pourparlers entre Vilnius et Mos-

cou débouchant sur une solution

Le numéro un lituanien a fait cette transmis par la France et la RFA acceptable pour toutes les parties.

«C'est là le désir profond de la Lituanie, qui confirme, dans un souci de dialogue, que tout est né-gociable hormis la mise en cause de l'indépendance restaurée de l'Etat lituanien le 11 mars 1990», ajoute M. Landsbergis dans sa

## Menaces de mort contre un Beatle

LONDRES (AP). - Des policiers britanniques ont interpellé un individu soupçonné d'avoir envoyé des lettres de menaces à l'ancien Beatle George Harrison, a annoncé hier la police de Thames

George Harrison, 47 ans, a reçu les lettres ces dernières semaines à sa résidence de Friar Park, près de Henley (55 km à l'ouest de Londres) où il vit avec sa femme Olivia, 42 ans, et son fils de 12 ans Les lettres avaient été postées dans un quartier du sud de Lon-

Selon le quotidien londonien «Daily Mirror», George Harrison qui, depuis l'assassinat de John Lennon le 8 décembre 1980, est hanté par la peur d'être lui aussi assassiné, est constamment protégé par des gardes du corps.

L'une des cinq lettres manuscrites, selon le journal, disait: «Ton heure est arrivée» et «Au revoir

## En bref

 SAN SALVADOR (ATS/AFP/ Reuter). – La guérilla salvado-rienne a repris hier les combats dans la périphérie de San Salvador et dans d'autres lieux du pays, faisant 12 morts et 7 blessés dans les forces armées gouvernementales, a-t-on appris auprès du service de presse des forces armées. La résidence du président Alfredo Cris-tiani a été la cible d'un groupe de rebelles, sans toutefois que ce dernier ne soit blessé. VARSOVIE (ATS/Reuter).

Le président ouest-allemand Ri-chard von Weizsäcker a entamé hier une visite de quatre jours en Pologne dans le but de convaincre les Polonais qu'ils n'ont rien à craindre de l'unification alle-

• MILAN (ATS/AFP). - Trois anciens dirigeants du mouvement Lotta Continua (extrême-gauche) ont été condamnés hier à vingtdeux ans de prison par la Cour d'assises de Milan où ils comparaissaient depuis cinq mois sous l'accusation d'avoir assassiné le commissaire Luigi Calabresi en 1972, a-t-on appris de source

 BUCAREST (ATS/AFP). – Les grèves de la faim de manifestants demandant l'ouverture d'un dialogue avec le gouvernement roumain ont gagné hier la province alors qu'à Bucarest les initiateurs du mouvement rejoints par un nouveau groupe commençaient à accuser le coup de leur jeûne volontaire.

## France: poker menteur. menti aux communiqués d'autosatisfaction.»

Tribunal correctionnel les auteurs de fausses factures, c'est-à-dire de versements occultes réalisés par des sociétés de travaux publics en faveur d'élus du sud-est de la France, de gauche comme le député socialiste Pezet, de droite comme les anciens maires d'Aix-en-Provence et d'Avignon. La loi d'amnisite du 15 janvier dernier leur évitera le banc d'infamie où siégeront, en revanche, neuf inculpés non élus locaux, cadres des sociétés mises en cause ou militants chargés de la collecte de fonds auprès des municipalités socialistes. C'est là un dossier explosif qui est en train de se transformer en machine de guerre pour le régime, tant les mises en garde ont été répétées de la part des sociétés incriminées et de leurs cadres, résolus à ne pas porter seuls «le chapeau», c'est-à-dire à déballer de-vant le tribunal les tenants et aboutissans du trafic.

L'incendie provoqué par les détournements de fonds publics au profit d'anciens parlementaires comme Nucci ou de partis, comme les fausses factures de Marseille, ne cesse de se propager. Demain, ce sera le procès pénal des responsables d'entreprises; aujourd'hui, ce sont les mutineries dans les prisons, provoquées, malgré les démentis du gouvernement, par l'inégalité de traitement dont estiment pâtir les détenus par rapport aux hommes politiques. Hier, c'était la libération, contre toute attente, de détenus, inculpés par des magistrats dénonçant la loi «scélérate» d'amnistie et étonnés, sans doute, de voir Me Paul Lombard, inculpé notoire de l'affaire Canson, parader dans les cercles littéraires. C'était plus encore le refus par ce même gouvernement de publier les

## Staviski et les ligues

Devant les ravages de ce feu de brousse qui consomme le divorce entre l'opinion et sa justice, les habituelles recettes de François Mitterrand se révèlent inopérantes. Comment, il est vrai, persuader les Français que l'Etat de droit va progresser avec l'ouverture à tous du contrôle de constitutionnalité des lois, alors que le sentiment de justice n'existe plus dans ce pays? Le rideau de fumée n'aura pas plus d'effet dans ce domaine que, sur le plan européen, le projet d'union politique pour digérer la pilule de la réunification

Finalement, ce régime plébiscité il y a moins de deux ans, s'abîme sur les récifs qui ont nom: mensonge et lâcheté. Le garde des Sceaux excelle dans l'un et l'autre, lorsqu'il envoie, sans le dire, ses préfets négocier avec les mutins dans les prisons ou lorsqu'il refuse de protéger ses magistrats attaqués par le concussionnaire... Nucci. Il reste à l'extrême-droite de Le Pen à engranger les dividendes de ce pourrissement. La corruption de la gauche, championne de la vertu civique, les divisions de l'opposition et le jésuitisme du centre représentent une manne inespérée pour un Le Pen, habile à jouer les martyrs face à la proposi-tion de loi communiste examinée hier par l'Assemblée nationale et prévoyant l'interdiction des droits civiques pour les auteurs d'injures racistes, plus encore à faire vibrer la corde patriotique des Français.

Pierre Schäffer

## RFA - RDA

## L'accord est fait

la RDA sont parvenues hier à un large accord sur la fusion de leurs économies, prévue le 2 juillet, après avoir aplani leurs principales divergences et évalué le coût de l'unification.

Les deux parties sont convenues d'un taux de change de un deutsch mark pour un mark-Est pour les comptes d'épargne jusqu'à 4000 marks. Au-delà, la parité sera de deux marks-Est pour un D-mark. Toutefois, à la demande de la RDA, le taux de 1-1 s'appliquera aux comptes d'épargne allant jusqu'à 6000 marks pour les Al-lemands de l'Est âgés de 60 ans et plus, et jusqu'à 2000 marks pour les jeunes de 14 ans ou moins.

Les salaires et revenus seront payés en DM à compter du 2 juillet au taux de 1-1. Les dettes contractées par les entreprises de RDA – estimées à 260 milliards de DM - seront converties au taux de

deux marks-Est contre un D-mark. Certains économistes plaidaient pour un effacement total de ces dettes, afin que les entreprises de

puissent plus facilement passer à l'économie de marché. Le principal négociateur pour l'Allemagne fédérale, Hans Tietmayer, a affirmé que la Bundesbank pourrait être d'accord avec cette proposition.

Les Allemands de l'Est ont manifesté leur inquiétude au cours de ces dernières semaines vis-à-vis de l'unification. Ils craignent que celle-ci, forçant les entreprises estallemandes à entrer en compéti-tion avec les entreprises de l'Ouest, n'entraîne une montée du

chômage. Même avec la parité 1-1 prévue pour les salaires en juillet, les Allemands de l'Est ne gagneront jamais qu'un tiers de ce que gagnent les Allemands de l'Ouest. Ils redoutent par ailleurs la hausse des prix et une baisse massive des subventions.

Pendant ce temps, les Alle-mands de l'Ouest craignent que l'unification n'affaiblisse le DM et amène une hausse des impôts et de l'inflation.